

Plany Miast



www.naszemiasto.pl
www.gratka.pl

Dziennik Bałtycki

Nakład 61 700 egz.
nr 256 (17 935)
indeks 350028
Rok wydawania 59
cena 1 zł 30 gr
w tym 7% VAT

FIAT STILO
już od 41 900 zł



tel. 344 00 99
Auto Plus
Gdańsk, Al. Hallera 132

poniedziałek 3 listopada 2003 r.

Spokój szeryfa

Nie planuję rewolucji, także kadrowych - zapowiada Janusz Bieńkowski



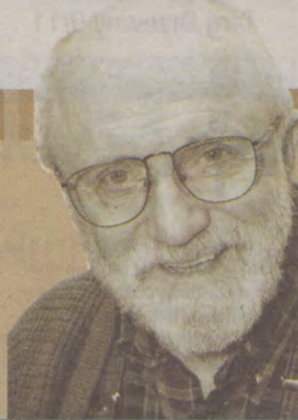
Nagrodzeni kioskarze

Zobacz, kto wygrał dziś 100 zł



Odszedł Machalica

Znany aktor Henryk Machalica zmarł po długiej chorobie



WYDARZENIA

DODATKI LOKALNE

KRAJ

Po pierwsze A-1. Minister Dariusz Skowroński nie dotrzymał słowa

PRZEGRANY



Wiceminister infrastruktury Dariusz Skowroński obiecał, że w październiku podpisze umowę na budowę autostrady A-1. Nie dotrzymał słowa. - Pewnie się teraz po mnie przejedziecie - mówi wiceminister, który jednocześnie jest pełnomocnikiem rządu do spraw budowy autostrad. - Powtórzę jedno. Chcę, aby budowa autostrady A-1 rozpoczęła się jak najszybciej.

Nie wierzymy już w deklaracje Dariusza Skowrońskiego. Miesiąc temu założył się z nami, że jeśli znajdą się dodatkowe pieniądze, jeszcze w październiku podpisze umowę na budowę autostrady A-1 - tak, aby prace mogły ruszyć wiosną przyszłego roku. Chociaż Sejm uchwalił takie fundusze, umowy nie ma. Wiceszef resortu infrastruktury przegrał zatem zakład i stracił nasze zaufanie. To nie dziwi koncesjonariusza - firmę Gdańsk Transport Company. GTC czeka na podpisanie umowy koncesyjnej już sześć lat.

Tomasz Falba



Dariusz Skowroński obiecał, że w październiku podpisze umowę na budowę autostrady A-1. Obiecanki cacanki...

Fot. Adam Warzawa

Drogi. Pechowa siódemka

Akcja „Znicz” uspokoiła w weekend pomorskie drogi. Do tragedii doszło tylko na krajowej siódemce.



5 POMORZE

Gdańsk. Bez Duńczyków

Centra handlowe, restauracje i hotele już wkrótce stracą swoich zamożnych klientów z Danii.



11 GOSPODARKA

Festiwal. „Srebrna” Marta

Marta Tomczyńska z powiatu tczewskiego podczas Festiwalu Piosenki Studenckiej w Krakowie zajęła II miejsce.



15 WIECZÓR WYBRZEŻA

REKLAMA

już dzisiaj w Dzienniku str. 12

Bankowe ABC

czyli praktyczny przewodnik po Twoich finansach

Najnowszy cykl edukacyjny powstał dzięki wsparciu Narodowego Banku Polskiego w ramach Programu Edukacji Ekonomicznej

NBP

Narodowy Bank Polski

10174600/A/5

METALOWE MEBLE

BIUROWE • SOCJALNE • MAGAZYNOWE

- SZAFY BHP
- SZAFY AKTOWE
- SZAFY KARTOTEKOWE
- KRZESŁA BIUROWE
- REGAŁY MAGAZYNOWE
- SEJFY I KASETY
- KOSZE METALOWE



G Bi

Gdańsk, ul. Kałciuszki 6 • TEL. 344 30 59

10174504/A/31

TOYOTA

YARIS

Carter

Gdańsk Oliwa
ul. Grunwaldzka 260

TEL. 340 22 22

WWW.CARTER.PL

TOYOTA BANK POLSKA
TOYOTA LEASING POLSKA



10171284/A/884



opinie@prasabalt.gda.pl

Bezpłatna infolinia
0 800 1500 39Redakcja
„Dziennika Bałtyckiego”
80-894 Gdańsk
Targ Drzewny 9/11

PODOBA MI SIĘ

... **dobry dojazd.** Poruszam się o kulach i na szczęście mogłam dojechać taksówką pod samą bramę cmentarza - nikt nie robił problemów. Policja czuwała, kierowała ruchem i wszystko przebiegało sprawnie.

Alicja z Gdańska

WKURZA MNIE

... **kiepska organizacja.** Dlaczego władze naszego miasta nie zadbały o to, aby na dużym parkingu przy cmentarzu łostowskim ustawiono przenośne toalety? Przyjeżdżni, jadący niekiedy po kilka godzin, starsi ludzie stojący nad grobami swoich bliskich „odwiedzali”... miejsca porośnięte krzakami! Ale wstyd!

L.G., internauta z Gdańska

... **psy na cmentarzach.** To, że ludzie palą papierosy na cmentarzach, wyrzucając pety gdzie popadnie, to jeszcze jestem w stanie znieść. Ale spacerowanie w Dzień Wszystkich Świętych z psami, to już przesada. Niestety w sobotę na Srebrzysku natknęłam się na dwie rodziniki z czworonogami... Ludzie, cmentarz to nie wychodek dla zwierząt! Czy żadne odpowiednie służby nie mogą nad tym zapanować?

Wanda z Gdańska

... **praca za grosze.** Nie wierzę, proszę, wypowiedziom rzecznika Stoczni Gdynia SA, ani innych „ważnych osobistości” stoczniowych. Pieniądze wypłacane są rzadko i w szczątkowych kwotach. Od dwudziestu siedmiu lat prowadzę dom i sama wiem, jaką kwotę i na co mogę wydać. W moim życiu nigdy się nie zdarzyło, aby mąż wydzielał pieniądze. A tak właśnie robią stoczniowi dygnitarze. To oni decydują, że 150 lub 300 złotych musi nam wystarczyć na kilka tygodni. A przecież pieniądze, zarobione ciężką pracą przez naszych mężów, wciąż zarabiamy na stocznię, bo procent w banku rośnie. Panie rzeczniku! Jak pan myśli - na co i na jak długo wystarczyć może 300 złotych dla czteroosobowej rodziny? Gratuluję dobrego samopoczucia.

Zdesperowana żona stoczniowca

A to ciekawe. Rejs z Tczewa do Kaliningradu

Bądź Amerykaninem!

Wszystko jest możliwe! Rejs śródlądowy luksusowym hotelowcem z Gdańska, przez Tczew (statek cumowałby przy tczewskim nadbrzeżu na kilka godzin), do Kaliningradu lub podróż Wisłą z Gdańska do Warszawy wydaje się zachęcający. Turyści, możecie szykować się na tę wyprawę już w przyszłym sezonie.

- Mamy czas do kwietnia, wtedy bowiem przewidziano pierwszy rejs - mówi Mirosław Pobłocki, wiceprezydent Tczewa.

Pasażerowie mieliby do dyspozycji pięciogwiazdkowy, 80-metrowy hotelowiec „Fryderyk Chopin”. Podróż kosztowałaby od 900 do 2400 euro od osoby w zależności od standardu zajmowanej kabiny. Tyle że oferta wycieczki, ze względu na wysoką cenę, będzie skierowana przede wszystkim do turystów z Niemiec i Stanów Zjednoczonych.

Planowane są dwie trasy rejsów. Pierwsza:

z Gdańska, przez Tczew, Białą Górę i dalej do Wisty i Szarpawą do Kaliningradu trwałaby siedem dni. Druga - wiodłaby Wisłą z Gdańska do Warszawy. W tym przypadku wszystko zależy będzie od poziomu wody. Przy suchym, jak w tym roku, lecie i bardzo niskim poziomie wody rejsy mogą być niemożliwe, mimo że zanurzenie hotelowca jest niewielkie i wynosi tyle samo co łodolamaczy pływających po Wiśle zimą, czyli 1,10 m.

Ale zanim „Fryderyk Chopin” zatrzyma się w Tczewie, miasto musi przygotować odpowiednie zaplecze: miejsce do cumowania, pachołki cumownicze oraz przyłącze wodociągowe i energetyczne. Przyłącza już są, nadbrzeże będzie na razie pływające, a co do pachołków to Wydział Inwestycji i Remontów tczewskiego magistratu, jak zapewnił nas wiceprezydent, już pracuje nad tym i szuka odpowiedniego miejsca.

Marzena Tukalska



Źródło: oprac. własne, listopad 2003 r.

info.: (TMB)

KRESKA DNIA



Rys. Henryk Sawka

Osobliwość dnia

Ruchome wakacje

Ogłoszenie w prasie: HISZP. sprzedam udział apart. Dzwonimy:

- To ogłoszenie jest bardzo tajemnicze. Chodzi o jakieś apartamenty w Hiszpanii?

- Oczywiście. Są to rotacyjne apartamenty, z których można korzystać w każdej chwili.

- Jeśli w każdej chwili, to dlaczego rotacyjne?

- Bo to jest międzynarodowa sieć, która ma apartamenty na całym świecie. Ten mój jest rzeczywiście w Hiszpanii, na Teneryfie, ale może pan jeździć do Ameryki Południowej, do Australii, do USA.

- Chce pani sprzedać czy wynająć?

- Sprzedać. Kupiłam 10 lat temu za 13 tys. marek niemieckich. Sprzedam za porównywalną sumę. Polecam, bo mam piękne wspomnienia z Teneryfy.

- Czemu pani sprzedaje, jeśli to takie wspaniałe miejsce?

- Zmieniła mi się sytuacja rodzinna.

- Czy płaci się jakiś czynsz?

- 400 funtów rocznie za sprząatanie i naprawy.

- Nie euro?

- Nie, bo firma zarządzająca jest brytyjska. (tor)

Sto lat temu i dzisiaj

W 1903 roku, czyli 100 lat temu, nasza rodaczka, Maria Skłodowska-Curie, otrzymała Nagrodę Nobla za osiągnięcia naukowe z zakresu fizyki. Unia Europejska organizuje Tydzień Marii Skłodowskiej-Curie. Potrwa od dzisiaj do 15 listopada, w ramach Europejskiego Tygodnia Nauki 2003, w Brukseli. Imprezę współorganizują m.in. Wolny Uniwersytet Brukseli, władze regionu brukselskiego oraz polska misja przy UE.

(K.N.)

3

wschód słońca

6.51

listopada

Sylwii, Huberta,
Marcina

zachód słońca

16.08

DZIŚ

DZIŚ

Zachmurzenie zmienne, opady deszczu. Wiatr umiarkowany południowy 5 m/s

ciśnienie atmosferyczne

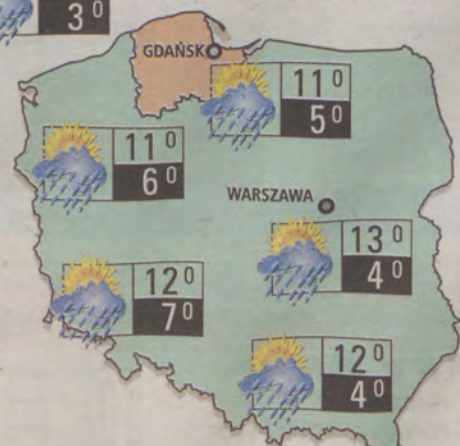
↑ 996 hPa

10°
1°

5.11.2003

(PAP/IMGW)

JUTRO 4.11.2003



PROGNOZA DLA POMORZA

POGODA

Na łów

Dziś Dzień św. Huberta, patrona myśliwych. Myślistwo było niegdyś normalną gałęzią przemysłu i motorem cywilizacji. Ludzkość, która nie opanowała jeszcze sztuki uprawiania pól i hodowli zwierząt, uganiała się za żywcem po tundrze, sawannie lub puszczy. Zajmowali się tym wyłącznie mężczyźni i dlatego nawet teraz, gdy polowania mają wymiar z reguły rekreacyjny, kobiety bardzo rzadko wypalają z dwururki między oczy zwierza.

Współcześni myśliwi twierdzą, że prowadzą głównie odstrzał sanitarny słabszych sztuk, ekolodzy obwiniają ich o wybijanie fauny. Ostra dyskusja trwa.

Interesujące, swoją drogą, czy Hubertusa świętują oszuści i łapownicy, którzy przez całe życie dybią na jelenia? I co na to Lew?

(tor)

DZIEŃ ZA DNIEM

Czytaj
zdrów

codziennie

przedstawiamy
niezawodne,
popularne
i sprawdzonediety
świata

od dziś

dieta
według
grupy
krwi

Każda z grup krwi powoduje, że ludzie z tą grupą podatni są bardziej lub mniej na pewne choroby. W zależności od tego opracowano listę zalecanych produktów, rodzaj i długość ćwiczeń fizycznych, określono produkty obojętne oraz naturalne substancje lecznicze.

Przeczytaj,
co jeść!Dziennik
Bałtycki

Zaduszk

W tym roku Zaduszki wypadły w niedzielę. Wiele osób skorzystało z tej okazji, aby ponownie odwiedzić groby swoich bliskich. Cmentarze zapęłniały się ludźmi, zapłonęły kolejne znicze.



CMENTARZE

15

- tyle dzieci czeka w powiecie kościerskim na rodziny zastępcze.

LICZBA DNIA

Wydarzenia

Dziennik Bałtycki

poniedziałek 3 listopada 2003 r.

3

Gdańsk. Żegnamy Szredera, witamy Bieńkowskiego Łczy komendanta

Chcę kontynuować to, co robił mój poprzednik. Nie planuję rewolucji, także kadrowych - zapowiada Janusz Bieńkowski, nowy komendant pomorskiej policji.

W piątek w siedzibie KWP w Gdańsku odbyło się uroczyste przyjęcie nowego szefa pomorskiej komendy. Przybyli wszyscy komendanci z województwa oraz najważniejszy gość, Leszek Szreder, nowy komendant główny policji i były komendant pomorskich funkcjonariuszy. Szreder był wyraźnie wzruszony podziękowaniami. Raz nawet musiał otrzeć łzy.

- Nie kryję wzruszenia - przyznał Szreder. - Półtora roku temu witałem się z wami, teraz się żegnam. To był dla mnie bardzo dobry czas. Mam nadzieję, że zapamiętacie mnie z małą dozą życzliwości. Będę miło wspominał ten garnizon. Chcę tu przyjeżdżać, np. by odpocząć.

Szreder, który od kilku dni piastuje najwyższe stanowisko policyjne w kraju, prawil wiele komplementów swojemu następcy, Januszowi Bieńkowskiemu, który przyjechał do Gdańska ze Śląska.

- Z satysfakcją wracam do Gdańska, przywożąc wam nowego komendanta - zaczął Szreder. - Na swoje miejsce daję oficera lepszego niż ja. Wierzę, że spełni wasze oczekiwania.

Bieńkowski wyraźnie różnił się od swojego poprzednika. Szreder - uśmiechnięty, życzliwy.



Janusz Bieńkowski, teraz już szef pomorskich policjantów, nie wydaje się zachwycony swoim nowym stanowiskiem.

Fot. Adam Warżawa

Bieńkowski - zamknięty w sobie, niemal przez cały czas z poważną miną.

- Jest mi ciężko mówić po takiej rekomendacji, jaką wygłosił pan komendant (Szreder - red.). Mam jednak nadzieję, że pomorscy policjanci pomogą mi sprostać powierzonym zadaniom. Chcę kontynuować dzieło swojego poprzednika - mówił.

Jedną z najważniejszych spraw, które poruszył Leszek Szreder, jest plan zmiany ustawy o policji. - Ustawa od 1990 roku jest już trochę zdezaktualizowana. Szefowie komend wojewódzkich muszą mieć więcej kompetencji - powiedział dziennikarzom Szreder.

Waldemar Ulanowski

Najpierw analiza

Rozmowa z inspektorem Januszem Bieńkowskim, nowym komendantem pomorskiej policji

- Czy zamierza pan dokonać zmian wśród swoich zastępców?

- Jeżeli będą zmiany, to każda z nich zostanie poprzedzona wnikliwą analizą. Jednak nie planuję wielkich rewolucji kadrowych. Żadna rewolucja nie wpływa dobrze na funkcjonowanie jednostki.

- Nie chciał pan dobrać sobie ludzi ze Śląska?

- Wystarczy, że już ja stamtąd wyjechałem. Żadnego desantu ze Śląska nie planuję.

- Był pan zaskoczony powołaniem na nowe stanowisko?

- Tak.

- A jak pan ocenia pomorską policję?

- Bardzo dobrze. Myślę, że w kontynuacji sukcesów mojego poprzednika nie przeszkodzi fakt, że jestem ze Śląska. Ogólnie zadania dla policji są wszędzie takie same. Owszem, różni je specyfika regionu, ale z tym można sobie poradzić.

Nasza akcja. „Nie z nami takie numery” Kierunek: Gdańsk

550 tys. pomorzan od ponad 5 lat ma taki sam problem - niby są mieszkańcami województwa pomorskiego, a za połączenia z Gdańskiem płać 6 razy więcej. Dlaczego? Pięć lat temu zmieniono granice województw, a dziewięć powiatów (słupski, człuchowski, lęborski, bytowski, chojnicki, malborski, nowodworski, sztumski i kwidziński) nadal znajduje się w innej telefonicznej strefie numeracyjnej (059, 052 i 055) niż reszta województwa (058). To oznacza, że zamiast 35 gr za 3 minuty lokalnej rozmowy, mieszkańcy byłego woj. słupskiego, elbląskiego i bydgoskiego płać za połączenie międzystrefowe prawie 2 zł.

- Gdyby była jedna strefa 058, to zaoszczędziłbym na połączeniach z Gdańskiem - mówi Grzegorz Wiechowicz, ze Słupska.

Dla Powiślan i Żuławian linia Wisły to linia telefonicznego paradoksu. Mieszkań-

ców często wiele łączy z lewą stroną rzeki, ale taniej jest zadzwonić do odległego Elbląga niż na przykład - tak jak w przypadku Lisewa Malborskiego - do Tczewa, oddalonego o kilkaset metrów.

- To w Tczewie ludzie najczęściej pracują, tam robią zakupy, tam są zapisani do przychodni, tam naprawiają buty czy pralki. Bo bliżej i łatwiej się tam dostać - mówi Waldemar Lamkowski, wójt gminy Lichnowy, na terenie której położone jest Lisewo.

Jedno województwo, a taka niekonsekwencja...

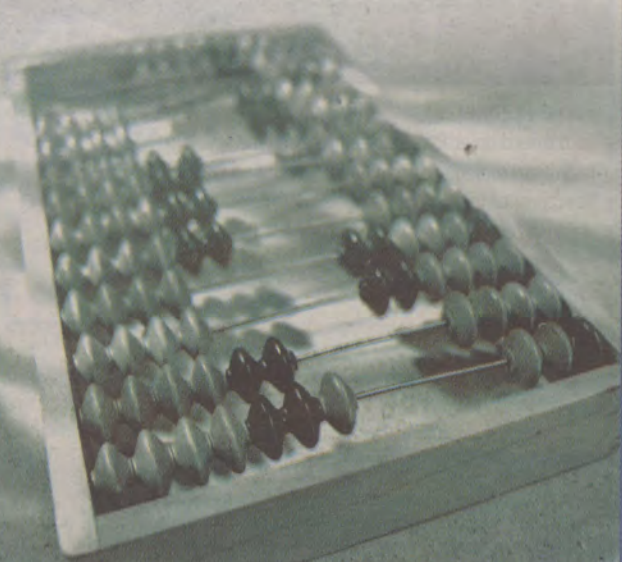
Dzisiaj na łamach trzech lokalnych dodatków do „Dziennika Bałtyckiego” zaczynamy walkę z tym telefonicznym absurdem. Postanowiliśmy ruszyć z akcją „Nie z nami takie numery”. Mieszkańcy wschodniej i zachodniej ściany Pomorza chcą dzwonić do Gdańska, stolicy województwa, po niższych kosztach. (AMG)

379 500

mieszkańców Pomorza
lubi zorganizowany wypoczynek

66%

to Czytelnicy Dziennika Bałtyckiego



Licz na Dziennik Bałtycki!

Zamów reklamę w sobotę w dodatku

Podróże

Dziennik Bałtycki

zadzwoń: (058) 30 03 200

Polskie Badania Czytelności SMG/KRC; TGI (CCS); fala IV'02-III'03; woj. pomorskie. kategoria: opinie, badanie niezależne uznawane przez wydawców prasy i domy mediowe.

Słupsk. Liga Polskich Rodzin czuje się obrażona wypowiedziami Macieja Kobylińskiego Prezydent powinien odejść

Liga Polskich Rodzin w Słupsku domaga się ustąpienia prezydenta Macieja Kobylińskiego z piastowanego stanowiska. Dlaczego? Bo obraził radnego Krzysztofa Kido. Kilka dni temu Kobyliński podczas sesji użył wobec niego niecenzuralnych słów.

- Ty gnoju, ty ścierwo, jaki z ciebie biznesmen, chyba ci strzele w ten głupi ryj, właśnie takie słowa usłyszałem z ust prezydenta - wyjaśnia Krzysztof Kido. - Za pu-



Krzysztof Kido domaga się przeprosin od prezydenta.

Fot. APR/SAS

bliczne znieważenie domagam się przeprosin w lokalnych mediach.

Kobyliński się zdenerwował, bo samorządowiec zadawał za dużo pytań dotyczących zaciągnięcia kredytu na budowę szpitala. Prezydent wpadł na pomysł zakończenia inwestycji przez zaciągnięcie 20 mln dolarów pożyczki. Rada zdecydowała jednak inaczej. Stało się to po burzliwej debacie, podczas której prezydent nie szczędził słów krytyki wszystkim,

którzy byli zbyt dociekliwi.

- Takie postępowanie prezydenta stanowi nie tylko ujemę dla Słupska w skali ogólnopolskiej, lecz przede wszystkim okrywa hańbą mieszkańców - twierdzi Igor Strąk, wiceprzewodniczący klubu radnych LPR. - Zwrócimy się także do władz krajowych SLD o wszczęcie postępowania dyscyplinarnego wobec Kobylińskiego, który jest członkiem tej partii.

Marcin Kamiński



Gdynia. Referendum nieważne Nie zastrajkują

Nie będzie na razie strajku w Stoczni Gdynia SA, największym pracodawcy w woj. pomorskim. Referendum protestacyjne zorganizowane w czwartek przez dwa z trzech działających na terenie zakładu związków zawodowych - „Solidarność” i OPZZ - okazało się nieważne, bo głosy oddało zaledwie nieco ponad 40 procent załogi przedsiębiorstwa. Mimo że 96 procent głosujących opowiedziało się za akcją strajko-

wą w proteście przeciwko opóźnieniom w wypłacie pensji, niska frekwencja spowodowała, że liderzy związkowi uznali, iż załoga nie jest zainteresowana podjęciem strajku.

- Musimy wypracować inną drogę, aby dojść do kompromisu w sprawie wypłat - mówi Jan Gumiński, przewodniczący OPZZ Stoczni Gdynia. - Na pewno będziemy kontynuować rozmowy w tej sprawie z zarządem stoczni.

(sz)

Krokowa. Dary dla Papieża Wyhaftowali

Przedmioty liturgiczne otrzyma w darze Ojciec Święty w dniu swoich imienin (we wtorek obchodzimy imieniny Karola). Wszystko jest ręcznie

haftowane w kaszubskie wzory i wykończone bałtyckim bursztynem. Prezenty przekaże Papieżowi Ewa Kur, prezes krokowskiego oddziału Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego, podczas prywatnej audyencji dla uczestników diecezjalnej pielgrzymki do Watykanu.

- Na spotkanie z Ojcem Świętym postanowiłam przygotować upominki, które symbolizują nadmorskie położenie Kaszub - wyjaśnia Ewa Kur. - Hafty wykonałam złotymi nićmi o różnych odcieniach.

(mid, R.K.)

103,7 FM Radio Gdańsk

Temat dnia

Czego oczekujemy od nowego komendanta wojewódzkiej policji w Gdańsku? Słuchaj dziś od 11.30.

NEKROLOG

W dniu 30 października 2003 r. opatrzona św. sakramentami,
zasnęła w Panu w wieku 96 lat

ś. p.

GENOWEFA CIEŚLAK

z domu Berczewska

Najukochańsza Mateńka, człowiek Szlachetnego Serca,
wielka Patriotka oddana sprawom Ojczyzny.

Uroczystości żałobne odbędą się we wtorek 4 listopada 2003 r. o godz. 9.30,
msza św. o godz. 10.00 w kościele pw. św. Krzyża w Gdańsku Wrzeszczu
przy ul. Mickiewicza 11. Pogrzeb na cmentarzu w Oliwie o godz. 12.

Pograżona w głębokim smutku Córka z Rodziną

Do Pana Prezesa Rady Ministrów Leszka Millera

Panie Premierze!

Jako mieszkaniec Pomorza zainteresowany szybkim
rozwojem mojego regionu domagam się od rządu
Rzeczypospolitej Polskiej podjęcia zdecydowanych działań w celu jak
najszybszego powstania autostrady A-1 Północ-Południe.

Z poważaniem

imię i nazwisko

adres

Nie jest ci obojętna sprawa autostrady? Wytnij kupon z apelem do premiera i wypełnij. Wszystkie kupony wyślemy do szefa rządu. Wypełniony kupon prosimy przynieść do naszego Biura Konkursów w Gdańsku przy Targu Drzewnym 9/11 (wejście od ul. Garncarskiej) w godz. 10-16 lub przesłać pod adresem redakcji: „Dziennik Bałtycki” - Biuro Konkursów, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

Po pierwsze A-1. Dariusz Skowroński stracił swoje dobre imię

Minister bez twarzy

Obiecał, że umowę na budowę A-1 podpisze w październiku. Nawet się o to założył. Okazało się, że ma to gdzieś. Chodzi o wiceministra infrastruktury Dariusza Skowrońskiego, pełnomocnika rządu do spraw budowy autostrad. Najpierw zadeklarował, że decyzję w sprawie A-1 podejmie we wrześniu. Dotrzymał słowa, a potem złożył kolejną obietnicę.

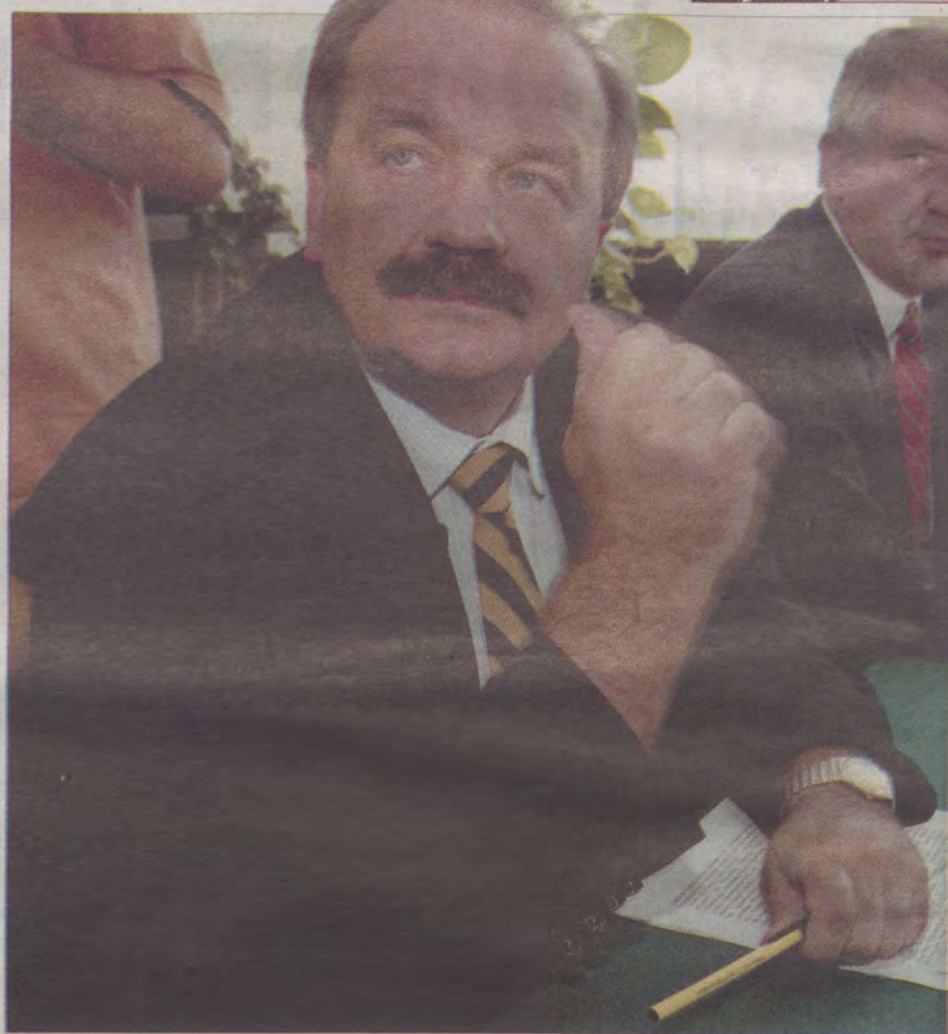
Zapowiedział, że jeśli znajdą się pieniądze na autostradę, umowę na budowę A-1 podpisze w październiku, a inwestycja ruszy na wiosnę.

W międzyczasie Sejm znowelizował ustawę o autostradach płatnych, wprowadzając tzw. opłatę paliwową. Oznacza to, że od przyszłego roku rząd może liczyć na dodatkowy miliard złotych, który ma być w całości przekazany na budowę dróg krajowych i autostrad, w tym A-1.

Wiceminister nie dotrzymał słowa. Pieniądze bowiem są, a umowy nie ma. Dlaczego? Nie potrafi tego sensownie wytłumaczyć. Nie ma to zresztą żadnego znaczenia. Nie składa się deklaracji bez pokrycia.

Skowroński przegrał także zakład. Zaproponowaliśmy mu bowiem, że jeśli uda mu się podpisać umowę w październiku, oddamy mu za darmo stronę w naszej gazecie, aby mógł się tym pochwalić. Skowroński ryzykował swoje dobre imię. Ponieważ nie miał nic przeciwko takiej umowie, rozumiemy więc, że od tej chwili je stracił. Zapowiedzieliśmy też, że jeśli przegra zakład, nie zostawimy na nim suchej nitki. Wywiążemy się z tego.

Do tej pory nie mieliśmy powodów, aby nie ufać wiceministrowi Skowrońskiemu.



Fot. A. Warzawa

Dariusz Skowroński - człowiek, który nie dotrzymuje słowa.

Do Ministerstwa Infrastruktury przyszedł cztery miesiące temu. Wcześniej nigdy nie był urzędnikiem. Całe życie zawodowe związany był ze znaną w Polsce grupą firm budowlanych Budimex. Liczyliśmy więc na jego miedźnerski instynkt i determinację. Przyznajemy - przeliczyliśmy się. Ale nie zamierzamy z tego powodu spocząć na laurach. Naszą akcją na rzecz budowy autostrady A-1 będziemy prowadzić nadal. Jesteśmy bowiem przekonani, że bez jej powstania nie ma co marzyć o rozwoju naszego regionu. A wiceministra Skowrońskiego wpisujemy na listę

utalentowanych uczniów wicepremiera Marka Pola.

Przypomnijmy. Akcję „Po pierwsze A-1” prowadzimy od trzech miesięcy. Walczymy o to, aby rząd jak najszybciej podpisał umowę na budowę tej drogi. Nie potrafi tego zrobić od sześciu lat, kiedy koncesję na jej budowę i eksploatację otrzymała firma Gdańsk Transport Company. Dwa miesiące temu złożyliśmy w prokuraturze zawiadomienie o podejrzeniu popełnienia przestępstwa przez wszystkich, w których gestii leżało podjęcie decyzji w tej sprawie. Naszą akcją poparło pięć tysięcy osób.

Tomasz Falba

Dobre chęci

Dariusz Skowroński
wiceminister
infrastruktury

- Jeśli chodzi o zakład, to pewnie się teraz po mnie przejedziecie. Powtórzę jedno. Chcę, aby budowa autostrady A-1 rozpoczęła się jak najszybciej. 5 listopada spotykam się z przedstawicielami koncesjonariusza. Jeśli odrzucą to, co proponuję, będzie to oznaczać, że z ich strony jest bardzo dużo złej woli.

Nic nowego



Fot. A. Warzawa

Bernard Pisarski

dyrektor handlowy GTC

- Dla nas to nic nowego, że rząd nie dotrzymał kolejnej obietnicy. Potwierdzam, że otrzymaliśmy oficjalne zaproszenie na rozmowę z rządem. Pojedziemy na spotkanie, ale nasze stanowisko jest jasne. Podpiszemy umowę na warunkach uzgodnionych w umowie parafowanej w sierpniu ubiegłego roku.

Ciągle mam nadzieję



Fot. A. Warzawa

Jan Ryszard Kurylczyk

wojewoda pomorski

- Jestem z natury optymistą. Mam więc nadzieję, że sprawa umowy koncesyjnej zbliża się do szczęśliwego końca. A w takim razie nie ma co się kłócić o te kilka tygodni. Dla mnie najważniejsze, żeby umowa została podpisana tak, by na wiosnę można było rozpocząć budowę A-1.

już jutro
z Dziennikiem

Praca +szkoła
+szkolenia

- Wszystko, co musisz wiedzieć o kapitale początkowym.
- Kto na Pomorzu zarabia więcej niż 1000 złotych? Ciąg dalszy pomorskiej listy płac.

i korki
we wtorki

- Konkurs! Do wygrania wycieczka do Włoch!
- Test z języka angielskiego dla gimnazjalistów

W SKRÓCIE

■ Zaatakował siekierą

RUMIA. 51-letni Jerzy A. z Rumi zaatakował wczoraj siekierą Łukasza K., swojego 18-letniego siostrzeńca. Ofiarę z obrażeniami głowy przewieziono do wejherowskiego szpitala.

O losie napastnika zdecydować jutro prokurator.

Ok. godz. 13.40 anonimowy rozmówca poinformował dyżurnego policji w Rumi, że na posesji przy ul. Grunwaldzkiej doszło do usiłowania zabójstwa. Pod wskazany adres wysłano natychmiast patrol. Na miejscu okazało się, że do ataku doszło na tle nieporozumień rodzinnych.

- Napastnik został zatrzymany - mówi prokurator Lidia Jeske. - Decyzję o jego ewentualnym tymczasowym aresztowaniu będzie można podjąć po zebraniu materiału dowodowego.

Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, mężczyzna nie po raz pierwszy porywał się z niebezpiecznymi narzędziami na członków rodziny. (ANGO)

■ Strażak podpalacz

BRUSY. Strażak z miejscowej jednostki OSP... zaproszył ogień, w wyniku którego spłonął dach domu jednorodzinnego w Zalesiu. Wykazała to przeprowadzona ekspertyza. Straty w wyniku pożaru oszacowano na 50 tys. zł. Zdarzenie miało miejsce w nocy z 11 na 12 sierpnia br.

- Strażak naruszył zasady bezpieczeństwa przeciwpożarowego - mówi Janusz Paczkowski, zastępca prokuratora rejonowego w Chojnicach. - Skierowaliśmy do Sądu Grodzkiego wniosek o jego ukaranie.

- Kilka godzin przed pożarem bruscy strażacy wypalali palnikiem gazowym gniazda szerszeni na strychu tego domu - mówi mieszkaniec Zalesia. - Kiedy w nocy zbudziłem się i zobaczyłem łunę nad budynkiem, od razu skojarzyłem fakty. Strażak, który zaproszył ogień, nie został odsunięty od uczestniczenia w akcjach ratowniczo-gaśniczych. (ms)

Akcja Znicz. Nie do końca spokojnie

Pechowa siódemka



Kierowcy ford mondeo nic się nie stało, choć samochód jest zniszczony. Nie przeżyła za to pasażerka fiata 126p.

Fot. Anna Arent

Policjanci, prowadzący na pomorskich drogach akcję „Znicz”, twierdzą, że świąteczny weekend był spokojniejszy niż zazwyczaj, ale nie obyło się bez tragedii. Dwa najgroźniejsze wypadki wydarzyły się na drodze krajowej numer 7 w okolicach Kmiecinia oraz pomiędzy wsiami Kościelec i Stogi. Jedna osoba nie żyje.

Na „siódemce” ford mondeo, najprawdopodobniej jadący z nadmierną prędkością, staranował wczoraj przed południem fiata 126p. Maluch skręcał do Nowego Dworu Gdańskiego. Ford uderzył go w tył. Siła uderzenia była tak duża, że pojazdy odrzuciło od siebie na kilkadziesiąt metrów. Trzy osoby z fiata trafiły do szpitala. Najgorzej było z pasażerką, którą najpierw ratowano w Nowym Dworze Gd., gdzie trafiła z urazem klatki piersiowej i brzucha. Kolejny kryzys nastąpił

w drodze do Elbląga, dokąd ją przewożono. Zmarła w izbie przyjęć elbląskiego Szpitala Wojewódzkiego. Kobieta, która kierowała maluchem, po opatrzeniu ran została zwolniona do domu. Trzecia osoba, z urazem głowy i kręgosłupa w okolicach szyi, pozostaje na obserwacji w nowodworskim szpitalu. Lekarze zapewniają, że jej życiu nie zagraża niebezpieczeństwo.

Z kolei do szpitali w Malborku i Elblągu trafiła 5-osobowa rodzina z poważnymi obrażeniami głów i kończyn. Ich auto w sobo-

tę nad ranem uderzyło w drzewo pomiędzy wsiami Kościelec i Stogi (gm. Malbork). Policja wstępnie ustaliła, że kierowca, 44-letni Krzysztof T., był trzeźwy. Pobrano jednak krew do badania.

- Prawdopodobną przyczyną wypadku było niedostosowanie prędkości jazdy do warunków na drodze. Kierowca stracił panowanie nad autem i dlatego uderzył w drzewo - mówi Janusz Koladyński, oficer dyżurny z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Malborku. (boro, Niki)

Kierowcy uważali



Janusz Staniszewski
KWP
w Gdańsku

- Weekend upłynął stosunkowo spokojnie, bo normalnie mamy o wiele więcej wypadków. Po pierwsze, była dobra pogoda i dodatnia temperatura, a po drugie, ulice były zapchane i kierowcy nie mogli na nich rozwijać dużej prędkości. Pozytywną rolę odegrała ponadto spora liczba policjantów. Kierowcy w miejscach, gdzie nas się spodziewali, byli ostrożniejsi. A byliśmy w wielu miejscach.

Gdańsk. Proces ruszy od nowa

Za mało dowodów

W tej sprawie popełniono szereg podstawowych błędów, dlatego proces musi odbyć się raz jeszcze. Tak sędziowie apelacyjni z Gdańska uzasadnili swoją decyzję o przekazaniu do ponownego rozpoznania sprawy zabójstwa przed pięcioma laty Romany S., lekarza wojewódzkiego w Koszalinie.

- Nad tą sprawą zaciążył pogląd, że sprawcami mogli być tylko oskarżony (Zenon S., mąż zamordowanej) i oskarżona (Aneta W., młodsza od niego o 43 lata kochanka) - mówił w piątek sędzia Lech Magnu-

szewski. - To poważnie zawęziło czynności podjęte przez organy ścigania. Dlatego całkowitym milczeniem pominięto ślady, które mogły wskazywać na to, że w zbrodni mógł brać udział inny człowiek. Poprzedni sąd nie wyjaśnił wszystkich okoliczności sprawy.

Apelacja nie miała litości szczególnie dla lekarza, który przyjechał na miejsce zbrodni. Medyków nie miał przy sobie termometru. To spowodowało, że nie sposób było dokładnie ustalić czasu zgonu kobiety, co dla wyjaśnienia okoliczności mor-

derstwa jest rzeczą podstawową. Sprawa musi być zatem zbadana ponownie.

Romana S., lekarz wojewódzki z Koszalina została zamordowana w grudniu 1998 roku we własnym mieszkaniu. Prokuratura o zbrodnię oskarżyła jej męża i jego kochankę. Motywem miała być chęć pozbycia się niewygodnej kobiety, która przeszkadzała w planach kochanków. Nie przyznali się do winy. Koszaliński sąd skazał Zenona S. na 15 lat więzienia. Aneta W. dostała wyrok o dwa lata niższy. Czesław Romanowski

Rumia. Ujęty w pościgu

Ścigali



Tego passata próbowali ukraść złodzieje. Patrol na to nie pozwolił.

Fot. Andrzej Gojke

Mężczyźni przyłapani na usiłowaniu kradzieży vw passata, zaparkowanego przy ul. Stalowej w Rumi, ratowali się ucieczką. Jeden z nich został zatrzymany przez strażnika miejskiego. Podczas pościgu za drugim policjant oddał dwa strzały ostrzegawcze.

Gdynianin Piotr H. przyjechał wczoraj do Rumi z żoną, by zapalić świeczki na grobie znajomego. Pozostawili wartego 64 tys. zł

passata w jednej z bocznych uliczek. Kiedy wrócili, zobaczyli przy aucie zbiegowisko. Okazało się, że kilka minut wcześniej wspólnemu patrolowi policji i Straży Miejskiej udało się zapobiec kradzieży.

Funkcjonariusz, który podczas pościgu za złodziejem przeskakiwał ogrodzenie prywatnej posesji, doznał kontuzji kolana. Trafił do szpitala. (ANGO)

Kościerzyna. Akt oskarżenia

Ojcobójca

Prokuratura Rejonowa w Kościerzynie skierowała do sądu akt oskarżenia przeciwko Tomaszowi G. i Janowi P. 22-letni mężczyźni podejrzewani są o zamordowanie Jana P., ojca drugiego z oskarżonych. Obaj od 9 lipca tego roku przebywają w areszcie śledczym w Starogardzie Gdańskim.

Tragedia rozegrała się 5 lipca w Błownicy, gm. Liniewo. Prawdopodobnie przyczyną morderstwa były sprawy finansowe. Oskarżeni zaraz po morderstwie...

bawili się w najlepsze - jeden na dyskotekę, drugi na urodzinach. To ich zdradziło - po wypiciu alkoholu „rozwiązały” się im języki.

- Sprawcy działali wspólnie i w porozumieniu - mówi Marian Paluszynski, szef kościerskiej prokuratury. - Jak ustalono, bili Jana P. drewnianą pałką, kopali po całym ciele.

Akt oskarżenia skierowano do Sądu Okręgowego w Gdańsku. Za dokonanie zbrodni mężczyznom grozi nawet dożywocie. (mar)

Powiat bytowski. Za, a nawet przeciw

My z Pomorza

Radni powiatu bytowskiego nie chcą należeć do województwa środkowopomorskiego. Na ostatniej sesji opowiedzieli się za przynależnością do pomorskiego. Decyzja nie była jednak jednomyślna - miasteczcy rajcy byli bowiem za 17 województwem.

Skąd pomysł na oficjalne zdanie rady? Od początku inicjatorzy akcji zbierania podpisów pod obywatelskim projektem ustawy w sprawie utworzenia nowego województwa umieszczają w jego granicach cały

powiat bytowski. Tymczasem nie biorą pod uwagę tego, że już osiem gmin powiatu opowiedziało się za przynależnością do województwa pomorskiego.

Za przyjęciem takiego właśnie stanowiska głosowali zarówno radni koalicji rządzącej, jak i opozycji. Przy okazji po raz kolejny ujawnił się podział powiatu na część bytowską i miasteczką. Miastko i Trzebiełino to dwie gminy, które popierające utworzenia środkowopomorskiego. (ll)

Czarne. Przeszukali i znaleźli

Amunicja w barku

19 sztuk amunicji do broni palnej i gazowej znaleźli policjanci podczas przeszukiwania jednego z mieszkań w Czarnem.

Jego właściciel nie miał zezwolenia na posiadanie broni ani amunicji. Grozi mu kara do 8 lat pozbawienia wolności. (pif)

101.7 fm
plus
radio
łagodne przeboje

U przyjaciół Dziennika

Między godziną
8 a 9 konkurs flagowy
przed Świętem
Niepodległości.

Warszawa. Pożegnania

Odszedł Machalica

Znany aktor Henryk Machalica zmarł w sobotę rano w szpitalu w Warszawie po długiej i ciężkiej chorobie, spowodowanej upadkiem z konia - poinformował PAP w niedzielę jego syn Piotr Machalica. Aktor miał 73 lata, w tym roku obchodził jubileusz 50-lecia pracy artystycznej.

- Ojciec miał pół roku temu wypadek i czas od tego wydarzenia spędzał w szpitalach. Miał uszkodzony rdzeń kręgowy, cierpiał - powiedział Piotr Machalica.

Henryk Machalica był znanym i popularnym aktorem teatralnym i filmowym. Urodził się w 1930 roku, pracę zawodową roz-

począł w teatrze lalek Białucha w Bielsku-Białej w 1953 roku. Ostatnio związany był z Teatrem Ochoty w Warszawie. Występował też w serialu „Złotopolscy”, gdzie grał nestora rodu, Dionizego Złotopolskiego.

- Nigdy nie próżnowałem. Nie tęskniłem za pracą, gdyż zawsze ją miałem. Byłem w obiegu i ciągle wydawało mi się, że najlepsze role są jeszcze przede mną - mówił.

Był głową dużej rodziny - razem z małżonką Danutą wychowali pięcioro dzieci, z czego dwóch synów, Piotr i Aleksander, poszło w ślady ojca i wybrało zawód aktora.

(PAP)



Henryk Machalica na zdjęciu arch. z 1997 r.

Fot. PAP/Andrzej Rybczyński

Łódź. Dziecko po amfetaminie

Areszt dla tatusia

Pabianicka prokuratura wystąpiła wczoraj do sądu o aresztowanie 27-letniego mężczyzny podejrzanego o podanie amfetaminy swojemu 2,5-letniemu synowi. Dzisiaj sąd ma rozpatrzyć wniosek. Ojcu dziecka zarzuca się spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu dziecka. Grozi mu kara do 10 lat więzienia. Wciąż nieznane są okoliczności, w których doszło do zatrucia dziecka.

Rozwiedzeni rodzice chłopca mieszkają osobno. Mężczyzna ma jednak prawo dwa razy w tygodniu odwiedzać dziecko. Według ustaleń policji, po ostatniej

wizycie matka zauważyła, że chłopiec zachowuje się nienaturalnie i jest bardzo pobudzony. Zdecydowała się wezwać pogotowie ratunkowe, które przewiozło dziecko do szpitala. Chłopczyk trafił na oddział toksykologii; miał przyspieszoną czynność serca i podwyższone ciśnienie. Badania wykazały znaczne stężenie amfetaminy w jego organizmie. Policja zatrzymała ojca dziecka. W jego mieszkaniu ujawniono niewielkie ilości marihuany. Amfetaminy nie znaleziono.

Mężczyzna podczas przesłuchania nie przyznał się do zarzucanych mu czynów.

(PAP)

Warszawa. Sprawa zabójstwa Michałka

Sąd nad winnymi

6 listopada ma się zacząć ponowny proces dwójki oskarżonych o utopienie w 2001 r. 4-letniego Michałka. Na ławie oskarżonych znów zasiądą matka chłopczyka Barbara S. oraz jej konkubent Robert K.

19 stycznia 2001 r. w Warszawie Robert K. i jego kompan Daniel S. utopili w Wiśle 4-letniego Michałka. Mieli tego dokonać na zlecenie matki chłopca Barbary S.

(PAP)

Warszawa. Wyrzucił matkę i siostrę

Przez okno

35-letni Marek M. wczoraj wyrzucił z piątego piętra bloku swoją siostrę i matkę, a następnie sam wyskoczył. Starsza kobieta zginęła

na miejscu. Mężczyzna i jego siostra w stanie krytycznym trafili do szpitala. Sąsiedzi przypuszczają, że do tragedii mogło dojść po rodzinnej kłótni.

(PAP)

1 i 2 listopada - tym, którzy odeszli

Dwa dni pamięci



Krzysztof Kowalewski kwestował na Starych Powązkach w Warszawie.

Fot. PAP/Andrzej Rybczyński

W D z i e ń Wszystkich Świętych i w Dzień Zaduszny - Polacy odwiedzali groby, zapalali znicze.

Do kształtowania naszego życia ku świętości wezwał prymas Polski, kardynał Józef Glemp podczas mszy świętej odprawionej w kościele Świętego Karola Boromeusza na warszawskich Powązkach. W Gdańsku przedstawiciele różnych wyznań na Cmentarzu Nieistniejących Cmentarzy wspólnie uczcili pamięć bezimiennych zmarłych. Duży ruch panował na prawosławnych cmentarzach na Podlasiu. W tym roku katolicki Dzień Wszystkich Świętych zbiegł się bowiem z cerkiewną tzw. sobotą rodzicielską, jednym z tych dni w roku, gdy tradycyjnie prawosławni modlą się za zmarłych.

Znicze i kwiaty pojawiły się w Przemysłu na mogiłach ludzi różnych narodowości, którzy przed dziesiątkami lat walczyli przeciwko sobie, a teraz spoczywają w sąsiadujących ze sobą nekropoliach. Znicze z hebrajskimi napisami zapłonęły na terenie byłego hitlerowskiego obozu zagłady Au-

schwitz-Birkenau w Oświęcimiu. Ustawili je Żydzi, choć w judaizmie inaczej niż w katolicyzmie oddaje się cześć zmarłym. 1 listopada czcili także marynarze. Zgodnie z tradycją, rzucali wieniec na fale w miejscu, gdzie na dnie spoczywają zatopione okręty.

Wszystkich Świętych to także dzień kwest zbieranych na odnowę cmentarzy. Jak co roku znani aktorzy zbierali pieniądze na Starych Powązkach w Warszawie. Podobnie było na cmentarzu Rakowickim w Krakowie, na starych cmentarzach w Bydgoszczy, Płocku, Kaliszu, Ostrowie Wielkopolskim i innych miastach. W Poznaniu zbierano na renowację wileńskiego cmentarza na Rossie.

Na terenie całej Polski od piątku do niedzieli trwała policyjna akcja „Znicz 2003”. I mimo czujności 15 tysięcy funkcjonariuszy, 29 osób zginęło, a 406 zostało rannych w wypadkach na drogach w całym kraju - wynika z danych Komendy Głównej Policji zebranych do niedzielnego południa. Podczas świątecznego weekendu doszło do 319 wypadków, a policjanci zatrzymali ponad 1000 pijanych kierowców.

(PAP)



Tegoroczna akcja „Znicz” 2003.

Fot. PAP/Mirosław Trembecki



Setki lampek zapłonęły przy grobie rodziców Jana Pawła II na krakowskich Rakowicach.

Fot. PAP/Jacek Bednarczyk

Modlitwa w kaplicy

WATYKAN. Ojciec Święty w niedzielę szczególnie serdecznie pozdrowił pielgrzymów z Polski. Krakowianom podziękował „za pamięć o jego rodzicach i rodzeństwie” spoczywających na cmentarzu Rakowickim w Krakowie. Jan Paweł II w tym roku modlił się za zmarłych w swojej kaplicy rezygnując z tradycyjnej modlitwy w Grotach Watykańskich, gdzie pochowanych jest wielu jego poprzedników. Jak sugerują włoskie media decyzja ta podyktowana została względami technicznymi i trudnościami z wprowadzeniem do Grot ruchomego fotela, za którego pomocą Papież obecnie się porusza.

Irak. Ofiary zestrzelonego amerykańskiego śmigłowca

Helikopter w ogniu

A amerykański śmigłowiec Chinook został wczoraj zestrzelony w rejonie Faludży, gdy kierował się na międzynarodowe lotnisko w Bagdadzie - podał rzecznik armii USA w Bagdadzie. Zginęło 15 amerykańskich żołnierzy, a 21 zostało rannych.

Był to najkrwawszy atak w ciągu sześciu miesięcy amerykańskiej okupacji w Iraku.

Według niepotwierdzonych informacji, w niedzielę w centralnym Iraku

w atakach opozycji pro-saddamowskiej zginęło co najmniej czterech-pięciu żołnierzy USA.

Na pokładzie Chinooka znajdowało się około 30 osób. Śmigłowiec został trafiony rakietą ziemią-powietrze, wystrzeliwaną z ramienia. Napastnicy strzelali z rejonu Faludży - miasta odległego od Bagdadu o około 50 kilometrów, położonego w tzw. sunnickim trójkącie, znanego z pro-saddamowskich sympatii.

(PAP)



Amerykański śmigłowiec leci nad miejscem zestrzelenia śmigłowca Chinook.

Fot. PAP/AP

Gdańsk. PiS o niemieckich roszczeniach

Porządek obowiązuje

Pomorscy politycy PiS są zaniepokojeni materialnymi roszczeniami spadkobierców właścicieli sprzed II wojny światowej oraz pomniejszaniem roli Niemiec w odpowiedzialności za zbrodnie wojenne.

Grzegorz Strzelczyk, prezes pomorskiego PiS, mówił podczas wczorajszej konferencji prasowej,

że nie tylko władze centralne, ale również samorządy lokalne powinny zdecydowanie przeciwstawić się próbom podważenia stosunków własnościowych porządku państwa na ziemiach zachodnich i północnych.

Do gdańskiego magistratu wpłynęło około 40 wniosków dotyczących odszkodowań od spadkobierców właścicieli sprzed

II wojny światowej. Anna Fotyga, wiceprezydent Gdańska podkreśliła, że nie mają one podstaw prawnych. Jednak jej zdaniem, istnienie w Niemczech firmy Powiernictwo Pruskie domagającej się odszkodowań i rewindykacji mienia osób wysiedlonych w wyniku wojny światowej z Gdańska, Pomorza, wywołuje lęki

wśród mieszkańców Pomorza.

W tym kontekście, zdaniem wiceprezydent, niepokojące są niektóre żądania niemieckiej prawicy. CDU dopomina się powołania oficjalnego ciała w Unii Europejskiej, które zajęło by się rewizją zasady pomocniczości prawa wspólnotowego, w tym systemów prawnych narodowych.

(bmk)

REKLAMA



Lubisz płacić podatki?
Na 100% nie!

Uważasz, że Twój zysk
to Twoja własność?
Na 100% tak!

Akcje i minimum ryzyka
Szansa na zysk bez podatku
Tak długo, jak zechcesz

Fundusz **UniStoProcent**^{FIM}

Subskrypcja od 3 do 26 listopada 2003!

Pytaj o **UniStoProcent**^{FIM} w biurach
maklerskich BM BGŻ SA, CDM Pekao SA
i DM AmerBrokers SA.

Bezpłatna infolinia 0 800 567 662

Union Investment
Towarzystwo Funduszy Inwestycyjnych SA
ul. Marynarska 19 A
02-674 Warszawa

tel. (48 22) 60 70 483 lub 490
e-mail: tfi@union-investment.pl
www.union-investment.pl

W Twoim rejonie: **Elbląg:** CDM Pekao, ul. Stary Rynek 18a, **Gdańsk:** CDM Pekao, ul. Grunwaldzka 92/98, ul. Kołobrzeska 43, **Gdynia:** CDM Pekao, ul. Ślaska 23/25, **Śląsk:** CDM Pekao, ul. Tuwima 30, **Sopot:** CDM Pekao, ul. Mikołaja Reja 13/15

Wymagane prawem informacje, w tym w szczególności opis czynników ryzyka mających wpływ na wyniki funduszu, są zawarte w prospekcie emisyjnym funduszu dostępnym w Towarzystwie oraz u podmiotów prowadzących dystrybucję certyfikatów funduszu.

Zasady ewentualnego zwolnienia z podatku dochodowego od osób fizycznych dochodów ze zbycia po dniu 31.12.2003 r. certyfikatów inwestycyjnych objętych w publicznej ofercie określać będą przepisy znowelizowanej ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych.

Union
Investment TFI

10174549/A/97

Pierwszej damy pierwszy krok

Teraz Jolka

Niewątpliwą sensacją poprzedniego tygodnia była wypowiedź Jolanty Kwaśniewskiej o jej ewentualnym kandydowaniu na prezydenta RP. Pierwsza dama powiedziała, że jeśli wystartuje, to będzie „jednym z najlepiej przygotowanych kandydatów na prezydenta”.

Pewnie w przyszłości trzeba się będzie zmierzyć z tym trudnym pytaniem. Na razie jest przedwczesne. Wierzyć mi państwo, że jeżeli taką decyzję podejmę, to możecie być pewni, że będę jednym z najlepiej przygotowanych kandydatów - powiedziała Jolanta Kwaśniewska na spotkaniu salonu „Polityki” w Klubie Pod Jaszczurami w Krakowie.

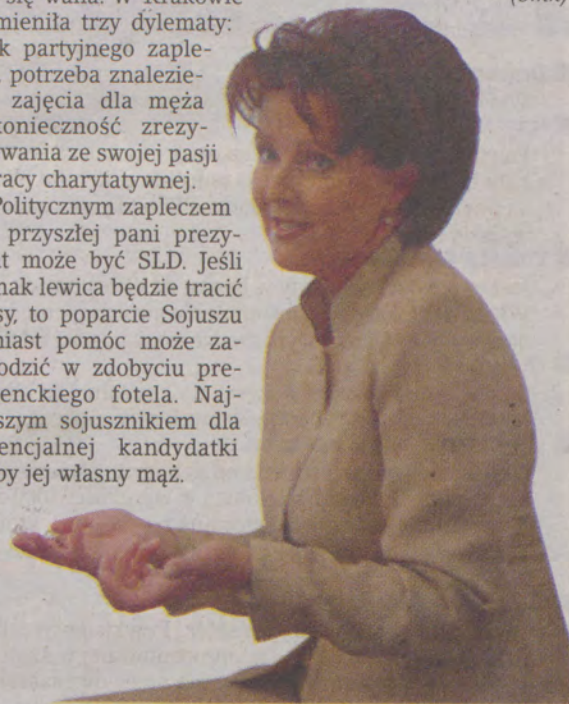
Ale pierwsza dama jeszcze się waha. W Krakowie wymieniła trzy dylematy: brak partyjnego zaplecza, potrzeba znalezienia zajęcia dla męża i konieczność zrezygnowania ze swojej pasji - pracy charytatywnej.

Politycznym zapleczem dla przyszłej pani prezydent może być SLD. Jeśli jednak lewica będzie tracić głosy, to poparcie Sojuszu zamiast pomóc może zaszkodzić w zdobyciu prezydenckiego fotela. Najlepszym sojusznikiem dla potencjalnej kandydatki byłby jej własny mąż.

Jest politykiem, który ma największe zaufanie Polaków. Nic mu właściwie nie może zaszkodzić. Np. większość Polaków jest przeciwna obecności naszych wojsk w Iraku, ale ta opinia nie obniża notowań prezydenta, którego zaangażowanie po stronie amerykańskiej w irackim konflikcie było od początku jednoznaczne.

Jedno jest pewne - Kwaśniewska napisze książkę. To nasunęło skojarzenia z żoną byłego amerykańskiego prezydenta Hillary Clinton. Jednak pani Hillary postanowiła najpierw zdobyć polityczne doświadczenie pracując jako senator. W Polsce natomiast ludzie nie lubią polityków, dlatego Kwaśniewska może łatwo wygrać.

(bmk)



W badaniach największe szanse ma Jolanta Kwaśniewska.

Fot. Adam Warżawa

Dobra wróżka



Jarosław
Och
politolog

- Byłbym ostrożny przed braniem na poważnie tej kandydatury, bo do wyborów prezydenckich pozostały dwa lata. Chociaż z drugiej strony, patrząc przez pryzmat sondaży i popularności, którą zyskuje pani Kwaśniewska, należy traktować tę kandydaturę jako jedną z wielu. To sondażowe poparcie nie musi się przełożyć na poparcie w wyborach, ponieważ pani Kwaśniewska postrzegana jest jako „dobra wróżka”, osoba ponad doraźnymi konfliktami politycznymi.

Irak - poparcie

Ciągle spada

Coraż mniejsze jest poparcie dla obecności polskich wojsk w Iraku. Z najnowszego sondażu CBOS wynika, że 57 proc. Polaków jest przeciwnych tej misji, a popiera ją 37 proc. badanych.

W porównaniu z sondażem z września tego roku, poparcie dla udziału Polaków w operacji stabilizacyjnej w Iraku spadło o 3 punkty procentowe. O 4 punkty wzrósł natomiast odsetek przeciwników polskiego zaangażowania w Irak.

Za obecnością naszych żołnierzy na Bliskim Wschodzie najczęściej opowiadają się wyborcy PiS i SLD.

Od ostatniego sondażu wyraźnie wzrosło poczucie zagrożenia terroryzmem związane z naszą obecnością w Iraku. Obecnie 70 proc. ankietowanych (o 12 punktów więcej niż we wrześniu) uważa, że Polska może stać się celem zamachów terrorystycznych; 26 proc. jest o tym całkowicie przekonanych.



NBP

Strona przygotowana
przy współpracy
z Narodowym Bankiem Polski
w ramach
Programu Edukacji Ekonomicznej

ZAPRASZAMY DO LEKTURY

Prasa Bałtycka, wydawca „Dziennika Bałtyckiego” i Narodowy Bank Polski zapraszają Czytelników „Dziennika” do lektury cyklu „Bankowe ABC...”. Celem naszych publikacji jest przybliżenie mieszkańcom Pomorza zagadnień związanych z tematyką bankową i gospodarczą. Do lektury „Dziennika Bałtyckiego” zapraszamy przez kolejne 5 tygodni – do 5 grudnia w każdy poniedziałek i piątek. Zachęcamy do kolekcjonowania ukazujących się na naszych łamach słowników. Zapoznanie się z ich treścią pozwoli na rozwiązanie specjalnej krzyżówki z atrakcyjnymi nagrodami, która ukaże się na naszych łamach 5 grudnia. No i oczywiście pomoże w zrozumieniu tematyki bankowej. Zapraszamy też do lektury naszych publikacji na stronie internetowej www.gdansk.naszemiasto.pl/bankowe_abc.

SŁOWNICZEK

Deponent

Właściciel lokaty

Kapitalizacja

Polega na dopisywaniu przez bank odsetek do kwoty lokaty, co powoduje ich przekształcenie w kapitał. W następnym umownym okresie odsetki będą naliczane od wyższej kwoty.

Lokata terminowa

Jest to depozyt składany w banku na określony okres. Właściciel lokaty za udostępnienie swoich pieniędzy otrzymuje od banku wynagrodzenie w postaci odsetek.

Odsetki

Są dla banku kosztem pozyskania kapitału. Dla klienta banku – to zysk ze zdeponowanych pieniędzy.

Oprocentowanie nominalne

Określa ile wyniosą odsetki od depozytu, złożonego na okres roku. Przykładowo lokata w wysokości 1000 zł na okres 12 miesięcy, oprocentowana na 3,5 proc., której odsetki wypłacane są po 12 miesiącach otrzymamy 35 zł odsetek.

Oprocentowanie efektywne

Uwzględnia kapitalizację odsetek. Przykładowo zakładamy lokatę jednomiesięczną oprocentowaną w skali roku także na 3,5 proc. oraz odnawianą przez dwanaście miesięcy. Oprocentowanie nominalne jest takie same jak w przypadku lokaty rocznej. Comiesięczne doliczanie odsetek do kapitału powoduje, że po roku oszczędzania zysk będzie nieco większy.

Oprocentowanie stałe

Oprocentowanie obowiązujące w dniu otwarcia lokaty jest stałe w całym okresie lokaty.

Oprocentowanie zmienne

Oprocentowanie obowiązujące w dniu otwarcia lokaty i może być zmieniane w trakcie jej trwania.

Stopa procentowa

Określenie wysokości odsetek od sumy pieniędzy pozostawionych w banku na określony czas.

MASZ PROBLEM - DZWOŃ!

Masz pytania związane z bezpieczeństwem oszczędności albo produktami bankowymi?

Zadzwoń dziś w godz. 11-13 i spytaj.

30 03 362

Na pytania Czytelników odpowie (na łamach „Dziennika”) Krzysztof Zdanowski z Gdańskiej Akademii Bankowej.

Lokaty. Oszczędzanie w bankach

Do wyboru do koloru

Pieniądze nie powinny leżeć w tapczanie bądź szufladzie. Najprostszym sposobem na to aby nie traciły na wartości jest ulokowanie ich w banku. Chociaż obecnie odsetki płacone przez banki są niewielkie, a czasem symboliczne, rekompensują jednak z nadwyżką spadek wartości pieniędzy wynikający z inflacji.

Trzeba jednak pamiętać o kilku zasadach. Lokaty terminowe z reguły charakteryzują się tym, że klient zobowiązuje się do niewypłacania zdeponowanych w banku pieniędzy przed upływem terminu trwania lokaty. Jeżeli tego dokona może sporo stracić. Bank naliczy mu bowiem odsetki jak np. na rachunku bieżącym, czyli dużo niższe. Na rynku istnieją jednak produkty, które dopuszczają wypłatę pieniędzy przed terminem bez utraty odsetek. Są to lokaty dynamiczne zwane także progresywnymi. W przypadku wycofania pieniędzy przed zakończeniem lokaty klient otrzyma



Collage

odsetki naliczone do dnia jej zerwania. Lokata dynamiczna charakteryzuje się także tym, że jej oprocentowanie rośnie wraz z długością trwania depozytu. Także lokaty w bankach internetowych dopuszczają możliwość wybrania pieniędzy w każdej chwili, bez obawy o utratę odsetek. Lokaty w bankach wirtualnych mają także inną, istotną zaletę –

są wyżej oprocentowane. Różnica na ich korzyść wynosi obecnie 2 – 3 proc. w skali roku.

Przeciętnie zarabiający Polak nie jest niestety, rozpieszczany przez banki. Wyboru może dokonywać jedynie na podstawie wysokości odsetek, terminu trwania lokaty oraz rodzaju oprocentowania. Może zaryzykować decydując się na lokatę terminową w dolarach czy euro. Odsetki są jednak dużo niższe w porównaniu z lokatami złotowymi. Zarobić można jednak na zmianach kursów walutowych. Przykładowo rok temu euro kosztowało 4,10 zł. Dzisiaj kosztuje 4,6 zł. Założenie rok temu lokaty w tej walucie dało ok. 1 proc. odsetek. Jednak zamiana euro na złote po zakończeniu lokaty dała ok. 10 proc. zysku, czyli

dwukrotnie więcej niż najlepsze lokaty terminowe.

Banki opracowały też nowy produkt łączący cechy lokaty terminowej i inwestycji na giełdzie. Są tzw. lokaty inwestycyjne. Bank gwarantuje minimalne oprocentowanie w skali roku. Część pieniędzy inwestowana jest na warszawskiej giełdzie lub na zagranicznych. Zaletą takiego depozytu jest dodatkowy zysk – jeśli wzrosną ceny akcji bądź wartość indeksów giełdowych. Część dodatkowych zysków zabiera bank, a część jako bonus dla klienta doliczana jest do gwarantowanych odsetek. W przypadku gdy bank nie zarobi na giełdzie klient otrzymuje gwarantowane w umowie odsetki.

Jacek Klein

Kolejny odcinek w piątek

Zanim założysz lokatę

- Jaka jest wysokość oprocentowania lokaty oraz częstotliwość kapitalizacji odsetek?
- Czy określona jest minimalna kwota lokaty?
- Czy bank kapitalizuje odsetki, czy też przekazuje je na rachunek?
- Czy bank proponuje wyższe, bardziej atrakcyjne oprocentowanie przy wyższych kwotach?
- Czy w razie upływu terminu lokaty, bank automatycznie przedłuży ją na podobnych warunkach, bez konieczności wydawania dodatkowych dyspozycji?

Bezpieczeństwo. System gwarancji

Depozyt w dobrych rękach

Możemy spać spokojnie. Nawet gdy upadnie bank, w którym trzymamy wszystkie oszczędności, powinniśmy odzyskać dużą część zdeponowanych pieniędzy. W Polsce wszystkie banki objęte są systemem gwarancji Bankowego Funduszu Gwarancyjnego, zajmującego się między innymi ochroną wkładów pieniężnych na rachunkach wszystkich klientów i kontrahentów banku. Oznacza to, że w takim samym stopniu ochronie podlegają oso-

by fizyczne, jak i firmy, instytucje, organizacje czy kasy oszczędnościowe. BFG nie chroni środków wpłaconych przez: Skarb Państwa, instytucje finansowe, czyli inne banki, fundusze emerytalne, ubezpieczeniowe, giełdy papierów wartościowych, a także akcjonariusze upadłego banku z pakietem przekraczającym 5 proc. i osoby zarządzające bankiem. W razie stwierdzenia niewypłacalności wszystkie środki zgromadzone w banku i w innych jego oddziałach, niezależnie od tego, ile

deponent posiadał rachunków (ROR, lokaty, konta walutowe), traktowane są jako jeden depozyt. Podstawę do obliczenia gwarantowanej kwoty stanowi suma tych właśnie środków, powiększonych o odsetki do dnia ogłoszenia upadłości. Fundusz gwarantuje wypłatę należności do określonej ustawowo kwoty. Jeśli kwota zgromadzonych oszczędności nie przekroczyła 1000 euro, możemy liczyć na ich zwrot w całości. Jeśli jednak ich wartość przekroczyła 1000 euro, wówczas kwota

o równowartości tej sumy gwarantowana jest w 100 proc., reszta zaś, do 22500 euro, zwrócona będzie w 90 proc. Niezależnie od waluty w jakiej gromadzone były środki, wypłata gwarantowanych pieniędzy dokonywana jest w złotych, po przeliczeniu według kursu z dnia upadłości banku. Na gwarancje funduszu składają się środki z obowiązkowych opłat rocznych, wnoszonych przez banki, dochodów z udzielonych pożyczek czy z dotacji.

Anna Dargiewicz

LOKATY DLA KLIENTÓW INDYWIDUALNYCH

	Nordea Bank Polska SA	Bank Ochrony Srodowiska SA	Bank Poczty SA	BPH-PBK SA	Multibank SA	AIG Bank Polska SA	ING Bank Śląski	BZG	BSE	Bank Gospodarstwa Krajowego	Cibank	Invest Bank SA	Kredyt Bank SA	Lukas Bank	Millenium	Pekao SA	PKO BP	Raffisen Bank Polska SA	Fortis Bank	Bank Zachodni WBK	SKOK im. Franciszka Sielczyka	SKOK Rodzina
Oprocentowanie w skali rocznej, stopa stała																						
jednomiesięczna	3,5	3,0	-	1,9	3,5	-	2,9	2,75	2,8	3,65	2,4	3,0	2,9	3,2	2,7	2,0	1,95	3,5	3,3	1,95	4,0	4,0
trzymiesięczna	3,7	3,0	2,65	2,0	3,4	4,25	2,7	2,6	3,1	3,75	2,25	3,8	3,2	3,6	2,7	2,0	1,85	3,4	3,45	1,95	6,5	6,3
półroczna	3,6	3,0	2,7	2,5	3,25	4,55	2,4	2,5	2,9	3,55	2,15	2,7	3,3	3,7	2,7	2,0	1,9	3,3	3,35	1,95	6,0	6,2
roczna	-	-	-	2,7	-	4,4	2,4	-	2,7	-	2,0	-	3,3	3,4	2,5	-	-	-	3,25	3,0	3,2	5,0
Oprocentowanie w skali rocznej, stopa zmienna																						
jednomiesięczna	3,6	3,0	2,5	-	-	-	-	-	3,1	-	2,6	-	3,1	3,4	-	-	-	-	3,4	-	3,6	3,5
trzymiesięczna	4,0	3,25	2,6	-	-	-	2,8	-	3,3	3,9	2,7	3,2	3,2	3,7	-	2,2	-	3,6	3,85	2,25	3,6	3,8
półroczna	4,2	3,35	2,8	1,8	-	-	2,9	2,9	3,4	4,0	2,8	3,7	3,4	3,8	-	2,3	2,2	3,4	3,9	2,25	3,6	3,9
roczna	4,3	3,45	3,2	2,0	3,85	-	3,1	3,3	3,6	4,2	2,9	3,6	3,6	4,2	-	2,6	2,7	3,3	3,9	2,75	4,8	5,9



era
love
nowa taryfa

Bez żadnych hamulców!

- bez abonamentu!
- **99** gr (1,21 zł z VAT)
za minutę połączenia
- **69** gr (84 gr z VAT)
po drugiej minucie
- SMS **24** gr
(29 gr z VAT) po drugim
SMS-ie

Pokochoasz
rozmawiać

www.era.pl
informacja handlowa: 0 801 202 602

Oplata zgodna z cennikiem operatora sieci,
z której wykonywane jest połączenie.

Szczegóły oferty w cenniku dostępnym
w punktach sprzedaży sieci Era.



tak tak

Możesz więcej

Razem taniej i przyjemniej

TELEPUNKTY to sieć nowoczesnych sklepów telekomunikacyjnych, które oferują wszystkie produkty i usługi sieci **IDEA** oraz **TELEKOMUNIKACJI POLSKIEJ**.

Właśnie z myślą o Klientach **TELEKOMUNIKACJI POLSKIEJ** sieci telefonii komórkowej **IDEA**, przy współpracy z **TP S.A.**, stworzyła wyjątkową promocję **Razem Taniej**, umożliwiającą lepszą i tańszą komunikację z bliskimi.



Jeżeli zakupisz telefon komórkowy w promocji **Razem Taniej**, otrzymasz tańsze połączenia pomiędzy numerem komórkowym i domowym w sieci TP – i to w obydwie strony! Za połączenia z telefonu komórkowego na domowy zapłacisz już od 16 gr (20 gr z VAT) za minutę, a na rozmowy z telefonu domowego na komórkowy otrzymasz aż 20% rabatu!

Czy wiesz, że Twój telefon domowy w sieci TP może posiadać pocztę głosową TP SMS? Dzięki niej, SMS na Twój numer komórkowy poinformuje Cię o wiadomościach pozostawionych w skrzynce poczty głosowej Twojego numeru domowego. Możesz bezpłatnie skorzystać z tej usługi, kupując telefon w sieci **IDEA** – właśnie w promocji **Razem Taniej**.



Tańsze połączenia oraz bezpłatna usługa poczta głosowa TP SMS obowiązują do 30 czerwca 2004 r.

Pamiętaj również, że w sieci **IDEA** dostępne są SMS-y na numer stacjonarny! Wystarczy napisać SMS i po prostu wysłać pod numer stacjonarny, a odbiorca SMS-a będzie go mógł zaraz odsłuchać. Za taki SMS zapłacisz tylko 1 zł (1,22 zł z VAT).

Nie zwlekaj, przyjdź do **TELEPUNKTU** lub Salonu **IDEA** i już dziś skorzystaj z promocji.

Infolinia 0-800 100 800, www.telepunkt.pl
Informacja Handlowa IDEA: 0-801 234 567

Koszt połączenia: 1 jednostka taryfikacyjna wg cennika TP

tp TELEKOMUNIKACJA
POLSKA

IDEA

telepunkt

10174547/A/97

Paliwa. Czy biokomponenty podniosą ceny?

Biopodwyżki

Być może nowe biopaliwo będzie droższe niż tradycyjne. Do zwiększonej o opłatę paliwową ceny trzeba będzie bowiem dopłacić kolejne kilka groszy. Wszystko z powodu niezbyt precyzyjnej ustawy o biopaliwach, którą 23 października ostatecznie przyjął Senat. Jej zapisy budzą wątpliwości, gdyż nie gwarantują utrzymania cen paliw na dotychczasowym poziomie. Dodatkowy składnik benzyny – biokomponent, nie będzie przecież darmowy. Rząd zobowiązuje się co prawda do stopniowego obniżania stawki akcyzy na biopaliwa i paliwa z zawartością biokomponentów, ale to on będzie miał wpływ na warunki i zasady stosowania tych obniżek.

– Ustawa nie gwarantuje niskiej ceny nowego paliwa – mówi Jacek Wróblewski, dyrektor Organizacji Przemysłu i Handlu Naftowego. – Sama ulga na akcyzie na pokryje przecież wszystkich kosztów związanych z produkcją, transportem i magazynowaniem biokomponentów.

Ogólny zapis o obniżeniu podatku akcyzowego nie stanowi, jego zdaniem, rekompensaty za wysokie nakłady na samą produkcję i inwestycje infrastrukturalne. Według analiz grupy kapitałowej PKN Orlen, budowa podstawowej instalacji i podjęcie produkcji biodiesla z oleju rzepakowego z wykorzystaniem istniejącej infrastruktury będzie kosztowała 12-15 mln euro. Jak twierdzi dyrektor OPIHN, koszty poniesione przez rafinerie i stacje benzynowe z pewnością będą miały wpływ na ceny paliw.

Takiego przełożenia nie odczuwają na razie klienci Rafinerii Gdańskiej.



Nowe biopaliwo prawdopodobnie będzie droższe od tradycyjnego.

Fot. T. Bolt

– Od kilku lat produkujemy benzynę z dodatkiem bioetanolu i jej cena nie zmieniła się z powodu bioskładnika – informuje rzecznik prasowy Grupy Lotos, Marcin Zachowicz. – Wzrostu cen nie odnotował również PKN Orlen, który dodaje do benzyny eter EETB.

Zdaniem Jacka Wróblewskiego z OPIHN, taka sytuacja jest spowodowana niskim popytem na spirytus z gorzelnii, które sprzedają go teraz poniżej kosztów produkcji. To się zmieni, kiedy ustawa wejdzie w życie.

Rafinerie mogą teraz skupować spirytus, ale nie muszą. Od przyszłego ro-

ku produkcja biopaliw będzie obowiązkiem, obłożonym w razie niewypełnienia karą grzywny.

Wymuszony popyt na spirytus, który pojawi się w przyszłym roku, podniesie cenę tego półproduktu, a to tylko zapoczątkuje całą serię zmian w kosztach produkcji i sprzedaży biokomponentów i biopaliw.

Innego zdania jest prezes Polskiej Izby Paliw Płynnych, Aurelia Kuran-Puszkarska.

– Nie sądzę, żeby ustawa wpłynęła na wzrost cen. Biokomponenty nie są czynnikiem cenotwórczym.

Anna Dargiewicz

Budżet. Pomysły na łatanie dziur

Skok na przyszłe emerytury

Budżet jest dziurawy jak ser szwajcarski. Nie ma pieniędzy, którymi można by te dziury załatać. Nie ma ich państwo, ale niektórzy politycy przypominają sobie co jakiś czas, że mają je obywatele.

Kilka dni temu „Gazeta Wyborcza” napisała, że Wiesław Kaczmarek, były minister skarbu, na spotkaniu prezydium SLD z Leszkiem Millerem i ministrem gospodarki Jerzym Hausnerem miał zaproponować, aby nie przekazywać składek na przyszłe emerytury do Otwartych Funduszy Emerytalnych, ale zasilać nimi bu-

dżet. Miałyby pójść na finansowanie deficytu. Wiesław Kaczmarek zaprzeczył tym doniesieniom.

– Byłoby to złe rozwiązanie dla przyszłych emerytów – mówi prof. Marek Góra, współautor reformy emerytalnej. – Na ryzyko zostałyby wystawione ich przyszłe świadczenia. Takie pomysły już się pojawiały i będą się zapewne pojawiać, jednak moim zdaniem, nie mają szans na realizację. Koszty społeczne, gospodarcze i polityczne byłyby za wysokie.

Co mogłoby oznaczać zawieszenie reformy emerytalnej? Nic innego tylko

skok na oszczędności przyszłych emerytów. Część składek odprowadzana do OFE to oszczędności obywateli, które mają być inwestowane i pomnażane przez fundusze. Za te pieniądze OFE kupują obligacje skarbowe, zatem pieniądze w większej części i tak trafiają do budżetu. Reszta inwestowana jest na warszawskiej giełdzie. Jeżeli trafiłyby do budżetu, z pewnością zostałyby „przejedzone”.

Czy konfiskata składek jest realna? Minister Jerzy Hausner wykluczył takie rozwiązanie.

Jacek Klein

Gdańsk. Wkrótce przestanie pływać prom „Duke of Scandinavia” Bez Duńczyków nie będzie już tak samo...



22 listopada przestanie kursować prom „Duke of Scandinavia”, który przez rok funkcjonowania przewiózł z Danii do Gdańska ok. 160 tys. pasażerów.

Fot. R. Kwiatek/archiwum

Targowiska, centra handlowe, restauracje i hotele już wkrótce stracą swoich zamożnych klientów z Danii. 22 listopada przestanie bowiem kursować prom „Duke of Scandinavia”, który przez rok funkcjonowania przewiózł z Danii do Gdańska ok. 160 tys. pasażerów.

W Gdańsku zarabianie na zagranicznych turystach z Danii przybrało zorganizowaną formę. Orbis oferował wycieczki z przewodnikiem po Gdańsku (45 zł) lub do Malborka (42 euro) i Sztutowa (47 euro). Pod-

stawiał kilka wynajętych autobusów na zakupy do Carrefoura, a w swoich hotelach proponował noclegi. Z usług Orbisu, według obliczeń Agnieszki Igielskiej, kierownika Działu Turystyki, skorzystało ponad 40 tys. pasażerów promu.

- To dla nas bardzo duża strata - mówi Loretta Neufeldt-Ziemba, dyrektor hotelu Hevelius. - Turysty z Danii mieli bardzo znaczący wpływ na dochody hotelu, szczególnie po sezonie. Po zawieszeniu kursów promowych możemy spodziewać się spadku dochodów.

W Heweliuszu zatrzymywało się trzy razy w tygodniu średnio kilkadziesiąt, a czasem nawet dwieście osób, które wybrały wycieczki dwudniowe. Jednodniowy pobyt wyglądał zazwyczaj tak samo - zakupy i zwiedzanie. Duńczyków do Polski przyciągały niskie ceny, zwłaszcza papierosów, alkoholu i kosmetyków. Atrakcyjne dla nich są także usługi fryzjerskie i odzież z targowisk.

Jednak ani ZKM, dla którego wynajem autobusów jest działalnością dodatkową, ani hipermarket Carrefour nie odnotują znaczących strat. Brak za-

granicznych gości odczuja natomiast restauracje, w których po zakupach Duńczycy jedli obiady.

- Zawieszenie rejsów to dla nas bardzo niedobra wiadomość - twierdzi Sławomir Florek, kierownik sali restauracji Tawerna, jednej z najpopularniejszych wśród Skandynawów. - Zdarzało się, że wartość ich rachunków stanowiła do 40 proc. naszych dochodów.

Nieco mniejszy, ale równie znaczący udział pasażerów promu w zyskach odnotowała restauracja Gdańska. Około 15 proc. gości stanowili tam Duńczycy.

- Armator nie likwiduje a zawiesza linię Gdańsk - Kopenhaga, w związku z wymianą swojej floty - uspokaja rzecznik prasowy Zarządu Portu Gdańsk, Roman Kolicki. - Poza tym armator DFDS obiecał nam podstawienie w zastępstwie statku ro-ro, co sprawi, że ciąg ładunkowy nie zostanie przerwany.

Nie jest to jednak obietnica potwierdzona. Jak przyznaje Kolicki, port poniesie pewne straty, związane z obsługą promu, ale jego interesy zabezpieczone są umową z DFDS Seaways, który jako dzierżawca zobowiązany jest do pewnych opłat. Przedstawiciele duńskiego armatora w Polsce nie potrafili jeszcze powiedzieć, jak długa będzie przerwa w rejsach.

Anna Dargiewicz

Flota. Rybacy chcą łowić Milion za kuter



Fot. archiwum

Większość rybaków bałtyckich nie chce rezygnować z połowów ryb i złomować swoich kutrów. Nasza flota rybacka, licząca ponad 420 kutrów, po wejściu Polski do Unii Europejskiej ma być zredukowana o 40 proc. W piątek minął termin składania przez rybaków w Ministerstwie Rolnictwa anonimowych ankiet, dotyczących likwidacji przez nich kutrów. W rządowym Sektorowym Programie Operacyjnym „Rybołówstwo i przetwórstwo ryb” przeznaczono 35 mln euro (z unijnego funduszu strukturalnego FIFG) na rekompensaty dla armatorów rybackich, którzy zdecydują się na wycofanie statków z łowisk morskich. Rekompensaty obejmą również członków ich załóg, jeżeli będą oni zmuszeni do odejścia z rybołówstwa. W przyszłorocznym budżecie państwa na odszkodowania dla rybaków zarezerwowano 110 mln zł, z czego ponad 80

mln zł ma pochodzić z funduszu FIFG. Armatorzy kutrów o długości od 20 do 24 m mają otrzymać rekompensaty w wysokości od 1 mln do 1,7 mln zł. Zatem istnieje możliwość zlikwidowania około 80 jednostek rybackich. Według Macieja Dlouhego, prezesa Krajowej Izby Rybackiej w Ustce, nie wszyscy rybacy chcą złomować kutry. Ich likwidacją zainteresowanych jest zaledwie 20 proc. armatorów. Zamiar pozbycia się kutrów deklaruje zaledwie 1 rybak z Łeby i kilkunastu z innych portów. Armatorzy wskazują na wysokie koszty, jakie ponieśli, gruntownie remontując i przebudowując kutry. Największe odszkodowania mają otrzymać właściciele kutrów mających do 15 lat, ale takich jest najmniej. Przeważającą część bałtyckiej floty rybackiej składa się ze statków zbudowanych w okresie od lat 50. do 70. cy dla osób odchodzących z rybołówstwa. (JAS)

KANTORY

Dane z kantorów (30.10-2.11.2003)				
Kupno/ sprzedaż waluty	„Max” Gdańsk Jagiellońska 10	„Xanax” Gdańsk Pasaż Królewski, Długa 81/83	„Green” Gdańsk C.H. Carrefour „Morena” Grunwaldzka 92 - PKP Wrzeszcz	
USD	▲ 393/409 ▲	▲ 393/409 ▲	▲ 393/409 ▲	
EUR	▲ 457/475 ▲	▲ 457/475 ▲	▲ 457/475 ▲	
SEK	▲ 50,5/51,5 ▲	▲ 50,5/51,5 ▲	▲ 50,45/51,95 ▲	
GBP	▲ 667/677 ▲	▲ 667/677 ▲	▲ 666,5/686,5 ▲	
CHF	▲ 295/300 ▲	▲ 295/300 ▲	▲ 295/306,5 ▲	

USD - dolar amerykański, EUR - euro, SEK - korona szwedzka, GBP - funt brytyjski. ▲ - spadek ceny w stosunku do dnia poprzedniego; ▲ - wzrost ceny; ● - cena bez zmian

REKLAMA

SKOK Rodzina www.skokrodzina.pl

POŻYCZKI LOKATY

Pożyczka EXPRES 24h - bez poręczyciela!!!

Kwota pożyczki do 5-krotnego wynagrodzenia

Rozpatrzenie wniosku w ciągu 24h

Przelew już od 2 zł

Gdańsk, ul. Opolska 3, 511 01 40, ul. Stryjowskiego 27, 320 14 92, ul. Gdańska 2, 522 12 13;
Gdynia, Zyg. Augusta 3/5/7, 660 60 79

100 NARODOWY BANK POLSKI 100

Pożyczka Gotówkowa

od 500 do 40 000zł w jeden dzień

- na dowolny cel
- bez zabezpieczeń i żyrantów
- wygodne terminy spłat
- dogodne godziny obsługi

Zapraszamy do oddziału:
Gdańsk, ul. Słowackiego 35
tel. 340 64 20
godz. otwarcia:
pn-pt 10.00 - 18.00

Bank Handlowy w Warszawie SA
CitiFinancial
ul. Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa
A member of citigroup

citi financial

Prawo. Ustawa o portach i przystaniach morskich wróci do Sejmu Potrzebny kompromis

- Jestem zwolennikiem napisania nowej ustawy portowej - mówi prof. Jan Młynarczyk, poseł na Sejm. - Nowelizowanie obowiązującej nic nie da, bo zawiera ona zbyt wiele sprzeczności, które powodują konflikty, jak np. spór rybaków z przedsiębiorstwami zarządzającymi portami we Władysławowie i Helu o opłaty portowe. Nie mogą też krzyżować się kompetencje urzędów morskich i zarządów portów, z czym mamy do czynienia w dużych portach. Należy więc oddzielić sprawę zarządzania od eksploatacji portów. Nowa ustawa powinna być kompromisem uwzględniającym interesy zarządów i użytkowników portów oraz państwa.

Czy będzie? Zobaczymy. 29 października Trybunał Konstytucyjny orzekł niezgodność no-



Nowa ustawa portowa powinna uwzględniać interesy zarządów, użytkowników portów oraz państwa.

Fot. R. Kwiatek/archiwum

welizacji ustawy o portach i przystaniach morskich z Konstytucją RP. Wniosek w tej sprawie wniósł prezydent.

Nowelizacja ustawy wprowadziła zmiany w zasadach korzystania z portów. Przewidywała ona, że w przypadku nieutworzenia zarządów (co dotyczy małych portów i przystani morskich) ich funkcje mają być roz-

dzielone między dyrektorów urzędów morskich a gminy. Według artykułu 11 znowelizowanej ustawy, gminne spółki zarządzające portami i przystaniamiorskimi płacą stawkę podatku od nieruchomości, stanowiącą 40 proc. obowiązującej kwoty. Do tego dodano, iż w przypadku niepowołania takich spółek podatki miałyby płacić urzędy

morskie, choć są one organami administracji państwowej.

Znowelizowana ustawa o podatkach i opłatach lokalnych uchylała od 1 stycznia 2003 r. artykuł 11 ustawy o portach. Doszło więc do sprzeczności w obu przyjętych przez Sejm regulacjach, dotyczących tej samej ustawy.

Katarzyna Sokolewicz-Hirszel, rzecznik prasowy Biura Trybunału Konstytucyjnego przekazała, że trybunał uznał, iż wprowadzenie regulacji podatkowej, sprzecznej z przyjętą wcześniej normą, jest naruszeniem gwarantowanego konstytucyjnie trybu regulowania kwestii podatkowych. Nie zmienia się tego, co nie obowiązuje. Trybunał nakazał zatem Sejmowi usunięcie istniejących niezgodności.

Jacek Sieński

Diety świata

12::

Dziennik
Bałtycki

poniedziałek 3 listopada 2003 r.

OSTRA PRZYPRAWA

To gałka muskatowa. Ostra, bo zawiera olejki lotne myrystycyna. Ale za to ma właściwości uspakajające. Użyta w nadmiarze może nawet wywołać halucynacje. Za to niewielka jej ilość (świeżo utartej) zdecydowanie poprawia smak kapusty, szpinaku, marchwi, porów, zupy ziemniaczanej i jarzynowej oraz sałatek.

CZYTAJ ZDRÓW



Zasada 5

Sięgnij po miód

Pomyśl dwa razy, nim sięgniesz po cukier lub chemiczne słodziki.



Fot. Grzegorz Mehring

Jeżeli czujesz potrzebę zjedzenia czegoś słodkiego, sięgnij po miód, syrop klonowy, melasę, zagęszczane soki bez cukrów i konserwantów. Co się dzieje w organizmie, gdy jesz cukier? Największym problemem jest szybka ab-

sorbcja. Cukier wchłaniany jest bez trawienia i pobudza nadmierną produkcję insuliny - hormonu regulującego jego przemianę - co powoduje brak równowagi metabolicznej. Insulina, produkowana, aby poradzić sobie z dużą ilością produkowanego cukru, powoduje, że poziom glukozy we krwi spada. Ma to negatywny wpływ na tkankę mózgową. Cukier powoduje powstawanie wielu chorób. Jedzenie cukru wstrzymuje też spalanie tłuszczu. Cukier jest szybkim źródłem energii. Gdy mamy go pod dostatkiem, organizm wykorzystuje go zamiast naruszać odłożone zapasy tłuszczu.

Zasada 6

Myśl pozytywnie

Regularnie każdego ranka zaprogramuj pozytywne myślenie na cały dzień.

Jeżeli sam tego nie zrobisz, ktoś inny może Cię zaprogramować negatywnie. Kiedy obudzisz się rano, pomyśl, co w Twoim życiu jest dobre? Policz drobniaki, których zwykle nie dostrzegasz i duże sprawy, których może

nie doceniasz. Spójrz w lustro i powiedz sobie głośno: „To będzie wspaniały dzień”. Wiele wybitnych psychologów podkreśla, że „słoneczny optymizm” powoduje dobre samopoczucie, zadowolenie i zdolność do dobrej pracy.

Zasada 7

Chwila relaksu

Chcesz uzyskać spokój i harmonię, poświęć codziennie 5-10 minut na głęboką relaksację ciała i umysłu.

Zdaniem naukowców regularne stosowanie technik relaksujących

(lub) i medytacji zmniejsza ryzyko chorób fizycznych i psychicznych.

Zasada 8

Gimnastykuj się

Codziennie poświęć 15-20 minut na ćwiczenia, które oczyszczają i odżywiają wszystkie mięśnie.

Aktywne ćwiczenia wykonywane rano przygotowują do spełnienia wymogów dnia.

Wolniejsze, medytacyjne, jak joga, tai-chi, rytuały tybetańskie - lepiej wykonywać wieczorem.

Według doktora D'Adamo. Schudniesz bez odchudzania Co ci krew powie

Według wieloletnich badań amerykańskiego lekarza, Petera J. D'Adamo, autora nowatorskiego podejścia do kwestii odżywiania, wynika, że zmiana diety na odpowiednią dla poszczególnych grup krwi może wyleczyć wiele chro-

nicznych stanów chorobowych. Jest to kolejna dieta, która nie ma celu odchudzania, ale sprawienie, że wśród tysięcy możliwości wybierzemy ten rodzaj produktów spożywczych, dzięki któremu uporamy

się z depresją, skłonnością do wrzodów żołądka, nadciśnieniem, ryzykiem zachorowania na raka, cukrzycą i wieloma innymi poważnymi schorzeniami typowymi dla naszych niezdrowych czasów. Można ze sceptycyzmem podejść do teorii doktora

D'Adamo, jednak na poparcie swoich teorii ma on wiele listów od ludzi, którzy po latach zmagania z chorobą po zmianie diety wrócili do zdrowia.

Istota i zasady metody dietetycznej dr. D'Adamo brzmią:

- Każda z grup krwi powoduje, że ludzie z tą grupą podatni są bardziej na pewne choroby. W zależności od tego opracowano listę zalecanych produktów, rodzaj i długość ćwiczeń fizycznych, określono produkty obojętne oraz naturalne substancje lecznicze.

Dodajmy, że jak każda racjonalna dieta, ta także powoduje utratę zbędnych kilogramów. Dla której grupy jaka dieta jest najodpowiedniejsza, dowiedzie się od jutra, a dzisiaj jeszcze pozostałe zasady Mai Błaszczyszyn i jej przepis na sałatkę ryżową.



Zdjęcie wykonane dzięki uprzejmości szefa kuchni Hotelu Rezydent w Sopocie.

Fot. Przemek Świdorski

Dieta. Stosują ją gwiazdy Jak w Klinice Mayo



Niedawno podawaliśmy zasady diety Kliniki Mayo, zwanej inaczej dietą hollywoodzką, bo stosowanej przez większość amerykańskich gwiazd i top modelek. Oparta na jajkach na twardo, sałacie i grejpfrutach pozwala bardzo szybko zrzucić parę zbędnych kilogramów. Przypominamy jednak, że mogą ją stosować jedynie ludzie całkowicie zdrowi i nie dłużej niż dwa tygodnie. Jeśli po jej zakończeniu pofolgujemy apetytowi, w błyskawicznym tempie wskaźnik wagi powędruje powyżej punktu sprzed kuracji.

Jutro

Grupa krwi 0. Tryb życia osób z grupą krwi 0 powinien uwzględniać uregulowany i zaplanowany sposób działania. Posiłki należy zjadać spokojnie, robiąc przerwy; zawsze na siedząco. Nie robić zakupów i nie podejmować decyzji pod wpływem stresu. A co jeść? O tym już jutro.

NAPISZ, ZADZWON

Czy stosowałaś jakąś dietę? Jeżeli tak, koniecznie, jeszcze dziś podziel się z nami swoimi wrażeniami. Czy Ci „smakowała” ta dieta? Ile udało Ci się stracić na wadze? Co sprawiało Ci największą trudność? Czy rzuciłaś ją, bo osiągnęłaś zamierzony efekt?

■ telefon od Ciebie pod numerem naszej bezpłatnej infolinii: 0 800 1500 39

■ mail g.zubrzycka@prasabalt.gda.pl

■ pocztę: „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, Gdańsk, z dopiskiem „Diety”.

Chętnie wydrukujemy najciekawsze przepisy i opinie.

Sport

poniedziałek 3 listopada 2003 r.

Dziennik
Bałtycki

C O T Y G O D N I O W Y



Piłka i krew
Chris Marsden z Southamptons ociera krew z twarzy po kolizji z Jihai Sun z Manchesteru City podczas meczu angielskiej Premier League. Manchester wygrał to spotkanie 2:0.

Fot. PAP/AP

PIŁKA NOŻNA

D O D A T E K

Puchar Świata. Wygrana z Turcją, porażka z Dominikaną

NIEDOSYT



Fragment zwycięskiego meczu z Turcją. Wystawia Magdalena Śliwa, atakuje Katarzyna Skowrońska.

Fot. PAP/AP

Ekstraklasa. Wygrywamy

Prokom Trefl po bardzo zaciętym i wyrównanym meczu zwyciężył we Wrocławiu 86:82. To czwarty kolejny sukces sopotkiej drużyny w lidze. Komplet punktów zanotowali też Czarni Słupsk, którzy pokonali w Lublinie Start 74:51.



Fot. PAP(Adam Hawalej)

KOSZYKÓWKA

Lotos. Podpisać umowę



Tomasz Chrzanowski podpisał wstępną umowę i w przyszłym sezonie będzie jeździć w Gdańsku.

Fot. PAP/Adam Hawalej

XIV
ZUZEL

Wywiad. Teraz ja...

Kazimierz Wierzbicki, prezes Prokomu Trefl, mówi, że za swoją pracę w klubie nie bierze ani złotówki



XV

KOSZYKÓWKA

Na boisku. Panie gwizdzą



Mamy już dwie sędziny. Jak się okazuje panie mają zbawienny wpływ na zawodników, którzy w ich towarzystwie stają się grzeczniejsi.

XVI
PIŁKA NOŻNA

W skrócie

Maraton

Margaret Okayo i Martin Lel z Kenii wygrali maraton w Nowym Jorku. Okayo skasowała 160, a Lel 115 tysięcy dolarów. Okayo, która była tu pierwsza już dwa lata temu, dodatkową premię otrzymała za pobicie rekordu trasy (2.22.30).

W Olimpijii

Organizatorzy przyszłorocznych igrzysk olimpijskich w Atenach planują przeprowadzenie jednej konkurencji na starożytnym stadionie. Ma to być pchnięcie kulą.

Henman w Paryżu

Brytyjczyk Tom Henman wygrał turniej tenisowy w Paryżu. W finale pokonał w trzech setach Rumuna Andreia Pavela. Obaj finaliści nie byli rozstawieni, a Henman m.in. wyeliminował w półfinale światową jedynkę Andy Roddicka z USA. Zwycięzca odebrał czek na 450 tys. euro. Pavel zarobił połowę tej sumy.

Rugby

Australia - Szkocja, Francja - Irlandia, Nowa Zelandia - RPA i Anglia - Walia to pary ćwierćfinałowe Pucharu Świata. Finał tej imprezy odbędzie się w Sydney 22 bm.

Boks

Amerykański bokser Floyd Mayweather Junior obronił tytuł mistrza świata w wadze lekkiej organizacji WBC. W Grand Rapids (stan Michigan) pokonał przez techniczny nokaut w siódmej rundzie Phillipa N'dou z RPA. 26-letni Mayweather odniósł 31 zwycięstwo w zawodowej karierze. Dotychczas nie przegrał. Prawdopodobnie była to jego ostatnia walka w wadze lekkiej. Amerykanin zamierza przenieść się do wyższej kategorii.

Skate Canada

Dorota Zagórska i Mariusz Siudek zajęli w Mississauga trzecie miejsce w zawodach Grand Prix łyżwiarzy figurowych - Skate Canada. Wygrali wicemistrzowie świata Tatiana Totmianina i Maksim Marinin (Rosja) przed mistrzami świata Xue Shen i Hongbo Zhao (Chiny). Cykl Grand Prix rozgrywany jest według nowej formuły sędziowania, która wprowadzona została na początku obecnego sezonu. Oceniający wystawiają także dwie noty za każdy program, ale nie są to już cyfry od 1,0 do 6,0. Zastąpione zostały przez tzw. „poziomy trudności”, według których klasyfikowany będzie każdy z uczestników imprezy.

Cetniewo - Aleja Gwiazd. Wieczór zaduszkowy Tym, którzy odeszli



Znicze zapalano w miniony weekend wszędzie.

Fot. Przemek Świdorski

Zdobycia medale, sławę, porywają tłumy. Nie są jednak nieśmiertelni. Na szczęście, po śmierci nie pozostają też bezimienni. Pozostają wspomnienia Ich wyczynów i wdzięczna pamięć kibiców. O kim te słowa? O gwiazdach sportu, które już odeszły.

We Władysławowie jest Aleja Sportowych Gwiazd. Wmurowane gwiazdy, w przypadku dziewięciu znanych trenerów i sportowców, już tylko przypominają Ich dokonania. My przypomnijmy Ich nazwiska. Trenerzy Feliks Stamm i Hubert Wagner, znakomici sportowcy Halina Kono-

packa, Janusz Kusociński, Stanisław Marusarz, Kazimierz Deyna, Władysław Komar, Tadeusz Ślusarski i zmarły w tym roku Zdzisław Krzyszkowiak.

Od czterech lat w Ośrodku Przygotowań Olimpijskich w Cetniewie - Władysławowie odbywa się Wieczór Zaduszkowy. Tak było i tym razem. O tych, którzy odeszli, przypominał nie tylko gdańskich dziennikarzy sportowych, Jerzy Gebert.

Mówił o tym, czego dokonali, a przede wszystkim jakimi byli ludźmi. Przypominał historię, ale też sypał anegdotami. Zawsze znajduje grono słuchaczy, tych

dla których wspomniane Gwiazdy były idolami. Tym razem wspomnień red. Geberta wysłuchały m.in. mistrzynię świata we florecie, Sylwia Gruchała, Anna Rybicka i Magdalena Mroczkiewicz, a także ich fchmistrz Tadeusz Pagiński. Niedysiejsza sława ringu, Hubert Skrzypczak, dał się namówić na wspomnienia o „Papie” Stammie. Kazimierz Zimny z kolei wspominał o swojej rywalizacji, ale przede wszystkim partnerstwie w reprezentacji ze Zdzisławem Krzyszkowiakiem.

Po Wieczorze Zaduszkowym wszyscy poszli zapalić

znicze w alei obok gwiazd wielkich sportowców.

- Uważam - powiedział obecny także w Cetniewie medalista igrzysk olimpijskich w Sydney, gimnastyk Leszek Blanik - że wszyscy ci sportowcy zasłużyli na naszą pamięć, na podobne gesty z naszej strony, bo kiedyś byli dla nas wzorem. To Oni tworzyli historię polskiego sportu, do której my próbujemy dopisać kolejne strony.

Wieczór Zaduszkowy w Cetniewie ma coś z symbolu. Może być lekcją historii, ale i wychowania. Za rok w Alei Gwiazd Sportu znowu zapalą się znicze pamięci.

Janusz Woźniak

Bohaterowie i antybohaterowie



Centymetry w poczekalni

Rozkręca się sezon w zawodowej lidze koszykówki za oceanem. NBA ma i u nas gorących zwolenników. Szczególnie teraz, kiedy mamy w tej światowej elicie klubów dwóch Polaków. Co jedzą, co myślą, co robią - o tym można przeczytać nieomal w każdej gazecie nad Wisłą. Niestety, nie da się napisać jak grają, bo praktycznie nie grają wcale.

Cezary Trybański, 218 cm wzrostu, w trzech pierwszych meczach swojej drużyny przebywał na parkiecie niecałe 21 sekund. Z kolei Maciej Lampe (211 cm) od początku sezonu znalazł się na liście kontuzjowanych zawodników. W rzeczywistości oznacza to tyle, iż ten młody i niewątpliwie uzdolniony koszykarz nie mieści się w meczowej kadrze i zmagania kolegów ogląda z trybun. „Lista kontuzjowanych” - to po prostu taktyczny wybieg.

Obaj oczywiście mają apetyt na grę. Jak na razie jednak muszą poczekać na swoje szanse. To są „centymetry w poczekalni”, aby sparafrazować w ten sposób ich walory wzrostowe w zderzeniu z boiskową rzeczywistością. Do sławy i prawdziwego obywatelstwa w NBA muszą jeszcze dorosnąć, chociaż nie dosłownie.

(jaw)



Prosimy o więcej

Piszą o nich „polskie złotka”. Mowa oczywiście o naszych siatkarkach, które zdobyły mistrzostwo Europy, a teraz w dalekiej Japonii walczą w Pucharze Świata. Walczą z najlepszymi z możliwych rywalek, ale i z własną słabością. Po dwóch nie najlepszych występach, mają na koncie zwycięstwo z Turcją i porażkę z Dominiką.

My w Gdańsku - ach ten lokalny patriotyzm - ze szczególną uwagą przyglądamy się poczynaniom siatkarki Gedanii, Izabeli Belcik. Iza nie ma miejsca w pierwszej „szóstce”, ale za to daje coraz dłuższe zmiany. Po prostu zyskuje sobie coraz silniejszą pozycję w mistrzowskiej drużynie. W meczu z Turcją pokazała, że potrafi rozgrywać, ale jak trzeba - także zaskakująco zaatakować z tzw. drugiej piłki. Z Dominiką najdłużej na parkiecie przebywała w trzecim, jedynym wygranym przez Polki, secie. Wchodziła też w pozostałych partiach tego meczu. Mecz niezbyt udany dla drużyny, ale dobrego w wykonaniu Izy. Prosimy więc trenera Andrzeja Niemczyka o więcej szans dla Belcik, a Izę o jeszcze więcej dobrej gry. U nas zapracowała na plusa.

(jaw)

Fot. Adam Warżawa

Okiem kibica

Rok Aleksa



Gdański boks. Potęgą przed laty. Ponadkrajowa! Pierwsze bokserskie medale w historii polskiego sportu wpisywane. Mistrzowie. I legendy. Z pokolenia na pokolenie podtrzymywane. Pokolenia tych z ringu. I pokolenia tych wokół ringu. Fanów. Miłośników boksu. Razem legendy tworzyli. Kiedyś...

Od Antkiewicza do Michalczewskiego. Pół wieku z okładem! Chychła i Krawczyk, Kruza i Węgrzyniak, Stefaniuk i Milewski, Dampc i Bendig, Gugiewicz i Skrzypczak, Kosedowski i... Kto następny? Właśnie. Kto? Czy będzie? Czy gdański boks odrodzi się jeszcze? Czy kolejny rozdział sukcesów dopisze? Na razie w dołku. Głęboko! Więc wspomnienia... Piękne, na szczęście. I ringowe rocznice. Okrągłe! Okazja - ba, pretekst - by wspomnieć właśnie. A oto znów rok rocznic mija. Ringowe rocznice. Sierpień 1948. Londyn. I Aleksy Antkiewicz. Pierwszy - jedyny wtedy! - po wojnie polski medal olimpijski. 55 lat temu... Maj 1953. ME w Warszawie. I polska seria. Pamiętna. Medale hurtem! Z dziewięciu, aż pięć nad morze przyjechało. Zenek Stafaniuk, Józek Kruza i Zygmunt Chychła. Na złoto. Bogdan Węgrzyniak. Na srebrno. I Antkiewicz. Brązowy. Jak w Londynie. ME w Warszawie, przypomnę. 50 lat temu... I październik 1968. Meksyk. Igrzyska. Brąz Huberta Skrzypczaka. 35 lat minęło właśnie...

Gdański boks i rok rocznic. Więc to co wyżej nie zamyka go jeszcze. Rocznica szczególna przed nami. Za kilka dni. Dokładnie 12 listopada. Piękna i okrągła. 80 lat Aleksa Antkiewicza! Legenda legend, powiedzieć można. Urodziny Mistrza. Dwa medale olimpijskie - ten pierwszy, londyński, a potem srebrna dołkacka w Helsinkach jeszcze - medal ME, tytuły mistrza kraju, wiele reprezentacyjnych występów i mnóstwo, mnóstwo emocji... Bo też i co to za walki - w większości! - były... Ho! Ho! 12 listopada. 80 lat Aleksa Antkiewicza. Pomorski OZB wyjątkowo ten dzień traktuje. Rocznica rocznic! W kalendarzu związku. W kalendarzu gdańskiego i polskiego! - sportu. Uroczystość w gdańskim ratuszu. Także i „Bombardier”. Książka Jerzego Geberta. A kto lepiej od Jurka zna bombardiera? Kto więcej o Mistrzu opowiedzieć może? Tym bardziej sobie cenię, że i ja mogłem swoją skromną cegiełkę dorzucić... Rok ringowych rocznic. Rok Aleksa!

Albert Gochniewski

Prokom Trefl. Zwycięstwo we Wrocławiu

Nie za(trzy)mali

Nie udało się Śląskowi Wrocław zatrzymać rozpędzonego Prokomu Trefl. Sopocianom w odniesieniu czwartego zwycięstwa nie przeszkodziła nawet słaba skuteczność rzutów za trzy punkty. Mimo wielu prób sopocian, piłka nie wchodziła do kosza. To jednak Idea okazała się słabsza, czyli za mała, na sopocką drużynę.

- To zabójcza broń - mówili opiekunowie Idei Śląska Wrocław o Goranie Jagodniku. Słoweniec oraz Andrzej Pluta zdobyli najważniejsze punkty pod koniec czwartej kwarty i Prokom Trefl Sopot pokonał w Era Basket Liga na wyjeździe wrocławian 86:82. Sopocianie wygrali wszystkie tegoroczne mecze i podobnie jak Anwil Włocławek jeszcze nie stracili punktu.

Trener naszej drużyny, Eugeniusz Kijewski,

przed meczem nie owijał niczego w bawełnę.

- Przyjechaliśmy po zwycięstwo - mówił „Kijek”, nie obawiając się nawet „posiłków”, po które sięgnęli wrocławianie.

W niedzielę zadebiutowali w barwach Śląska 24-letni amerykański rozgrywający Lynn Greer oraz 25-letni, serbski środkowy, Pero Vasiljević. Sopocianie przyjechali w najsilniejszym składzie. Od początku mecz był wyrównany. Prowadzenie często zmieniano się.

W pierwszej kwarcie wśród gospodarzy dobrze radził sobie Adam Wójcik. Sprytnie wymusił trzy faule na amerykańskim centrum Prokomu Treflu, Kebu Stewartie i ten po kilku minutach opuścił parkiet. Mimo prowadzenia sopocian 8:3, po 10 min na tablicy był remis 17:17.

Nasi koszykarze mieli kłopoty ze sforsowaniem „strefy”, ustawionej przez wrocławian. Na parkiecie pojawiali się kolejni zawodnicy, ale wciąż brakowało poprawy w grze.

Zupełnie nie udawały się próby rzutów za trzy punkty. Całe szczęście, że braki w ataku, udawało się nadrabiać w defensywie i przewaga miejscowych wynosiła maksymalnie 3-4 punkty.

Ostatnie minuty drugiej części były popisem Filipa Dylewicza. Zdobyte przez niego 6 „oczek”, po-

zwoliło sopocian prowadzić po 20 min 37:34.

W trzeciej kwarcie na parkiet wrócił Stewart, ale szybko trzy przewinienia „złapał” Tomas Pacesas. Reżyserem gry Prokomu Trefl został więc Travis Conlan. Radził sobie przyzwoicie, ale naszym wciąż brakowało skuteczności. Szybkie akcje Śląska sprawiły, że przed ostatnią odśłoną było 63:57 dla tej drużyny.

Do 37 min Prokom Trefl odrabiał straty. Najpierw wynik „ratował” Stewart. Wyraźnie spragniony gry po dłuższym siedzeniu na ławce rezerwowych. W 37 min w końcu na listę wpisał się Andrzej Pluta. Po jego „trójce” goście prowadzili 74:72. Po identycznym trafieniu Gorana Jagodnika - jak zwykle kilka razy trafiał w nieprawdopodobnych sytuacjach - nawet 79:72.

W ostatniej minucie Greer zmniejszył straty Śląska (80:79), ale Jagodnik, następnie dwa razy faulowany Pluta, przypieczętowali cenne zwycięstwo Prokomu Trefl.

- Gramy coraz lepiej i mogę zapewnić naszych kibiców, że forma będzie nadal zwykować - powiedział trener Śląska, Muli Katzurin. - W najbliższy czwartek, na inaugurację Euroligi, pokonamy grecki Olympiakos. To słabszy zespół od Prokomu Trefl.

Maciej Polny



Kebu Stewart z Prokomu Trefl i Dominik Tomczyk z Idei.

Fot. PAP/Adam Hawalej

Wyniki i tabela

■ Anwil Włocławek - De-
tal-Met Noteć Inowrocław
101:90 (30:22, 25:22,
27:15, 19:31) ■ AZS Gaz
Ziemny Koszalin - Spójnia
Stargard Szcz. 81:71
(27:14, 14:20, 19:14, 21:23)
■ Ostromecko Astoria Byd-
goszcz - Gipsar Stal Ostrów
Wlkp. 88:82 (18:20, 17:17,
24:12, 29:33) ■ Start Lu-
blin - Czarni Słupsk 51:74
(11:12, 10:17, 11:23, 19:22)

1. Prokom Trefl	4	8	316:268
2. Anwil	4	8	338:305
3. AZS Gaz	4	6	320:337
4. Czarni	4	6	291:279
5. Idea Śląsk	4	5	317:315
6. Spójnia	4	5	288:314
7. Gipsar Stal	3	5	257:230
8. Noteć	4	5	346:365
9. Start	4	5	262:320
10. Polonia	3	4	254:252
11. Astoria	3	4	249:254
12. Unia	1	2	69:68

Idea Śląsk - Prokom Trefl 82: 86

(17:17, 17:20, 29:20, 19:29)

Idea Śląsk: Greer 22 pkt (2 razy za 3), Tomczyk 15, Wójcik 9, Ignerski 2, Phelps 2 - Tein 16 (3), Zieliński 10, Vasiljević 5, Hyży 1, Skibniewski 0.

Prokom Trefl: Jagodnik 24 (3), Stewart 13, Masiulis 7, Pluta 7 (1), Pacesas 6 (2) - Dylewicz 15, Marković 10 (1), Einikis 4, Radosević 0, Conlan 0.

Czarni Słupsk. Wygrana w Lublinie

Po prostu nie było innej możliwości



- Wciąż musimy oduczać Kennedy'ego (z prawej) akademickiej koszykówki. W Europie gra się o wiele twardziej - mówił po meczu w Lublinie, o słupskim rozgrywającym, Mirosław Lisztwan, trener.

Fot. APR-SAS

Wygrali w wyjazdowym spotkaniu w Lublinie koszykarze Czarnych Słupsk. Tamtejszy Start okazał się nad wyraz gościnnie i przegrał ze słupszczanami 51:74 (11:12, 10:17, 11:23, 19:22).

- Nie ma innej możliwości. Musimy to spotkanie wygrać - mówił jeszcze przed wyjazdem szkoleniowiec Czarnych, Mirosław Lisztwan. Jego słowa znalazły pełne potwierdzenie na parkiecie, ponieważ Czarni okazali się zdecydowanie lepsi. Gospodarze od początku popełniali mnóstwo błędów w obronie, także w ataku. Na tablicach królowali słupsz-

czanie. Trojka: Białek, Parzeński i Aubry w obronie zebrała razem 19 piłek - tyle ile cały zespół Startu przez 40 minut pod swoim koszem. Czarni prowadzili od początku, 4:2, 7:2, 9:2 i tylko końcówka pierwszej kwarty i początek drugiej dał gospodarzom złudne - jak się potem okazało - mniemanie, że będą w stanie nawiązać równorzędną walkę. Gościom próbował dorównywać Bell, ale jego praca na tablicach to było za mało. Zresztą przy tym jak się ustawiali Aubry i Parzeński, w końcu musiał zejść za pięć przewinień.

W Czarnych drugą połowę z czterema upomnieniami zagrał Kennedy

(dał się złapać na faule ofensywne). Podobnie Frank. Kennedy'ego zastąpił jednak dobrze Żytko, który zanotował aż 6 przechwyty, popisał się także trójką. Miejscowi prowadzili 17:14 i 18:15 (początek II kwarty), zaraz potem jednak Białek trójkami wyprowadził słupszczan na 23:18 i od tej chwili gospodarze nie potrafili zbliżyć się do Czarnych.

- Wypełniliśmy w 100 procentach nasze założenia. Zagraлиśmy skuteczną obroną i tylko chwilami to nie zadziałało. Mielismy Start rozpracowany, graliśmy w systemie. Bez ry-
sunków trudno to wytłumaczyć, ale to tajemnica naszej koszykarskiej kuchni - mówił po spotkaniu zadowolony szkoleniowiec Czarnych, Mirosław Lisztwan.

Rafał Szymański

Start Lublin - Czarni Słupsk 51:74

(11:12, 10:17, 11:23, 19:22)

Czarni: Kennedy 6 (1), Blumczyński 1, Frank 12 (4), Parzeński 9, Aubry 20, Białek 13 (2), Żytko 7 (1), Pluta 2, Cywiński 0. Start: Brown 15 (1), Olejniczak 4, Bell 13, Hołota 8, Marciniak 0, Fijałka 0, Pelczar 0, Derwisz 0, Sikora 0, Bielak 3 (1), Łuszczewski 6 (1), Ostrowski 2.

Porażka Lotosu. Bezskuteczna pogoń za Węgierkami

Rzut im nie siedział ale w środę ma być lepiej

Korespondencja własna z Peczu

Chantelle Anderson zastopowała Małgorzatę Dydek - pisały piątkowe dzienniki w Peczu, po zwycięstwie miejscowego MiZo nad Lotosem VBW Clima Gdynia 65:56 w drugiej kolejce Euroligi koszykarek.

Gdynska środkowa

tak jak prawie wszystkie jej koleżanki, nie miała dobrze ustawionego celownika. Na osiem rzutów z gry trafiła tylko raz. - Chyba złamałam palec. Boli mnie jak cholera - tłumaczyła nam swoją słabszą dyspozycję najwyższa koszykarka świata. - Niech pan sam zobaczy - dodała, pokazując dłoń. Jej najmniejszy palec rzeczywiście nie wyglądał najlepiej. Opuchlizna widoczna gołym okiem, a wokół paznokcia fioletowa obwódka.

Zdenerwowanie nie krył po meczu trener Lotosu Krzysztof Koziorowicz. - Jestem zły, bo mogliśmy to spotkanie wygrać. Dziewczyny naprawdę dobrze broniły. Pozwoliły przeciwnikowi na zdobycie zaledwie 65 punktów, co przy ich normalnej, a nawet nieco niższej skuteczności, powinno wystarczyć do zwycięstwa. Decydowała pierwsza kwarta, w której nasze młode zawodniczki

przestraszyły się przeciwnika

Kiedy przekonali się, że nie taki diabeł straszny, było już za późno. Jeśli na wyjeździe nie rozpoczynamy czwartej kwarty z przewagą 7-8 punktów, to wygrać jest już bardzo ciężko. Sędziowie są czujni, a publiczność robi swoje. Przegraliśmy w ataku, który powinien być naszą najsilniejszą stroną - skomentował spotkanie gdyński szkoleniowiec.

W zwycięstwie gospodyń duży udział mieli kibic

ce. Przed rozpoczęciem gry na stojąco odśpiewali acappella węgierski hymn, który muszę przyznać, robił wrażenie.

Ich wkład w końcowy rezultat docenił węgierski trener, Laszlo Ratgeber. - Jesteśmy szczęśliwi, że mogliśmy sprawić radość naszej prawie 4-tysięcznej widowni. Dzięki niej, od trzech lat nie przegraliśmy w tej hali żadnego spotkania - mówił na pomeczowej konferencji prasowej. Koszykarki Lotosu na pomoc ze strony swoich kibiców, tym razem liczyć nie mogły. Jedynym wyjątkiem był

Węgier o imieniu Bela

który za drużyną Lotosu jeździ nawet do Sopronu. - Poznaliśmy go kilka lat temu, kiedy po raz pierwszy gościliśmy w Peczu. Podarowałem mu nasze klubowe gadzety i od tego czasu kibicuje. - powiedział nam prezes Bogusław Witkowski.

Gdynscy fani organizują się na wyjazd do Valenciennes (12.11.br). Może tam, przy pomocy gdyńskich kibiców, uda im się wyrwać wyjazdowe zwycięstwo. Bez niego trudno bowiem im będzie awansować do play off.

Na przyjęcie w Peczu gdyńskie koszykarki narzekać nie mogły, choć nie ze wszystkich swoich obowiązków gospodarze wywiązali się należycie. Środowy trening, do którego mistrzyni Polski miały prawo w godzinach meczu, odbył się z trzygodzinnym opóźnieniem. Hotel Patria, w którym mieszkały, z ledwością trzymał standardy średniej klasy europejskiej. Po za tym wszystko było OK.

Prezes MiZo, jak obiecał, dostarczył kasetę ze spotkania Samara - Peczu, czym poprawił humor tre-

nerowi Koziorowiczowi. W zamian dostał taśmę z meczu Lotos - Parma. Wieczorem

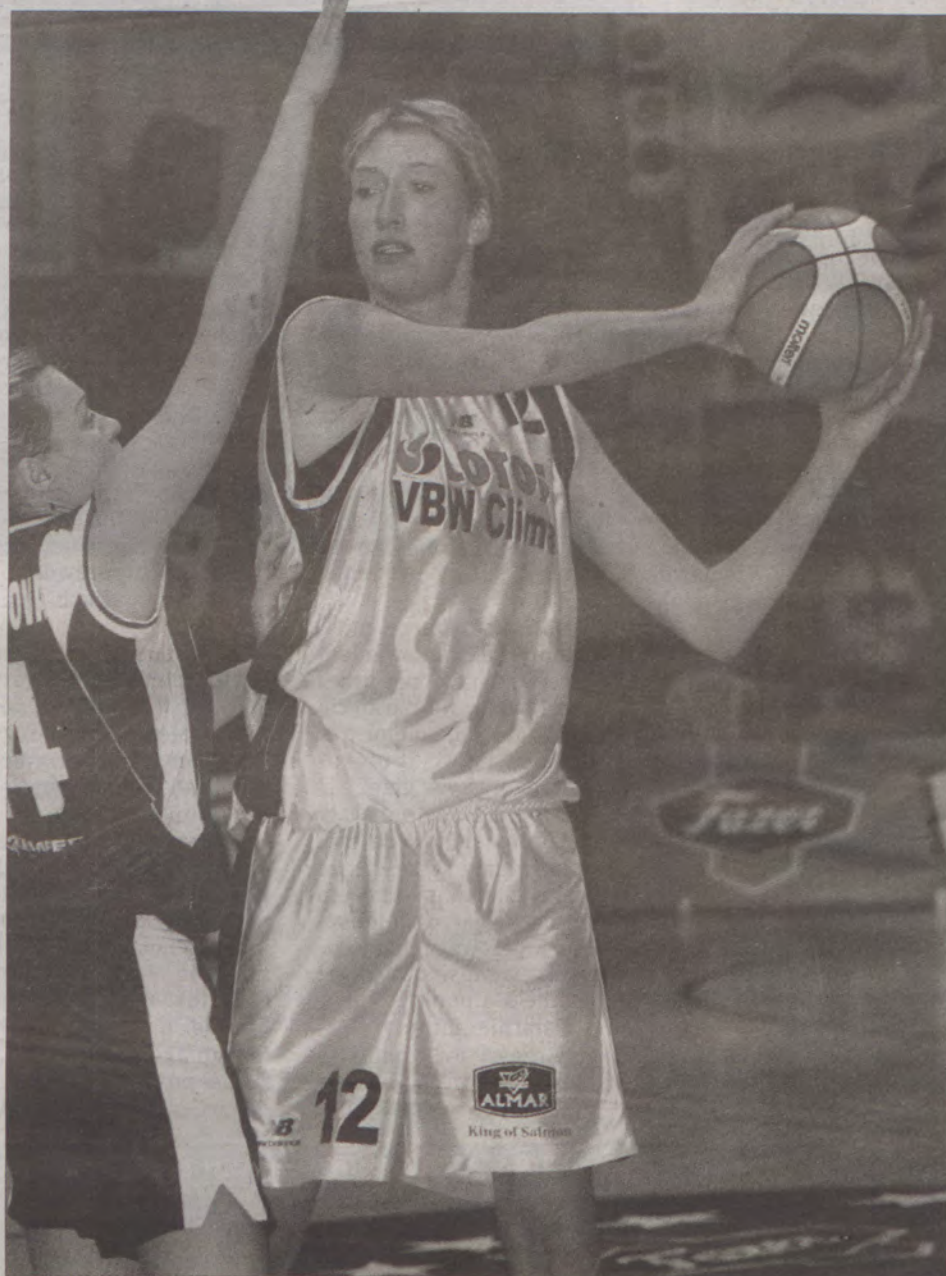
na pomeczowej kolacji

gdynskie koszykarki odwiedziły dwie zawodniczki MiZo. Chantelle Anderson w zimowej czapce na głowie siadła przy swoich czarnoskórych koleżankach z ligi WNBA, Elaine Powell i Chasity Melvin. Il-diko Szakacs uciął sobie natomiast dłuższą pogawędkę z Tatianą Troiną. - Znamy się ze studiów na Uniwersytecie Sund Carolina. Grałyśmy tam w jednym zespole - wyjaśniła Białorusinka.

Porażkę w Peczu szybko odreagował Mieczysław Krawczyk. Następnego dnia przy śniadaniu myślami był już przy kolejnym meczu z Walencją.

- Na prośbę strony hiszpańskiej przyspieszyliśmy rozegranie tego spotkania z czwartku na środę (godz. 17.30). W tym dniu w Gdańsku przebywała będzie rządowa delegacja Hiszpanii, której zależało na obejrzeniu tego meczu. Posłaliśmy im na rękę, gdyż utrzymujemy z tym klubem przyjazne kontakty - poinformował nas prezes Basketball Investments.

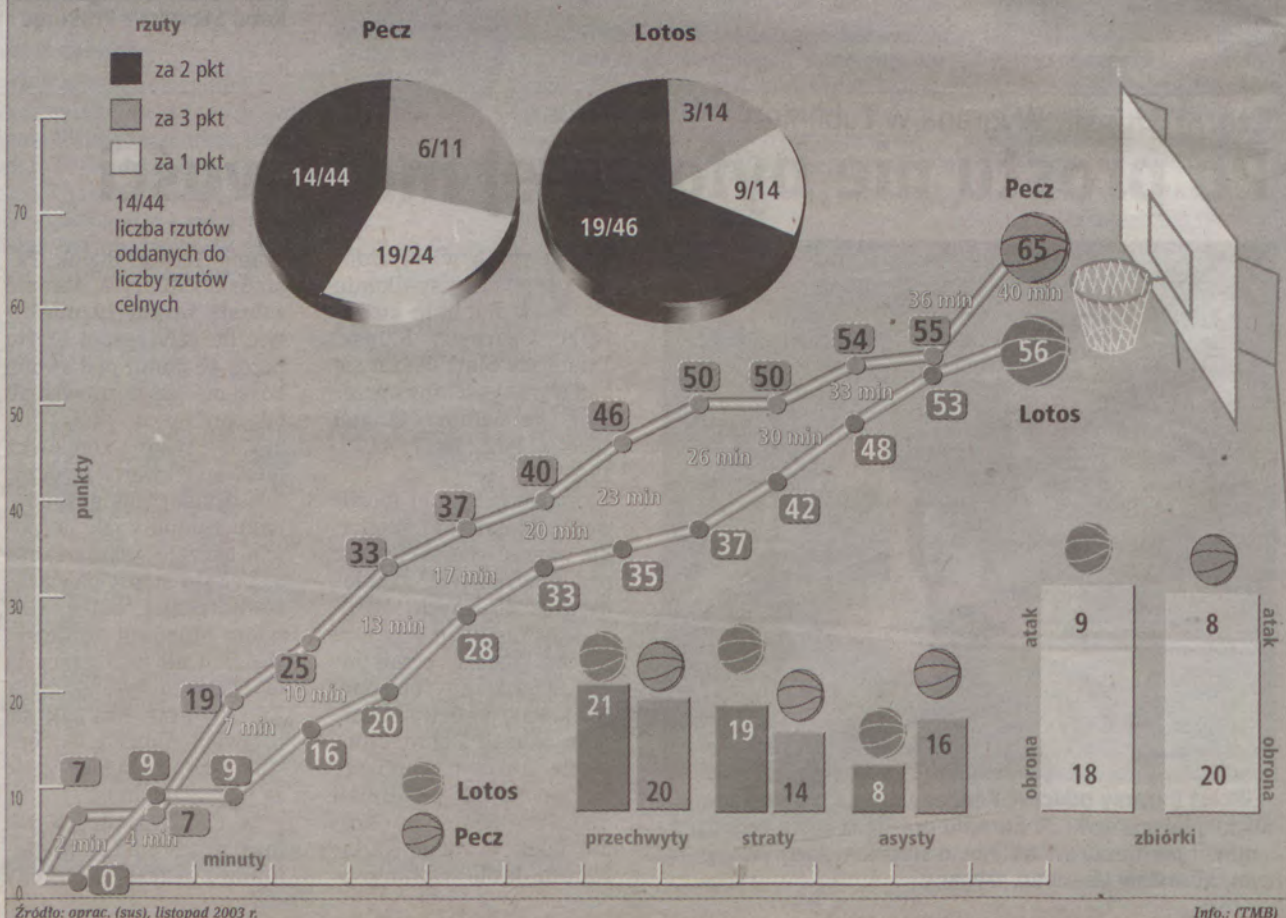
Adam Suska



Małgorzata Dydek nie wyszedł mecz na Węgrzech.

Fot. Sławomir Ptasznik

MiZo Peczu - Lotos VBW Clima 65 : 56



Pecz - Lotos 65:56

Kwarty: 25:16, 15:17, 10:9, 15:14

Pecz: Anderson 18 pkt., Ivanyi 15, Karolyi 14, Tranquilli 8, Branzova 4 oraz Ambrus 6, Szakacs i Boiko.

Lotos: Bibrzycka 17, Powell 15, Melvin 10, Dydek 4, Mizrachi 2 oraz Cuprys 5, Troina 3, Wodopianowa, Pawlak i Sytniak.

Sędziowali: Edin Husaric (Bośnia i Hercegowina), Doru Vinasi (Rumunia)

Widzów: 3,5 tys.

Tabele Euroligi

Grupa A		Grupa B	
1. Barcelona	2 4 170:122	1. Lietuvos	2 4 170:134
2. Bourges	2 4 152:112	2. Pecz	2 4 135:116
3. Sopron	2 3 145:135	3. Gambirinus Brno	3 2 113:125
4. Jekaterinburg	2 3 145:144	4. Lotos VBW Clima	2 3 146:143
5. Aix en Provence	2 3 120:123	5. Valenciennes	2 3 137:137
6. Chieti	2 3 120:126	6. ROS Casares Walencja	3 2 111:126
7. Ruzomberok	2 2 126:163	7. Samara	2 2 114:128
8. USK Praga	2 2 104:157	8. Parma	2 2 139:183

W SKRÓCIE

Polska mistrzyni

19-letnia szczecinianka Karolina Wolniewicz obroniła na wodach jeziora koło francuskiej miejscowości Carcans-Maubuisson w pobliżu Bordeaux tytuł mistrzyni świata w klasie Zoom8, który zdobyła rok temu na Balatonie. Polka na dziesięć wyścigów wygrała trzy, dwukrotnie była druga i trzykrotnie trzecia.

Koller w FC Köln

Szwajcar Marcel Koller został trenerem piłkarzy niemieckiego pierwszoligowego klubu FC Köln. Podpisał kontrakt do końca czerwca 2006 roku. Na stanowisku zastąpił Friedhelma Funkela.

O awans do ME

Polska zajęła drugie miejsce w pierwszym turnieju eliminacyjnym mistrzostw Europy 2005 tenisistek stołowych, który odbył się w szwajcarskiej miejscowości Magglingen.

Zostają w Realu

Raul Gonzalez, Michel Salgado i Jose Maria „Guti” Gutierrez zgodzili się na przedłużenie kontraktów z Realem Madryt - poinformował hiszpański klub piłkarski.

Wygrana „siódemki”

Polska pokonała Chorwację 27:22 (14:10) w towarzyskim meczu piłkarzy ręcznych, rozegranym w niedzielę w Splitcie.

Bez zmian u Owena

Francuski trener Liverpoolu, Gerard Houllier, potwierdził, że Michael Owen zostaje w zespole angielskiej Premier League. Rozwiał tym samym pogłoski o przejściu utalentowanego napastnika do ligi hiszpańskiej.

Van Almsick kończy

Słynna niemiecka pływaczka Franziska van Almsick chce zakończyć karierę po przyszłorocznych igrzyskach olimpijskich w Atenach. „Myślę, że zakończę karierę igrzyskami. Zdobycie złoty medal i wycofać się, to byłoby miłe” - powiedziała 25-letnia van Almsick, która nigdy jeszcze nie zdobyła olimpijskiego złota.

(krj. PAP)

Hokey. Czarny weekend Stoczniońca

Byli na wozie - teraz są pod



Fot. Robert Kwiatek

Gdańscy hokeiści ulegli wczoraj Podhalu 2:4.

Hokeiści Stoczniońca w odwrocie. W piątek gdańszczanie doznali w Opolu sensacyjnej porażki z Orlikiem 3:4, a w niedzielę w Nowym Targu ulegli Podhalu 2:4. Była to już trzecia kolejna porażka Stoczniońca, który wcześniej wygrał dziewięć spotkań pod rządem.

W hali Orlika

wybuchła euforia, kiedy zakończył się mecz ze Stoczniońcem. - To było jak piękny sen - zatytułował relację autor internetowej strony opolskiej drużyny. Cały mecz toczył się przy optycznej przewadze Stoczniońca, ale w bramce Orlika znakomicie spisywał się Rufin Włodarczyk. Gospodarze gole strzelali

po kontrach lub strzałami z dystansu.

Kiedy w 44 minucie Andriej Raszczyński zdobył trzecią bramkę dla gdańszczan (3-2), wydawało się że stoczniońcy przełamią opór gospodarzy. Ci jednak niespodziewanie jeszcze raz zerwali się do ataku i najpierw Talaga strzałem z daleka zaskoczył Wawrzkiwicza, a później Robert Sobała odzyskał dla Orlika prowadzenie.

Na minutę i 15 sekund przed końcem na ławkę kar powędrował Kamil Drzimal. Trener Marian Pysz poprosił o czas i wycofał z lodowiska bramkarza. Stoczniońcy, grając z przewagą dwóch zawodników, do dogrywki jednak doprowadzić nie zdołali. Sensacja w Opolu stała się

faktem. Drużyna Orlika sukces ten zadedykowała swojemu trenerowi Mirosławowi Doleżalikowi, który w dniu meczu obchodził urodziny.

Nowy Targ

jest rodzinnym miastem trenera gdańszczan Mariana Pysza. Tym razem nie znalazł on jednak sposobu na pokonanie drużyny gospodarzy, której wielu zawodników w przeszłości sam szkolił. Zaczęło się fatalnie, gdyż w 33 minucie gospodarze wygrali już 4:0.

W drugiej fazie spotkania stoczniońcy próbowali jeszcze gonić podhalan, ale straty były zbyt duże. Skończyło się tylko na bramkach Zachariasza i Piotrowskiego. Ten ostatni jeszcze w poprzednim sezonie był zawodnikiem Nowego Targu. W rozgrywkach ekstraligi nastąpi teraz przerwa. Miejmy nadzieję, że podczas niej gdańscy hokeiści złapią drugi oddech. Adam Suska

Orlik - Stoczniońca 4:3 (2:1, 0:1, 2:1)

Bramki: 1-0 Wieloch (4 min); 2-0 Talaga (5); 2-1 Leśniak (12); 2-2 Jankowski (37); 2-3 Raszczyński (44); 3-3 Talaga (47); 4-3 Sobała (50).

Stoczniońca: Wawrzkiwicz - Smeja, Sokół, Raszczyński, Piotrowski, Justka - Fraszko, Wróbel, Twardy, Zachariasz, Jurasek - Cychowski, Bukowski, Myszk, Błażowski, Kostecki - Leśniak, Drzewiecki, Zaleski, Soliński, Jankowski

Podhale - Stoczniońca 4:2 (2:0, 2:1, 0:1)

Bramki: 1-0 Baranyk - Sroka - Urban (5:01); 2-0 M. Radwański - Łyszczarczyk (13:17); 3-0 Voznik - M. Radwański - Łyszczarczyk (24:44 w przewadze); 4-0 Podlipni - Różański (32:53); 4-1 Zachariasz - Jurasek (38:00); 4-2 Piotrowski (48:21).

Stoczniońca: Wawrzkiwicz - Smeja, Sokół, Raszczyński, Piotrowski, Justka - Fraszko, Wróbel, Twardy, Zachariasz, Jurasek - Cychowski, Bukowski, Myszk, Błażowski, Kostecki - Leśniak, Zaleski, Soliński, Jankowski.

Wyniki i tabela

Piątek			
Unia Oświęcim - TKH Nosta Toruń	7:1 (2:0, 2:1, 3:0)		
GKS Katowice - Podhale Nowy Targ	2:6 (0:2, 1:2, 1:2)		
Niedziela			
GKS Tychy - Unia Oświęcim	1:5 (0:2, 0:3, 1:0)		
TKH Nosta Toruń - GKS Katowice	6:5 (6:3, 0:0, 0:2)		
1. Unia	15	51	117-30
2. Podhale	15	33	89-40
3. Stoczniońca	15	30	74-31
4. Tychy	15	30	91-41
5. Toruń	15	18	61-61
6. Orlik	15	15	43-64
7. Katowice	15	6	42-102
8. Krynica	1	0	22-170

NHL. Oliwa siedział na ławce kar

Czerkawski asystował

Mariusz Czerkawski zaliczył dwie asysty w wygranym przez swój zespół New York Islanders meczu z finalistą Pucharu Stanleya - Anaheim Mighty Ducks 4:1. Po tym spotkaniu polski hokeista awansował na ósme miejsce w klasyfikacji kanadyjskiej (bramki + asysty) w lidze NHL. Ma 12 punktów (8+4) i traci do lidera tej klasyfikacji Ilii Kowalczyka (Atlanta Thrashers) pięć punktów.

W spotkaniu z Kaczorami 31-letni Czerkawski asystował przy bramkach Rosjana Olega Kwaszy (17) i Aleksieja Jaszyna (25). Kolejne dwa gole dla Wyspiarzy zdobyli Jason Blake (5.) i Trent Hunter (42). Goście odpowiedzieli trafieniem Roba Niedermayera (27).

Słabiej spisyuje się drugi polski hokeista w NHL, Krzysztof Oliwa. Tym razem jego udział w zwycięstwie Calgary Flames nad Columbus Blue Jackets 3:0 był znikomy. Polak więcej czasu spędził na ławce kar, niż na lodowisku. Grał zaledwie pięć minut, a kolejne 16 osłabił drużynę. Nie oddał też żadnego strzału na bramkę przeciwnika. Calgary odniosło piąte zwycięstwo w rozgrywkach.



Mariusz Czerkawski przyjmuje gratulacje. Fot. PAP/AP

Jedyną drużyną bez porażki w NHL pozostaje Tampa Bay Lightning (siedem wygranych i jeden remis). W ostatniej kolejce wygrała z Carolina Hurricanes 4:3. Decydującego gola uzyskał w 52 minucie Cory Stillman.

W meczu Florida Panthers - San Jose Sharks (2:6) hat-trickiem popisał się zawodnik gości Alyn McCauley. Broniąca tytułu ekipa New Jersey Devils pokonała Colorado Avalanche 4:3. Diabły dwukrotnie przegrywały, a zwycięską bramkę zdobył Jeff Friesen, na pięć minut i 25 sekund przed końcową syreną. (sus)

Piłka nożna. Reprezentacja Z drugiego koszyka

Reprezentacja Polski będzie w drugim koszyku podczas ceremonii losowania grup eliminacyjnych mistrzostw świata 2006, która odbędzie się 6 grudnia we Frankfurcie nad Menem.

Ostatnio pojawiły się co do tego spore wątpliwości. Wedle rankingu, nasza drużyna narodowa zajmuje szesnaste miejsce wśród drużyn europejskich. Jednak z nieoficjalnych informacji, dochodzących z siedziby UEFA, mieliśmy trafić do koszyka trzeciego. W

drugim nasze miejsce mieli zająć Bułgarzy bądź Słowacy. PZPN postanowił zainterweniować.

- Wystosowaliśmy oficjalne zapytanie do FIFA - mówi zastępca sekretarza generalnego PZPN, Marcin Stefański. - W odpowiedzi międzynarodowa federacja poinformowała, że zajmujemy w rankingu 16 miejsce wśród drużyn europejskich, dlatego będziemy w drugim koszyku. To rozwiewa wszelkie wątpliwości. (kast)

Lotto

Sobota 1. 11

Multilotek

2, 6, 17, 20, 22, 27, 28, 32, 35, 40, 44, 46, 47, 56, 61, 64, 66, 70, 74, 77

Express Lotek

10, 21, 22, 30, 38

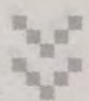
Duży Lotek

2, 3, 5, 21, 32, 38

Niedziela 2. 11

Multilotek

3, 8, 10, 13, 14, 19, 20, 23, 24, 25, 29, 36, 37, 42, 60, 66, 67, 76, 79, 80



Wejherowo. Sukces Gryfa Z samolotu na boisko



Wojciech Pięta (z prawej) był najlepszy na boisku.

Fot. Sławomir Ptasznik

Na własnym stadionie piłkarze Gryfa Wejherowo raczej nie zawodzą. Wczoraj po dobrej grze pokonali bydgoską Polonię 4:1 (3:0), prezentując zwłaszcza do przerwy ciekawą dla oka futbol. Bohaterem spotkania był Wojciech Pięta, który na to spotkanie przyleciał ze zgrupowania narodowej kadry futsalu. Po meczu od razu udał się na lotnisko.

Pomocnik Gryfa był współautorem dwóch goli, a sam raz trafił do siatki. Miejscowi cieszyli się z prowadzenia już po dwóch minutach. Z rzutu wolnego dośrodkował Pięta, a do odbitej przez obrońców piłki dopadł Mariusz Radoń, popisując się ładnym uderzeniem z 16 metrów.

Na 2:0 podwyższył po 13 minutach Piotr Tusk. Pięta zaskoczył wszystkich, gdyż zamiast spodziewanego dośrodkowania z wolnego, podał do swojego kolegi, ustawionego w narożniku

poła karnego. Strzał Tuska lewą nogą okazał się nie do obrony.

Szybko i składnie grający wejherowianie swoją przewagę udokumentowali przed przerwą jeszcze raz. Tym razem w głównej roli wystąpił Pięta, wykorzystując sprytne podanie Krzysztofa Jezierskiego.

- Prowadząc wysoko do przerwy, zdecydowałem się za zdjęcie z boiska dobrze spisującego się Krzysztofa Bredego i wprowadzenie Wojtka Waśka - mówi trener Gryfa, Wojciech Bork. - To jednak nie okazało się trafną decyzją. Nasza gra zaczęła szwankować.

Goście to wykorzystali. W 64 min Arkadiusz Glaza podał do Dariusza Gliniewicza, który nie miał problemów z pokonaniem Waldemara Stanika. Bydgoszczanie zwiertzyli szansę, ale w końcówce zostali skarceni przez Krzysztofa Rusinkę, który przymierzył w tzw. krótki róg, po zagraniu Marcina Truskowskiego. (kast)

Gryf - Polonia 4:1 (3:0)

■ Bramki: 1:0 Mariusz Radoń (2), 2:0 Piotr Tusk (13), 3:0 Wojciech Pięta (39), 3:1 Dariusz Gliniewicz (64), 4:1 Krzysztof Rusinek (85)
■ Żółte kartki: Łukasz Filarski, Robert Szutkowski (Polonia)
■ Sędziował Piotr Krzoska (Olsztyn)
■ Widzów 300

Gryf: Stanik 6 - Mazurkiewicz 6, Martyniuk 7, Malinowski 6 - Radoń 6 (65 Czuk), Brede 6 (46 Wasiek 4), Jezierski 7, Tusk 6 (65 Truskowski), Pięta 8 - Pomorski 5, Rusinek 7.

III liga

Wyniki XIII kolejki
■ Kaszubia Kościerzyna - Kotwica Kołobrzeg 1:1 (1:0)
■ Flota Świnoujście - Chemik Zawisza Bydgoszcz 1:0 (1:0). Bramka: Łapiński (11)
■ Warta Poznań - Mieszko Gniezno 2:1 (0:1). Bramki: Suchomski (56), Najewski (68-karny) - Szuba (37)
■ Amica II Wronki - Kujawiak Włocławek 0:0
■ Tur Turek - Zorza Dobrzyń 3:1 (1:0). Bramki: Kanderowicz 2 (29-karny, 68), Walecznyk (82) - Blasius (55)
■ Gryf Wejherowo - Polonia Bydgoszcz 4:1 (3:0)
■ Unia Janikowo - Unia Tczew 2:0 (0:0)
■ Obra Agro-Handel Kościan - Gwardia Koszalin 0:0

Tabela			
1. Kujawiak	13	33	35-9
2. Kotwica	13	28	27-17
3. Warta	13	24	29-19
4. Flota	13	23	16-12
5. Zorza	13	22	16-13
6. Gwardia	13	22	15-14
7. Unia J.	13	21	15-11
8. Amica II	13	21	16-13
9. Mieszko	13	17	16-15
10. Unia T.	13	17	16-25
11. Gryf	13	15	25-25
12. Tur	13	11	13-18
13. Obra	13	11	11-20
14. Kaszubia	13	11	10-19
15. Chemik	13	11	8-20
16. Polonia	13	8	14-28

Kościerzyna. Remis na nowym stadionie

Trener na trenera

Wreszcie przerwany został serial porażek Kaszubii Kościerzyna, który trwał od pięciu kolejek. Remis 1:1 (1:0) z wiceliderem - Kotwicą Kołobrzeg - był sprawiedliwym wynikiem, choć trener gospodarzy, Tomasz Kafarski nie ukrywał niedosytu. Mecz po raz pierwszy odbył się na nowym obiekcie, wybudowanym za ponad 2 miliony złotych ze środków Urzędu Miasta oraz Urzędu Marszałkowskiego.

To sprawiło, że mimo niezbyt dobrej pogody, kibice stawili się na trybunach w większej liczbie niż zwykle. Wstęp był darmowy, a miejscowi postarali się również o sponsora meczu - miejscowy oddział PZU SA.

Równe i szerokie (102x70 m) boisko wymagało od piłkarzy bardziej intensywnego niż zazwyczaj biegania. Walki nie brakowało. Zwłaszcza w wykonaniu gospodarzy, którzy grali chyba także o uratowanie posady trenera Tomasza Kafarskiego. Szkoleniowiec miejscowych również pojawił się na boisku, podobnie jak opiekun gości, Piotr Dubiel. Obaj należeli do wyróżniających się postaci w swoich zespołach.

Kafarski biegł za dwóch i mógł służyć przykładem młodszemu kolegom. Z kolei ekspierwszoligowiec Dubiel zaprezentował nietuzinkowe umiejętności. Z przyjemnością patrzyło się, jak wykonuje stałe fragmenty gry.

W pierwszej połowie nieco groźniejsi byli miejscowi. Jednobramkowe prowadzenie, uzyskane po ewidentnym rzucie karnym (Robert Sierpiński przełamał trwającą od 525 minut niemoc strzelecką biało-bordowych) było zasłużone. Ale po przerwie rolę się odwróciły. Zejście kontuzjo-



Pojedynek dwóch grających trenerów. Tomasz Kafarski (z lewej) walczy o piłkę z Piotrem Dubielem.

Fot. Marcin Modrzejewski

wanego Roberta Kugieła wyraźnie osłabiło siłę ofensywną miejscowych. Dominowali goście i w sumie podział punktów nie krzywdzi nikogo.

- Choć nie wygraliśmy szóstego spotkania z rzędu, to jednak punkt przyjmuję z zadowoleniem - przyznał Piotr Dubiel.

- Zostawiliśmy sporo zdrowia na boisku, ale nie dało to zwycięstwa - stwierdził gorzko Tomasz Kafarski. - Zabrakło nam zdecydowania przy wykończeniu akcji w drugiej połowie.

- Nie zasłużyliśmy na zwycięstwo - dodał Robert Sierpiński. - Prawda jest taka, że zejście któregoś z podstawowych za-

wodników osłabia nasz zespół. Rezerwowi nic nie wnoszą do gry.

Mimo remisu, trener Kafarski może spać spokojnie. Choć dowiedzieliśmy się, że są szkoleniowcy, którzy czują na jego stanowisko i sami oferują swoje usługi zarządowi klubu. Jeden z nich pofatygował się na wczorajszy mecz aż z... Rzeszowa.

- Na razie nie ma tematu zmiany trenera - powiedział wiceprezes Kaszubii, Bogdan Drzymała. - Tomek Kafarski na pewno będzie pracował do końca rundy. Później się zastanowimy.

Kuba Staszkiwicz

Kaszubia - Kotwica 1:1 (1:0)

■ Bramki: 1:0 Robert Sierpiński (31-karny), 1:1 Marcin Muzyczuk (67)
■ Żółte kartki: Tomasz Kafarski, Paweł Budziwojski (Kaszubia) oraz Tomasz Bukowski i Robert Kubowicz (Kotwica)
■ Sędziował Zbigniew Rutkowski (Poznań)
■ Widzów 600
Kaszubia: J. Kafarski 6 - Ciarczyński 6, Skierka 7, Sierpiński 6, Kosznik 4 (80 Bieliński) - Wojtkowski 4, Budziwojski 4, Tuszkowski 5, T. Kafarski 6 - Kugiel 5 (57 Kniter), Majewski 6.

Janikowo. Unia słabsza od Unii

Rezerwowie załatwili sprawę

Piłkarze Unii Tczew nie dali rady swojej imiennicze z Janikowa. Podopieczni Piotra Rzepki przegrali na wyjeździe 0:2 (0:0). O zwycięstwie miejscowych przesądziła zawodnicza rezerwa.

Tczewianie występowali bez Grzegorza Pawluszka (za czerwoną kartkę w spotkaniu z Obrą Kościan otrzymał trzy mecze kary i będzie pauzował do końca rundy jesiennej). To było widać na boisku.

- Zbyt łatwo traciliśmy piłkę z przodu - mówi trener Rzepka. - Ale nie to przesądziło o naszej prze-

granej. W końcówce nie nadążaliśmy za piłkarzami z Janikowa. Zwłaszcza gdy na boisku pojawili się strzelcy bramek. A przede wszystkim za dużo było bojaźni w naszych poczynaniach.

Przez mniej więcej godzinę gra była dość wyrównana. Tczewianie mieli przed przerwą dwie dogodne sytuacje, których nie wykorzystali jednak Michał Szczepiński (strzelił głową) i Piotr Wilk (nie zdołał przeciąć dobrego podania Patryka Buławy). Miejscowi byli bliscy szczęścia w 37 min. Dariusz Osiniak udanie jed-

nak interweniował po strzale Sebastiana Urbanaka.

Po przerwie podobny obraz utrzymywał się do 60 min. Wtedy na boisku pojawili się Bartłomiej

Grzelak i Waldemar Kuczyński. To za ich sprawą padły zasłużone gole dla gospodarzy, którzy w końcowych fragmentach gry wyraźnie przeważali. (kast)

Unia J. - Unia T. 2:0 (0:0)

■ Bramki: 1:0 Bartłomiej Grzelak (75), Waldemar Kuczyński (81)
■ Żółte kartki: Arkadiusz Żaglewski, Arkadiusz Krysiak (Unia J.) oraz Piotr Pustkowski, Michał Szczepiński (Unia T.)
■ Sędziował Andrzej Skórka (Koszalin)
■ Widzów 1500
Unia T.: Osiniak 7 - Samecki 6, Chrzonowski 7, Benkowski 4 (60 Gębarowski) - Resmerowski 5 (76 Banul), Langowski 4 (83 Glienke), Pustkowski 5, Buława 5, Wilk 5 - Szczepiński 5, Cetera 5 (65 Sikorski)

Momenty były

10 - bramka Tomasza Kafarskiego. Sędzia - niestety - odgwizdał spalonego.
15 - ładna akcja Wojciecha Polakowskiego, który minął trzech rywali. Strzał oddał jednak fatalny.
19 - bliski szczęścia był Bartosz Skierka. Nie sięgnął jednak piłki głową.
20 - kapitalny strzał z dystansu Tadeusza Tuszkowskiego. Artur Tłoczek popisał się piękną paradą. Z ostrego kąta dobił Mariusz Majewski. Piłka w minimalnej odległości minęła bramkę.
28 - ładne dośrodkowanie Dariusza Ciarczyńskiego. Głównym Robert Kugiel, ale prze-strzelił.
31 - Piotr Wojtkowski podał w pole karne do Kugieła. Tam napastnik Kaszubii został sfau-lowany przez Tomasza Bukowskiego. „Jedenastkę” na gola zamienił Robert Sierpiński. 1:0.
40 - ładna trójkowa akcja Piotra Michalaka, Patryka Hala-burdy i Piotra Dubieli. Z bliska uderzał ten ostatni, lecz uczynił to zbyt słabo, by zaskoczyć bramkarza Kaszubii.
44 - do piłki, po nieudanym strzale Tuszkowskiego, dopadł Rafał Kosznik. Uderzył mocno bez zastanowienia, ale Tłoczek popisał się fantastyczną obroną. Do bił jeszcze - bez powodzenia - Paweł Budziwojski.
62 - Gracjan Szymański łatwo minął Sierpińskiego. Sprytnie uderzył z ostrego kąta. Minimalnie niecelnie.
65 - ogromna szansa Kaszubii. T. Kafarski świetnie podał do Rafała Kosznika. Ten znalazł się tuż przed Tłoczkiem, ale zamiast strzelać, niedokładnie podawał do Majewskiego, który nie trafił do pustej bramki.
67 - z rzutu rożnego dośrodkował Dubiel. Kafarski minął się z piłką. Marcin Muzyczuk uderzył głową, a futbolówkę już zza linii bramkowej wybili obrońcy. Do siatki posłał ją w końcu Halaburda, ale gola zaliczono Muzyczukowi. 1:1.
74 - po dośrodkowaniu Polakowskiego, Ciarczyński omal nie zaskoczył własnego bramkarza.
76 - świetna szansa Kaszubii. Budziwojski zagrał do Ciarczyńskiego, który uderzał z ostrego kąta. Piłka minęła słupkę o centymetry...

Komunikat Komisarza Wyborczego w Gdańsku z dnia 28 października 2003 r.

Na podstawie art. 24 ust. 6 ustawy z dnia 20 czerwca 2002 r. o bezpośrednim wyborze wójta, burmistrza i prezydenta miasta (Dz. U. Nr 113, poz. 984, Nr 127, poz. 1089 i Nr 214, poz. 1806) oraz w związku z przedterminowymi wyborami Wójta Gminy Sztutowo zarządzonymi na dzień 23 listopada 2003 r. podaję do publicznej wiadomości, że liczba mieszkańców w Gminie Sztutowo według stanu na dzień 31 grudnia 2002 r. wynosiła 3731 osób.

Komisarz Wyborczy
(-) Katarzyna Jankowska-Jóźefiak

10174419/A/1273

Likwidator Promax Sp. z o.o. z siedzibą w Kolinczu,
ul. Główna 1 informuje, że na podstawie
Uchwały Zgromadzenia Wspólników
Spółka została postawiona w stan likwidacji.

Wzywa się wszystkich wierzycieli likwidowanej spółki Promax
do zgłaszania swoich roszczeń w terminie 3 miesięcy
od daty ukazania się ogłoszenia na adres likwidatora:

Jacek Cieślak
83-200 Starogard Gd., ul. 2. Pułku Szwolężerów 5.

10174431/A/182

Sąd Rejonowy w Gdańsku Wydział XX Gospodarczy zawiadamia,

że postanowieniem z dnia 30 września 2003 r. Sygn. akt XX U 125/03,
została ogłoszona upadłość „EVENTA” sp. z o.o. w Sopocie,
ul. 23 Marca 8A/22, RHB nr 13801.

Na Sędzię Komisarza wyznaczono SSR Magdalenę Kiedrowicz-Kopeć,
a na syndyka Grażynę Ossowską-Mazurek.
Sąd wzywa wierzycieli upadłego do zgłaszania wierzytelności zgodnie z wymogami art. 150-152 prawa upadłościowego (Rozp. Prezydenta Rzeczypospolitej z 24.10.1934 r.), w terminie jednego miesiąca od daty ukazania się obwieszczenia o upadłości w Monitorze Sądowym i Gospodarczym, na adres Sądu Rejonowego w Gdańsku Wydział XX Gospodarczy, ul. 10 Lutego 24, 81-364 Gdynia.

10174421/A/182

Serdeczne podziękowania
za uratowanie życia i bardzo dobrą opiekę
Panu dr. Piotrowi Siandalskiemu, kierownikowi
kliniki kardiologii w Gdańsku,
dr. Janowi Rogowskiemu i całemu zespołowi
lekarzy i pielęgniarek

składa pacjent z Malborka
Jan Kujawa z całą rodziną

9104879/A/1722

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej „Osiedle Młodych” w Gdańsku

ogłasza konkurs na stanowisko

Głównego Księgowego

Do konkursu mogą przystąpić osoby spełniające niżej wymienione warunki:

1. wykształcenie wyższe (ekonomiczne) lub średnie oraz długoletni staż pracy na stanowisku Głównego Księgowego,
2. udokumentowana praktyka na stanowiskach kierowniczych,
3. świadectwo pracy i opinie z ostatnich 5 lat + c.v.,
4. zaświadczenie o niekaralności,
5. zgoda na przetwarzanie danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji.

Kandydaci proszeni są o składanie listu motywacyjnego wraz z dokumentami w terminie 14 dni od daty ogłoszenia w Sekretariacie Spółdzielni pod adresem:

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Osiedle Młodych”, 80-340 Gdańsk,
ul. Gospody 17 z dopiskiem Konkurs na stanowisko Głównego Księgowego.

O terminie i miejscu konkursu kandydaci zostaną powiadomieni indywidualnie.

10174497/A/1102

PRACA



P.P.B. Kombet Sp. z o.o.
Gdynia, ul. Osada Kolejowa 1 A
Tel. (058) 623 13 41; tel. (058) 623 35 04

Na lata!
**KOSTKA
BRUKOWA**

4 x 10 x 20

Już od **19,30 zł/m² netto***

Kup teraz - odbierz wiosną 2004 Uniknij 22% VAT-u

* Promocja trwa do 31.12.2003 r.

2046746/A/E36

FIRMA „LINGENN” sprzeda na drodze bezprzetargowej niżej wymienione samochody

tel. kom +48 606 594 798, tel. biuro - (076) 7218661

MODEL	SILNIK	ROK PROD.	KOLOR	CENA
Citroen C3	1,4 HDi	2002	srebrny metalik	34 tys. PLN
Ford Focus Ghia	1,8 TDCi	2002	grafitowy metalik	36 tys. PLN
Ford Mondeo Ghia	2,0 TDCi	2002	wiśniowy metalik	43 tys. PLN
Nissan Primera	2,0 TDi	2002	granatowy metalik	39 tys. PLN
Opel Vectra	2,2 DTi	2002	czarna perła	40 tys. PLN
Seat Alhambra	1,9 TDi	2002	zielony metalik	56 tys. PLN
Skoda Fabia	1,9 TDi	2002	niebieski metalik	29 tys. PLN
Skoda Octavia	1,9 TDi	2002	srebrny metalik	37 tys. PLN
VW Golf IV	1,9 TDi	2002	czarna perła	39 tys. PLN
Mercedes Sprinter 316	2,7 CDi	2002	biały perła	58 tys. PLN
Mercedes Vito 112	2,2 CDi	2002	srebrny metalik	46 tys. PLN

10174374/A/182

Samochody dostawcze Renault zdobywają jesień.

Tej jesieni oferta Renault Credit Polska jest wyjątkowa - Leasing 0% na modele Kangoo Express i wybrane wersje Trafic. Oznacza to niezwykle atrakcyjne raty leasingowe przy opłacie wstępnej 10% i okresie leasingu 24 miesiące z opłatą wykupu 10% lub 36 miesięcy z opłatą wykupu 10%. Suma opłat: 100% i 0% opłaty manipulacyjnej. Oferta ograniczona w czasie. Szczegóły u Autoryzowanych Partnerów Renault.

Renault Credit Polska
grupa RCI Banque

Profesjonalne Dni Otwartych Drzwi.
Przyjdź i zobacz nowego Renault Master. 3 - 15 listopada.

PUH ZDUNEK Sp. z o.o.

80-717 Gdańsk,
ul. Miałki Szlak 43/45,
tel./fax 301-90-12,
320-21-33
www.zdunek.com.pl



ZADZWOŃ TERAZ PRZYJEDZIEMY DO CIEBIE

10174388/B/31

NBA. Trybański tylko obserwuje Siła Jeziorowców z Los Angeles

Drużyna Phoenix Suns ma za sobą trzy mecze, ale Cezary Trybański w sumie nie przebywał na parkiecie całej minuty. W przegranej inauguracji ligi przeciwko San Antonio zagrał 17 sekund, w zwycięskim meczu z Cleveland w ogóle nie pojawił się na boisku, wreszcie w znowu nieudanej konfrontacji Słońc, tym razem z Lakers, po niecałych czterech sekundach opuścił plac gry. Jego statystyka wyniosła zero.

W ten sposób Trybański kariery w NBA nie zrobi. Wiele wskazuje, że jego szanse na zadowolenie się w Arizonie są nikłe. Jako center ma rywali w osobach Archibalda, Cabarkaby i Voskuhla. Nie są to nadzwyczajni zawodnicy, ale widać lepsi, zdaniem trenerów z Phoenix, od Czarka. Zresztą gra Suns od lat nie opiera się na sile środkowych, lecz obwodowych koszykarzy.

Pogromcy ekipy z Phoenix Lakers odnieśli drugie zwycięstwo, do zespołu dołączył już Kobe Bryant i widać, jak potężną siłę prezentują Jeziorowcy. Przynajmniej wyjściowa piątka wzbudza grozę wśród rywali - Shag O'Neal pod koszkami, Karl Malone na skrzydle, Gary Payton na rozegraniu. Do tego Devane George, Steve Nash, Bryon Russell i Horace Grant. Byle weteranom sił starczyło.

Jason Kidd z New Jersey Nets zaliczył w meczu z Minnesotą 51 w karierze triple double (21 pkt, 14 asyst i 11 zbiórek). Rashard Lewis z Seattle w spotkaniu z Los Angeles Clippers zapisał na koncie 50 punktów. Jeśli chodzi o statystyki, to snajperom już przewodzi najlepszy w tej specjalności przed rokiem Tracy McGrady z Orlando, ze średnią 30 pkt. na mecz.



LeBron James (z piłką), uważany za następcę Michaela Jordana.

Fot. PAP/AP

Z pary debutantów, którzy w najbliższym czasie mają zawojować NBA, w sobotę lepszy był Carmelo Anthony, który pomógł Detroit Pistons pokonać Orlando Magic. LeBron James marnie spisał się w Portland i Kawale-ryści z Cleveland mają

już trzy porażki (żadnej wygranej), podobnie jak Miami Heat i Atlanta Hawks. Mecz też nie wygrali jeszcze nowojorscy Knicks (zespół Macieja Lampego) i Clippers z L.A. Ci ostatni w dodatku stracili na sześć tygodni Eltona Branda (złamał kość śródstopia).

Najsukuteczniej zaczęli sezon koszykarze z New Orleans. Hornets odpra-

wili z kwitkiem trzech rywali, a wspaniałe recenzje zbiera Baron Davis. Na uwagę zasługuje też postawa jednej z najsłabszych rok temu drużyn ligi, z Denver. Nuggets stają się postrachem faworytów. Wygrali z mistrzami z San Antonio, wygrali też z Sacramento Kings. Ale to na razie początek.

Jerzy Konopka

WYNIKI

Piątek. Toronto - Washington 82:79, Indiana - Milwaukee 79:93, Miami - Detroit 81:93, Memphis - Boston 91:93, New Jersey - Minnesota 84:61, Chicago - Atlanta 100:94, LA Clippers - Seattle 105:124, Sacramento - Philadelphia 100:89.

Sobota. Atlanta - Indiana 99:103 (po dogrywce), Orlando - Detroit 85:96, Washington - New Jersey 85:88, New Orleans - Boston 97:90, Minnesota - Toronto 73:56, Dallas - Utah 127:102, Houston - Memphis 71:79, Milwaukee - Chicago 98:68, San Antonio - Nowa York 86:74, Denver - Sacramento 109:88, Phoenix - LA Lakers 99:103, Portland - Cleveland 104:85, Golden State - Philadelphia 104:90.

LIDERZY

punkty - Rashard Lewis (Seattle) 37,5, Tracy McGrady (Orlando) 30,0, Vince Carter (Toronto) 26,7

zbiórki - Tyson Chandler (Chicago) 18,0, Ben Wallace (Detroit) 16,3, Tim Duncan (SA) 16,0

asysty - Carlos Arroyo (Utah) 13,0, Jason Kidd (New Jersey) 11,0, Gary Payton (Lakers) 9,0

Puchar Świata. Pokonały Turcję Siatkarka

Miał być wymarzony początek. Tymczasem polskie siatkarki jak na razie mizernie prezentują się w Pucharze Świata, rozgrywanym w Japonii. Na inaugurację wprowadzić wygrały z Turcją 3:2, ale dzień później nie sprostały słabej Dominikanie 1:3. A tylko trzy najlepsze zespoły z japońskiego turnieju awansują do turnieju olimpijskiego w Atenach.

Nic się nie stało

W spotkaniu z Turczynkami decydujący był tie-break. Kiedy w polu zagrywki stanęła Magdalena Sliwa, Polska objęła prowadzenie 4:0 i 8:5. Wydawało się, że emocji już nie będzie w tym meczu. Jednak rywarki doprowadziły do stanu 12:12. Końcówka należała do mistrzyń Europy. Nie było jednak wielkich powodów do radości.

- Spodziewaliśmy się, że nie będzie łatwo - mówił po meczu kierownik wyszkolenia w Polskim Związku Piłki Siatkowej, Andrzej Warzych. - Zespół zagrał źle, popełnił dużo błędów. Ale liczą się punkty.

W podobnym duchu wypowiadał się były trener reprezentacji kobiet Zbigniew Krzyżanowski.

- Nie uważam, żeby stało się coś złego, że drużyna wygrała po pięciu setach - powiedział. - W mistrzostwach Europy też na początek było wymęczone zwycięstwo - powiedział Zbigniew Krzyżanowski. - Styl w tym przypadku nie ma jakiegokolwiek znaczenia. Wygrały i to jest najważniejsze. Turniej rządzi się swoimi prawami.

Zdaniem Krzyżanowskiego, więcej można było powiedzieć o dyspozycji Polek po niedzielnym meczu z Dominikaną.

Niestety...

W mistrzostwach świata w zeszłym roku oba zespoły zostały sklasyfikowane na miejscach 13-16. „Po dro-

dze” biało-czerwone zdobyły jeszcze mistrzostwo Europy.

Tymczasem Dominika zwyciężyła zdecydowanie drugim secie polskie siatkarki powinny jak najwcześniej zapomnieć. Tak sławo dawno już nie grały. Rywalki prowadziły m.in. 14:17:10 i 22:14.

Początek spotkania nie zapowiadał takiej porażki. Polki objęły prowadzenie 6:3. Katarzyna Skowrońska zaserwowała asa, a cały zespół prezentował się jak mistrzostwach Europy, w których zdobył złoty medal.

Nasze przeważały w stanie 10:6. Później zaczęły mnożyć błędy, a szczególnie były one widoczne przyjęciu piłki.

Najsłabszy element

Po spotkaniu trener reprezentacji Andrzej Warzych podkreślił, że był najsłabszy element jego zespołu. Do tego doszło zbyt udane rozegranie. Polski szkoleniowiec w trakcie spotkania kilka razy zmienił rozgrywkę. Dokon-

Wyniki i tabela

USA - Korea Południowa 3:2 (25:21, 25:19, 21:25, 22:25, 15:13); Włochy - Egipt 3:0 (25:13, 25:11, 25:13); Japonia - Argentyna 3:0 (25:16, 25:20, 25:23); Chiny - Brazylia 3:1 (14:25, 25:18, 25:19, 25:16); Kuba - Dominikana 3:1 (25:15, 25:17, 22:25, 25:19); Polska - Turcja 3:2 (26:28, 27:25, 20:25, 25:11, 15:12); USA - Argentyna 3:0 (25:11, 25:14, 25:14); Włochy - Korea Południowa 3:0 (25:14, 25:19, 25:17); Japonia - Egipt 3:0 (25:10, 25:15, 25:21); Polska - Dominikana 1:3 (21:25, 17:25, 27:25, 21:25); Chiny - Kuba 3:0 (25:20, 25:17, 25:19); Brazylia - Turcja 3:1 (27:29, 25:19, 25:10).

1. Włochy	4	6:0
Japonia	4	6:0
3. Chiny	4	6:1
4. USA	4	6:2
5. Brazylia	3	4:4
Dominikana	3	4:4
7. Polska	3	4:5
8. Kuba	3	3:4
9. Turcja	2	3:6
10. Korea Płd.	2	2:6
11. Egipt	2	0:6
Argentyna	2	0:6

przegrały z Dominikaną

zmienią jest...

Polska - Turcja 3:2 (-26, 25, -20, 11, 12)

Polska: Śliwa (4 pkt), Niemczyk-Wolska (15), Skowrońska (14), Mróz (10), Glinka (10), Przybysz (17), Barbachowska (1) oraz Liktora (2), Bęć (2), Frątczak (2)
Turcja: Urcu (3), Gumus (12), Demir (18), Hanikoglu (23), Ozbek (10), Ozcelik (6), Kayalar (1) oraz Akap, Kirdar (1), Takatlioglu (1), Celik.

Polska - Dominikana 1:3 (-21, -17, 25, -21)

Polska: Śliwa (1 pkt), Niemczyk-Wolska (5), Skowrońska (4), Mróz (3), Glinka (29), Przybysz (7), Barbachowska (libero) oraz Bęć (1), Frątczak (8), Żebrowska (3), Liktora (5)
Dominikana: Vargas Valdez (6), Bautista (9), Arias (15), Cabral de la Cruz (19), Gonzalez Sanchez (5), Rodriguez Andino (12), Carrera Pichardo (libero) oraz Mercedes Heredia, Jackson Cabrera, Rivera Brens.

wał zresztą wielu innych rozsad w składzie, szukając optymalnego ustawienia. Jednak takiego nie znalazł.

Trzeciego seta Polska wygrała 27:25, ale tylko z własnej woli doprowadziła do emocjonującej końcówki.

W secie czwartym było już 14:9 dla rywalek, a Polkom udało się doprowadzić do stanu 16:16.

- Na przyjęciu zdecydowanie brakuje Doroty Świeniewicz i Joanny Mirek, których ze względów zdrowotnych nie ma w Japonii - powiedział trener Niemczyk.

Dziś w nocy Polki grały z Brazylią. Wtorek jest dniem przerwy.
Maciej Polny

Atak Małgorzaty Glinki w meczu z Dominikaną.

Fot. PAP/AP

łyżwiarstwo figurowe.

Grand Prix juniorów

Szóstka za organizację



Anna Manies i Aszlo Sartiz z Węgier.

Fot. Przemysław Świdzki

Przez trzy dni w gdańskiej hali Olivia trwała ósma, ostatnia eliminacja tegorocznych zmagani juniorów w cyklu Grand Prix, w łyżwiarstwie figurowym. Na czołowych miejscach zabrakło reprezentantów Polski.

Musimy poczekać jeszcze kilka lat, zanim nasi juniorzy nawiążą rywalizację ze światową czołówką. W Gdańsku przede wszystkim dominowali Amerykanie, Rosjanie i Japończycy.

Najwyższy poziom zaprezentowali soliści. Poza konkurencją był Parker Pennington. Amerykanin wykonał swój program niemalże bezbłędnie. Znacznie wyższe niż piąte miejsce powinien zająć Francuz Damien Djordjević.

W konkurencji par tanecznych duet z Izraela,

Aleksandra Zaretsky - Roman Zaretsky, jako jedyni zaprezentowali program, który o czymś opowiadał.

- Takie są obecnie wymagania - mówi Sarkis Tewanian, jeden z organizatorów zawodów. - Polacy byli tłem. Skończyło się na staraniach. Cieszymy się, że pod względem organizacyjnym wypadliśmy na szóstkę. Jesteśmy zmęczeni, ale zadowoleni.

Najliczniej kibice oglądali niedzielne pokazy. W piątek i w sobotę frekwencja była mizerna.

Stoczniozka Gdańsk reprezentowała tylko para taneczna. Patrycja Petrus i Robert Chudziński, po 17 lat, zajęła ostatnią, osiemnastą lokatę.

Czołowe „8” z każdej konkurencji po 8 eliminacjach zakwalifikowały się do finału GP. (m)

Wyniki zawodów

Solistki: 1. Wiktoria Pavuk (Węgry) 2,0; 2. Akiko Kitamura (Japonia) 3,5; 3. Klira Korpi (Finlandia) 6,0; 4. Jessica Houston (USA) 6,5; 5. Waleria Worobiewa (Rosja) 8,0...; 23. Iłona Senderuk 33,0; 29. Agata Srokowska (obie Polska) 43,5.
Soliści: 1. Parker Pennington (USA) 1,5; 2. Aleksander Uspienski (Rosja) 4,0; 3. Yasuharu Nanri (Japonia) 4,0; 4. Andrej Saburow (Rosja) 6,5; 5. Damien Djordjevic (Francja) 7,0...; 16. Przemysław Domański 24,0; 20. Maciej Cieplucha 31; 21. Maciej Lewandowski (wszyscy Polska) 31.
Pary taneczne: 1. Aleksandra Zaretsky - Roman Zaretsky (Izrael) 2,0; 2. Jekaterina Rublewa - Iwan Szefer (Rosja) 4,0; 3. Kirsten Frish - James Hill (USA) 6,0; 4. Alia Beknazarowa - Wołodimir Zujew (Ukraina) 8,0; 5. Alexandra Nino - Andrew Poje (Kanada) 10...; 12. Joanna Budner - Jan Mościcki 23,6; 15. Joanna Krzysztofak - Bartłomiej Witczak 31,2; 18. Patrycja Petrus - Robert Chudziński (Polska) 36,0.
Pary sportowe: 1. Maria Mukhortowa - Maksim Trankow (Rosja) 1,5; 2. Arina Uszakowa - Aleksander Popow (Rosja) 3,0; 3. Brandilyn Sandoval - Laureano Ibarra (USA) 4,5; 4. Allison Noseworthy - Ryan Sutherland (Kanada) 6,0; 5. Lucy Galleher - John Coughlin (USA) 8,5...; 10. Joanna Dusik - Patryk Szafalski (Polska) 15,0.

Syndyk Archidea Konkret Sp. z o.o. w Sopocie

ogłasza pisemny przetarg ofertowy na

sprzedaż z wolnej ręki odrębnej własności lokalu użytkowego nr 18 o powierzchni użytkowej 237,6 m², położonego na parterze budynku nr 19 w Gdyni przy ulicy Mikołaja Reja 19, wraz z pomieszczeniami przynależnymi o łącznej powierzchni 23 m², dla którego Sąd Rejonowy w Gdyni prowadzi księgę wieczystą KW 51489 oraz udział we współwłasności nieruchomości wynoszący 1769/10000 tej nieruchomości.

Oferty pisemne z podaniem ceny należy składać w terminie do dnia 14.11.2003 r. na adres syndyka, ul. Lange 12 A, 83-200 Starogard Gd. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 15.11.2003 r. o godz. 10.00.

Blizszych informacji można uzyskać pod numerem tel. 0-504-271-728.

PRZETARG

10174470/A/182

Syndyk Przedsiębiorstwa INSTAL S.A. w Gdańsku

ogłasza pisemny przetarg ofertowy na

sprzedaż majątku ruchomego ww. przedsiębiorstwa tj. urządzeń do obróbki metalem, wyposażenia biura, komputera, drukarki, narzędzi, materiałów złomowych.

Przedmioty przetargu można oglądać w Swarzędzie przy ulicy Piastowskiej 12 w godz. 8.00-16.00. Pisemne oferty z podaniem ceny należy składać w biurze pod ww. adresem, w terminie do dnia 8 listopada 2003 r. do godz. 12.00. Przetarg odbędzie się w dniu 8.11.2003 r. o godz. 12.00.

Blizszych informacji można uzyskać pod nr. tel. 0-504-271-728 lub 536-93-03.

PRZETARG

10174471/A/182



Prezydent Miasta Gdańska
80-803 Gdańsk, ul. Nowe Ogrody 8/12
tel. 058-32 36 106, fax 32 36 166

ogłasza przetarg nieograniczony o wartości szacunkowej
powyżej 30 000 EURO na:

**dostawę sprzętu komputerowego,
na potrzeby Urzędu Miejskiego w Gdańsku.**

Wymagany termin realizacji zamówienia - do 2 tygodni od dnia podpisania umowy.

W przetargu mogą wziąć udział Oferenci:

spełniający warunki określone w art. 19 i art. 22 ust. 2 i 7 ustawy z dnia 10 czerwca 1994 roku o zamówieniach publicznych (tekst jednolity Dziennik Ustaw Nr 72 z 2002 roku, poz. 664 z późn. zmianami) oraz spełniający wymagania zawarte w „Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia”.

Postępowanie prowadzone będzie z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych.

Warunkiem udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia jest wniesienie wadium w wysokości: 5000,00 zł.

Kryteria oceny ofert - cena 90%

termin wykonania - 10%

„Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia” można odebrać w siedzibie zamawiającego (pokój nr 106, I piętro) lub prosić o przesłanie pocztą.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.

Oferty w zamkniętych kopertach z oznaczeniem „oferta na dostawę sprzętu komputerowego na potrzeby Urzędu Miejskiego w Gdańsku” należy złożyć w siedzibie zamawiającego (Sala Obsługi Mieszkańców, stanowisko nr 10, parter).

Termin składania ofert upływa w dniu 20 listopada 2003 r. o godzinie 10.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 20 listopada 2003 r. o godzinie 12.00 w siedzibie zamawiającego, I piętro, pok. 106.

Osobami uprawnionymi do bezpośredniego kontaktowania się z Oferentami są Pan Wojciech Olszewski, tel. 32 36 233, Pani Marta Szymańska, tel./fax 32 36 166.

PRZETARG

10174499/A/1102

**Ogłoszenie**

Na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. Nr 46, poz. 543 z dn. 7.06.2000 r.) Prezydent Miasta Sopotu informuje, że w siedzibie Urzędu Miasta, ul. Kościuszki 25/27 na okres 21 dni wywieszony został wykaz pomieszczeń strychowych położonych w budynku przy ul. Bema 3, przeznaczonych do oddania do adaptacji na lokal mieszkalny w drodze pisemnego przetargu nieograniczonego, w zamian za wykonanie prac remontowych na rzecz budynku.

6802430/A/1339

Powiat Bytowski

77-100 Bytów, ul. 1 Maja 15, tel. (059) 822-80-00, fax (059) 822-80-01

ogłasza przetarg nieograniczony na

zakup sprzętu komputerowego.

1. Pożądany termin realizacji zamówienia: 5 grudnia 2003 r. (14 dni od dnia zawarcia umowy)
2. Informacja o warunkach wymaganych od wykonawców: warunki określone w uproszczonej specyfikacji istotnych warunków zamówienia.
3. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.
4. Uproszczoną Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można odebrać w pokoju nr 26 Starostwa Powiatowego w Bytowie.
5. Miejsce i termin składania ofert: Oferty należy składać w sekretariacie Starostwa Powiatowego w Bytowie przy ul. 1 Maja 15, pok. nr 16, do dnia 20 listopada 2003 r. do godz. 10.00.
6. Miejsce i termin otwarcia ofert: Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Starostwa Powiatowego w Bytowie przy ul. 1 Maja 15, w pok. nr 17, dnia 20 listopada 2003 r. o godz. 10.30.
7. Kryteria oceny ofert: cena - znaczenie 100%.
8. Osoby uprawnione do kontaktów z oferentami: Adam Rzepka - w zakresie dotyczącym części formalnej postępowania (tel. 822-80-06) oraz Mirosław Jajdzewski - w zakresie dotyczącym „specyfikacji technicznej zamówienia” (tel. 822-80-06), w każdy dzień roboczy w godzinach od 8.00 do 15.00.

7804985/A/1652

PRZETARG**OGŁOSZENIE****O PRZETARGU OFERTOWYM****PEC w Malborku Sp. z o.o.****82-200 Malbork, ul. Sikorskiego 39A**

zaprasza do składania ofert wstępnych na:

**DOSTAWĘ BIOMASY
do celów grzewczych**

Pisemne informacje do przetargu
prosimy odbierać w sekretariacie
przedsiębiorstwa.

Informacji dodatkowych udziela

Paweł Wójcik, tel. (055) 647 92 24.

Prosimy o składanie ofert do dnia

25.11.2003 r. do godz. 12**w sekretariacie przedsiębiorstwa.**

9104866/A/1078

OBWIESZCZENIE

Sąd Rejonowy w Słupsku VI Wydział Gospodarczy
pośtanowieniem z dnia 20 października 2003 r.
w sprawie sygn. akt U-44/01 stwierdził ukończenie
postępowania upadłościowego
Przedsiębiorstwa Rolno-Handlowego „AVENA”
spółki z ograniczoną odpowiedzialnością
w Chojnicach.

22800845/A/1705

Spółka z o.o. „Zielony Rynek” w Gdańsku,
ul. Czerwony Dwór,

ogłasza przetarg na

wykonanie projektu zadaszania Targowiska
przy ul. Czerwony Dwór w Gdańsku Przymorzu.

Oferty należy składać w terminie do dn. 15.12.2003 r.,
godz. 12.00 w siedzibie Spółki.
Informacji dotyczących przetargu można uzyskać w biurze
Spółki - tel./fax 058/557-22-82

10174485/A/1492

PRZETARG**OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI****Komornik Sądowy Rewiru II**

przy Sądzie Rejonowym w Wejherowie Kancelaria Komornicza w Pucku
(tel. 673-20-68(69))

ogłasza,

że dnia 9.12.2003 r. w budynku Sądu Rejonowego w Wejherowie, mającego
siedzibę przy ul. SOBIESKIEGO 302 w sali nr 13, odbędzie się pierwsza licytacja
nieruchomości należących do:

POMORSKIE PRZEDS. WIELOBRANŻ „LAB-HANDEL” SP. Z O.O.,
położonych: PUCK, ŻARNOWIECKA 7 oraz SŁAWOSZYNO, GM. KROKOWA,
dla których SR WEJHEROWO - ZAMIEJSCOWY WYDZIAŁ KSIĄG WIECZYSTYCH
prowadzi księgi wieczyste. tj. odpowiednio: nr KW 19018 oraz KW 9298.

Nieruchomość KW 19018 oddana w użytkowanie wieczyste do dnia 5.08.2092 r.,
stanowiąca działkę nr 16/1, o pow. 0.52.04 ha. Na działce posadowione są: dwa
budynek magazynowe oraz szopa. Budynek mag. 1: o pow. całkowitej 730,8 m kw.,
składający się z części: handl.-biurowej, magazynowej (inst.: elektr., wodna,
kanalizacyjna) oraz z magazynu materiałów budowlanych (inst.: elektr. nn). Budynek
jednokondygnacyjny, bez podpiwniczenia. Szopa: o pow. całkowitej 161,6 m kw.,
wykonana jest z dwóch kontenerów stanowiących konstrukcję wsporczą dachu. Inst.:
oświetleniowa.

Budynek mag. 2: o pow. całkowitej 185,9 m kw., stanowiący samodzielną część większej
całości, jednokondygnacyjny, rampa na całej dł. budynku. Inst.: wodna, elektr.
Nieruchomość KW 9298 stanowiąca dwie działki nr 412/6 oraz 180/1,
o pow. 0.91.00 ha.

Dojazd do działek drogą publ. Na działce 180/1 znajdują się budynki: mieszkalny
oraz gospodarczy. Budynek mieszkalny o pow. użytk. 269,3 m kw., wolno stojący,
częściowo podpiwniczony, 2-kondygnacyjny. Inst.: wodociągowa, elektr.,
telefoniczna, kanalizacyjna, c.o. Budynek gosp.: o pow. użyt. 132,8 m kw., wolno
stojący, niepodpiwniczony, jednokondygnacyjny. Inst.: wodna, kanalizacyjna, elektr.,
gazowa, c.o.

Suma oszacowania nieruchomości nr KW 19018 wynosi 464 000,00 zł, zaś cena
wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 348 000,00 zł, godzina
rozpoczęcia licytacji - 9.15.

Suma oszacowania nieruchomości nr KW 9298 wynosi 213 200,00 zł, zaś cena
wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 159 900,00 zł, godzina
rozpoczęcia licytacji - 9.00.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości
1/10 sumy oszacowania, tj. odpowiednio: 46 400,00 zł oraz 21 320,00 zł w gotówce
lub książeczce oszczędnościowej.

Zastrzega się prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny.

2046751/A/904

**OGŁOSZENIE****Prezydent Miasta Tczewa**

ogłasza drugi przetarg ustny nieograniczony na

**sprzedaż nieruchomości nie zabudowanej,
położonej w Tczewie przy ul. Wąskiej,
przeznaczonej pod budownictwo mieszkaniowe
wielorodzinne oraz usługowe o charakterze ogólnomiejskim**

Lp.	Nr działki	Powierzchnia nieruchomości	Cena wywoławcza wadium	Wysokość
1.	dz. nr 476/3 obr. 8 km 3 KW 14353	1764 m ²	150 000 zł	15 000 zł

UWAGA: teren inwestycji objęty jest strefą Ochrony Konserwatorskiej Starych Przedmieść, Strefą „OW” Obserwacji Archeologicznej dla których obowiązują ustalenia jak w jednostce terytorialnej T15 „Stare Miasto” planu ogólnego.

Przetarg odbędzie się w dniu 28.11.2003 r. o godz. 12.00 w Urzędzie Miejskim w Tczewie (sala nr 8, parter). Osoba przystępująca do przetargu powinna wpłacić podaną wyżej wysokość wadium na konto Urzędu Miejskiego w Tczewie BBG SA o/MILLENNIUM Tczew 29116022020000000061960099. Przy dokonywaniu wpłat należy podać nr działki, której dotyczy wadium.

Wadium musi wpłynąć na konto depozytowe Urzędu Miejskiego w Tczewie najpóźniej do dnia 24.11.2003 r. Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy notarialnej.

Osoba przystępująca do przetargu będąca cudzoziemcem powinna posiadać promesę. Osiągnięta w przetargu cena nieruchomości po odliczeniu wpłaconego wadium powinna wpłynąć na konto depozytowe Urzędu Miejskiego w Tczewie BBG SA o/MILLENNIUM 36116022020000000061960070 najpóźniej dzień przed wyznaczonym terminem zawarcia umowy notarialnej.

Jeżeli osoba ustalona nabywcą nieruchomości nie stawia się bez usprawiedliwienia w Kancelarii Notarialnej w oznaczonym dniu i godzinie, Prezydent Miasta Tczewa może odstąpić od zawarcia umowy notarialnej. Jednocześnie zastrzega się możliwość unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

29801251/A/6

PRZETARG**OGŁOSZENIE****Prezydent Miasta Tczewa**

ogłasza przetarg ustny nieograniczony na

**sprzedaż nieruchomości zabudowanej, położonej w Tczewie
przy ul. Kołtątaja 9, przeznaczonej pod funkcję mieszkaniową
wielorodzinną oraz usługową o charakterze ogólnomiejskim.**

Lp.	Nr działki	Powierzchnia	Cena wywoławcza nieruchomości	Wysokość wadium
1.	obr. 8 km ² KW 18093 dz. nr 509/2	1853 m ²	807 000,00 zł	80 700,00 zł

UWAGA: Na nabywcę ciąży obowiązek wykonania na własny koszt nowego przyłącza wodociągowego wraz z urządzeniem pomiarowym.

Nieruchomość zabudowana budynkiem, który pełnił funkcję związaną z działalnością Tczewskiego Centrum Kultury. Budynek wolno stojący, trzykondygnacyjny, niepodpiwniczony o pow. uż. 1451,31 m².

Przetarg odbędzie się w dniu 28.11.2003 r. o godz. 11.00 w Urzędzie Miejskim w Tczewie (sala nr 8, parter). Osoba przystępująca do przetargu powinna wpłacić podaną wyżej wysokość wadium na konto Urzędu Miejskiego w Tczewie BBG SA o/MILLENNIUM Tczew 29116022020000000061960099. Przy dokonywaniu wpłat należy podać nr działki, której dotyczy wadium.

Wadium musi wpłynąć na konto depozytowe Urzędu Miejskiego w Tczewie najpóźniej do dnia 24.11.2003 r. Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy notarialnej.

Osoba przystępująca do przetargu będąca cudzoziemcem powinna posiadać promesę. Osiągnięta w przetargu cena nieruchomości po odliczeniu wpłaconego wadium powinna wpłynąć na konto depozytowe Urzędu Miejskiego w Tczewie BBG SA o/MILLENNIUM 36116022020000000061960070 najpóźniej dzień przed wyznaczonym terminem zawarcia umowy notarialnej.

Jeżeli osoba ustalona nabywcą nieruchomości nie stawia się bez usprawiedliwienia w Kancelarii Notarialnej w oznaczonym dniu i godzinie, Prezydent Miasta Tczewa może odstąpić od zawarcia umowy notarialnej. Jednocześnie zastrzega się możliwość unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

29801253/A/6

PRZETARG

W niższych klasach. Okręgówka i juniorzy

Grała IV liga

**■ Gryf 95 Słupsk - Orleń Półwysep Reda 4:1 (1:1)**

Bramki: Wojciech Kublik (39, 64, 77), Piotr

Piszko (70) - Karol Kublik (11-samobójcza).

■ KP Sopot - Pomezania Malbork 0:5 (0:0)

Bramki: Rafał Lauryn (65, 67), Adam Cicherski (63-karny), Jarosław Mazurkiewicz (72-samobójcza), Marcin Honory (83).

■ Wybrzeże Objadza - Bałtyk Gdynia 2:0 (1:0)

Bramki: Jarosław Kierkowski (42), Artur Sikora (83).

■ Cartusia Kartuzy - Chojniczanka Chojnice 0:2 (0:1)

Bramki: Siergiej Jeroszewicz (10), Robert Kozłowski (75).

■ Lechia Gdańsk - Wisła Tczew 3:1 (1:1)

Bramki: Marek Szutowicz (25, 64), Paweł Żuk (82) - Marcin Szczodrowski (33).

■ Sparta Sycewice - Kaszuby Połchowo 4:2 (1:0)

Bramki: Robert Panek (43, 60), Ariel Sudół (73, 74) - Tomasz Rutkowski (50), Marcin Lewandowski (69).

■ Powiśle Dzierżoń - Olimpia Sztum 0:3 (0:0)

Bramki: Marcin Chmielewski (57), Krzysztof

Kornacki (62), Sebastian Pajdzik (90).

■ Pogoń Lębork - Gedania Gdańsk 1:3 (0:1)

Bramki: Sławomir Orczyk (89) - Szymon Hartman (44), Marcin Szymański (62), Rafał Stencel (83).

■ Wierzyca Starogard - Semeko Orkan Rumia 0:3 (0:2)

Bramki: Dariusz Hebel (25, 80-karny), Oskar Mitrosz (44).

(stan)

Tabela

1. Lechia	14	37	48-13
2. Gedania	14	35	27-10
3. Orkan	14	29	29-19
4. Olimpia	14	28	29-15
5. Gryf 95	14	22	21-21
6. Cartusia	14	21	20-18
7. Kaszuby	14	20	23-22
8. KP Sopot	14	20	23-24
9. Pomezania	14	19	17-18
10. Powiśle	14	19	15-21
11. Wierzyca	14	18	20-30
12. Chojniczanka	14	17	23-20
13. Bałtyk	14	16	20-18
14. Orleń	14	14	14-22
15. Pogoń	14	13	21-26
16. Wisła	14	13	14-27
17. Wybrzeże	14	11	18-34
18. Sparta	14	6	22-46

Juniorzy

Starsi			
Jantar Pruszcz - Arka Gdynia 0:5, Polonia Gdańsk - Lechia Gdańsk 0:0, Gryf Wejherowo - Bałtyk Gdynia 3:0, Gryf PPKS 95 Słupsk - Cartusia Kartuzy 6:1, Chojniczanka Chojnice - Debiutant Gdańsk 0:2, Wisła Tczew - Rodło Kwidzyn 1:1, Pomezania Malbork - MUKS Ustka 3:2. Mecz KP Sopot - Piast OSiR Czeluchów (0:0) był rozegrany awanssem.			
1. Debiutant	13	33	50-15
2. Gryf W.	13	31	47-13
3. Lechia	13	30	37-12
4. Arka	13	22	38-17
5. Gryf 95	13	21	40-29
6. Polonia	13	21	25-26
7. Rodło	13	18	24-18
8. Wisła	13	18	23-27
9. Piast	13	17	23-42
10. Pomezania	13	16	18-37
11. MUKS Ustka	13	15	31-37
12. KP Sopot	13	14	26-36
13. Jantar	13	14	19-29
14. Bałtyk	14	14	21-37
15. Chojniczanka	14	12	20-38
16. Cartusia	13	4	12-41

Młodszy
Jantar Pruszcz - Arka Gdynia 0:3, Polonia Gdańsk - Lechia Gdańsk 1:4, Wierzyca Starogard - Bałtyk Gdynia 2:1, Gryf PPKS 95 Słupsk - Unia Tczew 3:2, Chojniczanka Chojnice - GKP Brzeźno 2:0, Wisła Tczew - Orkan Rumia 2:1, Pomezania Malbork - Canal+ Słupsk 4:0. Mecz KP Sopot - Piast Czeluchów (4:2) był rozegrany awanssem.

1. Wierzyca	13	34	35-9
2. Lechia	13	33	65-7
3. Pomezania	13	30	45-12
4. Arka	12	29	28-5
5. Bałtyk	14	21	28-26
6. Chojniczanka	14	21	33-35
7. Wisła	13	20	30-21
8. Polonia	13	19	40-30
9. Canal+	13	18	23-29
10. Gryf 95	13	18	22-36
11. KP Sopot	12	13	18-28
12. GKP Brzeźno	13	12	15-22
13. Jantar	13	12	13-46
14. Orkan	13	9	14-28
15. Unia	13	6	10-41
16. Piast	13	6	7-51

Klasa okręgowa

Grupa I
GTS Kolbudy - KS Żukowo 3:1, Gedania II Gdańsk - Nauta Gdynia 4:2, Sporting Rondo Leżno - GKS Sierakowice 4:2, Mottawa Suchy Dąb - Arka II Gdynia 1:1, Stolem Gniewino - GKS Kowale 3:0, Huragan Przdokowo - Celtic Reda 0:0, Polonia Gdańsk - Zapro Ujeścisko 3:1, Orzeł Agromel Trąbki Wielkie - Radunia Stężyca 1:1.

1. Arka II	13	37	58-8
2. Radunia	13	32	47-22
3. Stolem	13	31	32-9
4. Polonia	13	31	39-24
5. Kolbudy	13	23	37-38
6. Żukowo	13	22	31-18
7. Huragan	13	19	12-12
8. Sporting	13	18	35-31
9. Orzeł	13	18	21-20
10. Sierakowice	13	14	28-33
11. Mottawa	13	13	21-34
12. GKS Kowale	13	11	14-39
13. Gedania II	13	8	10-26
14. Zapro	13	8	16-43
15. Celtic	13	7	17-37
16. Nauta	13	5	13-37

Grupa II
Subkova Subkowy - Rodło Kwidzyn 4:5, Kolejarz Chojnice - Wietcisa Skarszewy 1:1, Pogoń Prabuty - Powiśle Stary Targ 0:2, Wierzyca Pelplin - Brzoza Kleszczewo 1:1, Borowiak Czersk - Agra Ostrowite 1:1, Pogoń Smętowo - LKS Waplewo 4:0, Sokół Polanka Zblewo - Tęcza Brusy 1:2, Żuławy Nowy Dwór - Czarni Pruszcz 2:3. Mecz LKS Waplewo - Pogoń Prabuty zweryfikowany jako 0:3 vo (na boisku 3:2).

1. Rodło	13	32	41-16
2. Powiśle	13	30	22-11
3. Czarni	13	26	34-24
4. Wierzyca	13	25	34-14
5. Żuławy	13	25	30-18
6. Borowiak	13	23	21-17
7. Tęcza	13	20	25-26
8. Kolejarz	13	19	24-21
9. Prabuty	13	18	19-19
10. Smętowo	13	16	25-29
11. Agra	13	13	13-20
12. Subkova	13	10	26-36
13. Brzoza	13	10	14-27
14. Wietcisa	13	9	12-28
15. Waplewo	13	8	11-27
16. Sokół	13	8	11-29

Grupa III
Mecz zaległy: Czarni Czarne - Piast Armed Czeluchów 2:1

1. Jantar	13	35	34-8
2. Bytovia	13	31	53-14
3. Brda	13	30	34-16
4. Start M.	13	25	35-21
5. Czarni	13	25	33-22
6. Start Ł.	13	23	32-34
7. Piast	13	21	27-21
8. Stal	13	19	26-24
9. Błękitni	13	16	18-34
10. GKS	13	13	27-33
11. Kaszubia	13	12	20-26
12. Granit	13	12	22-41
13. Garbarnia	13	11	16-34
14. Karol/Magda	13	10	14-24
15. Unia	13	9	24-42
16. Mysłiwiec	13	9	23-44

Strzelcy IV ligi

18 - D. Hebel (Orkan)
12 - Kobus, Szutowicz (Lechia)
9 - Hartman (Gedania)
8 - Rosiński (Bałtyk)
7 - A. Domański, Panek (Sparta), A. Borowski (Chojniczanka)
6 - Figura (Bałtyk), Bartoszewicz (Olimpia), Bławat (KP Sopot), T. Rutkowski (Kaszuby)
5 - Gliński (Cartusia), Mazgis (Gryf 95), Wilmański (Olimpia), Pruszek (Powiśle), Kamiński, Armatowski (Wierzyca), Broner (Kaszuby), Widzicki (Lechia), Pietrzyk (Pogoń), Lauryn (Pomezania), Szczodrowski (Wisła), Mitrosz (Orkan)

REKLAMA

**„SAUR-NEPTUN GDAŃSK” S.A.**
w Gdańsku, ul. Wałowa 46

ogłasza przetarg nieograniczony na

wykonanie napraw, w tym powypadkowych
samochodów osobowych, dostawczych
i ciężarowych.

Zakłady wykonujące naprawy, w tym powypadkowe samochodów osobowych i dostawczych powinny znajdować się w promieniu do 6 km, a w zakresie samochodów ciężarowych do 10 km od siedziby SNG przy ul. Wałowej 53.

Warunki szczegółowe przetargu można otrzymać od dnia 7.11.2003 r. w „Saur Neptun Gdańsk” S.A. w Gdańsku, ul. Wałowa 53 w Dziale Transportu w pokoju nr 5 w dni posiedzenie w godz. 9.00-14.00.

Oferty pisemne należy składać do dnia 24.11.2003 r. do godz. 12.00 w sekretariacie „Saur Neptun Gdańsk”, ul. Wałowa 46 z dopiskiem „Przetarg na naprawy samochodów”.

Dopuszcza się składanie ofert łącznie, jak i osobno na każdy rodzaj napraw, w tym powypadkowych samochodów osobowych, dostawczych i ciężarowych.

Ogłaszającemu przetarg przysługuje prawo swobodnego wyboru ofert, odwołania przetargu oraz uznania, że przetarg nie dał rezultatu bez podania przyczyn.

10174613/A/235

PRZETARG

Zarząd Dróg i Zieleni w Gdańsku
ul. Partyzantów 36, 80-254 Gdańsk
Tel. 341-20-41, fax 341-67-58

ogłasza przetarg nieograniczony w trybie ustawy o zamówienia publiczne na:

Sygn. akt: 117/B/UU/2003

„Przebudowa sieci wodociągowej w ulicy Rzecznej w Gdańsku na odcinku od posesji nr 12 do posesji nr 17 wraz z wymianą przyłączy wodociągowych do budynków nr 11, 12 i 17”

Postępowanie przetargowe będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

W postępowaniu mogą uczestniczyć wykonawcy, którzy:

- posiadają doświadczenie w zakresie wykonywania sieci wod.-kan. - którzy w ciągu ostatnich dwóch lat wykonali sieci na łączną wartość nie mniejszą niż 400 tys. zł, potwierdzone dokumentami (np. referencjami) na dowód, że roboty zostały wykonane z należytą starannością,

- do realizacji przedmiotu zamówienia, wskażą kierownika budowy: z uprawnieniami wykonawczymi w zakresie sieci wodociągowej, zaświadczeniem o przynależności do Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa,

- oświadczą w ofercie, że nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 19 oraz spełniają warunki art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz spełniają pozostałe wymogi warunków szczególnych zamówienia.

Kryteria oceny ofert - 100% cena.

Warunki szczegółowe zamówienia w cenie 21,10 zł + 22% VAT można odebrać w siedzibie zamawiającego - sekretariat, pokój nr 12, w godzinach 7.00-9.00 i 12.00-14.00.

Wymagany termin realizacji: 15.12.2003 rok.

Oferty składać w sekretariacie ZDiZ w terminie do dnia 7.11.2003 r. do godz. 11.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 7.11.2003 r. o godz. 12.00 w siedzibie Zarządu Dróg i Zieleni w Gdańsku, ul. Partyzantów 36, budynek B, pok. nr 25.

Osobami upoważnionymi do kontaktów z oferentami w sprawach związanych z przetargiem są Stanisław Zdroik i Stanisław Małachowski, tel. 341-20-41 w. 128, 156, 194 lub osobiście w siedzibie ZDiZ w Gdańsku, w godz. 8.00-15.00.

10174591/A/1102

OGŁOSZENIE O LICYTACJI OGRANICZONEGO PRAWA RZECZOWEGO
Komornik Sądowy Rewiru IIprzy Sądzie Rejonowym w Wejherowie, Kancelaria Komornicza w Pucku
(tel. 673-20-68/69)
ogłasza,

że dnia 9.12.2003 r. o godz. 9.30 w budynku Sądu Rejonowego w Wejherowie, mającego siedzibę przy ul. SOBIESKIEGO 302, w sali nr 13, odbędzie się pierwsza licytacja spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego, nr przydziału lokalu: 2879, Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokator-Własnościowa w Pucku, należącego do: PIEPER DARIUSZ,

położonego: HEL, LEŚNA 12 A/12, stanowiącego: działkę nr 402/4. Lokal mieszkalny składający się z trzech izb, o powierzchni użytkowej 48 m kw., o pow. mieszkalnej 30,9 m kw. Lokal położony jest na drugim piętrze czterokondygnacyjnego budynku mieszkalnego, wybudowanego w roku 1967. W lokalu znajdują się dwa pokoje, kuchnia (z wydzieloną komórką), łazienka z w.c., przedpokój. Stolarstwo okienne PCV, drzwiowa drewniana. W pokojach i przedpokoju panele. Łazienka wykafełkowana całkowicie. Inst.: elektr., wod.-kan., gazowa, telefon, domofon. Ogrzewanie i ciepła woda zdalaczynne. Na ww. nieruchomości ustanowiona jest dożywotnia służebność mieszkania.

Dla ww. nieruchomości SR WEJHEROWO.- ZAMIEJSCOWY WYDZIAŁ KSIĄG WIECZYSTYCH prowadzi księgę wieczystą nr KW 35897.

Suma oszacowania nieruchomości nr KW 35897 wynosi 85 000,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 63 750,00 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 8500,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej. Zastrzega się prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny.

2046781/A/904

SOPOT
WILLA 450 m²,
OGRÓD 760 m²
Sprzedam / wynajmę
22/434 24 13 (01)
0 502 426 809

2046759/A/1596

Samodzielny Publiczny Szpital Kliniczny NR 1 Akademickiego Centrum Klinicznego
Akademii Medycznej w Gdańsku

ogłasza przetarg ofertowy na

sprzedaż sprzętu gastronomicznego po likwidowanej kuchni szpitalnej.

Wszelkich informacji na temat wystawionego na sprzedaż sprzętu oraz procedur z tym związanych udzieli Kierownik Działu Żywnienia SPSK NR 1 ACK AMG, ul. Dębinki 7, tel. (058) 349-20-66, 349-20-69.

Sprzęt można oglądać w godzinach od 11 do 14 na terenie byłej kuchni w Gdańsku, ul. Dębinki 7, budynek nr 9.

PRZETARG

10174592/A/1102



Piotr Mandrysz. W Arce Gdynia są duże różnice w umiejętnościach

Na pewno nie kupimy kota w worku



- Jestem bardzo pozytywnie nastawiony do pracy - mówi Piotr Mandrysz.

Rozmowa z trenerem Prokomu Arki Gdynia, **Piotrem Mandryszem**.

- W czwartek rozegraliście sparing z Orkanem Rumia. Po bramkach Artura Toborka i trenującego z wami Dawida Banaczka wygraliście 2:0. Zadowolony jest pan z tego meczu?

- Sparing spełnił swoje zadania. Zagrali wszyscy zawodnicy, którzy są zdrowi. Orkan był wartościowym przeciwnikiem, pokazał się z dobrej strony, grał otwartą piłkę. Po kilku indywidualnych błędach naszych piłkarzy Orkan miał okazję do zdobycia bramki. Widać było, że moi pod-

opieczni odczuwają cięższe treningi, które im w tym tygodniu zaordynowałem.

- Nad czym pracowaliście?

- Głównie nad siłą i motoryką. Oczywiście nie przesadzaliśmy, bo to już końcówka i zawodnicy mają prawo czuć się trochę zmęczeni. Poza tym boiska

są coraz cięższe. To było jednak konieczne. Ostatnia szansa aby popracować. W przyszłym tygodniu czas poświęcimy już sprawom taktyczno-technicznym.

- W meczu z Orkanem znowu zawodziła skuteczność.

- To prawda. Myślę, że wpływ na to miało nieco zmęczenie oraz nastawienie. Zawodnicy nie podeszli odpowiednio skoncentrowani do tego sprawdzianu.

- Za panem pięć tygodni pracy w Gdyni. Jak pan ocenia ten okres?

- Na pewno już się zaaklimatyzowałem, bo początkowo miałem z tym duże problemy. Jestem bardzo pozytywnie nastawiony do pracy. Coraz lepiej poznaję zawodników. I utwierdzam się w przekonaniu, że ich umiejętności są bardzo zróżnicowane.

- Czy to normalne?

- Nie powinno być takich dysproporcji. Nikomu nie mogę zarzucić braku ambicji czy też zaangażowania, ale na drugą ligę to trochę za mało.

- Czyli będą zmiany.

- Nie chciałbym tak mówić. To będzie zależne od wielu czynników - możliwości finansowych klubu, rynku transferowego. Po wiem inaczej. Gdybyśmy w trzech ostatnich meczach

uzbierali jak najwięcej punktów, wówczas zmiany będą kosmetyczne.

- Na co pana zdaniem, stać Arkę w tym składzie?

- Na pewno na uniknięcie baraży. Tak jednak myśli połowa zespołów. Walka będzie naprawdę zażarta. Na pewno musimy się wzmocnić.

- Czy ma pan dobre rozeznanie co do umiejętności zawodników innych drużyn?

- Myślę, że tak.

- Rozumiem, że nie będziemy kupować „kota w worku”?

- Nie. Już po zakończeniu rundy, jeszcze w listopadzie, zorganizujemy dwie gry kontrolne, na które zaprosimy przyszłych potencjalnych arkowców. Przyjrzymy się kandydatom. Nie będą to wyłącznie zawodnicy z tego regionu, ale również z Polski. Cały czas zgłaszają się do nas piłkarze. Jeżeli nie weźmiemy ich teraz, to może latem. Przynajmniej będziemy mieli bazę danych. Mam nadzieję, że uda się zagrać na sztucznej murawie.

- Czy w sztabie szkoleniowym coś się zmieni?

- Nie chcę dywagować. Mogę powiedzieć tylko tyle, że współpraca z Mietkiem Rajskim i Kaziem Jaszczerzkim układa mi się bardzo dobrze.

Rozmawiał
Paweł Bednarczyk

Komentarz. Aby do wiosny

Inna filozofia

Przed piłkarzami Arki Prokom Gdynia jeszcze trzy mecze do zakończenia rundy jesiennej. Rundy, o której generalnie należałoby zapomnieć. Mało zwycięstw, słaba gra, odległa pozycja w tabeli. Słusznie więc trener Piotr Mandrysz chciałby tej jesieni wyrwać rywalom ile się jeszcze punktów da i spokojnie przygotować zespół do rundy rewanżowej. Czyli - aby do wiosny. Wówczas może Arce zaświeci słońce. Oby.

Po kilku tygodniach pracy nowego szkoleniowca, poza efektownym zwycięstwem nad Polarem 4:0, jeszcze jedna rzecz wydaje się być zdecydowanie pozytywna. Mandrysz prezentuje inną filozofię gry w piłkę nożną niż poprzedni szkoleniowiec, Marek Kusto. On chce grać „do przodu”. Nie najpierw zamurujemy bramkę, a może później dopisze nam szczęście i uda się coś strzelić. Zresztą Mandrysz, w trakcie ligowej kariery zawodniczej, był kreatywnym pomocnikiem. Pewnie dlatego wyznaje zasadę, że najlepszą obroną jest atak.

W futbolu jednak ważniejsi od koncepcji są jej wykonawcy. To, znaczy najpierw trzeba wiedzieć, kim się dysponuje, a dopiero później dobrać właściwą taktykę. Pan Piotr już wie, kogo w Gdyni ma. My wiemy, on wie, że Arka w przezwie zimowej musi pozyskać dwóch-trzech nowych, dobrych piłkarzy. Nie więcej, nie mniej. Prezes Jacek Milewski musi na te transfery znaleźć środki.

Janusz Woźniak

Rozdajemy bilety na mecz Arki



Osoby zakreślone kółeczkiem otrzymają bilety na najbliższy mecz Arki. Wejściówki do odbioru w piątek (14 listopada) w godz. 10 - 16 w naszym Biurze Konkursów w Gdańsku. Wejście od strony ul. Garncarskiej.

Ligi zagraniczne. Kapitalna dyspozycja Dudka

Hajto pokarał Bayern

To był udany weekend dla naszych piłkarzy na europejskich boiskach. Tomasz Hajto zdobył jedną z bramek dla Schalke 04 Gelsenkirchen w zwycięskim 2:0 spotkaniu z Bayernem Monachium. Doskonale w bramkę Liverpoolu spisywał się Jerzy Dudek. „The Reds” pokonali na wyjeździe Fulham 2:1.

To było piąte w tym sezonie zwycięstwo Liverpoolu, który awansował na siódme miejsce w tabeli. Podopieczni Gerarda Houlliera obawiali się tego meczu, bo Fulham, który przed tygodniem wygrał na Old Trafford z Manchesterem United, raczej im „nie leży”, co podkreślał m.in. Dudek.

Niepotrzebnie, jak się okazało. Polski bramkarz grał wczoraj przez 90 minut i był najlepszy na boisku. To dzięki jego interwencjom „The Reds” sięgnęły po trzy punkty. Dudek błysnął szczególnie na początku drugiej połowy. Louis Saha uderzył piłkę z woleja, a polski bramkarz obronił jego strzał jedną ręką. Według oficjalnej internetowej strony Liverpoolu, była to jedna z najlepszych parady Dudka w jego karierze w barwach klubu z Anfield Road.

Saha zdołał jednak pokonać Polaka w 39 minucie. Jednak winę za utratę gola ponoszą obrońcy, którzy nie upilnowali napastnika Fulham. Gole dla gości zdobywali Emile Heskey oraz Danny Murphy, który w 89 min wykorzystał rzut karny, przesądając o sukcesie swojego zespołu.

Prowadzenie w tabeli utrzymały zespoły z Londynu. Arsenal wygrał aż 4:1 na boisku tonącego w długach Leeds United i wciąż jest najlepiej grającą drużyną na wyjeździe w Premiership. Na obcym terenie „Kanonierzy” jeszcze w tym sezonie nie przegrali. Na Elland Road w głównych rolach występowali Francuzi. Dwa gole zdobył Thierry Henry, a jednego Robert Pires.

Arsenal zachował pozycję lidera, ale nie zdołał uciec Chelsea. Klub Romana Abramowicza też zwyciężył na wyjeździe. Po bramce Adriana Mutu wygrał z Evertonem. Z kolei trzeci w tabeli Manchester United pokonał na Old Trafford Portsmouth 3:0.

Nieźle spisał się rywal Groclinu Dyskobolii Grodzisk Wlkp. w drugiej rundzie Pucharu UEFA - Manchester City. Podopieczni Kevina Keegana pokonali na wyjeździe So-

uthampton 2:0 po bramkach Robbiego Fowlera i Paulo Wanchope'a. Obecnie zajmują piąte miejsce w tabeli.

W Niemczech nieźle spisało się Schalke, które pokonało na własnym stadionie monachijski Bayern 2:0. Na listę strzelców wpisał się w 16 minucie Tomasz Hajto, który pokonał Olivera Kahna z rzutu karnego. Była to pierwsza w tym sezonie bramka polskiego obrońcy, który w tym spotkaniu dostał żółtą kartkę. Obok niego w Schalke wystąpił Tomasz Waldoch, także ukarany został żółtym kartonikiem. Bayern kończył mecz w dziesiątkę, gdyż w 32 min czerwoną kartką ukarany został Thomas Linke.

Warto też wspomnieć o 2 Bundeslidze. Tam błysnął Jacek Krzynówek, który zdobył obie bramki dla FC Nuernberg w niedzielnych wyjazdowych meczu przeciwko Eintrachtowi Trier, wygranym przez gości 2:0.

W Hiszpanii pewne zwycięstwo 3:0 nad Athletic Bilbao odniósł Real Madryt (dwa gole Ronaldo i jeden Luisa Figo). Ale dla sympatyków „królewskich” równie ważna była informacja o przedłużeniu kontraktów przez Raula Gonzaleza, Michaela Salgado oraz Gutiego, kuszonych ostatnio przez londyńską Chelsea.

(kast)



Mike Hanke (z lewej) i Sergio Pinto (w środku) gratulują Tomaszowi Hajcie zdobycia gola.

Fot. PAP/EPA

Anglia

Wyniki XI kolejki

- Everton - Chelsea Londyn 0:1 (0:0). Bramka: Mutu (49)
- Leeds United - Arsenal Londyn 1:4 (0:3). Bramki: Smith (64) - Henry 2 (8, 33), Pires (17), Gilberto Silva (50)
- Manchester United - Portsmouth 3:0 (1:0). Bramki: Forlan (37), Cristian Ronaldo (80), Keane (82)
- Middlesbrough - Wolverhampton Wanderers 2:0 (0:0). Bramki: Mendieta (73), Juninho (83)
- Newcastle United - Aston Villa Birmingham 1:1 (1:1). Bramki: Robert (45) - Dublin (11)
- Southampton - Manchester City 0:2 (0:1). Bramki: Fowler (4), Wanchope (85)
- Tottenham Hotspur - Bolton Wanderers 0:1 (0:0). Bramka: Nolan (73)
- Fulham - Liverpool 1:2 (1:1). Bramki: Saha (39) - Heskey (17), Murphy (89-karny)
- Leicester City - Blackburn Rovers 2:0 (0:0). Bramki: Bent (76), Howey (82)
- Birmingham City - Charlton Athletic - mecz odbędzie się dziś

1. Arsenal	11	27	23-9
2. Chelsea	11	26	21-9
3. MU	11	25	21-6
4. Birmingham	10	19	9-5
5. MC	11	18	22-12
6. Fulham	11	18	21-15
7. Liverpool	11	17	17-12
8. Newcastle	11	16	16-13
9. Southampton	11	16	10-7
10. Charlton	10	15	14-13
11. Portsmouth	11	12	11-15
12. Tottenham	11	12	10-14
13. Aston Villa	11	11	9-13
14. Middlesbrough	11	11	9-15
15. Bolton	11	11	9-19
16. Everton	11	10	12-15
17. Wolverhampton	11	9	7-23
18. Leicester	11	8	16-21
19. Blackburn	11	8	15-21
20. Leeds	11	8	10-25

Francja

Wyniki XII kolejki

- Olympique Lyon - Nice 5:0 (4:0). Bramki: Juninho Pernambucano 2 (25, 75), Malouda (27), Elber (39), Govou (45)
- Girondins Bordeaux - Olympique Marsylia 1:0 (1:0). Bramka: Darcheville (45)
- Bastia - Ajaccio 1:1 (1:0). Bramki: Maurice (45) - Regragui (63)
- Lille - Guingamp 1:3 (0:0). Bramki: Cheyrou (90) - Bourhani 2 (70, 88), Gousse (84)
- Metz - Sochaux 0:1 (0:1). Bramka: Frau (12)
- Monaco - Le Mans 4:2 (2:2). Bramki: Morientes (6), Cousin (19-samobójcza), Squillaci (66), Molefe (85-samobójcza) - Cousin (9), Peyrelade (11)
- Montpellier - Nantes 4:1 (3:0). Bramki: Patata 2 (1, 19), Gathuessi (32), Bomago (82) - Armand (63)
- Rennes - Strasbourg 1:1 (1:1). Bramki: Frei (27) - Niang (1)
- Toulouse - AJ Auxerre 0:3 (0:2). Bramki: Da Silva (7-samobójcza), Kalou (25), Violeau (90)
- Paris Saint Germain - RC Lens - zakończył się po zamknięciu numeru

1. Monaco	12	27	24-12
2. Lyon	12	24	23-8
3. Marsylia	12	24	19-10
4. Paris SG	11	20	16-10
5. Nantes	12	19	16-8
6. Montpellier	12	18	17-14
7. Strasbourg	12	18	17-14
8. Sochaux	12	18	14-12
9. Bastia	12	18	16-16
10. Auxerre	12	17	18-13
11. Nice	12	17	10-12
12. Lens	11	16	8-15
13. Bordeaux	12	15	9-10
14. Metz	12	14	11-11
15. Rennes	12	14	9-9
16. Lille	12	13	11-15
17. Ajaccio	12	13	11-15
18. Guingamp	12	11	11-18
19. Toulouse	12	9	7-19
20. Le Mans	12	4	5-25

Niemcy

Wyniki XI kolejki

- VfL Wolfsburg - Hertha Berlin 3:0 (1:0). Bramki: D'Alessandro (21), Klimowicz 2 (47, 71)
- Borussia Moenchengladbach - Hansa Rostock 1:1 (1:1). Bramki: Sverkos (30) - Persson (33)
- VfB Stuttgart - SC Freiburg 4:1 (1:1). Bramki: Kuranyi 2 (33, 65), Tiffert (62), Hleb (64) - Coulibaly (45-karny)
- Werder Brema - Eintracht Frankfurt 3:1 (2:0). Bramki: Ailton (18), Baumann (25), Klasic (71) - Chris (66)
- FC Koeln - Hannover 96 1:2 (1:1). Bramki: Scherz (37) - Brdaric (32), Stendel (80)
- TSV 1860 Monachium - VfL Bochum 3:1 (0:1). Bramki: Lauth 3 (49, 66-karny, 77) - Hashemian (34)
- Schalke 04 Gelsenkirchen - Bayern Monachium 2:0 (1:0). Bramki: Hajto (16-karny), Kamphuis (79)
- FC Kaiserslautern - Bayer Leverkusen 0:0
- Borussia Dortmund - Hamburger SV 3:2 (0:1). Bramki: Koller 2 (64, 66-karny), Ewerthon (69) - Reinhardt (14), Romeo (60)

1. Stuttgart	11	27	17-2
2. Bayer	11	26	23-7
3. Werder	11	25	29-15
4. Dortmund	11	22	22-13
5. Bayern	11	21	25-15
6. Bochum	11	18	20-13
7. Wolfsburg	11	18	23-20
8. TSV	11	17	12-13
9. Hannover	11	15	20-23
10. Schalke	11	14	14-16
11. Freiburg	11	12	15-20
12. Kaiserslautern	11	11	13-16
13. HSV	11	9	11-24
14. Eintracht	11	8	9-17
15. Hertha	11	8	8-20
16. Koeln	11	7	9-18
17. Moenchengl.	11	7	7-16
18. Hansa	11	6	12-21

Włochy

Wyniki VIII kolejki

- AC Milan - Juventus Turyn 1:1 (0:0). Bramki: Di Vaio (84) - Tomasson (65)
- Udinese - Lazio Rzym 1:2 (1:2). Bramki: Iaquina (28) - Corradi (17), S. Inzaghi (33)
- Ancona - Siena 0:0
- Bologna - Sampdoria Genua 0:1 (0:1). Bramka: Doni (33)
- Brescia - AC Parma 2:3 (2:2). Bramki: Matuzalem (3), Di Biagio (36) - Morfeo (11), Marchionni (42), Gilardino (70)
- Lecce - Empoli 2:1 (2:0). Bramki: Chevanton 2 (2-karny, 43) - Rocchi (59)
- Modena - Perugia 1:0 (0:0). Bramka: Allegretti (49)
- AS Roma - Reggina 2:0 (1:0). Bramki: Montella (18), Carew (81)
- Chievo Verona - Inter Mediolan - zakończył się po zamknięciu numeru

1. Milan	8	20	16-4
2. Juventus	8	20	19-8
3. Roma	8	18	16-3
4. Parma	8	17	16-9
5. Lazio	8	16	15-10
6. Modena	8	13	9-7
7. Chievo	7	11	10-7
8. Udinese	8	11	11-9
9. Siena	8	10	10-7
10. Inter	7	10	6-5
11. Sampdoria	8	9	7-9
12. Reggina	8	8	9-12
13. Brescia	8	6	14-20
14. Lecce	8	6	9-19
15. Bologna	8	5	9-13
16. Perugia	8	5	9-16
17. Ancona	8	3	4-15
18. Empoli	8	2	5-20

Hiszpania

Wyniki X kolejki

- Celta Vigo - Racing Santander 0:1 (0:1). Bramka: Benayoun (2)
- Murcia - Deportivo La Coruna 0:0
- Real Madryt - Athletic Bilbao 3:0 (1:0). Bramki: Ronaldo 2 (34, 55), Figo (70)
- Espanyol Barcelona - Real Saragossa 0:2 (0:2). Bramki: Galletti (11), Soriano (21)
- Malaga - Sevilla 2:0 (2:0). Bramki: Duda (1), Salva (21-karny)
- Real Betis Sewilla - Atletico Madryt 1:2 (1:1). Bramki: Assuncao (19) - Torres 2 (40, 49-karny)
- Valladolid - Albacete 2:0 (1:0). Bramki: Mukukula (34), Losado (90)
- Villarreal - Osasuna 1:0 (1:0). Bramka: Guayre (21)
- Mecz: Mallorca - Valencia oraz Real Sociedad - FC Barcelona zakończyły się po zamknięciu numeru.

1. Real M.	10	23	23-9
2. Deportivo	10	22	19-8
3. Valencia	9	20	16-5
4. Osasuna	10	17	12-8
5. Atletico	10	16	13-13
6. Barcelona	9	15	11-7
7. Santander	10	14	13-11
8. Athletic	10	14	12-12
9. Villarreal	10	14	11-11
10. Valladolid	10	14	14-18
11. Betis	10	13	13-13
12. Malaga	10	13	12-14
13. Sevilla	10	12	12-13
14. Sociedad	9	12	9-11
15. Saragossa	10	11	8-10
16. Celta	10	10	13-14
17. Albacete	10	9	10-15
18. Mallorca	9	8	9-15
19. Murcia	10	7	7-16
20. Espanyol	10	5	8-22

Spotkanie prezesów. Zmiany w ligach Mniej obcokrajowców

Tylko jeden zawodnik zagraniczny będzie mógł występować w zespołach ekstraklasy i I ligi żużlowej. W II lidze obcokrajowców nie będzie w ogóle. Tak przewiduje projekt regulaminu na przyszły sezon.

Założenia zapisów regulaminowych przyjęto podczas spotkania prezesów klubów ekstraklasy z prezesem Polskiego Związku Motorowego Andrzejem Witkowskim. Regulamin zostanie uchwalony 5 listopada przez Główną Komisję Sportu Żużlowego.

W przyszłym roku czołowym żużlowcom zagranicznym trudniej będzie znaleźć pracę w Polsce. Po pierwsze ograniczono liczbę obcokrajowców - w tym sezonie mogło startować dwóch - a ponadto postanowiono, że w I lidze nie będą mogli jeździć cudzoziemcy występujący w cyklu Grand Prix. Oddzielne ustalenia będą obowiązywać w barażach. Nie zdecydowano się przy tym na wprowadzenie limitów wynagrodzeń zawodników.

Drużyny będą liczyły po 7 zawodników: 5 seniorów i 2 juniorów. Będzie obowiązywała dotychczasowa 15-biegowa tabela, z tym, że 13 wyścig zostanie zamieniony z nominowanego na juniorski.

Zgodnie z zapowiedziami ustalono, że kluby zgłoszone do rozgrywek ekstraklasy w sezonie 2004 do dnia 15 listopada b. r. mają przesłać - jako poufne - następujące dokumenty: zaświadczenie z właściwego Urzędu Skarbowego i Zakładu Ubezpieczeń Społecznych o realizacji zobowiązań podatkowych przez klub, informacji o zobowiązaniach klubu wobec zawodników krajowych i zagranicznych wynikających z zawartych umów. W przypadku zadłużenia wobec US, ZUS lub zawodników należy dołączyć porozumienie o sposobie realizacji długów.

Warunkiem przyjęcia klubu do rozgrywek ekstraklasy w 2005 roku będzie brak zadłużenia wobec US, ZUS, a także wobec zawodników krajowych i zagranicznych.

Podczas spotkania prezesi zapoznali się z czterema ofertami przekazu telewizyjnego, które złożyły: TVP (retransmisje na otwartej antenie TVP3), Polsat, TVN i Canal+ Cyfrowy. Postanowiono, że informacja o wyborze stacji zostanie podana do 30 listopada 2003 roku. Także do 30 listopada zostanie wybrany sponsor strategiczny - z trzech - dla ekstraklasy.

(m)

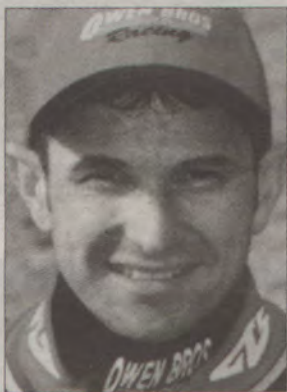
Leszno. Unia kompletuje skład 9 sezon Adamsa

Dziewiąty sezon z rzędu australijski żużlowiec Leigh Adams będzie jeździł w barwach Unii Leszno. To ewenement w polskiej lidze żużlowej, że zagraniczny zawodnik jest tak długo wierny jednemu klubowi. Chociaż Unia przeżywa spore kłopoty finansowe.

- Wiem o tym - powiedział podpisując kontrakt Leigh Adams. - Jestem z Lesznom związany długo i nie chcę zostawiać klubu w trudnej sytuacji.

W sfinalizowaniu kontraktu z Adamsem pomogła prywatna firma, która trzeci sezon wspiera finansowo tego żużlowca.

Australijczyk w ostatnim sezonie startował w 14 najtrudniejszych dla Unii spotkaniach. Miał bardzo wysoką średnią biegową, ustępując w tej



Leigh Adams

klasyfikacji tylko Tomaszowi Gollobowi.

- Gdyby Adams brał udział w sześciu najsłabszych spotkaniach naszej drużyny mógł być najlepszym zawodnikiem ekstraklasy żużlowej - wyjaśnił prezes Unii Ryszard Sołkowski.

(m)

MŚ. Na długim torze Niemiec mistrzem

W ostatniej rundzie Indywidualnych Mistrzostw Świata na długim torze w New Plymouth zwycięstwo odniósł Kelvin Tatum. Wygrał wszystkie cztery biegi rundy zasadniczej i bieg finałowy, którym nie dał szans rywalom. Ale mistrzem Świata został Robert Barth. Niemiec pozo-

stał w pokonanym polu Tatum i swojego rodaka, Gerda Rissa.

Klasyfikacja generalna: 1. Robert Barth (Niemcy) - 131 pkt; 2. Kelvin Tatum (Anglia) - 120; 3. Gerd Riss (Niemcy) - 98; 4. Matthias Kroeger (Niemcy) - 82; 5. Zdenek Schneiderwind (Czechy) - 65.

(m)

Lotos. Tomasz Chrzanowski zostanie w Gdańsku Początek został zrobiony



Tomek na torze.

Fot. Maciej Polny

Tomasz Chrzanowski liderem Lotosu? - zastanawiali się trójmiejscy kibice. Kto by się spodziewał, że 23-letni wychowanek Apatora przez rok startów nad morzem zaskarbi sobie sympatię wszystkich. Nic dziwnego, że działacze z Gdańska poczynili już kroki, aby „Chrzanek” pozostał w Gdańsku. Tym razem zapowiada się na transfer definitywny. Póki co, zawodnik zawarł wstępną umowę.

Pozostaje jeszcze przelać na konto Apatora 140 tys. zł i wesprzeć finansowo zawodnika.

Przetarty szlak

Jak wielu żużlowców nie pochodzi z wielkiego miasta. Kto słyszał o Lulkowie? To pod Toruniem. Żużlowcem miał zostać jego starszy o osiem lat brat, Mariusz.

Jemu rodzice nie pozwolili zapisać się do szkoły żużlowej. Tomek był jednak uparty i postawił na swoim. Tata kupił mu mini-motocykl. Ale nie zdążył z niego skorzystać. Skończyły się zajęcia na mini-torze, bo zmarł trener. Pozostał dorosły speedway.

W szkółce Apatora do egzaminu na licencję żużlową przygotowywał się dwa lata. Pod okiem Jerzego Kniazia. Pod koniec sezonu w 1996 roku posiadał już wszystkie niezbędne dokumenty.

Debiut nastąpił bardzo szybko, bo w już w następnym sezonie. Pojechał w spotkaniu towarzyskim z WTS Wrocław. W pamięci ma jednak start w Pomorskiej Lidze Młodzieżowej w Gdańsku. W trzech biegach zdobył aż 8 punktów.

W pierwszym w karierze meczu ligowym, z Włóknia-rem Częstochowa, wywal-

czył pięć punktów jeden bonus. Wtedy w Apatorze ton nadawali Jacek Krzyżaniak i Mirosław Kowalik.

Sukcesy juniorskie

Jako junior od początku należał do polskiej czołówki. Efektem były m.in. dwa występy w finałach indywidualnych mistrzostw świata juniorów. Nie stanął jednak na podium.

W Vojens, w 1999 roku, szybko wychodził spod taśmy, ale nie dowodził punktowanymi miejscami. W 2001 roku finał odbył się w brytyjskim Peterborough. Spadł deszcz i zmieniły się warunki jazdy. Na szczęście humor poprawił mu się później. W decydującym o drużynowym mistrzostwie Polski spotkaniu z Atlase Wrocław dołożył swoją cegiełkę - 10 punktów.

Nie udało mu się zostać młodzieżowym mistrzem Polski. W dodatkowym wyścigu o złoty medal w Gorzowie w 2000 roku, przegrał z Rafałem Okoniewskim.

Trudne chwile

W krótkiej karierze miał także chwile zwątpienia. Dwa lata temu miał wypadek drogowy. Potrafił śmiertelnie kobiecie. To nie była do końca jego wina. Potwierdza to wyrok. Dwa lata w zawieszeniu na pięć lat oraz odebrane prawo jazdy na cztery lata. Spadł na dno. Wiele osób odwróciło się od niego. Mógł liczyć tylko na rodzinę i dziewczynę Joannę.

Cudem nie zrezygnował ze startów. Kilka miesięcy później znalazłem się nawet w najtrudniejszej lidze świata, na Wyspach Brytyjskich.

Dostrzegł go promotor „Piratów” z Poole. Zaprosił na turniej indywidualny. Chrzanowski wypadł najlepiej z Polaków, o czym świadczyło 12 pkt.

Czas na przełom

W Gdańsku obiecał zdobywać dużo punktów i słowa dotrzymał. Wprawdzie miejsca w ekstraklasie nie udało się Lotosowi utrzymać, to dostrzeżono jego skuteczne starty. Posypały się propozycje z innych klubów. Głównie z ekstraklasy. Nawet trener Apatora Toruń, Jan Ząbik, chciałby mieć Tomka z powrotem w składzie.

Tymczasem Chrzanowski po ostatnim meczu barażowym z Unią Tarnów, zapowiedział, że pierwszeństwo w rozmowach mają działacze Lotosu.

- Mogę się poświęcić i rok jeździć w pierwszej lidze. Pod warunkiem, że powstanie silny zespół, który w cuglach wywalczy awans. Działacze Lotosu zapewni mi, że tak się stanie. Potwierdzam, że podpisałem wstępną umowę - mówi Chrzanowski.

Mamy już Chrzanowskiego, pozostaje sponsor. Grupa Lotos SA. Może gdański speedway znowu stanie na nogi.

Maciej Polny

Tomasz Chrzanowski



Urodzony: 4 lutego 1980 roku w Toruniu.

Kluby: Apator Toruń (1997-02), Lotos Gdańsk (2003)

Osiągnięcia:

Drużynowe Mistrzostwa Polski 1997 (IV), 1998 (V), 1999 (VII), 2000 - (IV), 2001 (I), 2002 (V)
Indywidualne Mistrzostwa Europy Juniorów 1998 (XI), 1999 - (IV)
Indywidualne Mistrzostwa Polski Juniorów 1999 (III), 2000 (II)
Brązowy Kask 1999 (II)
Indywidualne Mistrzostwa Świata Juniorów 1999 (XIII), 2001 (XIV)
Młodzieżowe Mistrzostwa Polski Par Klubowych 2000 - (III)
Srebrny Kask 2000 - (III), 2001 - (VI)
Indywidualne Mistrzostwa Pomorza 2001 (II)

Prokom Trefl. Prezes Kazimierz Wierzbicki Teraz ja...



Kazimierz Wierzbicki.

Kiedy jako pierwszy poinformowaliśmy o dosyć niespodziewanych, a wówczas jeszcze planowanych, zmianach w kierownictwie Prokomu Trefla Sopot SA, nasz tekst zatytułowany „Intrygi w Prokomie” nie wzbudził w klubie entuzjazmu. Zastrzeżenia miał głównie Kazimierz Wierzbicki, który został nowym prezesem, zmieniając na tym stanowisku Tadeusza Szelańskiego. Cóż, każdy może mieć swoje odczucia, ale przyznać trzeba, że prezes Wierzbicki zachował się elegancko zapraszając przedstawiciela „Dziennika” na rozmowę.

- Obruszył się pan na naszą gazetę, a szczególnie na tytuł wspomnianej już publikacji. Dlaczego?

- W naszym klubie panuje od zawsze dobra atmosfera, a słowo „intryga” zabrzmiało fałszywie w kontekście tego, co się stało, czyli zmiany prezesa.

- Ale przyczyna pan chyba, że upraszczając to co się stało, można określić tę zmianę następującymi słowami: teraz ja będę prezesem, bo jestem właścicielem klubu.

- Tak było. I nie muszę się z tego tłumaczyć.

- Pańskich zasług w stworzeniu drużyny nikt nigdzie nie zamierza podważać. Trefl, a później Prokom Trefl, to niewątpliwie pańskie dziecko. Pamiętam jednak, kiedy na moje pytanie co będzie z koszykówką, jeżeli z jakichś powodów zabraknie na jej finansowanie środków - odpowiedział pan, iż najpierw

liczy się pańska firma Trefl, a dopiero później koszykówka. Kiedy więc ona będzie w kłopotach, pan z koszykówką odejdzie. Taka sytuacja miała miejsce.

- To też prawda. Na szczęście wówczas pojawił się Prokom, a ja nieco odsunąłem się w cień, aby ratować firmę. Teraz „dołek” w biznesie mam już za sobą. Mogę poświęcić czas koszykówce i chcę to zrobić.

- Czy prezes Wierzbicki będzie brał pieniądze za zarządzanie klubem?

- Nie biorę pieniędzy za swoje prezesowanie. Od razu też chcę powiedzieć, że nie mam zastrzeżeń do pracy Tadeusza Szelańskiego, mojego poprzednika. Doceniam to co zrobił, nie ma między nami konfliktu. Nie odżegnuję się też od dalszej współpracy. Na razie Szelański jest na zaległym urlopie i po powrocie będziemy rozmawiali, jak wykorzystać jego niewątpliwie doświadczenie i umiejętności.

- Przejdźmy do pańskich pomysłów na funkcjonowanie zespołu.

- Zależy mi głównie na tym, aby klub wyróżniał się w Polsce dobrze zorganizowanym, wręcz profesjonalnym, szkoleniem młodzieży i aby w zespole ligowym grało jak najwięcej Polaków.

- Polska liga dla Polaków. To ładne hasło, ale to przecież pan - kiedyś, kiedy Trefl był jeszcze w trzeciej lidze - sprowadził do Sopotu czarnoskórego Chada Foulknera.

- Jeżeli mówię, że w drużynie ma grać więcej Pola-

ków, to rozumiem przez to umiejętne pogodzenie interesów marketingowego, sportowego i polskiej koszykówki. Sprowadzenia Foulknera to był absolutnie trafiony zabieg marketingowy i sportowy. Dziś optyję za rozwiązaniem, aby w zespole było trzech, może czterech bardzo dobrych obcokrajowców i resztę zespołu stanowili niewiele gorsi Polacy. Sądzę, że stać nas na takie rozwiązania i nie obniżą one za bardzo poziomu sportowego. Przecież kilku wychowanków Trefla gra w krajowej elicie, chociaż już nie w Sopocie.

- Przez sopocką drużynę przewinęli się Frasniewicz, Rospara, Potulski, Machynia i Dylewicz. Ten ostatni znowu jest w Prokomie Trefl. Czy sugeruje pan, że ich odejście było błędem w polityce kadrowej?

- Nie nazwałbym tego błędem, ale sądzę, że dwóch, trzech mogłoby nadal grać w Sopocie z korzyścią dla nich i dla drużyny.

- Mówi pan o pracy z młodzieżą, a to wymaga precyzyjnego i długofalowego planu. Ma pan taki?

- Mam i zapewniam, że wprowadzę go w życie. To będzie coś na kształt sprawdzonych już w Europie szkółek koszykarskich, jak chociażby ta Sabonisa na Litwie lub Benettonu Treviso we Włoszech.

- Z długiego wywiadu, jakiego udzielił pan kilka dni temu „Gazecie Morskiej”, można by wysnuć wniosek, że czarne chmury gromadzą się nad trenerem Eugeniuszem Kijewskim.

- Jeżeli ktoś tak odczytał moją wypowiedź, to jest w błędzie. Chcę współpracować z trenerem Kijewskim i mocno wierzę, że efektem tego będą sportowe sukcesy.

- Pan też ma uprawnienia trenera koszykówki. Może więc pan korygować pracę trenera Kijewskiego?

- Wie pan, z tak postawionego pytania biorą się później błędne interpretacje. Rzeczywiście jestem trenerem koszykówki, ale nie zamierzam korygować tego, co robi Kijewski. Natomiast nie ukrywam, że chcę być partnerem Kijewskiego w podejmowaniu istotnych dla klubu i drużyny decyzji.

- Co obiecuje prezes Wierzbicki? Może mistrzostwo Polski, które miało być w ubiegłym sezonie?

- Nie mogę obiecywać, że zdobędziemy mistrzostwo. Jestem jednak pewny, że zdobędziemy jeden z ligowych medalów, a w pucharach chcielibyśmy wyjść z grupy. To jest plan minimum.

- Nawet wobec zmniejszenia o 25 proc. klubowego budżetu? A propos, kto na tym najwięcej straci?

- Koszykarze, bo o 25 procent zmniejszył się budżet na ich kontrakty.

- Zatem o korektach w składzie w tym sezonie należałoby już zapomnieć?

- Okiem transferowe będzie od 15 stycznia do 15 lutego przyszłego roku. Nie wykluczam, że wymienimy w tym czasie jednego czy dwóch koszykarzy z naszej kadry.

- Dziękuję za rozmowę.
Janusz Woźniak

Doping. Pierwsi przed ławą przysięgłych Afera w USA

Dwoje lekkoatletów amerykańskich, mistrzów USA, miotacz Kevin Toth i biegaczka Regina Jacobs, znalazło się w pierwszej grupie sportowców przesłuchanych przed wielką ławą przysięgłych w związku ze sprawą laboratorium wytwarzającego odżywkę, a właściwie „aferę THG”.

Jacobs i Toth byli klientami laboratorium o nazwie BALCO, które jest także przedmiotem śledztwa. Oboje mieli pozytywny wynik testu antydopingowego, podczas którego wykryto w ich organizmach nowy steryd THG - tetrahydroestrin, który związany jest z BALCO. Kontrola odbyła się podczas mistrzostw USA w czerwcu.

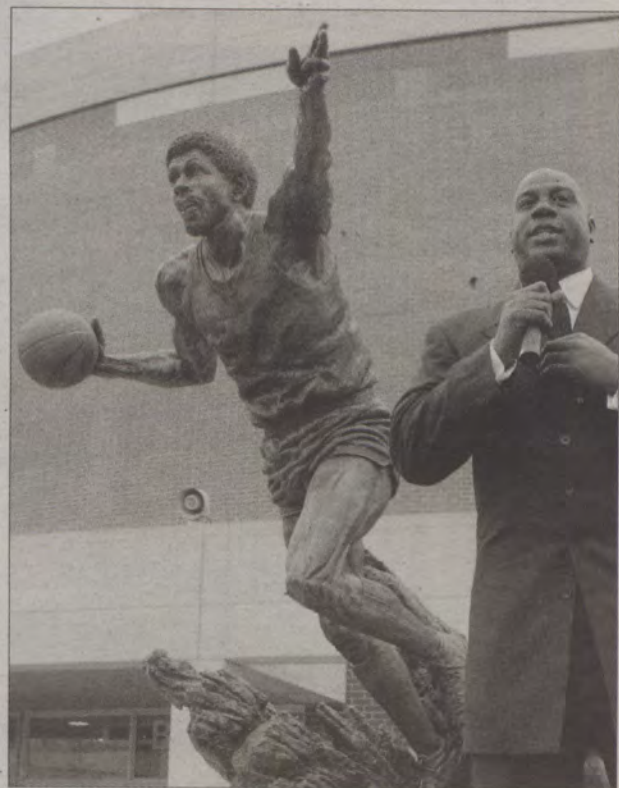
Sportowcy byli pytani czy THG lub EPO otrzymywali z BALCO. Adwokat założyciela i właściciela laboratorium BALCO, Victora Conte, poinformował, że je-

go klient jest obiektem dochodzenia ławy przysięgłych i jest niewinny. Przesłuchiwanie było pytaniem czy świadomie nabyli sterydy z BALCO czy myśleli, że kupują legalne odżywki.

Jacobs i Schwartz odmówili skomentowania informacji, że mieli pozytywne testy na obecność THG podczas czerwcowych mistrzostw USA. 40-letnia Jacobs zdobyła na 1500 m wówczas swój 12 tytuł mistrzyni kraju. Toth, który pchnął kulę najdalej w tym roku na świecie i zdobył w czerwcu swój pierwszy tytuł mistrza USA.

Laboratorium Contego wskazał jako źródło zaopatrzenia w odżywkę, brytyjski sprinter Dwain Chambers, który przyznał, że Conte zapewnił go, iż odżywki, które dostał, spełniają międzynarodowe przepisy. Chambers miał pozytywny wynik testu na THG 1 sierpnia, w Niemczech. (kj, PAP)

Pomniki. Dla Federki i Magica Już za życia



Były hokeista St. Louis Blues Bernie Federko odsłonił swój pomnik stojący przed halą Savis Center w St. Louis. Bardziej słynny od niego koszykarz Earvin Magic Johnson zrobił to samo przed halą Breslin Center w East Lansing. Pomniki za życia. Czemu nie. Okazały postument mają inne sportowe sławy. Michael Jordan w Chicago odsłaniał swój postument, gdy był czynnym zawodnikiem. W tym przypadku oba otwarcia nastąpiły pierwszego listopada. Nomen omen...

A to ciekawe. Młode dziewczyny z gwizdkiem i chorągiewką

Kobieta łagodzi piłkarskie obyczaje

Są młode, ładne i łączy je zamiłowanie do piłki nożnej. Marta Zalewska z Gdyni i Agnieszka Guściora z Malborka to dwa „rodzynki” w męskim towarzystwie sędziów Pomorskiego Związku Piłki Nożnej.

- Od dziecka interesowałam się futbolem - przyznaje Marta. - Zdarzało się, że z chłopcami biegałam po boisku. Tak się składa, że mój wujek był sędzią, a teraz jest obserwatorem. Zatelefonował i powiedział, że w Gdańsku jest kurs. Zapisalam się, zdałam testy i sędziuję. Taki kurs można robić po ukończeniu 16 lat i tak było w moim przypadku.

- Zawsze lubiłam oglądać mecze piłkarskie. Chodziłam na spotkania Pomezanii.

Kurs sędziowski

to był mój pomysł i nikt mnie do tego nie namawiał. Na szczęście w związku nikt nie robił problemów, że sędzią chce zostać dziewczyna - mówi Agnieszka.

Zawodnicy różnie reagują na widok dziewczyn z gwizdkiem.

- Na początku zawsze się dziwił - opowiada Zalewska. - Ale są zadowoleni. Wspomnienia raczej mam miłe. Na przykład w Przechlewie kibice krzyczeli do sędziego głównego i drugiego liniowego, że dziewczyna jest lepsza od nich.

- Reakcje bywają różne

- dodaje Guściora. - Na ogół jednak zawodnicy są mili. Przeważnie reagują w stylu: „ale fajnie, dziewczyna nam będzie sędziować mecz”.

- Ja wolę sędziować mecze seniorów w klasie B - mówi Marta. - To dorośli ludzie, a na liniach mam asystentów. Gorzej jest w rozgrywkach młodzieżowych, gdzie jestem sama. A rodzice grających dzieciaków potrafią być okropni.

Agnieszka Guściora

Urodziła się 19 lipca 1984 roku w Malborku. Uczy się w V klasie Liceum Ekonomicznego w Malborku. Mecze piłkarskie sędziuje od marca 2000 roku. Ma chłopaka, z którym stara się spędzać wolne chwile. Jako sędzia główny prowadzi mecze rozgrywek młodzieżowych oraz w klasie B i A, a na linii do IV ligi.

Pa-
miętam
mój pierw-
szy mecz, w
którym wystę-
powałam w roli sędziego
głównego. To było w Gnie-
winie, a grali chłopcy Stole-
mą i Lechii. W pewnym mo-
mencie trener Lechii zwró-
cił się do swoich podopiecz-
nych słowami: „na boisku
nie ma sędziego” i nakazał
im zejść z boiska.

Czułam się wtedy strasznie

Po tym zdarzeniu przy-
chodziły mi do głowy myśli,
żeby skończyć z tym. Za-
wzięłam się jednak i z me-
czu na mecz było już co-
raz lepiej.

Obie dziewczyny
zgodnie przyznają, że i
w piłce nożnej sprawa
dla się powiedzenie, że

kobieta ła-
godzi obyczaje.

- To się daje zauważyć,
że piłkarze inaczej reagują,
kiedy mecz prowadzi kobieta
- twierdzi Agnieszka. - Za-
chowują się na luzie, ale są
bardziej grzeczni, a nawet
szarmanccy.

Z kulturą różnie bywa.

Nie wszyscy panowie pi-
łkarze potrafią się zachować,
kiedy po boisku jako rozjem-
ca biega kobieta. Dziewczyny
mają za sobą także przykre
doświadczenia.

- W tym sezonie byłam na
linii w meczu klasy okręgo-
wej. Grała Gedania II, ale nie
pamiętam teraz z kim. Jeden
z zawodników gdańskiego
zespołu obrzucił mnie wy-
zwiskami. Nie potrafię tego
nawet dokładnie zacytować.
Sędzia główny pokazał mu
czerwoną kartkę, a on jesz-
cze schodząc mnie wyzywał
- opowiada Agnieszka Gu-
ściora.

- Ja miałam przykre zda-
rzenie, kiedy byłam sędzią
główną meczu klasy B - mó-
wi z kolei Marta Zalewska. -
Po końcowym gwizdku, gdy
wszyscy schodzili z boiska,
usłyszałam za mną głos
bramkarza jednego z zespó-
łów: „co za kur...”. Nie pokaza-
łam czerwonej kartki. Po
prostu udałam, że tego nie
słyszę.

Marta i Agnieszka

sędziują, a że ładne i miłe,
więc na porządku dziennym
są próby podrywania albo
nawet propozycje wspólnego
prysznicu po zawodach.

- Zaproszeń na kawę nie
brakuje - przyznaje Marta. -
Po meczu klasy okręgowej w
Przechlewie podszedł kibic i
zapytał, czy mam czas wy-
brać się z nim do kawiarni.
Odmówiłam, jak zawsze w
takich sytuacjach.

- To miłe, ale staram się
traktować to żartobliwie. Na
przykład odpowiadam, że

niestety, ale właśnie jadę
sędziować kolejny mecz
- mówi Agnieszka.

- Często słyszę propozycje
wspólnych kąpieli. Udaję, że
nie słyszę lub traktuję to jako
żart - mówi Marta.

- Panowie sędziowie za-
wsze wychodzą z szatni, kie-
dy ja idę się kąpać. Dopiero
po mnie oni idą pod prysznic
- dodaje Agnieszka.

Marta Zalewska dzięki sę-
dziowaniu poznała swojego
obecnego chłopaka.

- To Grzegorz Lewandow-
ski. Jest starszy ode mnie o
trzy lata. Spotkaliśmy się po
raz pierwszy na teście biego-
wym. Później tak się złożyło,
że razem pojechaliliśmy sę-
dziować mecz Pucharu Pol-
ski gdańskich drużyn Cham-
pion - Handy. I tak to się za-
częło - mówi Marta.

Obydwie panny interesu-
ją się futbolem i często oglą-
dają

mecze w telewizji

- Piłka nożna jest moją
pasją - zapewnia Marta. - A
komu kibicuję? Arce Gdynia
i Realowi Madryt.

- Zawsze oglądam mecze
w telewizji - dodaje Agniesz-
ka. - Moje ulubione kluby to
Pomezania Malbork i Lechia
Gdańsk, a z zagranicznych
Arsenal Londyn.

Dla dziewczyn sędziowa-
nie to nie tylko miła przygo-
da.

- Lubię to i mam satysfak-
cję. Gdybym musiała w tym
skończyć, to na pewno od-
czuwałabym brak takiego
zajęcia. Marzę o tym, żeby
kiedyś zostać sędzią mię-
dzynarodową - kończy
Agnieszka Guściora.

- Sędziowanie traktuję
bardzo poważnie. Chciała-
bym poprowadzić mecz mę-
skiej ekstraklasy. A w przy-
szłości pójść w ślady Kata-
riny Nadolskiej, która była
sędzią liniową w finale ko-
biecych mistrzostw świata -
marzy Marta Zalewska.

Paweł Stankiewicz
Zdjęcia Sławomir Ptasznik

Marta Zalewska

Urodziła się 14 maja 1985 roku w Gdyni. Uczy się w IV kla-
sie Liceum Ogólnokształcącego nr 5 w Gdyni. Sędzią Po-
morskiego ZPN jest od 1,5 roku. Ma chłopaka, Grzegorza
Lewandowskiego, który także sędziuje mecze piłkarskie. Ja-
ko sędzia główny prowadzi mecze młodzieżowe i w klasie
B, a na linii zadebiutowała w sobotę w IV lidze.



Podróże

13::

Dziennik
Bałtycki

poniedziałek 3 listopada 2003 r.

Czy wiesz, że...

Miejscówkę w pociągach InterCity i ekspresowych można zarezerwować wysyłając SMS-a pod numer 7117. Przyjęcie rezerwacji zostanie potwierdzone SMS-em zwrotnym. Upoważnia to do zajęcia miejsca i oczekiwania na konduktora, który pobierze opłatę za przejazd i za wypisanie biletu i miejscówki.



Tu byłem. Stolica Indonezji

Miasto slumsów



Dwa oblicza Dżakarty: slumsy...

Kiedy Indonezja była kolonią Niderlandów, Dżakarta, dzisiaj prawie 9-milionowe miasto położone na wyspie Jawie, musiała być bardzo piękna. Zabytkowe, kolonialne budynki z XVII-XIX w. pomimo sporych zniszczeń nadal zachwycają. W centrum starej Dżakarty stoi ratusz wzniesiony w 1627, w którym mieści się muzeum historyczne. Dziś centrum przeniosło się do nowoczesnej dzielnicy wysokich domów, wielkich, szerokich ulic i ogromnych parków, w których każdego ranka rzesze Jawajczyków gimnastykują się w rytm komendy płynącej z głośników.

Na przybyzszach miasto sprawia dziwne wrażenie. Niby stolica, a wygląda jak miasto slumsów. Eleganckich budynków jest nie-

wiele. Są za to zatłoczone samochodami ulice i setki domów wzniesionych z tektury i płyt, krytych czym się da. Pomiędzy nimi wąskie przejścia z widokiem na pokoje z legowiskami. Jednak w każdej choćby najbiedniejszej budzie znajduje się kolorowy telewizor, radio, lodówka. Przed wejściem, często zasłanianym jedynie falowaną blachą, stoją motory marki Honda.

Turystów, niezbyt chętnie odwiedzających to miasto, przyciąga jednak zupełnie co innego. Otóż Dżakartę wyróżnia port, w którym czas jakby się zatrzymał. Przy nabrzeżu cumują stare, drewniane szkunery - wszystkie na chodzie, a przeładunek odbywa się wyłącznie ręcznie. Mężczyźni przenoszą długie, drewniane bale na własnych barkach.

Dżakartczycy należą do ludzi wesołych. Wieczorami na ulicach jest tłoczno. Widać młodych mężczyzn (kobiety, jak nakazuje islam, siedzą w domach), którzy przechadzają się,



... i dzielnica willowa.

dyskutują, śpiewają. Chętnie zaczepiają obcokrajowców, aby wyłożyć im swój pogląd na politykę państw Europy albo innego rejonu świata.

Tekst i zdjęcia Maria Giedź

Taman Mini

Na południowym wschodzie miasta, 18 km od centrum, znajduje się niezwykle muzeum. Jest to ogromny park o powierzchni ponad 100 ha, gdzie zaprezentowano tradycję i kulturę wszystkich 27 prowincji Indonezji, składającej się z 13 700 wysp. Zwiedzanie rozpoczyna się od ogromnego stawu, wyobrażającego morze, na którym rozmieszczono indonezyjski archipelag. Dalej znajdują się spore kwatery, na których poustawiano charakterystyczne dla danej prowincji budowle, z których każda różni się kształtem, kolorystyką, formą zdobienia. Są to najczęściej drewniane domy, pięknie dekorowane, czasem kryte strzechą. Wewnątrz znajdują się przedmioty, stroje, czasem potrawy typowe dla danego regionu.

W Taman Mini można spędzić cały dzień. Są tam również muzea przybliżające historie poszczególnych prowincji, teatry, gdzie wystawia się regionalne sztuki, restauracje, ogród pełen orchidei i ptasi park.

Informacje praktyczne

■ Bilet lotniczy z Warszawy kosztuje ok. 2 tys. USD. Prawie o połowę taniej polecimy z Frankfurtu nad Menem, najlepiej indonezyjskimi liniami Garuda. Spore zniżki otrzymują te osoby, które zechcą opracować tak trasę, aby zatrzymać się w 4 portach. ■ Nocleg w hotelu od trzydziestu kilku dolarów. Znacznie taniej (od 4 USD), choć w prymitywnych warunkach nocuje się w małych pensjonatach. ■ Dżakarta słynie z tysięcy restauracji, ale uwaga: w Dżakarcie trzeba pić wodę tylko butelkowaną lub przegotowaną. Nawet do mycia zębów należy używać wody butelkowanej. ■ Większość muzeów czynna jest krótko, pomiędzy godz. 9-10 i 12-13.

Historia

Do przybycia Portugalczyków w 1522 r. teren obecnej stolicy przynależał do królestwa hinduskiego. Od 1619 r. znalazła się w rękach Holendrów. Podczas II wojny światowej okupowali ją Japończycy. Do 1945 r. była stolicą Holenderskich Indii Wschodnich. Od 1949 r. stała się stolicą niepodległej Indonezji. Obecnie jest największym ośrodkiem przemysłowym, naukowym i kulturalnym kraju, a także ważnym węzłem komunikacyjnym.

REKLAMA



PROMOCJA
OFERTY
ZIMOWEJ
15%

Adresy biur agencyjnych na
www.triada.pl

W związku z wyjazdem wszystkich pracowników Biura Podróży TRIADA na imprezę integracyjną do Egiptu, biura TRIADY w Gdańsku i Gdyni będą nieczynne w dniach 7-11 listopada 2003 r.



* zdjęcie z zeszłorocznej eskapady do Tunezji

Narty

Inauguracja sezonu

Austria

Europa Sportregion - pensjonaty	769 zł
Europa Sportregion - apartamenty	599 zł
Axamer Lizum	799 zł

Włochy

SKIPASS w cenie

Madonna di Campiglio - Pinzolo	1099 zł
Passo Tonale - Marilleva 900	949 zł
Marilleva 1400	999 zł
Bormio - Livigno	1049 zł

Francja

Les Trois Vallées - Trzy Doliny	599 zł
---------------------------------	--------

wyloty: 14.11, 21.11.2003

wyloty z Warszawy

Egipt



1449 zł 8 dni

w programie:

Asuan, Kom Ombo, Edfu, Esna, Luxor, Minia, Kair

W cenie:

przelet samolotem czarterowym, transport klimatyzowanym autokarem na trasie objazdu, hotele***, wyżywienie, opieka polskiego pilota i rezydenta

last minute

	wyloty	1 tydz.	2 tyg.
06.11. TUNEZJA	hotel Khaznadar*** / HB	WAW	1199 1449
13.11. TUNEZJA	hotel Khaznadar*** / HB	WAW	1199 1449
14.11. EGIPT	hotel Ambassador*** / HB	WAW	1099 1399
20.11. TUNEZJA	hotel Khaznadar*** / HB	WAW	1099 1399
21.11. EGIPT	hotel Ambassador*** / HB	WAW	1099 1399

BB - śniadania, HB - śniadania i obiadokolacje

WAW - Warszawa, KRK - Kraków, WRO - Wrocław, POZ - Poznań, GDN - Gdańsk, KTW - Katowice, BZG - Bydgoszcz

Gdynia, ul. Starowiejska 45, tel. (58) 661 33 22; Gdańsk, ul. Dmowskiego 3, tel. (58) 520 33 44

10174500/A/97



PRZEJAZDY AUTOKAROWE

	Dzień wyjazdu	Miejsce odjazdu	Ceny biletu		Stacje pośrednie	Czas podróży	Powrót	Autokar	Informacje dodatkowe
			normalny	zniżki					

KIERUNEK: KÖLN-AACHEN

 Gdańsk, ul. Podgarbary 10 tel. 301-55-25, 301-45-52	poniedziałek środa piątek sobota	18.00	Gdańsk		dzieci do lat 12 - 50% stali klienci i osoby powyżej 60 lat, młodzież uczująca się do lat 26- 10%	DORTMUND ESSEN, DÜSSELDORF KÖLN	ELBLĄG MALBORK TCZEW WEJHEROWO *ŁĘBORK SŁUPSK KOSZALIN	13 18	środa piątek niedziela poniedziałek	BOVA, MERCEDES, SETRA	Bilet ważny 3 m-ce rezerwacja miejsc w RFN 02203/52710
			Dworzec PKS stanowisko nr 8	320 zł 230/							
		18.40	Gdynia PKP/PKS			*linia wewnętrzna					

10170965/B/1647

KIERUNEK: HAMBURG-BREMEN

 Gdańsk, ul. Podgarbary 10 tel. 301-55-25, 301-45-52	poniedziałek wtorek czwartek piątek sobota niedziela	18.00	Gdańsk	H 190/255 zł B 200/265 zł	dzieci do lat 12 - 50% stali klienci osoby powyżej 60 lat, młodzież uczująca się do 26 lat 10%	ELBLĄG MALBORK WEJHEROWO	ŁĘBORK SŁUPSK KOSZALIN	11 17	poniedziałek wtorek środa piątek sobota niedziela	BOVA, MERCEDES, SETRA	Bilet ważny 3 m-ce rezerwacja miejsc w RFN, Hamburg tel. 0-40/24-14-27
			Dworzec PKS stanowisko nr 8								

10170965/B/1647

Gdańsk, Rajska 6 - NOT
tel. 3017914
3011752 (24 h)
fax 3011059
tel. 3443864 (24 h)
Gd.-Wrzeszcz,
Grunwaldzka 76/78
tel. 346 08 63
Gd.-Oliwa, J. Opata
Rybińskiego 8
tel. 554 80 91

KIERUNEK NIEMCY - BRAUNSCHWEIG, GOTTINGEN, KASSEL, FRANKFURT, MANNHEIM, KARLSRUHE, STUTTGART							
Poniedziałek, Piątek, 16.00	Gdańsk PKS st. 8	250/340,-	20% dzieci 4-12 lat 60% dzieci do 4 lat Bilet ważny 6 m-cy	Gdańsk, Tczew, Starogard Gd., Chojnice, Wałcz	20,5	Środa, Niedziela 10.00	Autokar: WC, bar, klimatyzacja, video, pilot
KIERUNEK NIEMCY - HAMBURG, BREMEN							
Niedziela 18.00 Czwartek 8.00	Gdańsk PKS st. 8	180/250,-	20% dzieci 4-12 lat 60% dzieci do 4 lat Bilet ważny 6 m-cy	Gdańsk, Kościerzyna, Bytów, Tczew, Starogard Gd., Chojnice, Wałcz	14	Wtorek, 8.00 Piątek 15.00	Autokar: WC, bar, klimatyzacja, video, pilot
KIERUNEK NIEMCY - BERLIN							
Poniedziałek 10.00 Środa, Piątek 7.00	Gdańsk PKS st. 8	170/220,-	20% dzieci 4-12 lat 60% dzieci do 4 lat Bilet ważny 6 m-cy	Gdańsk, Tczew, Starogard Gd., Wałcz, Szczecin	9,5	Wtorek 10.00 Czwartek Niedziela 13.00	Fiat Iveco: 20 miejsc, klimatyzacja, video
KIERUNEK FRANCJA - LILLE, BILLY MONTIGNY, LENS, PARYŻ							
Czwartek 16.00	Gdańsk PKS st. 8	300/480,- Najtaniej w Polsce	20% dzieci 4-12 lat 60% dzieci do 4 lat Bilet ważny 6 m-cy	Gdańsk, Gdynia, Słupsk, Koszalin, Szczecin	24	Sobota 10.00	Autokar: WC, bar, klimatyzacja, video
KIERUNEK NIEMCY - BIELEFELD, GÜTERSLOH, UNNA, HAGEN, WUPPERTAL, SOLINGEN, LEVERKUSEN, BONN, KOBLENZ							
Środa 13.00 Sobota 16.00	Gdańsk PKS st. 8	250/340,-	20% dzieci 4-12 lat 60% dzieci do 4 lat Bilet ważny 6 m-cy	Gdańsk, Kościerzyna, Bytów, Tczew, Starogard Gd., Chojnice, Człuchów, Wałcz, Starogard Szcz., Szczecin	21,5	Piątek, Poniedziałek 13.30	Autokar: WC, bar, klimatyzacja, video
KIERUNEK NIEMCY - LEIPZIG, GERA, ERFURT, EISENACH, BAD HERSFELD, WETZLAR, LIMBURG, MAINZ, BAD KREUZNACH, KOBLENZ, TRIER							
Poniedziałek, Piątek 16.00	Gdańsk PKS st. 8	250/340,-	20% dzieci 4-12 lat 60% dzieci do 4 lat Bilet ważny 6 m-cy	Gdańsk, Tczew, Górna Grupa, Świecie, Bydgoszcz, Gniezno, Poznań, Świebodzin	22,5	Środa, Niedziela 9.30	Autokar: WC, bar, klimatyzacja, video

WIZY:
Rosja
Kaliningrad

Koblentz

- Bonn - Leverkusen -
Solvingen - Wuppertal -
Hagen - Unna - Gütersloh -
Bielefeld

Trier

- Koblenz - Bad Kreuznach
- Mainz - Limburg - Wetzlar
- Bad Hersfeld - Eisenach -
Erfurt - Gera - Leipzig

10172950/A/164

10172950/A/1647

LOGO I ADRES	MIEJSCE POBYTU / KIERUNEK	DATA	CENA	INFORMACJE DODATKOWE
--------------	---------------------------	------	------	----------------------

Ponad OST GROMADA GDAŃSK Biuro Turystyczne ul. Szeroka 82/83 tel. 301-27-00, 301-66-41	Druskienniki - dojazd własny		od 26.10	od 1110 zł	BILETY LOTNICZE:	Nowy Jork	od 339 USD
	wczasy zimowe, świąteczne		terminy dowolne			Dubaj	od 399 USD
	pobyty narciarskie Austria, Włochy		terminy zimowe	od 255 euro		Genewa	od 219 USD
						Amsterdam	od 229 USD
						Luksemburg	od 239 USD

10172950/C/1647

BIURO PODRÓŻY POLMAR Członek Polskiej Izby Turystyki Ul. Grzegorza z Sanoka 10, 80-408 Gdańsk tel. 0/58 341-36-82; 344-45-00	codziennie 17.15	GDAŃSK, DWORZEC PKS STANOWISKO NR 8	214,00 / 316,00 zł	dzieci do lat 4 - 50% do lat 12 - 20% powyżej 65 lat - 10%	BIELEFELD, HAMM, DORTMUND, BOCHUM, ESSEN, DUISBURG, KREFELD, DUSSELDORF, LEVERKUSEN, KÖLN	9-21	codziennie	MERCEDES, SCANIA - wc, wideo, barek, klimatyzacja	LINIA KONCESJONOWANA - REZERWACJA W NIEMCZACH - 0172 29 70 828 CAŁODOBOWA INFORMACJA W POLSCE - 0503 049 545

10159674/B/1647



POŁĄCZENIA LOTNICZE

LOGO I ADRES	MIEJSCE POBYTU / KIERUNEK	DATA	CENA	INFORMACJE DODATKOWE
--------------	---------------------------	------	------	----------------------

 ul. Grunwaldzka 43, 80-241 Gdańsk tel. 520-31-62, fax 520-31-64 *pn.-pt. 10-18, sobota 10-15	Rzym/Amsterdam/Kopenhaga Berlin Paryż/Dublin/Madryt/Ateny/Barcelona/Moskwa Zurich Nowy Jork Bruksela Budapeszt		Jesień 2003 r.	od 172 USD od 172 USD od 207 USD od 153 USD od 320 USD od 160 USD od 161 USD	Praca i Praktyka Zawodowa dla studentów i absolwentów w USA

Ceny dla młodzieży i studentów
Wszystkie ceny bez posiłków i
opłat terminalowych.

10170516/U/1647

Skąd się bierze grad

Grad to jest taki stary grat, który już do niczego się nie nadaje. Przeważnie jest brzydki i nie ma ładnych kolorów, tylko takie wyblakłe białobrązowe. Czasami chodzę z babcią na śmietnik, no i wyrzucamy stare graty. Jak wyrzuci się grat, to w to miejsce trzeba kupić nową rzecz.

Wieczór Wybrzeża

ISSN 0137-9380
Dziennik Bałtycki
poniedziałek 3 listopada 2003 r.

15

Powiat tczewski. „Srebrna” Marta z Małego Garca

Śpiewając przez życie



Marta przed występem podczas Festiwalu Muzyki Rodzinnej Familia w Tczewie.

Fot. Andrzej Polomski

Czy bycie osobą niepełnosprawną musi oznaczać wyobcowanie, niemożność osiągnięcia sukcesu, spełnienia się? Oczywiście, że nie. Pokonywanie kolejnych barier na drodze do sukcesu jest zapewne znacznie trudniejsze niż dla osoby sprawnej, jednak nie niemożliwe. Pokazała to Marta Tomczyńska, niepełnosprawna dziewczynka z powiatu tczewskiego. Podczas niedawnego Festiwalu Piosenki Studenckiej w Krakowie zajęła drugie miejsce. W swojej kategorii pokonała dziesięciu rywali z różnych zakątków Polski.

Krok po kroku

Chcieć znaczy móc - ta maksyma w przypadku ludzi dotkniętych przez los jest ogromnym wyzwaniem i dla nich, i dla ich bliskich. Jeżeli jednak uda się realizować marzenia, to sukces

taki nabiera szczególnego znaczenia.

„Od życia trzeba brać to, co daje nam. Ja na twarzy zawsze uśmiech mam” - to fragment autorskiej, autobiograficznej piosenki Marty. Taką właśnie maksymą w życiu kieruje się 16-letnia Marta, uczennica III klasy subkowskiego gimnazjum. Marta, mimo że los nie szczędi jej trosk, bólu (cierpi na wrodzoną wadę układu kostnego), jest bardzo pogodna. Czerpie radość życia z najdrobniejszych spraw, które udało się jej zrealizować. Swoją postawą Marta oczarowała krakowską publiczność. To właśnie jej przypadła nagroda publiczności.

Magiczne „coś”

- Poziom czołówki krakowskiego festiwalu był wysoki i bardzo wyrównany - mówi Zdzisław Świtała, opiekun muzyczny Mar-

ty, nauczyciel muzyki w gimnazjum w Subkowach. - W takiej sytuacji liczy się już nie tylko dobry wokół, ale i osobowość. Marta na pewno ma w sobie to magiczne coś, co przyciąga uwagę publiczności.

Do udziału w Festiwalu Piosenki Studenckiej w Krakowie Martę Tomczyńską zgłosiła Fundacja Nuta Nadziei Zofii Kirschenstein i Macieja Płażyńskiego. Była jedną z pięciu wytypowanych wykonawców.

- W Krakowie była ze mną mama moja kochana, moja opiekunka - mówi Marta, a jej twarz rozświetla promienny uśmiech. - Na występy zawsze jeżdżę z mamusią oraz z szefem, to znaczy z moim opiekunem. Początkowo strasznie się bałam, jak mnie tam przyjmą. Okazało się, że zupełnie niepotrzebnie; było fantastycznie. Każda osoba, która potrzebowała pomocy, miała swojego

opiekuna. Mi na scenie pomagał Łukasz, student z Krakowa. Był bardzo miły.

Zapomina o chorobie

- Zawsze bardzo się denerwuję - mówi Ewa Tomczyńska, mama Marty. - Każdy występ Marty jest dla mnie ogromnym, wspinałym przeżyciem. Kiedy Martusia śpiewa, nie myśli tak bardzo o chorobie. Muzyka, śpiew odmieniały jej życie, nadały mu inny sens. Zresztą śpiew dla Marty jest też formą rehabilitacji, a więc pewnego rodzaju lekarstwem. Marta, chociaż trudno w to uwierzyć, widząc i słysząc jak śpiewa, cierpi na niewydolność oddechową.

Z GORY NA DOL

Szykowanie



Odrobina pudru na czoło i nos - dla poprawy samopoczucia.



Kilka ćwiczeń, by rozgrzać mięśnie.



Mały szpagacik (albo i dwa) dla przyjemności.



I... jedziemy!

Fot. Przemek Świderski



Hanoi. Eksperci ostrzegają SARS groźne

Eksperci ze Światowej Organizacji Zdrowia (WHO) ostrzegają przed powrotem w najbliższym czasie epidemii nietypowego zapalenia płuc (SARS), na którą wiosną zapadło ponad osiem tysięcy osób, a zmarło 774 chorych.

Na konferencji WHO, poświęconej SARS, jaka odbyła się w Hanoi, dyrektor generalny WHO w rejonie Zachodniego Pacyfiku, dr Shigeru Omi wskazał na szkody, jakie epidemia, która wiosną dotknęła głównie kraje Azji, lecz także Kanadę, spowodowała w stosunkach handlowych czy turystyce.

- Stąd też - zaznaczył - trzeba przygotować się na zdławienie w zarodku nowej fali zachorowań, zagrożającej całej społeczności międzynarodowej.

Omi podkreślił, iż najlepszym rozwiązaniem są wspólne akcje profilaktyczne.

- To inwestycja, która z pewnością opłaci się społeczności międzynarodowej - powiedział inaugurując obrady w Hanoi.

(PAP)

Gdańsk. Oddział Leczenia Zeza ma już 15 lat

Zobaczyć głębiej



Dr Anna Budzyńska-Sildatke z Łukaszem podczas badania.

Fot. Przemek Świdzki

Nakładam specjalne okulary. Dr Anna Budzyńska-Sildatke, ordynator oddziału leczenia zeza i niedowidzenia Szpitala Specjalistycznego w Gdańsku Zaspie - otwiera niewielką książeczkę i nagle widzę... trójwymiarową muchę. Jest

tak realna, że aż niesamowita. - To test - tłumaczy dr Budzyńska-Sildatke. - Pani widzi głębiej. Jednak dla co 25 dziecka (4 proc. populacji) ta mucha jest zupełnie płaska.

Zez to nieumiejętność utrzymania oczu w równoległym ustawieniu. Przyczyną może być duża wada

wzroku, obciążenia podczas ciąży i porodu, powodujące uszkodzenia centralnego układu nerwowego lub czynnik genetyczny... Tak jest w przypadku ośmioletniego Łukasza z Sierakowic.

Łukasz Czaja od trzech lat jest pacjentem oddziału. W ostatnich dniach października przyjechał do

Im szybciej, tym lepiej

Dr Anna Budzyńska-Sildatke

ordynator oddziału leczenia zeza i niedowidzenia

- Im szybciej zostanie zdiagnozowana wada wzroku, tym większa szansa na wyleczenie. Dzięki Stowarzyszeniu Pomocy Dzieciom „Promyk” udało się nam zakupić za 200 tys. zł aparaturę do diagnozy okulistycznej u dzieci. Ponad połowę tej kwoty przekazał nasz główny sponsor - Zatoka SA. Obecnie naszym marzeniem jest przeprowadzenie - na razie w Trójmieście - przesiewowego badania okulistycznego u wszystkich dwulatków. Na to też potrzebne są pieniądze...

Gdańska na dziesięciodniowy „turnus”.

- Okulary mi nie przeszkadzają - stwierdza rezolutny drugoklasista. - Trochę tęsknię za mamą, ale tu też mi się podoba, zwłaszcza szkolna pracownia komputerowa. Chodzę na ćwiczenia, wzrok mi się już poprawił.

Przed Łukaszem jeszcze dwa, może trzy lata terapii.

- Wyniki naszej pracy są widoczne po latach - tłumaczy lekarze. - U 60 proc. pacjentów udaje się uzyskać pełne wyleczenie - dobry wygląd, pełne widzenie każdego oka i umiejętność widzenia obuocznego, czyli poczucie głębi. W pozostałej grupie osiągamy bardzo często efekt kosmetyczny, ale pozostaje np. niedowidzenie.

Zez to niemożność wykonania pracy w zawodach, w których potrzebne jest wyzucie odległości, np. kierowcy zawodowego, ślusarza, frezera, stolarza...

Obchodzący 15-lecie swego istnienia oddział leczenia zeza i niedowidzenia jest jedynym tego typu na Pomorzu i jednym z trzech w Polsce. Obecnie leczy się tu pięć tysięcy dzieci z całego województwa, rocznie udzielanych jest trzynaście tysięcy porad. Od ośmiu lat przy oddziale działa Poradnia Retinopatii Wczesnej, prowadzona przez Agnieszkę Zapaśnik i Joannę Żywicką. Od ubiegłego roku dzieci mogą być leczone laserem, zakupionym przez Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy.

Dorota Abramowicz

REKLAMA

STRIX®

dla Twoich oczu ...
... by lepiej widzieć

Strix w ciągu 15-30 minut przynosi ulgę zmęczonym oczom i poprawia komfort widzenia!

Chroni oczy przed szkodliwym promieniowaniem, poprawia zdolność widzenia w nocy i o zmierzchu poprzez usprawnienie mikrokrążenia w gałce ocznej oraz poprzez zwiększenie regeneracji purpury wzrokowej. Ułatwia również przystosowanie wzroku po tzw. ośnieniu. Antocyjanozydy zawarte w preparacie Strix powodują lepsze funkcjonowanie oka, poprawiając krążenie krwi w jego błonie naczyniowej u osób cierpiących na cukrzycę. Strix podwyższa czułość na światło nawet u zdrowych ludzi, poprawia ostrość wzroku o zmierzchu oraz polepsza adaptację oka do ciemności, chroni oczy przed szkodliwym promieniowaniem.



STRIX®



- Poprawia widzenie i zmniejsza krótkowzroczność
- Zmniejsza niedowidzenie zmierzchowe
- Poprawia mikrokrążenie oczne

Lek dostępny w aptekach bez recepty.
Informacja o produkcie: Ferrosan Poland Sp. z o.o.,
ul. Włodarzewska 45D, 02-384 Warszawa;
telefon: (22) 668 76 76, fax: (22) 883 23 53;
e-mail: strix@ferrosan.com.pl

Przed użyciem zapoznaj się z ulotką, która zawiera wskazania, przeciwwskazania, dane dotyczące działań niepożądanych i dawkowania oraz informacje dotyczące stosowania produktu leczniczego, bądź skontaktuj się z lekarzem lub farmaceutą.

10174602/A/97

Tajemniczy Świat
Ziół

WSZYSTKO, CO O ZIOŁACH WIEDZIEĆ NALEŻY

Od 7 października w Twoim kiosku!

Tajemniczy Świat Ziół jest cyklicznie ukazującym się poradnikiem encyklopedycznym, stanowiącym bogate źródło wiedzy o ziołach i ich praktycznym stosowaniu.

Co 2 tygodnie kolejny zeszyt



Cena zeszytu jedynie 4,90 PLN.

W prenumeracie taniej!

www.zielnik.net

Zamówienia i sprzedaż wysyłkowa:

Officyna Profi Sp. z o.o.
ul. Bracka 20A, 00-028 Warszawa
tel./fax (22) 827 55 28, 827 74 97
e-mail: profi@ls.com.pl

Publikacja wydana pod
patronatem Polskiego
Komitetu Zielarskiego



10172714/A/97



po pierwsze człowiek

Pomagamy chronić
to, co najcenniejsze...

SZUKAJ APTEK ZE ZNAKIEM



APOFARM®

www.popierwszeczlowiek.apofarm.pl



CO WIECIE O WIELKIM ŚWIECIE

■ Co robi sekretarka?
- mówią dzieci z Rumi**Artur Nowak, 6 lat**

- Sekretarka pracuje w sekretariacie i dużo gra na komputerze. Odbiera telefony i pisze listy. Czasami jak do dyrektora przyjdą pracownicy w jakiejś sprawie, to sekretarka mówi dyrektorowi, że przyszli goście. Czasami też, jak do dyrektora przyjdzie inny dyrektor, to sekretarka gotuje kawę i zanoszą na tacy.

**Wiktoria Kędzior, 5 lat**

- Sekretarka to może być taki komputer w telefonie, który mówi, że rodzice nie mogą telefonu odebrać. Sekretarka wtedy wszystko nagrywa i rodzice jak wrócą do domu, to wiedzą kto zadzwonił. Sekretarka to też może być taka pani, która ma szefa i komputer. A ten szef ma laptopa. I ten szef to może do sekretarki coś na laptopie napisać i ona od razu u siebie będzie widziała.

**Andrzej Meronk, 5 lat**

- Sekretarka musi mieć poфарbowane na żółto włosy, bo wtedy ładniej wygląda. A moja mama nie jest sekretarką i ma na rudo poфарbowane włosy. Sekretarka musi być też ładnie ubrana w sukienkę albo w spódniczkę i w marynarkę. Też musi mieć długie, pomalowane paznokcie, żeby się podobały dyrektorowi. I oczy i usta też musi mieć pomalowane.

**Paulina Fiertek, 6 lat**

- Widziałam sekretarkę w „Lokatorach”. Tam była Patrycja, żona tego Cezarego i ona pracowała w biurze, bo była sekretarką dyrektora. Porządkowała papiery i wysyłała listy, sprawdzała dokumenty i zapowiadała pracowników. Czasami coś pisała na kartce, ale nie wiem co dokładnie. Fajnie być sekretarką, bo można się malować i można ładnie wyglądać.

**Damian Stankiewicz, 6 lat**

- Ja to nawet bym chciał mieć sekretarkę. Jak pójdę do szkoły, to mogłaby mi pisać prace domowe na komputerze. Pisałaby mi też listy do Mikołaja, pomagałaby mi odrabiać lekcje, robiłaby kawę, bo dorośli muszą pić kawę. Moja sekretarka musiałaby być też ładna i miła. Nie mogłaby na mnie krzyczeć. W ogóle to ona by tylko wykonywała moje rozkazy.

**Natalia Adamczyk, 5 lat**

- Nie wiem, co ta sekretarka dokładnie robi. Może ma komputer na biurku, tak myślę, że na pewno ma komputer. Telefon też ma. Ona chyba musi odbierać telefony. Ktoś do niej dzwoni, a potem ona dzwoni do kogoś. Coś na tym komputerze pisze, ale nie wiem co. Może jakieś rachunki? Nie wiem sama. A może ona na tym komputerze sobie gra w takie kolorowe gierki? Jak ktoś kogoś goni i potem wygrywa na punkty.

(KEJT)

Włochy. Cenne białe trufle
Poszły za tysiące

Za astronomiczną sumę 35 tysięcy dolarów zakupiło miasto Los Angeles w USA ten egzemplarz białych trufli z Toskanii na aukcji 1 listopada we Florencji. Grzyb ważył 410 gramów.

Fot. PAP/EPA

Powiat tczewski. „Srebrna” Marta z Małego Garca

Śpiewające życie

Kiedy Marta miała wyjść na scenę, jej mama niemal zemdliała z przejęcia.

- Tak bardzo obawiałam się, jak córka zostanie przyjęta przez publiczność - mówi pani Ewa. - Ona jest taka drobna i taka wrażliwa, a oni mogli jej nie zaakceptować takiej. Tym bardziej zostałam zaskoczona, wręcz zaszokowana aplauzem, jaki zgromadziła Marta. Nagroda publiczności, jaką otrzymała Marta, to dla mnie największa radość!

Akademie, koncerty

Pani Ewa przyznaje, że cieszy się z każdego zaproszenia dla Marty. Nieważne czy jest to występ na szkolnej akademii, festynie, czy też udział w imprezie takiej jak krakowski festiwal.

- Chociaż Marta zdobyła już wiele nagród, to nadal bardzo przeżywam każdy jej występ - mówi Ewa Tomczyńska. - Wiem, że Martusia musi jeszcze przełamać niektóre bariery psychiczne. Kiedy jednak przychodzi do występu, Marta mnie uspokaja: „Mamusieńko, czego ty się boisz, denerwujesz, będzie dobrze” - mówi i to działa jak balsam na skołataną duszę. 21 grudnia Marta ponownie pojedzie do Krakowa. Tym razem dostała zaproszenie do Arki Noego. I tym razem fundacja pomoże nam dotrzeć na miejsce. Pomaga też szkoła, w której uczy się Marta.

Słownik na szczęście

Zdzisław Świtła opiekuje się Martą już od trzech



Marcie na scenie pomagał Łukasz, student z Krakowa.

Fot. Mirosław Michalski

lat. - Pamiętam swój pierwszy kontakt z Martą - mówi. - Marta była wówczas jeszcze uczennicą VI klasy Szkoły Podstawowej w Małej Słońcy. Wanda Chroboczek zapytała, czy nie chciałbym przesłuchać Marty. Przyjechała z mamą na przesłuchanie. Zabrała swojego słonika, taki wisior. Dyrektor, widząc zdenerwowanie pani Ewy, podszedł do niej i zapytał, dla czego siedzi z córką. „Ona sobie doskonale poradzi” - stwierdził i miał rację. Jej delikatny, lekki głosik po prostu mnie urzekł. Zresztą, Marta posiada taką osobowość, że nie można jej nie zauważyć. Od razu widać, że Marta lubi śpiewać... - ...lubi, i to z tym panem -

wtrąca ze śmiechem, przysłuchując się rozmowie Marty.

Jak podkreśla Zdzisław Świtła, Marta jest bardzo rzeczowa. Mówi o tym, co czuje. Po raz pierwszy została zauważona i nagrodzona w 1999 roku podczas gminnego festiwalu w Subkowach. Potem koncerty, konkursy, festiwale posypały się jak z rękawa. Zgarniała po kolei nagrody. Wygrała w Ciechocinku, Grudziądzu, niedawno okazała się też niepokonana w „Szansie na sukces”...

Kameleon

Zanim Marta ponownie pojedzie do Krakowa, czeka ją „odnowa biologiczna”. W połowie listopada jedzie do

Centrum Zdrowia Dziecka, gdzie leczy się już od 15 lat.

Ogromnym przeżyciem dla Marty było spotkanie z Marylą Rodowicz. Zawsze o tym marzyła i spełniło się. Marta występowała też z Leszczami. Tczewski bard Zbigniew Flisikowski napisał muzykę do jej autorskiego tekstu. W taki sposób powstała piosenka „Marta to ja”.

- Mówią o mnie, że jak wchodzę na scenę, to staję się kameleonem - mówi.

- Marta cały czas kształci swój głos - mówi mama. - Na drodze życia spotkała wielu życzliwych jej ludzi. Między innymi dzięki nim potrafi być tak radosna...

Krystyna Paszkowska

Kagoshima. Zmarła seniorka świata

Przeżyła 116 lat i pobiła rekord długowieczności

Kamoto Hongo, uważana za najstarszą osobę na świecie, na zdjęciu wykonanym 9 września 2003 sześć dni przed swymi 116 urodzinami w Kagoshima.

Hongo zmarła 31 października. Uznana za seniorkę świata w Księdze rekordów Guinnessa po zgonie w ubiegłym roku w wieku 115 lat Amerykanki Maude Farris-Luse.

Hongo od ponad miesiąca przebywała w szpitalu. Zdaniem rodziny, jej stan zdrowia ostatnio gwałtownie pogorszył się. Japonka znana była przede wszystkim ze swego obyczaju spania nieprzerwanie przez dwa dni i następnie czuwania; też dwa dni.

(PAP)



Fot. PAP/AP

Norwegia. Protestują

Oddajcie święta

Norwegowie zażądali oddania im świąt Bożego Narodzenia. Zdaniem organizacji Future in Our Hands, która wystąpiła z tym żądaniem, święta przywłaszczają sobie sklepy i inne placówki handlowe, sprzedające tradycyjne świąteczne specjały, takie jak marcepanowe świnki, już we wrześniu.

Kampania jest reakcją na to, że sklepy i producenci co roku coraz wcześniej wypuszczają na rynek bożonarodzeniowe produkty i dekoracje.

Już 5 000 osób podpisało petycję, domagając się oddania świąt. - Jeśli święta będą przez jedną czwartą roku, cała radość i oczekiwanie osłabnie - powiedział Klaus Stafto, który w czwartek zbierał podpisy w Oslo.

(PAP)

Chiny. Wszystko
z miłości

Dłuuugi list

Pewien zakochany Chińczyk napisał do swej rosyjskiej wybranki list miłosny, ponad 10-krotnie dłuższy niż szekspirowski „Hamlet”. Epi-stoła liczy 300 tysięcy słów; „Hamlet” tylko 29 551.

Kucharz Guo Lijie z chińskiej prowincji Liaoning nie ukrywa, że liczy nie tylko na przychyłność kobiety, którą poznał, kiedy pracował w Rosji, ale także na miejsce w Księdze rekordów Guinnessa.

Lijie ma 44 lata, zdążył się już dwukrotnie roz-wieść, ale jest przekonany, że tym razem trafił na wła-ściwą kobietę. W liście opisuje swe uczucia do niej, a przy okazji historię własnego życia. Do się-gnięcia po pióro skłonił go podobno trudny okres roz-łąki z ukochaną, spowodo-wany kłopotami z uzyska-niem rosyjskiej wizy.

(PAP)

Paryż. Wyjątkowy
przewodnik

7000 adresów

We Francji wyda-no tuż przed Dniem Zmar-łych przewodnik po roz-sianych w całym kraju grobach ludzi znanych.

W książce, liczącej 322 strony, wliczono miej-sca pochówku 7000 osób znanych z literatury, fil-mu, teatru, nauki, religii, sportu, polityki i wojsko-wości.

- To trochę jak mój no-tes z adresami, tyle że ad-resy są w nim niezmiennie - powiedział rozgłośni France-Info autor prze-wodnika Bertrand Bey-ern.

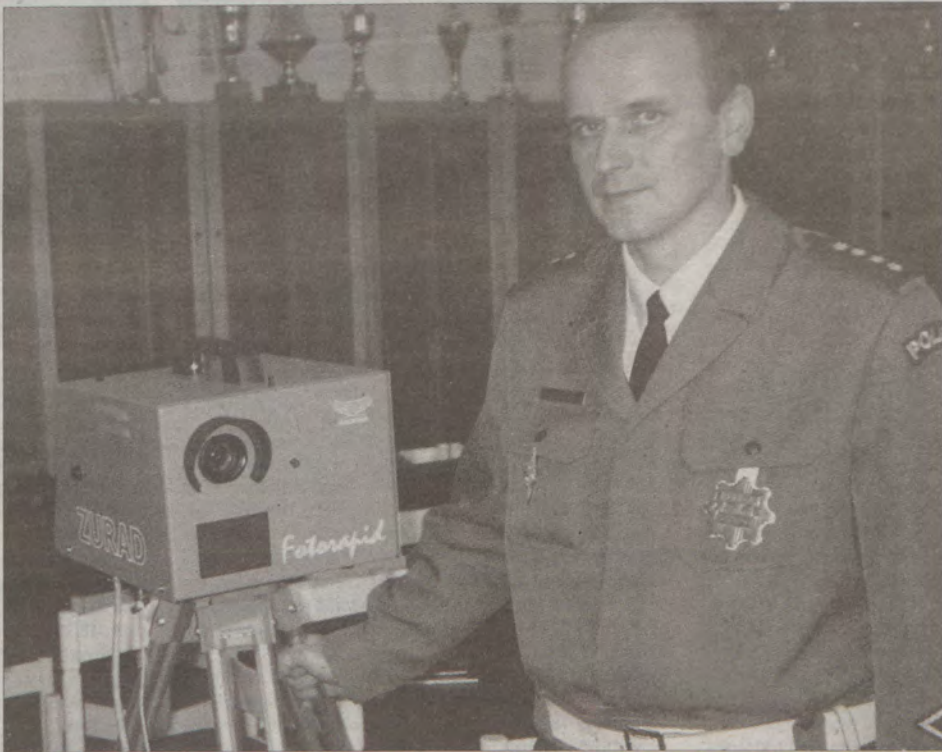
Wyjaśnił, że książka odpowiada na dwa pyta-nia: gdzie dana osoba jest pogrzebana (...) i kto leży w mojej okolicy, w moim mieście czy miejscowości, gdzie spędzam wakacje. Powiedział też, że do naj-chętniej odwiedzanych należy grób Napoleona w kościele Inwalidów. Na-stępny jest Panteon - mauzoleum narodowe, gdzie są pochowani lu-dzie zasłużeni dla Francji. Spoczywają tam m.in. Victor Hugo, Emil Zola, a także Maria Skłodowska-Curie.

Niewiele rzadziej od-wiedzany jest na cmenta-rzu Père-Lachaise grób Jima Morrisona - lidera i wokalisty amerykańskiej grupy The Doors, który zmarł w 1971 roku.

(PAP)

Uważaj. Na pomorskich szosach

W oku radaru



Fotoradar - urządzenie, które może pracować bezobsługowo. Rejestruje prędkość auta i fotografuje je - zarówno w dzień jak i nocą. Na zdjęciu, przy radarze: nadkomisarz Janusz Staniszewski.

Fot. Kazimierz Netka

Nowe „pułapki” czyhają na kie-rowców naru-szających prze-pisy drogowe. Pomorska policja została bowiem wyposażona w supernowoczesne urzą-dzenia do pomiaru prę-dkości jazdy. To fotoradary marki Rapid. W ciągu pierwszych 30 godzin funkcjonowania, urzędze-nie to zanotowało 500 wy-kroczeń. Fotoradar pracu-je w dzień i nocą. Reje-struje nie tylko prędkość auta, ale również fotogra-fuje je. Na zdjęciu zaś wi-doczne są m.in. numer re-jestracyjny samochodu i

twarz kierowcy. Kierujący, naruszający prawo, może więc zostać ukarany nie tylko za nadmierną prę-dkość, ale, jeżeli wykaże to fotografia, także np. za rozmowę przez telefon komórkowy podczas jazdy, czy za przewożenie dziec-ka bez fotelika.

- Pomorska policja otrzymała trzy fotoradary - informuje nadkomisarz Janusz Staniszewski, rzecznik prasowy Wydzia-łu Ruchu Drogowego Ko-mendy Wojewódzkiej Poli-cji w Gdańsku. Dwa pra-cują na drodze krajowej nr 1 w Miłobądku, trzeci w Gdyni Demptowie. Radary

są przenośne. W każdej chwili mogą pojawić się gdzie indziej.

- W Pomorskiem wy-znaczono na szosach 25 miejsc, w których najczę-szej dochodzi do tragicz-nych wydarzeń - informu-je dr Kazimierz Jamroz z Politechniki Gdańskiej, kierownik projektu: „Gambit pomorski - woje-wódzki program bezpie-czeństwa ruchu drogowego”. - Nadmierna prę-dkość jest powodem 30 procent wypadków drogo-wych w Pomorskiem, w tym 35 - 40 procent śmier-telnych.

(K.N.)

Lozanna. Na zjeździe wytatuowanych

Najbardziej „pokłuta”



66-letnia Isobel Varley z Stevenage koło Londynu wy-mieniona w Księdze rekordów Guinnessa jako najbar-dziej wytatuowana kobieta świata, gościła 1 bm. na 7 dorocznej międzynarodowej konwencji tatuażu w Lo-zannie w Szwajcarii. W dwudniowym zjeździe uczestni-czyło 40 salonów oferujących swe usługi.

Fot. PAP/AP

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV)

Możliwa szansa na poprawienie sytuacji materialnej przez szczęśliwe zbiegi okoliczności. Wyjazdy służbowe i negocjacje mogą Cię zaskoczyć korzystnymi rezultatami.

BYK (21 IV-21 V)

Dzień pod znakiem finansów i bieganiny po urzędach. W pracy niespodziewane wydarzenia zniweczą Wasze wcze-sniejsze plany. Możecie mieć bowiem więcej pracy niż zwykle.

BLIŹNIĘTA (22 V-21 VI)

Dobry dzień na ujawnianie się talentów artystycznych i manualnych. Kontakt ze sztuką przyjemnie Was zrelaksu-je, a może też pozwoli na stworzenie praktycznej rzeczy do domu.

RAK (22 VI-22 VII)

Nie obawiaj się dzisiaj trudnych spraw do realizacji, egza-minów lub ważnych rozmów z pracodawcą. Twoja forma intelektualna jest znakomita.

LEW (23 VII-22 VIII)

Doskonały dzień na jesienne romantyczne randki. Dzisiaj możesz się cieszyć harmonijnymi relacjami z bliską Ci osobą, a wasze intymne przeżycia będą ekscytujące.

PANNA (23 VIII-22 IX)

Sportowy duch skłoni dzisiaj Panny do uprawiania for-sownych ćwiczeń fizycznych. Może też zaczniecie się sku-tecznie odchudzać.

WAGA (23 IX-23 X)

Wieczorem kameralne spotkanie w gronie przyjaciół po-zwoli Ci usłyszeć najnowsze ploteczki, związane z planami matrymonialnymi lub problemami sercowymi znajomych.

SKORPION (24 X-22 XI)

Księżyc w Rybach sprawi, że najważniejsze staną się Two-je relacje z partnerem. Uważaj na niepotrzebne scysje do-tyczące drobiazgów. Unikaj też bezpodstawnej zazdrości.

STRZELEC (23 XI-21 XII)

Wenus od dziś gości w Twoim znaku. Pomoże Ci pokonać jesienną chandrę. W najbliższym czasie będzie też niejed-na okazja do miłosnych łowów.

KOZIORÓŻEC (22 XII-20 I)

Dzisiaj warto więcej czasu poświęcić na doksztalcanie się. Dzień sprzyja Koziorożcom o zdolnościach badawczych i utrzymujących się z pióra.

WODNIK (21 I-20 II)

Doskonały dzień na spokojny rodzinny wieczór. Dzisiaj le-piej dogadacie się z partnerem i zaplanujecie najbliższe wydatki. Warto też wyjaśnić sporne kwestie.

RYBY (21 II-20 III)

Od rana będziesz miała zły humor. Postaraj się opanować wzburzone emocje i unikać dziś osób, które wybitnie dzia-lają Ci na nerwy.

Wenecja. Na południu też jesień

W czasie deszczu...



Dzieci bawią się brodząc w wodzie na placu św. Marka w Wenecji. Jesienna pogoda z deszczem i wiatrem zawitała nad Półwysep Apeniński.

Fot. PAP/EPA



HIT DNIA

Donnie Brasco



■ POLSAT, godz. 21.45

■ Dramat kryminalny, USA 1997

■ reż. Mike Nevell

■ wyk. Al Pacino, Johnny Depp, Michael Madsen, Bruno Kirby, James Russo, Anne Heche, Zeljko Ivanek (155 min)

Oparty na faktach dramat, obejmujący kilka lat życia agenta FBI Joego Pistone'a (Johnny Depp), który jako Donnie Brasco, korzystając z przyjaźni i opieki starego mafiosa "Lefty" Ruggero (Al Pacino), wszedł głęboko w strukturę mafii, by spowodować jej rozbić. Wkrótce jednak mafia zaczęła podejrzewać, że ma w swych szeregach szpiega. Dla Joego ucieczka staje się moralnym dylematem. Wie, że jeśli się na nią zdecyduje, narazi na niebezpieczeństwo Ruggero.

FILM

■ TVP 3 GDAŃSK

23.05 Przez dotyk

- film obyczajowy, Polska 1985



Debiut filmowy Magdaleny Łazarkiewicz. Dwie kobiety spotykają się na sąsiadujących łóżkach w szpitalu. Teresa, brzydka chuda i chora na raka, nie chce żyć. Zgwałcona przez ojca izoluje się od świata. Anna, piękna tancerka, szczęśliwa matka i żona, spodziewa się kolejnego dziecka. Ze wszystkich sił pragnie wyzdrowieć. Jej wola życia i energia udzielają się niekomunikatywnej Teresie w momencie, gdy zetkną się dłonie obu kobiet.

TVP 1



Na kłopoty... Bednarski
godz. 10.15

6.00 Wiadomości 6.03 Telezakupy 6.15 Kawa czy herbata 8.00 Wiadomości 8.15 Woroniza 17 8.25 Moda na sukces (2048) - telenowela 8.50 Słoń Beniamin - serial animowany 9.15 Budzik - program dla dzieci 9.45 Kolory - program dla dzieci 10.00 Cedric - serial animowany 10.15 Na kłopoty... Bednarski (1) - serial kryminalny 11.15 ZUS radzi 11.25 Gładiatorzy drugiej wojny światowej 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze 12.25 Rolnictwo na świecie 12.45 Plebiana (343, 344) - serial obyczajowy 13.35 Sprawa dla reportera 14.10 Szansa na życie 14.25 Wisła 15.00 Wiadomości 15.10 Kalejdoskop 15.30 Kontrowersje 16.00 Rower Błażeja 16.25 Moda na sukces (2048) - telenowela 16.50 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Gość Jedyński 17.40 Klan (750) - telenowela 18.05 Magazyn olimpijski - echa stadionów 18.45 Wrzuć Jedyńkę 19.00 Wieczorynka: Tabaluga 19.30 Wiadomości 20.20 Mieć oczy szeroko otwarte: Bohater - film dokumentalny 21.30 Teatr Telewizji: Dwoje na huśtawce - Polska 2002, reż. Radosław Piwowarski, wyk. Maja Ostaszewska, Michał Żebrowski 23.00 Hit kultury 23.30 Monitor Wiadomości 23.45 Biznes raport 23.55 Rozmowy na nowy wiek 0.25 Ceremonia pogrzebowa - dramat Polska 1984, reż. Jacek Bromski, wyk. Anna Romantowska, Jadwiga Jankowska-Cieślak 1.50 Zakończenie programu

TVP 2



Śpiewanie na ekranie
godz. 19.10

7.00 Studio urody 7.10 Żegnaj Rockefeller (6) - serial dla młodzieży 7.35 Marceli Szpak dziwi się światu - serial animowany 7.45 Przygody kota Filemona - serial animowany 8.00 M jak miłość (129) - serial obyczajowy 8.45 Pytanie na śniadanie 10.25 Kabaretowa liga Dwójki - program rozrywkowy 11.20 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza 11.45 Animals 12.10 Wędrowki przyrodnicze - film dok. 12.40 Telezakupy 13.00 Panorama 13.15 Złotopolscy (385) - telenowela 13.40 Mroczny rycerz (18) - serial przygodowy, wyk. Ben Pullen 14.30 To twoja droga - Hela - cykl reportaży 15.00 Nazizm - to się może powtórzyć - serial dokumentalny 16.00 Panorama 16.25 Na dobre i na złe (153) - serial obyczajowy, wyk. Małgorzata Foremniak 17.20 Polaków portret własny - program publicystyczny 17.40 Sesja zdjęciowa - felieton 17.50 Program lokalny 18.30 Panorama 19.00 Sesja zdjęciowa - felieton 19.10 Śpiewanie na ekranie - teleturniej 19.45 Odrodzona diecezja 20.00 Sesja zdjęciowa 20.10 M jak miłość (168) - serial obyczajowy, wyk. Witold Pyrkosz, Teresa Lipowska 21.00 Ladies - koncert galowy 22.00 Panorama 22.20 Sport-telegram 22.40 Ladies - koncert galowy 23.35 Poza podejrzeniem - film kryminalny USA 2000, reż. Stephen La Rocque, wyk. Scott Bakula, Annabella Sciorra, George Dzundza, Jack Blessing 1.15 Ekstradycja III (3) - serial sensacyjny 2.10 Zakończenie programu

TVP 3 GDAŃSK



Molly
godz. 15.00

6.50 Przegląd gospodarczy 7.15 Telezakupy 7.30 Kurier 7.45 Panorama, pogoda 8.00 Magazyn olsztyński 8.10 Gość tygodnia 8.30 Kurier 8.45 Gość dnia 9.00 Dzieci różnych bogów 9.30 Kurier 9.40 Nieustraszone (21) - serial przygodowy 10.30 Kurier 10.45 Sprawa na dziś (9) - telenowela 11.15 Gość dnia 11.30 Kurier 11.45 Zaśpiewać w Olsztynie 12.30 Kurier 12.35 Od Gershвина do Madonny. Historia piosenki popularnej - serial dok. 13.30 Kurier 13.50 Agrobiznes 14.00 Od niedzieli do niedzieli 14.30 Kurier 14.45 ZUS radzi 15.00 Molly (10) - serial dla młodzieży 15.30 Kurier 15.45 Gość „3” - magazyn 16.00 4 & 2 - magazyn motoryzacyjny 16.15 Panorama, pogoda, sport 16.30 Kurier 16.45 Rozmowa dnia - program publicystyczny 17.00 Przegląd gospodarczy 17.30 Kurier 17.50 Magazyn słupski 18.00 Panorama, pogoda, sport. Punkt - temat dnia - wiadomości 18.30 Kurier kulturalny 18.45 Gdański dywanik 19.15 Z archiwum TVG - reportaż 19.30 Telezakupy 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.30 Kurier 20.50 Echa dnia 21.15 Eurotel 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Panorama parlamentarna, pogoda - wiadomości 22.00 Panorama morza 22.15 To jest temat 22.30 Kurier 22.45 Kurier sportowy 23.05 Przez dotyk - film obyczajowy Polska 1985, reż. Magdalena Łazarkiewicz, wyk. Maria Ciunelis, Grażyna Szapolowska 0.35 Witaj, to my - program rozrywkowy 6.50 Zakończenie programu

TVN



Usterka
godz. 22.00

5.20 Uwaga! 5.40 Prawdziwa miłość (35) - telenowela, wyk. Adela Noriega 6.30 Telesklep 7.10 Córka przeznaczenia (92) - telenowela, wyk. Sergio Goyri, Karime Lozano 8.00 Ścieżki miłości (141) - telenowela, wyk. Aracely Arámbula, Jorge Salinas 8.50 Scooby Doo 9.15 Telegra - teleturniej 10.15 Telesklep 11.15 Rozmowy w toku - talk show 12.15 Na Wspólnej (176) - serial obyczajowy, wyk. Tomasz Schimscheiner, Grażyna Wolszczak 12.45 Powrót do Edenu (23) - serial obyczajowy, wyk. Rebecca Gilling, James Smille 13.40 Scooby Doo - serial animowany 14.10 Brzydula (95) - telenowela, wyk. Ana Maria Orozco, Jorge Enrique Abello 15.00 Nikita (38) - serial kryminalny, wyk. Peta Wilson, Roy Dupuis 16.00 Fakty - wiadomości 16.10 Córka przeznaczenia (93) - telenowela, wyk. Sergio Goyri, Karime Lozano 17.00 Kropiek - program rozrywkowy 17.10 Prawdziwa miłość (36) - telenowela, wyk. Adela Noriega, Fernando Colunga 18.00 Rozmowy w toku - talk show 19.00 TVN Fakty 19.30 Sport 19.40 Pogoda 19.45 Uwaga! - program publicystyczny 20.10 Na Wspólnej (177) - serial obyczajowy, wyk. Tomasz Schimscheiner 20.40 Chwila prawdy 22.00 Usterka - serial dok. 22.30 Maraton uśmiechu - program rozrywkowy 23.00 Fakty Wieczorne - wiadomości 23.25 Fakty, ludzie, pieniądze - magazyn gospodarczy 23.55 Co za noc 0.25 Multikino - magazyn filmowy 0.55 Co za tydzień 1.20 Nic straconego

POLSAT



Samo życie
godz. 21.00

6.00 Piosenka na życzenie 6.45 TV market - program reklamowy 7.00 Siatkówka: Polska - Brazylia Puchar Świata kobiet 9.00 Bar - reality show 9.30 Idol ekstra - program rozrywkowy 10.20 Bar - reality show 10.50 Bar - gorące krzesła - reality show 12.25 Z kamerą wśród ludzi - talk show 13.20 Twój lekarz - magazyn medyczny 13.35 Wystarczy chcieć - magazyn informacyjny 13.55 Power Rangers (37) - serial dla młodzieży 14.20 Pokémon - serial animowany 14.45 Miodowe lata (119) - serial komediowy, wyk. Cezary Żak, Artur Barci 15.45 Informacje 16.10 Interwencja - cykl reportaży 16.30 Zawód: szpieg (4) - serial sensacyjny, wyk. Costas Mandylor, Dina Meyer 17.30 Hugo Express - program dla dzieci 17.55 Bar - reality show 18.30 Informacje, sport - wiadomości 19.00 Prognoza pogody 19.15 Awantura o kasę - teleturniej 20.15 Bar - reality show 21.00 Samo życie (273) - serial obyczajowy, wyk. Magdalena Kurnat, Edyta Olszówka 21.30 Studio Lotto - losowanie totolotka 21.45 Donnie Brasco - dramat kryminalny USA 1997, reż. Mike Nevell, wyk. Al Pacino, Johnny Depp, Michael Madsen, Bruno Kirby, James Russo 0.20 Biznes informacja - wiadomości 0.40 Prognoza pogody 0.50 Graffiti - program publicystyczny 1.00 Bumerang - program publicystyczny 1.30 Siatkówka: Polska - Brazylia Puchar Świata kobiet 3.30 Aquaz Superchat 4.30 Magazyn redakcji programów religijnych 5.30 Zakończenie programu

TV 4



Anioł ciemności
godz. 20.00

6.10 Strefa P 6.35 V Max 7.00 Muzyczne listy 8.00 Przygody braci Mario - serial dla dzieci 8.30 Robocop - serial dla dzieci 9.00 Zwirowany świat Malcolm (9) - serial komediowy 9.30 Dharma i Greg (9) - serial komediowy 10.00 Sabrina, nastoletnia czarownica - serial komediowy, wyk. Melissa Joan Hart 10.30 Rozwód po amerykańsku 11.00 Cud miłości (27) - serial obyczajowy 11.45 TV market 12.00 Strefa P 12.30 Diagnoza morderstwa (57) - serial kryminalny, wyk. Dick van Dyke 13.30 Muzyczne listy 14.30 Xena, wojowniczka księżniczka - serial przygodowy 15.30 Przygody braci Mario - serial dla dzieci 16.00 Robocop - serial dla dzieci 16.30 Cud miłości (28) - serial obyczajowy, wyk. Sonja Smith 17.30 Reba - serial dla dzieci 18.00 Drogówka 18.30 Idol ekstra 19.00 Dziwny traf (10) - serial sensacyjny, wyk. D.B. Sweeney 20.00 Anioł ciemności (8) - serial sensacyjny, wyk. David Boreanaz 21.00 Dziennik 21.30 Informator Prawny 21.45 Głowa rodziny - serial animowany 22.15 Bobby kontra wapniaki - serial animowany 22.45 Przygody Frya w kosmosie - serial animowany 23.15 Tragikomiczne wypadki z życia Christophera Titusa (10) - serial komediowy, wyk. Chris Titus 23.45 Zanim do tego dojdzie - dramat Kanada 1999, reż. Jerry Ciccoritti, wyk. Catherine O'Hara, Joe Pantoliano, Sarah Polley, Stephen Rea 1.30 X Laski 2.00 Muzyczne listy 2.50 Informator Prawny 3.05 Strefa P 3.30 Zakończenie programu

Wszystkie programy na cały tydzień w piątkowym dodatku oraz w Internecie www.telemagazyn.pl

FILM

■ TVP 2

23.35 Poza podejrzeniem - film kryminalny, USA 2000

Podczas pogrzebu wdowy po szefie mafii, policja trafia na ślad podejrzanego o morderstwo syna zmarłej. Johnny Mancini figuruje w rejestrze najdłuższej poszukiwanych przestępców. Funkcjonariusz policji, Stamos, od 13 lat prowadził poszukiwania mafiosa. Johnny przyjechał na pogrzeb matki w przebraniu, ale zdradził go odciski palców. Okazuje się, że jako James Stockton osiadł w Kalifornii.



FILM

■ TVP 1

0.25 Ceremonia pogrzebowa - dramat, Polska 1984

Członkowie inteligentnej rodziny spotykają się na pogrzebie profesora etyki - głowy rodu. Dwie odmienne postawy reprezentują synowie profesora. Stefan jest wyzbytym z wrażliwości, zimnym realistą, natomiast Jan jest osobą sentymentalną, zakompleksioną, pozostającą pod głębokim wpływem żony. Spotkanie obu braci owocuje nieoczekiwanym romansem Jana z narzeczoną Stefana, jego próbą odejścia od żony i innymi rodzinnymi komplikacjami.



SPORT

■ POLSAT

7.00 Siatkówka: Polska - Brazylia Puchar Świata kobiet 1.30 Siatkówka: Polska - Brazylia Puchar Świata kobiet

■ EUROSPORT

9.00 Sporty motocyklowe: Grand Prix Walencji Motocyklowe Mistrzostwa Świata 11.30 Rajd Katalonii Rajdowe Mistrzostwa Świata 12.30 Tenis: Legendy WTA 13.30 Tenis: Turniej WTA 15.30 Piłka nożna: Bayern Monachium - Manchester United

- antologia najlepszych spotkań ubiegłego sezonu 19.30 Boks: Walki zawodowców 0.45 Sporty motocyklowe: Grand Prix Walencji Motocyklowe Mistrzostwa Świata

■ POLSAT Sport

7.00 Boks: KO TV classics Michael Moorer - Axel Schulz 9.05 Piłka nożna: Borussia Dortmund - HSV Hamburg, Kaiserslautern - Bayer Leverkusen

13.35 Boks: KO TV classics Cassius Clay - Sonny Liston 15.20 Siatkówka: Polska - Brazylia Puchar Świata kobiet

18.30 Piłka nożna: Magazyn Bundesliga 19.15 Piłka nożna: Magazyn ligi holenderskiej

19.45 Piłka nożna: Liga grecka 22.00 Siatkówka: Polska - Brazylia Puchar Świata kobiet

0.10 Piłka nożna: Liga grecka 2.00 Boks: KO TV classics Oleg Maskajew - Dwirrick Jefferson

▲ „Biała miła” - dramat, USA 1994, TVN 7, godz. 20.10

Kierownik działu marketingu pewnej potężnej firmy postanawia, w ramach kampanii reklamowej, sfinansować ryzykowny spływ jedną z kanadyjskich rzek. Rafting przeradza się w prawdziwy horror, giną ludzie. Autor pomysłu musi uporać się z odpowiedzialnością i poczuciem winy.

▲ „Karty śmierci” - film kryminalny, USA 2001, CANAL+, godz. 12.50

Prawnik Mathew Hope (Brian Dennehy) podejmuje się obrony swego przyjaciela z czasów wspólnej służby w Wietnamie, Stephena Leedsa. Ten został oskarżony o zamordowanie trzech wietnamskich imigrantów. Na sali sądowej ich przeciwnikiem jest zawzięta prokurator Patricia Demming (Mary Stuart Masterson), która przyczyn brutalnego morderstwa dopatruje się w wojennej przeszłości obu przyjaciół. Hope musi wykazać cały swój kunszt prawniczy, by oczyścić przyjaciela z zarzutów.

▲ „Kojoty” - dramat obyczajowy, USA 1999, TVN 7, godz. 23.10

Opowieść o trzynastolatce przemierzającej z ojcem Stany Zjednoczone. Tym razem kolejna podróż rzuciła ich aż do Meksyku, gdzie dziewczyna odkrywa miasteczko, w którym chciałaby zo-

FILMY OD A DO Z

stać na zawsze. Niestety, spłot nieszczęśliwych wypadków może rozdzielić ją z ukochanym ojcem.

▲ „Mary Reilly” - horror, USA 1995, ALE KINO!, godz. 22.40

Historia doktora Jekylla i pana Hyde'a - tym razem opowiedziana z perspektywy skromnej służącej, Mary, która darzy swojego pracodawcę uczuciem. Doktor Jekyll przeprowadza na sobie wyjątkowo niebezpieczne doświadczenie. Po wypiciu specjalnej mikstury uczony zmienia się w osobnika zwanego panem Hyde'em. W odróżnieniu od Jekylla, wrażliwego gentlemana, Hyde jest typem amoralnym i brutalnym. Po spożyciu odtrutki Jekyll odzyskuje swoją osobowość, jednak z biegiem czasu Hyde rośnie w siłę i w coraz większym stopniu przejmuje kontrolę nad doktorem.

▲ „Tylko jeden” - film sensacyjny, USA 2001, HBO, godz. 21.00

Gabriel Yulaw (Jet Li), agent Międzynarodowego Biura Śledczego, przemierzył 123 wszechświaty, wypalając i zabijając swoje alternatywne istnienia. Likwidując je, przejmował ich moc i energię, zyskując tym samym nadludzkie możliwości. Nikt nie może przewidzieć, co stanie się z delikatną równowagą wszechświatów, jeśli Yulaw osiągnie sukces w obsesyjnych usiłowaniach. Aby zostać tylko

jednym, musi jeszcze wyeliminować ostatnie wcielenie. Tym razem jednak trafia na godnego siebie przeciwnika.

▲ „Zbyszek” - film biograficzny, Polska 1969, ALE KINO!, godz. 20.00

Filmowa biografia Zbigniewa Cybulskiego, pierwszego powojennego aktora polskiego, który zdobył status gwiazdy, idola młodzieży, zwanego „polskim Jamesem Deanem”. Urodzony w 1927, studiował dziennikarstwo i uczył się w Szkole Handlowej, ale przede wszystkim występował w studenckich teatrach, w tym w legendarnym Bim-Bom. Grał w filmach od początku lat 50. Przełomową rolę okazał się występ w filmie „Popiół i diament” Andrzeja Wajdy.

▲ „Zoe” - film obyczajowy, USA/Wielka Brytania 2001, TVN 7, godz. 1.00

Zoe przechodzi trudny okres dojrzewania. Nie potrafi dojść do porozumienia z matką, która nie zamierza rozstać się z brutalnym narzeczoną. Gdy Zoe dowiaduje się, że w jej żyłach płynie indiańska krew, postanawia poznać historię przodków. Ucieka z koleżankami do Meksyku.

▲ WARTO
◆ MOŻNA
▼ NIEKONIECZNIE

DLA DZIECI

■ TVP 1

8.50 Słoń Beniamin 9.15 Budzik 9.45 Kolory 10.00 Cedric 19.00 Wieczorynka: Tabaluga

■ TVP 2

7.35 Marceli Szpak dziwi się światu 7.45 Przygody kota Filemona

■ TVN

8.50 Scooby Doo 13.40 Scooby Doo



■ POLSAT

14.20 Pokémon 17.30 Hugo Express

■ TV 4

8.00 Przygody braci Mario 8.30 Robocop 15.30 Przygody braci Mario 16.00 Robocop 17.30 Reba

Pani **WIESŁAWIE WĘGRZYŃSKIEJ**
szczerze wyrazy współczucia z powodu śmierci

SYNA

składają

Zarząd i Pracownicy Elektromontaż Gdańsk S.A.

10174492/A/922

Wyrazy głębokiego współczucia Pani
ALDONIE PUSZ
z powodu śmierci

OJCA

składają

Zarząd oraz koleżanki i koledzy z LWSM „Morena”.

10174524/A/1410

Panu **WOJCIECHOWI CHMIELIŃSKIEMU**
serdeczne wyrazy współczucia z powodu zgonu

OJCA

składają

Zarząd i pracownicy firmy BIBUS MENOS Sp. z o.o.

10174487/A/1279

*„Opuszczając nas tak szybko,
zostawiłeś w naszych sercach ból, rozpacz i pustkę”*

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 24 października 2003 roku
w wieku 55 lat odszedł na wieczną wachłę
Kochany Mąż, Tatuś, Teść i Dziadek

ś. † p.

ZYGMUNT CZECHOWSKI

Msza święta żałobna zostanie odprawiona
dnia 4 listopada 2003 r. w kościele pw. Matki Boskiej
Różańcowej w Gdyni o godzinie 13.00.
Pogrzeb tego samego dnia o godzinie 14.00
na cmentarzu Komunalnym w Rumi.

Pograżeni w smutku
Żona z Dziećmi i małym Dawidkiem

2046804/A/1006

Nieutuleni w żalu zawiadamiamy,
że dnia 30 października 2003 r. zmarła
nasza Kochana Mamusia i Babcia

ś. † p.

SABINA SOJKO

lat 76

Msza żałobna odprawiona zostanie
dnia 4 listopada 2003 r. o godz. 11.00 w kościele
pw. św. Jadwigi w Gdańsku Nowym Porcie, ulica Oliwska.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 12.30
na cmentarzu Srebrzysko (Nowa Kaplica).

Pograżeni w smutku
Córka, Synowie, Synowa, Wnuczka i Wnuki

10174598/A/115

Wyrazy głębokiego współczucia
RODZINIE I BLISKIM
z powodu śmierci

ZBIGNIEWA KOS

składają

Komisja Zakładowa NSZZ „Solidarność”,
Zarząd i Pracownicy PKS sp. z o.o. Wejherowo.

5003116/A/1499

Przyjdźcie do mnie wszyscy, którzy utrudzeni a obciążeni jesteście, a Ja was pokrzepię
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 30 października 2003 roku
zmarł nasz kochany Tatuś, Teść i Dziadek

ś. † p.

STANISŁAW PUCHALSKI

Msza św. żałobna zostanie odprawiona w kościele pw. św. Apostołów Piotra i Pawła
w Gdańsku Jelitkowie w dniu 4 listopada 2003 r. o godz. 8.00.
Ceremonia pogrzebowa rozpocznie się tego samego dnia
o godz. 12.30 na cmentarzu w Oliwie.

Pograżeni w smutku
córki, zięciowie i wnuki

10174565/A/1131

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 30 października 2003 r. zmarł

ś. † p.

TADEUSZ RZYMOWSKI

lat 76

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w dniu 5 listopada 2003 r.
o godz. 11.00 w kościele pw. Dobrego Pasterza w Cisowej.
Pogrzeb tego samego dnia o godz. 12.30 na cmentarzu Witomino w Gdyni.
Pograżona w smutku
Rodzina

2046798/A/1596

Z głębokim żalem zawiadamiam,
że dnia 30 października 2003 r. zmarła moja Ukochana Żona

ś. † p.

HELENA PLUTA

lat 78

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w kościele pw. NMP
w Gdyni dnia 3 listopada 2003 r. o godz. 12.00.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia na cmentarzu
Witomińskim o godzinie 13.30.

Pograżony w smutku
Mąż

10174632/A/1629

W dniu 30 października odszedł od nas
nasz Najukochańszy Ojciec, Teść i Dziadek

ś. † p.

KAZIMIERZ NOWACZYK

lat 78

Msza żałobna odprawiona zostanie 4 listopada 2003 r.
o godz. 10.30 w kościele pw. św. Mikołaja w Gdańsku.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 12.00
na cmentarzu Łostowickim w Gdańsku.

Dzieci z Rodzinami

10174646/A/1275

Serdeczne podziękowanie
za troskliwą, pełną oddania opiekę
Stowarzyszeniu Hospicjum im. s. Faustyny w Sopocie,
szczególnie Pani Dr **Bognie Plich-Sienkiewicz**,
pielęgniarkom **Krysi Goliasz, Irenie Okrój**
oraz za pomoc Rodzinie, Przyjaciółom,
Sąsiadom, Znajomym, którzy zachowali
w życzliwej pamięci i uczestniczyli w ostatniej
drodze na miejsce wiecznego spoczynku

ś. † p.

ZOFII RYBY

składa

Mąż.

6802434/A/1339

Proboszczowi Kolegiaty pw. NSJ we Wrzeszczu ks. **Mikołajowi Sampowi**,
ks. **Robertowi Mogielko**, **Przyjaciółom**, Wychowankom,
Znajomym i Rodzinie serdeczne wyrazy podziękowania
za pomoc w organizacji pogrzebu, za modlitwy i odprowadzenie
do miejsca wiecznego spoczynku ciała mojej Siostry

ś. † p.

**WINCENTYNY BARBARY
MOSSAKOWSKIEJ**

składa
Brat z Żoną.

10174493/A/80

Wszystkim, którzy okazali nam
pomoc i troskę oraz wzięli udział w pożegnaniu

ś. † p.

**KAZIMIERZA JERZEGO
ŚWIDCZAKA**

serdeczne podziękowania składa Rodzina.

10174541/A/1316

„Życie przemija, lecz pamięć pozostaje”
W dniu 30 października 2003 r. zmarł

ś. † p.

WAWRZYNIEC SIEWERT

Msza żałobna odprawiona zostanie 4 listopada o godz. 12.00.
Pogrzeb tego samego dnia po mszy na cmentarzu przy kościele
pw. św. Wawrzyńca w Wielkim Kacku.

Żona i Brat z Rodziną

2046791/A/1596

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 31 października 2003 r. odszedł
od nas po długiej i ciężkiej chorobie Kochany Mąż, Ojciec, Teść i Dziadek

ś. † p.

TEODOR ĆMIRA

lat 70

Msza św. żałobna zostanie odprawiona dnia 3 listopada 2003 r.
o godz. 8.30 w Bazylice Mariackiej w Gdańsku.
Pogrzeb tego samego dnia o godz. 14.00 na cmentarzu Łostowice.

Pograżona w smutku
Rodzina

10174636/A/1275

NEKROLOGI

przyjmowane są **z dnia na dzień**

• w Biurach Ogłoszeń Prasy Bałtyckiej:

od 8.00 do 18.00 od pon. do śr. i w pt.

od 8.00 do 14.30 w czwartek

od 9.00 do 15.00 w sobotę

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 30 03 216 do 217, faks 30 03 213

Gdynia, ul. Władysława IV 17, tel. 660-65-18, faks 660-65-17

(w soboty od 9.00 do 14.00)

- telefony i adresy pozostałych Biur Ogłoszeń w stopce na stronie redakcyjnej

• w zakładach pogrzebowych
współpracujących z Prasą Bałtycką

• w Koncesjonowanych Biurach Ogłoszeń

- adresy oraz godziny otwarcia biur na stronach z ogłoszeniami drobnymi

Na wszelkie pytania dotyczące nekrologów i kondolencji odpowie Katarzyna
Samulska - tel. 30 03 259, faks 30 03 228 od poniedziałku do piątku
w godz. 8-16, e-mail: k.samulska@prasabalt.gda.pl

10164738/8/5



PPU Zielen
Sp. z o.o.
(dawnie Miejskie Przedsiębiorstwo Zieleni)
**Gdańsk-Wrzeszcz
Partyzantów 76**

- całodobowe usługi pogrzebowe
- zakład kremacji
- przewóz zwłok
- własna chłodnia

341 73 35 341 20 71

Cybul

Gdyby żył, dziś skończyłby 76 lat. Niełatwo jest sobie wyobrazić Zbigniewa Cybulskiego w tym wieku. Złośliwi twierdzą, że jego tragiczna śmierć w 1967 r. przyczyniła się do stworzenia legendy. Nie zdążył się zestarzeć, stracić wdzięku... Jedno jest pewne, w historii polskiego kina niewielu jest aktorów o tak ogromnej charyzmie.



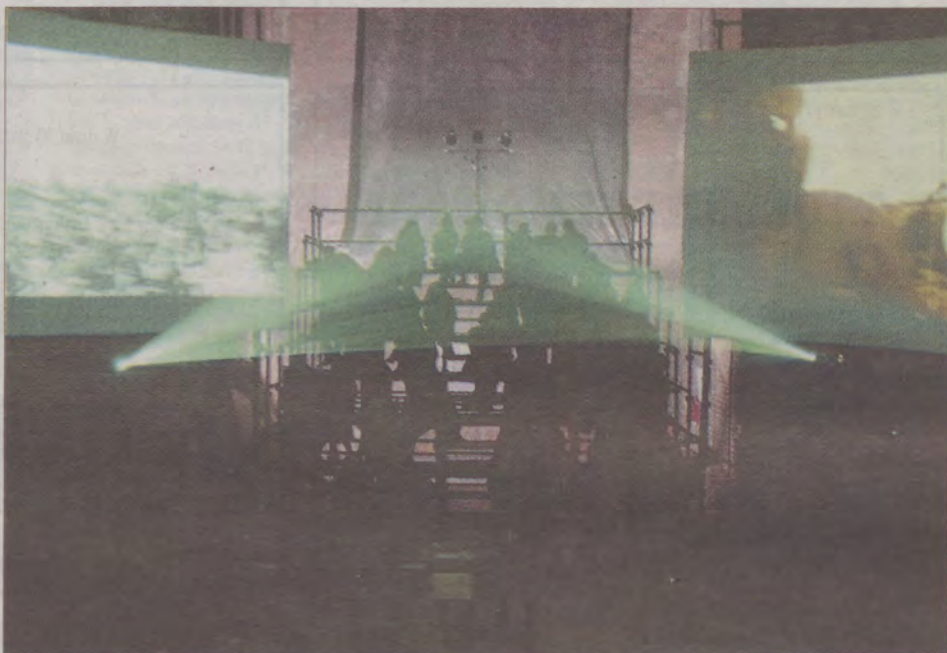
Gdańsk. Transmisja słuchowiska na żywo

Radiowa inwazja

Czwartek wieczór, przed godziną 20. Publiczność przybyła do Centrum św. Jana gromadzi się na trybunach, ustawionych wokół oświetlonej sceny, imitującej radiowe studio. Zgromadziliśmy się, by być świadkami transmisji słuchowiska „Wojna światów”, emitowanego w tym samym czasie na antenie Radia Gdańsk.

Dokładnie 65 lat temu amerykańska sieć radiowa CBS wyemitowała słuchowisko oparte na słynnej powieści H.G. Wellsa, napisane i zrealizowane przez 22-letniego Orsona Wellesa. Mimo że przed emisją spiker poinformował słuchaczy, iż mają do czynienia z fikcją, słuchowisko spowodowało masową panikę. Ludzie chowali się w piwnicach, jechali w nieznane, byle dalej od wskazanych przez radio miejsc, zaatakowanych przez Marsjan.

Niby czasy się zmieniły, ale w rozgłośni odbieraliśmy SMS-y i telefony od zaniepokojonych słuchaczy - mówi Konrad Mielnik, dziennikarz Radia Gdańsk, jeden z aktorów słuchowiska. - Okazało się, że magia wciąż działa.



Centrum św. Jana zamieniło się w czwartkowy wieczór w studio radiowe.

Fot. Adam Warzawa

Autorem polskiej, uwspółcześnionej wersji jest Mieczysław Abramowicz. Kosmici Abramowicza zaatakowali wieś na terenie Kaszubskiego Parku Krajo-
brazowego i śmiertelnie przestraszyli publiczność w Filharmonii na Ołowiance. Realizmu całemu przedsięwzięciu przydały postacie grające na antenie samych siebie: Mielnik, Małgorzata

Żerwe, prowadząca audycję ze św. Jana, rzecznik rządu, Marcin Kaszuba i duszpasterz dziennikarzy, ks. Witold Bock. Wszystko skończyło się, jak u H.G. Wellsa: dobrze. Potwornych Marsjan pokonały ziemskie bakterie. Na końcu spektaklu zostało postawione jednak pytanie: czy atak nie był wirtualny? Perspektywa, że będziemy w przyszłości

obiektami wymyślonych przez polityków i media inwazji, nie jest wcale odległa. Wystarczy przypomnieć skalę manipulacji, która pojawiła się przy okazji ostatnich kampanii wojennych. Dużo łatwiej jednak zdefiniować problem. Schody pojawiają się, gdy pytamy o sposoby jego rozwiązania. Tu chyba nie ma wątpliwości.

Tomasz Rozwadowski

Wystawa. Malarstwo Tumielewicz

Barwy życia, barwy sztuki

To człowiek o tysiącu twarzach. W trzy lata potrafi stworzyć tyle, ile niektórzy przez całe życie. Zaczął od grafiki, nawet dzięki niej się wybił, ale tak naprawdę jest malarzem, który nie stroni od wielobarwnej palety. Z jego obrazów tryska niezwykła energia. Oczywiście mowa o wyjątkowym gdańskim malarzu, Czesławie Tumielewiczu, którego prace możemy podziwiać do 21 listopada w Galerii ZPAP w Gdańsku, przy ul. Mariackiej 46/47. Mimo że wystawa prezentowana jest w niewielkim pomieszczeniu, zgromadzono na niej zarówno dzieła z lat 70., prezentujące abstrakcję geometrycz-



Czesław Tumielewicz - „Martwa natura z trzema lustrami”.

ną, jak i prace współczesne, a także te ukazujące pośrednie etapy twórczości artysty. Jest tam i martwa

natura, i pejzaż wdzydzki, przypominający scenę kreskówki dla dzieci z zamkiem czarnoksiężnika.

Są obrazy kubizujące, symboliczne. - Pracuję cyklicznie, ale często powracam do korzeni, po latach do danego cyklu coś dopisuję - mówi Tumielewicz. - Tak było z cyklem amerykańskim, z obrazami kresowymi. Podobnie jest z moją grafiką.

Zaniechałem jej, ale mam wiele pomysłów, których nie jestem w stanie zamienić na obraz, więc będę jej zamieniać na akwaforty. Sztuka jest formą mojego egzystowania na tym świecie. Jest ona autoterapią, ale jest też pracą konstrukcyjną.

Wystawę można oglądać od poniedziałku do piątku, w godz. 9-15. Wstęp wolny. (mig)

THEATRUM GEDANENSE

Dwie damy i William

Stało się! Mamy Amerykańskie Towarzystwo Przyjaciół Fundacji Theatrum Gedanense. Inauguracja z udziałem prezydentowych, Jolanty Kwaśniewskiej i Laury Bush, odbyła się 26 października w Folger Shakespeare Library w Waszyngtonie.



Jerzy Limon Fot. Przemek Świderek

- Jak doszło do tego spotkania? - pytamy prezesa Fundacji, Jerzego Limona.

- Od lat nosiliśmy się z zamiarem powołania towarzystwa amerykańskich przyjaciół. Jolanta Kwaśniewska przewodniczy radzie sponsorów naszej fundacji, więc kiedy okazało się, że prezydentowa będzie w Waszyngtonie i istnieje możliwość zaproszenia pierwszej damy Ameryki, Laury Bush, wiedzieliśmy, że jest to niepowtarzalna okazja.

- Spotkanie odbyło się w bibliotece, ponieważ...

- W Waszyngtonie jest największa i najwspanialsza biblioteka szekspirowska na świecie (założona jeszcze przed wojną przez Henry'ego Clay'a i Emily Folger).

- Podobno tempo było szaleńcze?

- Czasu mieliśmy niewiele. Datę imprezy poznaliśmy dopiero pięć tygodni przed spotkaniem. Wszyscy chcieli, żeby wypadło ono jak najdoskonalej. Planowano najdrobniejsze szczegóły - co podać gościom, jakie serwetki mają być, jakie obrusy i kwiaty? A kwiaty były przepiękne!

- Zdecydowano się na...

- Zupę grzbową, kaczkę z czerwoną kapustą i sosem borówkowym. Toasty wznoszono goldwaserem i krupnikiem. Najpierw był cocktail w pięknym, neogotyckim holu biblioteki. Tam podawano wino. Później wszyscy przeszli do starej czytelnicy, gdzie zostali przedstawieni paniom prezydentowym. Tu odbyła się kolacja. Zjawili się sto osiemdziesiąt osób ze sfer biznesowo-polityczno-dyplomatycznych. Przy centralnym stole siedziały prezydentowe i najwięksi sponsorzy.

- Kto zapłacił za inaugurację?

- Impreza by się nie odbyła, gdyby nie trzech naszych znakomych sponsorów, czyli: Ryszard Krauze (Prokom Software), Wojciech Napiórkowski (US Pharmacia) i Ronnie Bruckner (East Bridge). Opłacili koszty wynoszące blisko 60 tys. dolarów.

- Dziękuję za rozmowę.

Grażyna Antoniewicz

Fundacja

Fundacja już od ponad dziesięciu lat działa na rzecz rekonstrukcji budynku teatru elżbietańskiego, pierwszego teatru publicznego w Polsce, który powstał w Gdańsku na początku XVII wieku i funkcjonował przez blisko dwa stulecia. Projekt ten wzbudza zainteresowanie nie tylko w Polsce, ale i na całym świecie. Patronem fundacji jest książę Walii, Karol, patronami honorowymi sir Peter Hall i Andrzej Wajda.

Dziennik
BałtyckiRedaktor wydania:
Mariusz Leśniewski

ISSN 0137/9062

REDAKCJA

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Tel. central 3003 180; fax 3003 303

Korespondencje: 80-958 Gdańsk skr. poczt. 419

Redaktor naczelny: Maciej Siembiada, 3003 300

Z-ty red. naczelnego: Maciej Wośko, 3003 305

Mariusz Szmidtka, 3003 304

Tomasz Kubik, 3003 332

Maciej Dybik, 3003 318

DZIAŁY

Łączności z Czytelnikami

e-mail: opinie@prasabalt.gda.pl

reporterzy

region

Gdańsk, Sopot

Gdynia

ekonomia

sport

kultura

infolinia 0800 1500 39

tel. 3003 340

tel. 3003 358

tel. 3003 322

tel. 3003 174

tel. 3012 761

tel. 3003 761

tel. 3003 362

tel. 3003 331

tel. 3003 358

dodać

magazyny

fotodyskoteki

promocja (patronaty)

Biuro Konkursów:

Gdynia, ul. Władysława IV 17,

tel. 660-65-16, 660-65-18, 660-65-36 do 38; fax 660-65-17

Gdynia, ul. Świętojańska 141 B (biuro ogłoszeń)

tel./fax (058) 622-74-79

Sopot, ul. Kościuszki 61, tel./fax 551-54-55, tel. 550-42-38

PRENUMERATA

z bezpłatną dostawą

tel. 0 800 1500 26 (darmowa infolinia)

REKLAMA I ODDZIAŁY REDAKCJI

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

tel. (058) 300-32-74, fax 300-32-66, tel. 300-32-16, fax 300-32-13

Gdynia, ul. Starowiejska 17/2 (redakcja)

tel. (058) 660-65-00, 660-65-01, tel./fax (058) 660-65-02

tel. (058) 660-65-20 do 33 (reklama)

Gdynia, ul. Władysława IV 17,

tel. 660-65-16, 660-65-18, 660-65-36 do 38; fax 660-65-17

Gdynia, ul. Świętojańska 141 B (biuro ogłoszeń)

tel./fax (058) 622-74-79

Sopot, ul. Kościuszki 61, tel./fax 551-54-55, tel. 550-42-38

Bytów

Chojnice

Człuchów

Kartuzy

Kościerzyna

Kwidzyn

Lębork

Malbork

Nowy Dw. Gd.

tel. (059) 822-60-12

tel. (052) 396-53-99

tel. (059) 834-58-45

tel. (058) 681-18-92

tel. (058) 686-76-61

tel. (055) 262-40-41

tel. (059) 863-50-48

tel. (055) 270-23-14

tel. (058) 239-40-62

Pruszcz Gd.

Puck

Rumia

Słupsk

Szamotu

Sztum

Starogard Gd.

Tczew

Wejherowo

tel. (058) 683-29-44

tel. (058) 673-25-01

tel. (058) 671-24-47

tel. (059) 848-17-30

tel. (059) 810-51-34

tel. (055) 239-40-83

tel. (058) 560-11-78

tel. (058) 530-41-01

tel. (058) 677-45-46

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Prezes: Krzysztof Krupa

Druk: Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.

Oddział Prasa Bałtycka

ul. Polęża 3, tel. 30-03-700, fax 30-03-703

Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

Trójmiasto. Zaduszki artystyczne

Armstrong i rytm bębnow



Bajkowe i niesamowite obrazy Szymona Kruczka, artysty przewrotnego. Fot. Przemysław Świdorski

Nie chcę wprowadzać państwa w nastrój grobowo-cmentarny, lecz skłonić do refleksji - powiedział podczas wernisażu Szymon Kruczek, młody, zdolny plastyk, którego prace warto zobaczyć w gdańskim klubie Winda. Tu przed Zaduszkami spotkali się poeci, malarze, muzycy oraz tancerka, aby wspominać tych, co odeszli i wspólnie zastanowić się nad sensem życia. Wieczór był pełen magii, egzotyczny i... pogodny. Artystom towarzyszyły bębny - także podczas wernisażu.

Wędrując po wystawie oglądaliśmy poetyckie, a jednocześnie pełne humoru rysunki. Jak zwykle u tego

artysty pojawiły się fantastyczne zwierzęta - rybożaba, kot myszołów i motyl z szulerskimi kropkami na skrzydłach. Są też nieśmiały erotyki (kobieta ryba).

Piękna i utalentowana Anna Haracz zatańczyła „Kwiatne wojny”.

- Staram się odpowiedzieć na pytanie, czym jest męskość? Oczywiście, nie próbuję być mężczyzną. Moje przedstawienie daje wiele wolności widzowi. Każdy może opowiedzieć swoją historię - powiedziała tancerka.

Towarzyszyła jej niezwykła muzyka perkusjonisty, Sławka Rodrigeza Porębskiego. Grał on na mniej lub bardziej egzotycznych instrumentach z różnych stron świata. Usłyszeliśmy

nawet bęben djembe z Madagaskaru.

- Szukam nowych brzmień i dźwięków. Efekt morza uzyskałem wysypując na tamburyn groch - zdradził muzyk.

Potem odbył się nastrojowy wieczór wspomnień, czyli czytanie poezji własnej i poetów, którzy odeszli. Wybrali je: Barbara Piórkowska, Aleksandra Perzyńska, Anna Pitra i Wojciech Boros.

- Podobna mi się tradycja czytania utworów w Zaduszkach. Każdy tekst, kiedy czyta go inne pokolenie, nabiera nowych treści. Dziś wybrałam Marię Komornicką i Stanisława Grochowiaka - powiedziała Barbara Piórkowska.

Grażyna Antoniewicz

Muzyczne wspomnienie

Jazzowo u franciszkanów

Prawdziwe obłędzenie przeżył w piątkowy wieczór kościół oo. Franciszkanów. Ponad osiemset osób przybyło na czwarte już Zaduszki Jazzowe. W świątyni spotkali się artyści reprezentujący różne gatunki jazzu: od dixielandu po modern jazz.

Wspominki rozpoczęła krótka msza. Tonący w świecach ołtarz i młodzieżowa schola, wspomagana dźwiękami jazzowych instrumentów zapewniły odpowiedni nastrój do wspomnień o tych, którzy odeszli. Jednak po przypomnieniu z ambony, że nadchodzą święta to radosne dni, muzyka nabrała wigoru. Żywe dźwięki „Alleluja” w stylu gospel ożywiły zebranych do tego stopnia, że rytmicznym klaskaniem i śpiewem przyłączyli się do zawodowych muzyków.

Nie zabrakło modlitwy za dusze muzyków, którzy odeszli: Louisa Armstronga, Johna Coltrane’a, Milesa Davisa, Krzysztofa Komedę i wielu innych artystów.

Jazzowe wspominki rozpoczął zespół Detko Band. Potem na scenie można było usłyszeć m.in. Macieja Sikalę, Przemka Dyakowskiego i Leszka Dranickiego. Spotkanie zakończył najślawniejszy jazzowy utwór żałobny „When the Saints Go Marchin’ In” w wykonaniu wszystkich muzyków.

Oskar Skibicki



Maciej Sikala i Leszek Dranicki

Fot. Sławomir Ptasiński

DO POCZYTANIA

Platon ukarany

Znane są przykłady pisarzy, których zadusiła erudycja, ale z pewnością nie należy do nich Bry-



tyjczyk, Peter Acroyd. Pisarz znany jest zarówno literaturoznawcom - napisał znakomite biografie krytyczne Charlesa Dickensa i Williama Blake’a - jak i czytelnikom powieści sensacyjnych. Polscy czytelnicy znają np. „Golema z Limehouse”, postmoderniczną wersję sprawy Kubu Rozpruwacza.

Równie przewrotny jest w nowej książce, która jest zbiorem dokumentów z procesu Platona, filozofa urodzonego ponad tysiąc lat po naszych czasach. Platon żyje w nowej cywilizacji, stworzonej po globalnej katastrofie. Próbuje nauczać młodzież, przedstawiając jej - oparty na własnych badaniach - obraz naszej epoki zwanej tutaj „Krzyżowcem”. Odkrywa w niej wiele pozytywnych wartości i zostaje za to przykładnie ukarany. Acroyd kpi z historii - za to przestępstwo został skazany wg naszego dziedzictwa historycznego Sokrates, o czym potomnych poinformował w swoich „Dialogach” Platon. Trzeba przyznać, że londyński pisarz dokonał srożej zemsty na filozofie sławiącym wszechmoc państwa.

(tor)

Peter Acroyd „Rękopisy Platona”, Wyd. Zysk i S-ka, Poznań 2003, cena 15 zł.

REKLAMA

JESZCZE NIGDY
NIE BYŁO TAK TANIO!SAMOPOMOC S.A.
TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE

GRUPA HDI

oferuje

DUŻE ZNIŻKI

W

UBEZPIECZENIACH
KOMUNIKACYJNYCH
OC AC

Zapraszamy do naszych przedstawicielstw:

80-104 GDAŃSK, ul. Kartuska 76/78, tel. /0 58/ 300 55 39
81-395 GDYNIA, ul. Władysława IV 43, tel. /0 58/ 699 28 38
82-200 MALBORK, Pl. Słowiański 18, tel. /0 55/ 273 18 01
76-200 ŚLUPSK, ul. Tuwima 3, tel. /0 59/ 842 23 92
83-110 TCZEW, ul. Hallera 23, tel. /0 58/ 532 04 03

www.samopomoc.pl

10174568/A/97

Architektura. Wystawa w Domu Uphagena

Kto tu mieszka

Ładna, neogotycka willa, wzniesiona w 1909 dla kupca i kolekcjonera Friedricha Basnera stoi niemal nad samym morzem, przy ulicy Chrobrego 48 w Sopocie. Jej dzieje są wyjątkowo barwne. Tuż przed wojną należała do pomorskiej rodziny kupieckiej Behrendów von Grassów, potem mieściły się w niej różne instytucje, między innymi przedszkole. Teraz jest siedzibą firmy Cadena. Nie wiele jednak osób wie, że dom ten zaprojektował architekt Adolf Bielefeldt, żyjący w latach 1876-1934. Ten sam, który jest autorem kościoła ewangelickiego w Sopocie, nieistniejącego już Domu Zdrojowego, a także wielu willi, m.in. przy ulicach: Mickiewicza, Paderewskiego, Kasprzowicza, Armii Krajowej, Wybickiego. Jego domy stoją również we Wrzeszczu, przy ul. Krętej, Podleśnej, Hallera, Niemcewicz. Projektował dla urzędników, profesorów, lekarzy, przedsiębiorców, m.in. dla gdańskiego złotni-



Pomysłodawcy wystawy chcą dotrzeć do mieszkańców budynków zaprojektowanych przez Adolfa Bielefeldta.

Fot. Przemek Świdorski

ka Ericha Stumpfe, dla rektora Wyższej Szkoły Technicznej Adalberta Matthaie, czy tajnego radcy budowlanego Alfreda Muttraya, a także dla zwykłych ludzi.

Jego wspaniałe realizacje z lat 1905-34, projekty mieszkalnych domów i ich zdjęcia prezentowane są na wystawie, zorganizowanej w Domu Uphagena: „Architekt Adolf Bielefeldt 1876-1934”. - Poprzez tę wystawę chcemy trafić do mieszkańców domów zaprojektowanych przez Bielefeldta - wyjaśnia Ewa Szymańska, ku-

stosz Domu Uphagena. - Proponujemy im, aby zainteresowali się losami własnego domu, osobami, które w nich kiedyś mieszkaly i dla których te domy zostały zbudowane.

Wystawę można oglądać do końca stycznia 2004 r.

Maria Giedz

„Architekt Adolf Bielefeldt 1876-1934”, Dom Uphagena, ul. Długa 12. Wystawa czynna od wtorku do soboty w godz. 10 - 16, w niedzielę od godz. 11 do 15.30. Bilety w cenie 6 zł i 3 zł (ulgowe).

Sport

24::

**Dziennik
Bałtycki**

poniedziałek 3 listopada 2003 r.

W środku

Najwięcej wyników,
relacje, rozmowy,
wywiady, reportaże
i komentarze



WYCIĄGNIJ DODATEK SPORTOWY

Nie przegap tego! Najwięcej takich

Czytaj dziś

informacji w Pomorskiem

nasz sport



Prokom Trefl Sopot nadal z tarczą. Tym razem wygrał we Wrocławiu. Gorzej wiedzie się polskim siatkarkom, które w Pucharze Świata wygrały z Turcją i uległy Dominikanie. Słabo zaprezentowali się hokeiści Stoczniowca. Najpierw w piątek przegrali z Orlikiem, a wczoraj polegali z Podhalem. Czwartek pechowy był dla gdyńskich koszykarek, które nie znalazły w Eurolidze recepty na węgierskie rywalki. Tymczasem Tomasz Chrzanowski, w ubiegłym sezonie najlepszy żużlowiec Lotosu, podpisał nową umowę z gdańskim klubem. Jakie ma plany na przyszły sezon? W dodatku sportowym „Dziennika” znajdziesz jeszcze więcej ciekawych informacji.

Zdjęcia: PAP/Adam Hawalej, PAP/AP, Maciej Polny, Sławomir Ptasznik, Robert Kwiatek

Konkurs dla kioskarzy

**Dziennik
Bałtycki**

Dajemy kasę za dobrą prasę

**EKSTRA NAGRODY
DLA CZYTELNIKÓW**



Czytaj też
w dodatkach
lokalnych

Az **100 zł** może dostać każdy Kioskarz, który przekona
Naszego Tajemniczego Klienta do kupienia **Dziennika Bałtyckiego**

Codziennie pieniądze do wzięcia!

W sumie **54 000 zł**



Zwycięstwo Biało-zielonych
Lechia wygrała 3:1 z Wisłą Tczew i nadal ma dwa punkty przewagi nad Gdynią.

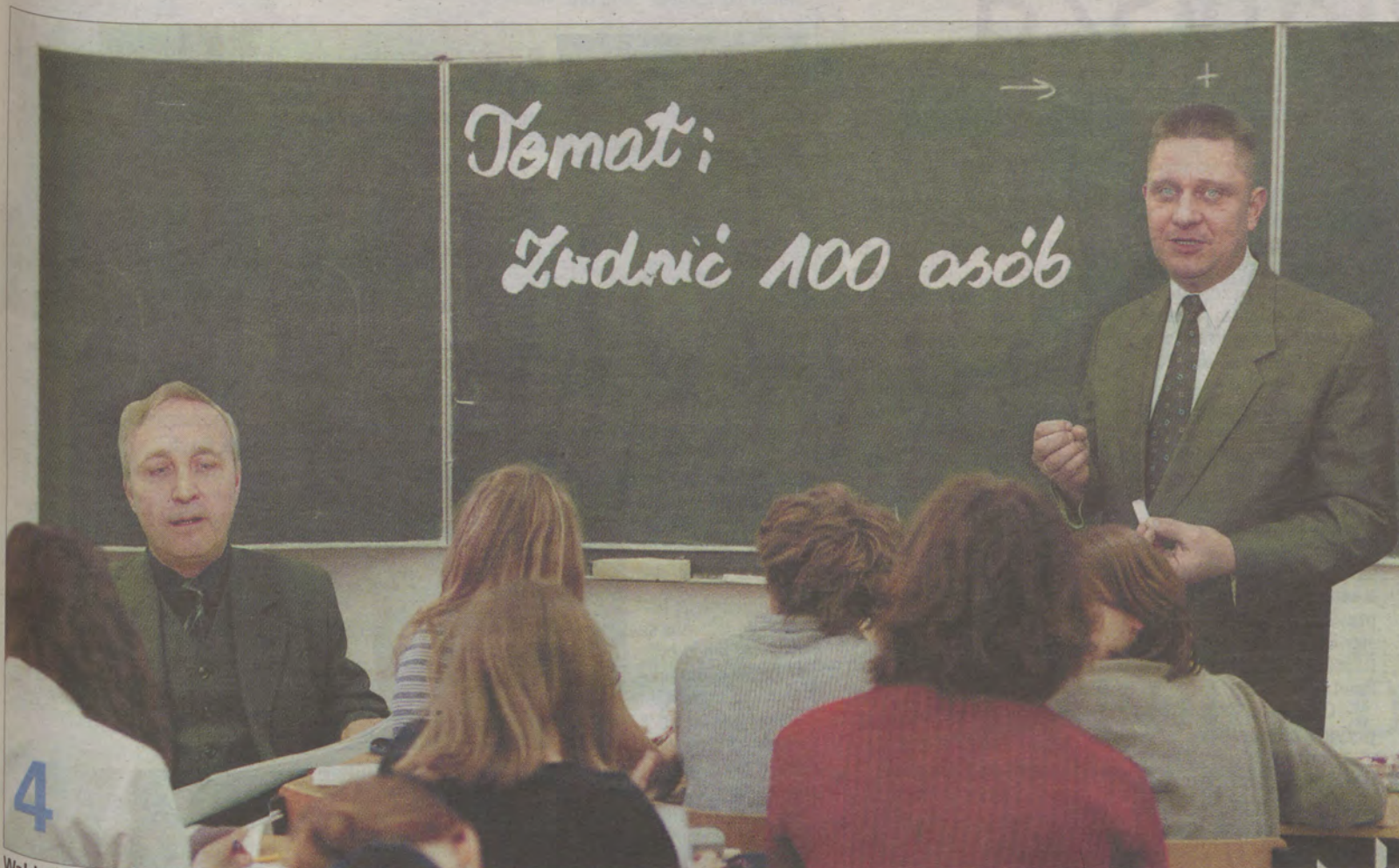
10

SPORT

Gdańsk. Redukcje w oświacie - 100 osób już bez pracy!

SZKOŁA ZWOLNIEŃ

Gdynia. Nowe hipermarkety
Klamka zapadła



Waldemar Nocny (z lewej) i Krzysztof Mincewicz (z prawej) dali dyrektorom niezłą szkołę. W kilka godzin kazali podjąć decyzję o redukcji personelu.

Fot. Adam Warżawa, Collage Kamila Benke

Skandal! Waldemar Nocny, wiceprezydent Gdańska i Krzysztof Mincewicz, dyrektor Wydziału Edukacji i Sportu UM spotkali się w piątek ze związkami zawodowymi, by skonsultować redukcje ponad 100 etatów w gdańskich szkołach. Spotkania tego mogłoby w zasadzie wcale nie być. Dlaczego? Ponieważ do zatwierdzenia wszystkich zwolnień

zmuszono dyrektorów szkół... dzień wcześniej.

- W ten sposób nie mogliśmy negocjować mniejszych zwolnień. Pominięto nas, chociaż mogliśmy pomóc nauczycielom - mówi zbulwersowana Hanna Minkiewicz, wiceprzewodnicząca Komisji Międzyzakładowej Pracowników Oświaty i Wychowania NSZZ „Solidarność”. - Poza tym dyrektorzy placówek zostali postawieni przed faktem doko-

nanym! Dostali gotowy druk, który musieli podpisać.

Do zebrania dyrektorów, na którym musieli podpisać aneksy zmieniające stan zatrudnienia w ich placówkach, doszło w czwartek w Gimnazjum nr 2. Zatwierdzono ponad sto zwolnień pracowników szkolnej administracji i obsługi. O tym, że w błyskawicznym tempie, na kolanach i parapetach będą musieli podpisywać dokumenty, wielu

dyrektorów dowiedziało się zaledwie kilka godzin wcześniej. Na jaw wyszedł wówczas również fakt, że w części szkół trzeba będzie zwolnić nie jednego, a aż pięciu pracowników.

- Urząd nie liczy się ze związkami, które są po to, żeby nam pomóc - powiedział nam jeden z dyrektorów. - To podstęp i skandal!

Agnieszka Kamińska



Fot. archiwum

Gdynia będzie mieć dwa nowe hipermarkety. Pierwszy to sklep francuskiej sieci Auchan, który stanie przy ul. Morskiej, za stacją benzynową Jet przy granicy z Rumią. Firma już od roku stara się o pozwolenie na budowę. Według projektu, sale sprzedaży gdańskiego Auchan mają mieć 10 tys. m kw., galerie i gastronomia będą zajmować 2,1 tys. m kw., zaplecze i biura 3,5 tys. m kw., przewidziany jest także parking na 1100 samochodów.

Kolejne miejsce pod wielkogabarytowy sklep przewidziane jest na skrzyżowaniu ulic Morskiej i Mireckiego na terenie dawnej Spółdzielni Mleczarskiej Kosakowo. O zgodę na budowę w tym miejscu starają się dwaj inwestorzy Pro-meble i PB-Budizol. Ale działka nie należy do miasta. Od właściciela terenu będzie teraz zależeć, która z firm postawi tam hipermarket.

(AT)

5

Konkurs. Nagrodzeni

Kioskarze, którzy sprzedają „Dziennik” i potrafią zachęcić do jego kupna, mogą otrzymać od nas w prezencie czek na sto złotych! Konkurs na skutecznego sprzedawcę prasy nadal trwa. Dzisiaj przedstawiamy następnych, do których uśmiechnął się los.



2
DAJEMY KASĘ ZA DOBRĄ PRASĘ

Policja. Szefa nie ma

- Żle się dzieje! Komendanci poszczególnych komisariatów żegnają się z pracą, bo nie mogą dogadać się z przełożonymi w Komendzie Miejskiej - mówi jeden z gdańskich policjantów. Komendanci dwóch największych komisariatów w mieście (Śródmieście i Przybrzeże) przestali w ostatnich tygodniach pełnić swoje funkcje. W piątek rezygnację złożył też szef komisariatu we Wrzeszczu...



ARESztOWANY

3
GDANSK

Śródmieście. Remont teatru



Dzisiaj rozpoczął się wielki remont w Teatrze Muzycznym. Prace przygotowawcze trwały od tygodnia. Pieniądze na przedsięwzięcie - 2,5 mln zł - pochodzą z kontraktu, jaki zawarł Urząd Marszałkowski Województwa Pomorskiego z rządem. Plany remontowe obejmą wymianę widowni, poczynając od krzeseł, a kończąc na akustyce.

5
GDYNIA

Wokół nas

2...

Dziennik Bałtycki

poniedziałek 3 listopada 2003 r.

Kontakt z nami

Redakcja

„Dziennik Bałtycki”

■ w Gdańsku - 300-33-40

■ w Gdyni - 660-65-00

■ w Sopocie - 550-42-37

■ w Pruszczu Gd. - 682-23-25

■ w Rumi - 679-48-02

Gdańsk. Dzień Niepodległości

Z parady na Małysza

POD NASZYM
Dziennik Bałtycki
PATRONATEM



Lech Parelle

Fot. Adam Warzawa

Z Lechem Parellem, doradcą prezydenta Pawła Adamowicza, rozmawiamy na temat gdańskiej Parady Niepodległości.

- Jednastego listopada kolorowy korowód gdańszczan przejdzie w parady ulicami miasta. To dosyć nietypowy sposób obchodów Dnia Niepodległości...

- Tak i mamy nadzieję, że stanie się już taką naszą tradycją. Liczymy, że zaszczyci nas swoją obecnością przynajmniej kilka tysięcy osób. Będą one przebrane, pomalowane, z flagami i transparentami. Każdy będzie mógł przyjść, by reprezentować siebie, rodzinę, przyjaciół, firmę, ulicę, czy nawet dzielnicę.

- Co czeka tych, którzy przyjdą na paradę?

- Staramy się, by nie zabrakło różnych atrakcji. Przygotowujemy np. konkurs flagowy. Autor najciekawszego pomysłu na

flagę lub inny emblemat narodowy wygra wyjazd na Puchar Świata do Zakopanego, gdzie będzie mógł na własne oczy zobaczyć zmagania najlepszych skoczków i Adama Małysza oczywiście. Oprócz tego jeśli ktoś wypełni kupon zamieszczony w „Dzienniku”, deklarując uczestnictwo w parady, jego nazwisko wydrukowane zostanie na łamach waszej gazety.

- Kiedy i gdzie mamy się stawić?

- Przypominam, Parada Niepodległości rusza 11 listopada o godz. 10 z Targu Rakowego. Przejście kończymy pod pomnikiem Jana III Sobieskiego na Targu Drzewnym.

Rozmawiała: (MAR)

Pamiętaj!

Organizatorzy zachęcają, by na paradę przynieść patriotyczne „gadżety”: flagi, transparenty, proporce, baloniki itp.

Konkurs podpisz zdjęcie



Weź udział w naszej zabawie! Wystarczy, że wymyślisz podpis pod powyższe zdjęcie i przekażesz nam swoją propozycję – telefonicznie lub e-mailem. Redakcyjne jury wybierze i nagrodzi najbardziej oryginalny pomysł. Na zgłoszenia czekamy dziś w godz. 9-15 pod numerem bezpłatnej infolinii 0 800 1500 39.

Adres dla internautów: opinie@prasabalt.gda.pl

NAGRODA

OPINIE

■ Dodatek dla prezydenta?

■ Menedżer w średniej firmie zarabia dwa razy tyle co prezydent. Więc bez przesady. Pensje samorządowców zostały tak ograniczone, że ogarnia mnie pusty śmiech.

Żuk

■ Może warto też zauważyć gdańszczan – wśród nich bezradne staruszki i dzieci – żebrzących, gdzie tylko się da i kluczących po osiedlowych śmietnikach za chlebem.

Gal Anonim

■ Bycie prezydentem tak dużego miasta jak Gdańsk to wielka odpowiedzialność. A poza tym harowa po 12 godzin na dobę, często z weekendami włącznie.

Zbig

■ Pan Adamowicz pracuje jakby na dwóch etatach – pełni swoje obowiązki w dni wolne... Tak pracuje, bo ma nienormowany czas i za to bierze pieniądze. Ale tak pracuje setki tysięcy ludzi i nawet 500 zł pensji nie mogą dostać.

Jurek

Więcej opinii na stronie www.gdansk.naszemiasto.pl

SKUTECZNI SPRZEDAWCY „DZIENNIKA”

Dziennik Bałtycki

Dajemy kasę za dobrą prasę



Codziennie przedstawiamy skutecznych sprzedawców „Dziennika Bałtyckiego”. Nagrodziliśmy ich w naszym konkursie. To u nich najprzyjemniej kupuje się „Dziennik” – proponują go swoim klientom, informują, co ciekawego znaleźć można w każdym wydaniu naszej gazety.

Zgłoś skutecznego sprzedawcę!

Wskazanego przez Czytelnika kioskarkę odwiedzi nasz anonimowy przedstawiciel. Każdy kioskarkę, który spełni warunki konkursu, otrzyma nagrodę pieniężną, a pierwszy zgłaszający go Czytelnik otrzyma nagrodę niespodziankę w postaci gadżetu promocyjnego „Dziennika Bałtyckiego”.

■ Imię i nazwisko kioskarkę oraz adres punktu sprzedaży prosimy zgłaszać od poniedziałku do piątku w godz. 10-14 pod numerem telefonu 3003-622. Informacji udziela Grzegorz Sobisz.

ONI JUŻ WYGRALI

Nagrodziliśmy kolejnych kioskarkę, którzy brali udział w konkursie i zachęcali klientów do kupowania „Dziennika”. Oto oni:



■ **Piotr Popowski**

■ **Gdańsk**

tunel dworca głównego

■ **Ruch**

- Jestem kioskarkę-hardrockowcem. Dobrze że jesteście, bo koniecznie muszę sobie kupić płytę Led Zeppelin. Tu u mnie w tunelu jest zimno i wiecznie są jakieś przeciągi, a „Zeppelini” dobrze grzeją. Słuchanie dobrej muzyki, to jedyna metoda, żeby dobrze sprzedawać. Dla mnie „Dziennik” jest gazetą numer jeden. Tak trzymać!



■ **Stanisława Brzeska**

■ **Gdańsk,**

Chałubińskiego 11

■ **Ruch**

- Gdy jestem w kiosku, bardzo lubię obserwować przechodzące osoby. Czasem można się napatrzeć! Te podlotki to się potrafią ubierać, jak na jakieś disco. Ale co tam, też bym się tak ubrała! Potarć, to bym sobie też potarć. Teraz kupię sobie perfumy – mam takie upatrzone, specjalne. Ta nagroda wprost spadła mi z nieba.

■ **Danuta Litka**

■ **Gdańsk,**

Wolności

■ **Ruch**

- „Na dobre i na złe” najbardziej lubię oglądać, inne seriale też mogą być. Gdybym miała telewizor tu w kiosku, chyba bym się od niego nie oderwała. Sport też lubię, czasem sobie podskoczę, dla rozgrzewki. No i żeby mi mięśnie nie zeszywniały. W końcu siedzę w kiosku już od godziny 5 rano aż do samiusieńkiego wieczora. Taki konkurs to fajna rzecz, przynajmniej coś się dzieje.



■ **Waldemar Gajtka**

■ **Gdańsk, al. Zwycięstwa 43** ■ **Kolporter**

- Nooo, ja to jeszcze nie wiem, co sobie kupię za „waszą nagrodę”, chyba...

- ...do kina masz mnie zabrać...

- mówi żona zza kotary.

- Ja to lubię na ryby chodzić, to chyba kupię...

- ...i na kolację mnie zabierzesz, jutro, rozumiesz - dodaje małżonka.

- Te baby... więc udam się do sklepu wędkarskiego, bardzo chciałbym...

- ...tylko mi przyjdzie do domu z jakąś sztuczną rybą...



Czytelnicy odbierają nagrody!

Pan Zbigniew Tomaszewski z Gdańska od 10 lat kupuje „Dziennik” w kiosku przy ul. Danusi, róg Waryńskiego. Chciał wyróżnić uprzejmą kioskarkę i... zgłosił ją do konkursu. Był pierwszym! W piątek odebrał nagrodę!



Polecaj swoim Klientom!
dzisiaj w Dzienniku

Sport nowy dodatek kibiców

Jakie szanse mają polskie siatkarki na Puchar Świata w Japonii?



Tekst i zdjęcia A. Kamińska



Dzisiaj redakcyjny dyżur pełni reporter Piotr Kławiński.
Zadzwoń jeśli masz jakiś kłopot!

3003 375
p.klawiuc@prasabalt.gda.pl

**RADIO
ESKA
NORD**
106.7 FM 96.4

U przyjaciół **Dziennika**
Gdzie kończy
i zaczyna się
Trójmiasto?

Wydarzenia

**Dziennik
Bałtycki**

poniedziałek 3 listopada 2003 r.

3

NA KŁOPOTY REPORTER

SŁUCHAJ PO 15.15

Gdańsk. Komendanci... w odstawkę!

Szefa nie ma



Waldemar Soplek



Czesław Belka



Tomasz S.

Gdańska policja się sypie! Komendanci dwóch największych komisariatów w mieście (Śródmieście i Przymorze) przestali w ostatnich tygodniach pełnić swoje funkcje. W miniony piątek rezygnację złożył też szef komisariatu we Wrzeszczu...

- Żle się dzieje! Komendanci, którzy żegnają się z pracą, nie mogą dogadać się z przełożonymi w Komendzie Miejskiej - mówi jeden z gdańskich policjantów.

Nadkom. Czesław Belka przestał być szefem II Komisariatu na Śródmieściu w ostatni piątek. Wcześniej spotkał się z Krzysztofem Gajewskim, miejskim komendantem policji, który wręczył mu rozkaz o odwołaniu ze stanowiska. Uzasadnienie: wyczerpane zostały możliwości dalszej współpracy oraz dalsze piastowanie przez Czesława Belkę stanowiska szefa II Komisariatu nie wróży poprawie bezpieczeństwa. Sam policjant nie chciał komentować tej decyzji.

Spore emocje wzbudziła także piątkowa decyzja nadkom. Waldemara Sopka, komendanta z Wrzeszcza. Złożył on pisemną prośbę o rezygnację z zajmowanego stanowiska. Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy miał to zrobić po konflikcie z mł. insp. Krzysztofem Zgłobickim, zastępcą komendanta KMP w Gdańsku. Nie wiadomo jednak, o co poszło.

- Kłótnie zderają gdańską policję - dodaje funkcjonariusz. - To może nie najlepiej odbić się na pracy policjantów.

Wyjątkiem jest Tomasz S., były szef policjantów z Przymorza. Odszedł w niesławie po tym, jak we wrześniu br. został zatrzymany przez warszawskich funkcjonariuszy z Biura Spraw Wewnętrznych KGP (policja w policji - przyp. red.) pod zarzutem korupcji. Miał rzekomo przyjąć tysiąc zło-

tych za umorzenie drobnych przestępstw.

W środowisku policyjnym krąży już pogłoski o ewentualnych kandydaturach na zwolnione miejsca w komisariatach. Mówi się o tym, że Wojciech Moczkowski, dotychczasowy szef funkcjonariuszy z Nowego Portu, miałby objąć stanowisko po zatrzymanym byłym komendancie Przymo-

rza Tomasz S. Z kolei zastępcą komendanta z Przymorza, Mariusz Dąbrowka awansowałby na szefa komisariatu Śródmieście. Wciąż nie wiadomo, jak się skończy sprawa wrzeszczańskiego komendanta. Formalnie pełni on funkcję. Jego rezygnację musi jeszcze przyjąć Krzysztof Gajewski.

Paweł Hrydziuszko

Co zmienić w policji?

Jeśli macie jakieś uwagi czy propozycje do nowego komendanta pomorskiej policji, zgłaszajcie je do nas. Czym Waszym zdaniem, policja powinna się zająć najpilniej, co należy zmienić w pracy pomorskich funkcjonariuszy? Wasze opinie prześlemy nowemu komendantowi wojewódzkiemu, Januszowi Bieńkowskiemu. Dzwoncie pod numer bezpłatnej infolini 0 800 15 00 39. Propozycje można nadsyłać także pocztą elektroniczną opinie@prasabalt.gda.pl.

Rewolucji nie będzie



Fot. A. Warszawa

Janusz Bieńkowski
nowy komendant pomorskiej policji

- Na razie nie planuję żadnych rewolucji kadrowych. Muszę się dokładnie wszystkiemu przyjrzeć i przeprowadzić analizę. Poza tym wiadomo, że gwałtowne zamieszanie kadrowe nie sprzyjać dobremu funkcjonowaniu jednostek. Mam także nadzieję, że policjanci pomogą mi sprostać powierzonym zadaniom.

Tam brakuje komendantów



Źródło: opracowanie własne, listopad 2003 r.

info.: (TMB)

Gdańsk. Są pieniądze dla rodzin zastępczych!
Nie muszą dokładać

Przeszło 4,5 miliona złotych otrzymał Urząd Wojewódzki w Gdańsku od Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej na zaległe i bieżące wypłaty dla rodzin zastępczych. Od kilku miesięcy rodziny te dostawały jedynie część pieniędzy na utrzymanie dzieci. Przyszywani rodzice musieli mocno zaciskać pasa i wybierać między tym, co trzeba kupić dziecku natychmiast, a z czym można poczekać.

- Ja na szczęście mam z czego dołożyć - tłumaczy Danuta Bogalecka, wychowująca niepełnosprawnego Adasia. - Wiem jednak, że dla wielu rodzin to poważny problem.

- Otrzymaliśmy zapewnienie od Urzędu Wojewódzkiego, że środki przyznane przez ministerstwo wystarczą na pokrycie zaległych opłat i bieżących wydatków aż do grudnia - mówi Sylwia Ressel, rzecznik prasowy Miejskiego Ośrod-



Pani Danuta wychowuje chorego Adasia.

Fot. P. Świdorski

ka Pomocy Społecznej w Gdańsku.

Informację tę potwierdza Władysław Kanka, dyrektor Wydziału Polityki Społecznej. Od stycznia natomiast finansowanie rodzin zastępczych przechodzi na powiaty. W przypadku Gdańska to gmina będzie zobowiązana zapewnić utrzymanie dzieci w rodzi-

nach zastępczych. Próbowaliśmy ustalić, czy gmina w swoim budżecie przeznaczyła pieniądze ten cel.

- Uwzględniliśmy te wydatki w budżecie. Obawiamy się jednak, czy będzie nas na nie stać. Takie obawy wyraża większość samorządowców - wyjaśnia Włodzimierz Pietrzak, skarbnik miasta. Justyna Lulkiewicz

REKLAMA

CHOROBY ODBYTU TO PROBLEM, NIE WSTYD



Niektóre choroby, jak hemoroidy czy bolesna szczelina odbytu są wstydlivym tematem. Rzadko jednak mamy wpływ na to, na co chorujemy, jednak decyzja o podjęciu leczenia zależy tylko od nas.

Dolegliwości te są chorobami cywilizacyjnymi. Hemoroidy dokuczają już co drugiej osobie w średnim wieku. Coraz więcej osób niezależnie od wieku czy sposobu życia skarży się również na bolesną szczelinę odbytu.

Ból, uporczywy świąd, pieczenie czy krwawienie z okolic odbytniczych są

sygnałami, które mogą oznaczać poważną chorobę. Objawów tych nie należy lekceważyć - im szybciej zgłosimy się do lekarza specjalisty, tym lepiej dla naszego zdrowia.

Odwlekanie wizyty lekarskiej nie rozwiązuje problemu, może natomiast przyczynić się do nasilenia objawów choroby.

W ON CLINIC nie ma łóżek szpitalnych i nie stosuje się narkozy. W zamian proponuje się tu nowoczesne, skuteczne metody leczenia bezoperacyjnego. Zabiegi trwają krótko i są bezbolesne, a zaraz po nich można wrócić do wykonywania codziennych czynności. Skuteczność zabiegów wykonywanych w ON CLINIC sięga 90%.

Ponadto ON CLINIC leczy zaburzenia sprawności seksualnej mężczyzn.

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 12.00-20.00. Szczegółową informację dotyczącą przedstawionej w artykule metody leczenia uzyskać można w Międzynarodowym Centrum Medycznym On Clinic codziennie w godz. 8.00-20.00, oraz w soboty w godz. 8.00-14.00 pod numerami telefonów:

Godziny przyjęć: 12.00-20.00
(od poniedziałku do piątku)

www.onclinic.pl

Gdynia, ul. Orłowska 61/3, tel. (58) 668 40 04

Warszawa, ul. Chałubińskiego 8, tel. (22) 830 04 09

Kraków, ul. Kapelanka 17, tel. (12) 266 54 80

Tekst na prawach ogłoszenia/10174323/B/24

**Gdańsk. Łatwiej po dowód osobisty
Na telefon**

Urząd Miejski w Gdańsku jest pierwszą placówką w Trójmieście i na Pomorzu, wprowadzającą zapisy telefoniczne dla osób chcących złożyć wniosek o wymianę dowodu osobistego! Można to uczynić już dzisiaj. Zgłoszenia przyjmuje Referat Dowodów Osobistych. Mieszkaniec Gdańska, uzgadniając termin i miejsce złożenia dokumentów, będzie musiał podać swe imię i nazwisko, adres i numer telefonu oraz numer i wystawcę do-

tychczas posiadanego dowodu osobistego. W Gdańsku nie obowiązuje rejonicacja, trzeba jednak pamiętać, że nowy dokument odbierać będzie można jedynie w miejscu złożenia wniosku o wymianę. Wniośki o wydanie dowodu osobistego można pobrać w Urzędzie Miejskim w Gdańsku, w zespołach obsługi mieszkańców. Nie trzeba tam fatygować, bo formularze są także na stronie internetowej: www.gdansk.pl

(K.N.)

Telefony i adresy

Termin wizyty z wypełnionym wnioskiem o wymianę dowodu osobistego można uzgadniać w godzinach pracy urzędu, pod numerem telefonu 323-60-30, w Referacie Dowodów Osobistych.

Przyjęcia osób w uzgodnionych terminach będą się odbywać w głównym gmachu Urzędu Miejskiego przy ulicy Nowe Ogrody 8/12 oraz w Zespole Obsługi Mieszkańców nr 1 przy ulicy Partyzantów 74, codziennie w godzinach od 8 do 18.

**Gdańsk. Po sesji Rady Miasta
Bez decyzji**

Zgodnie z naszymi przewidywaniami sprawa pięciu gdańskich kamienic, które władze miasta chcą przekazać Gdańskiemu Towarzystwu Budownictwa Społecznego, nie stanęła na ostatniej sesji Rady Miasta. Głosami koalicji POPiS ściągnięto ją z porządku obrad. Mieszkańcy budynków przy ulicach: Matejki, Waryńskiego, Śniadeckich, de Gaulle'a, którzy uczestniczyli w obradach, głośno manifestowali swoje niezadowolenie.

- Zdradcy! - krzyczeli pod adresem radnych, kiedy uchwała spadła z sesji.

Sprawę kamienic prezydent Gdańska Paweł Adamowicz zobowiązał się rozstrzygnąć do 4 grudnia. W pisemnym oświadczeniu poinformował, że do tego czasu zostanie przygotowana nowa uchwała. Nieoficjalnie mówi się, że prezydent zrezygnuje w niej z przekazania trzech budynków do GTBS. Których? Nie wiadomo. Sam Adamowicz oraz jego doradcy nabrali wody w usta.

(MAR)

**Ceny wody. Rozmowy z Saur Neptun
Negocjacje**

Rozpoczęły się negocjacje Gdańska i Sopotu z Saur Neptun Gdańsk, dostawcą wody. - Nowe taryfy obowiązują zawsze od 1 stycznia - mówi Izabela Szoll-Czapczyk, rzecznik prasowy firmy. - My składamy władzom gmin propozycje zmian dużo wcześniej. Muszą one bowiem zostać zatwierdzone na sesji Rady Miasta co najmniej 40 dni przed 1 stycznia. Zanim jednak o nowych stawkach będą decydować radni, do stołu siadają przedstawiciele SNG i

władz. W ubiegłym roku władze Gdańska doprowadziły do obniżenia planowanych przez SNG podwyżek wody dla indywidualnych odbiorców o 13 proc., a władze Sopotu o 10,4 proc. W Gdańsku Saur zaproponował podwyżkę rzędu 12 procent. Władze miasta mają jednak twarde postanowienie, że się na taki skok cen nie zgodzą. Wstępna propozycja SNG dla Sopotu zakłada podwyżkę cen wody dla odbiorców indywidualnych o 8,4 proc.

(maja, MAR)

**Gdańsk. Zwolnienia w szkołach
Stu bez pracy**

Rys. Marek Wdźiękoński

Na czwartkowym zebraniu w Gimnazjum nr 2

było gorąco. Dyrektorzy otrzymali polecenie stawienia się wraz z pieczętkami szkoły. Regina Białousów, zastępca dyrektora Wydziału Edukacji i Sportu poinformowała, o ile etatów zmniejszy się zatrudnienie w poszczególnych szkołach. Niektórzy dyrektorzy dowiedzieli się, że będą musieli obciąć więcej niż jeden etat. Nie było czasu na żadne dyskusje. Na parapetach i na kolanach podpisywali aneksy do arkusza organizacyjnego. Nie kryli zdenerwowania. Dla wielu z nich te informacje były jak grom z jasnego nieba.

- Dzisiaj rano dowiedziałam się o tym spotkaniu, wcześniej nic o nim nie wiedziałam - mówiła nam dyrektorka jednej ze szkół.

- W mojej szkole jest basen, budowano go wiele lat z miejskich pieniędzy. Zgodnie z tym, co dziś usłyszałam, powinienam zwolnić ratownika i zamknąć basen - mówi jedna z dyrektorek.

Na czwartkowym zebraniu zlikwidowano ponad sto etatów. W piątek odbyło się kolejne spotkanie. Włodzisław Nocny, wiceprezydent Gdańska i Krzysztof Mincewicz, dyrektor Wydziału Edukacji i Sportu, informowali przedstawicieli Związku Nauczycielstwa Polskiego i Komisji Międzyzakładowej Pracowników Oświaty i Wychowania NSZZ „Solidarność” o redukcjach. Członkowie obu związków twierdzą, że to skandal, by w aurze takiego pośpiechu decydować o zwolnieniach.

- Władze stosują działania wyprzedzające, nie ma jakiegokolwiek możliwości konsultacji - mówi Teresa Tyl, prezes.

Agnieszka Kamińska

**Po to się jest
dyrektorem**

Rozmowa z **Waldemarem Nocnym**
wiceprezydentem Gdańska



- Dlaczego najpierw się zmusza dyrektorów do podpisania zwolnień, a potem o wszystkim informuje związki zawodowe?

- Związki zawodowe wiedziały o czwartkowym zebraniu. Mogły wcześniej zareagować.

- Przedstawiciele ZNP i „Solidarności” twierdzą, że o niczym nie wiedzieli. Zarzucają władzom miasta, że odebrano im prawo negocjacji w sprawie redukcji zatrudnień. Że postawiono ich, jak i dyrektorów, przed faktem dokonanym. Ich zdaniem, ten pośpiech był celowy...

- Dyrektorzy szkół mieli tydzień, by przeanalizować strukturę swojego zatrudnienia. Przy dokonywaniu jakichkolwiek zmian związki zawodowe również powinny o tym wiedzieć. Prawda jest taka, że dyrektorzy trochę spóźnili się z tymi analizami. A to że związki twierdzą, że o niczym nie wiedziały, znaczy, że dyrektorzy ich o tym nie informowali.

Ze zmianami musieliśmy się bardzo śpieszyć, bo redukcje obowiązują od 1 listopada. Nie widzę w tym nic dziwnego.

- Dyrektorzy mówią, że nie mają kogo zwalniać, już

dokonałi restrykcyjnych cięć w zatrudnieniu.

- Z układu zbiorowego wynika co innego. A zresztą ja nie mówię, że dyrektor ma zwolnić 5 osób. Ma on prawo dokonać częściowej redukcji etatów. Jeśli dany etat jest rzeczywiście potrzebny i dyrektor nas do tego przekona, to oczywiście zostanie on zachowany.

- Dyrektor jednej z gdańskich szkół ma na terenie swojej placówki basen. Teraz będzie musiał zwolnić ratownika...

- Musi przekonać dyrektora wydziału, że ten etat jest potrzebny. A zresztą jest dyrektorem, za to ma dodatkową funkcję, żeby myśleć jak z tej sytuacji wybrać, żeby nie naruszać struktury określonej przez układ zbiorowy.

- Dlaczego w niektórych szkołach zlikwidowanych zostanie 5 etatów?

- Dyrektorzy części placówek zatrudniają więcej pracowników niż to przewiduje układ zbiorowy. A więc w jakiś sposób nadweryżli przepisy. Z ministerstwa otrzymaliśmy ograniczone środki, a wielu nauczycieli w tym roku awansowało. Po prostu gdzieś musimy znaleźć dla nich środki.

Prawem dyrektora są zmiany w zatrudnieniu, zawsze może ich dokonywać, zatwierdzone arkusze organizacyjne nie są sztywne.

Liczyby dnia**Od 1 do 5**

- tyle etatów musi
zlikwidować dyrektor
jednej szkoły

**Możesz pomóc
Szukają**

Komenda Powiatowej Policji w Mogilnie prowadzi poszukiwania Agnieszki Bożeny Płotalskiej, córki Andrzeja Płotalskiego, urodzonej 21.07.1973 r. Kobieta w dniu 29 września 2003 r. wyszła z domu udając się do Inowrocławia i do chwili obecnej nie powróciła. W dniu zaginięcia ubrana była w spodnie dżinsowe koloru jasnoniebieskiego, bluzę typu polar koloru ciemno-granatowego, półbuty czarne na niskim korku. Przy sobie miała damską torebkę koloru czarnego. Wszystkie osoby posiadające informacje o miejscu pobytu zaginionej prosimy o kontakt z KPP w Mogilnie: ul. Rynek 6, tel. (052) 315 2239, 315 2240.

Z POLICJI**Wyrwiarz**

PRUSZCZ GD. Policjanci z Komendy Powiatowej w Pruszczu zatrzymali 26-letniego Krzysztofa R. Z ustaleń funkcjonariuszy wynika, że mężczyzna w październiku dokonał kilkunastu napadów, wyrwując kobietom torebki. Zazwyczaj podjeżdżał blisko ofiary fiattem uno i wychylając się przez otwarte okno, wyrwał z rąk zaskoczonych kobiety torbę. Szybko odjeżdżał z łupem.

- Złodzieź działał na terenie Pruszcza i sąsiednich gmin - poinformował podinsp. Romuald Kulma, powiatowy komendant policji w Pruszczu. W mieszkaniu zatrzymanego znaleziono m.in. portmonetki, karty kredytowe, a także środki odurzające. (ali)

KOMUNIKACJA**Na
Kartuskiej**

GDAŃSK. Wróciły tramwaje na ul. Kartuską. Linie 10, 11 i 12 kursują już na stałych trasach. Zastępczy autobus T10 został zawieszony. (ph)

REKLAMA

CENTRUM MEDYCYN NATURALNEJ
„PARACELSUS”
HYDROCOLONOTERAPIA

Aktywne płukanie jelita grubego.
Leczenie: zaparcie, wzdęcie, otyłość, alergii, chorób skóry.
Odrzucenie całego organizmu. Profilaktyka chorób nowotworowych

IRYDOLOG

- badanie na podstawie tętnówki oka.

Konsultacje lekarza. Masaż, akupunktura, zioła.

621-07-95 od 9⁰⁰ do 19⁰⁰

2046792/A981

REKLAMA

**Zakład Utylizacyjny
Sp. z o.o. w Gdańsku**

informuje, że na mocy Zarządzenia nr 1074/03 Prezydenta Miasta Gdańska z dnia 14.10.2003 r. wprowadza się do Cennika Opłat Zakładu Utylizacyjnego pozycję:

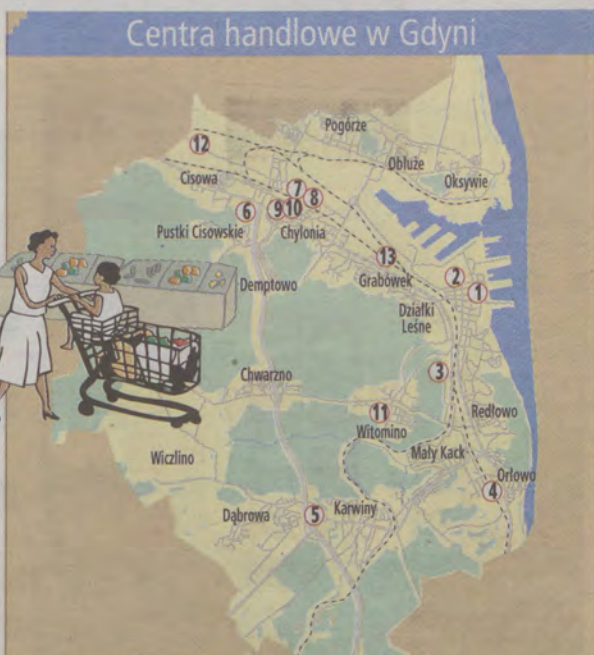
160213 Zużyte urządzenia zawierające niebezpieczne elementy inne niż wymienione w 160209 do 160212, cena netto - 2000 zł/Mg
10174491/A/34

Gdynia. Radni chcą nowych sklepów

Hipermiasto

Klamka zapadła. Gdynia będzie mieć dwa nowe hipermarkety. Pierwszy przy ul. Morskiej, za stacją benzynową Jet przy granicy z Rumią, kolejny przy skrzyżowaniu ulic Morskiej i Mireckiego na terenie dawnej Spółdzielni Mleczarskiej Kosakowo. Radni podczas sesji nie podważyli analiz wykonanych na zlecenie prezydenta miasta, a dotyczących wpływu budowy obiektów na komunikację, rynek pracy, czy istniejącą sieć handlową, a także zaspokojenia potrzeb konsumentów. Aprobata radnych to dla inwestorów sygnał, iż mogą rozpocząć starania o wydanie pozwolenia na budowę. Prawdopodobnie otwarcie hipermarketów możliwe jest w ciągu dwóch lat.

– Wiedziałem, że uchwała przejdzie. Zapytam jednak wóldarzy miasta, dlaczego ich specjaliści od analiz nie zapytali nas o opinie na temat nowych hipermarketów – denerwuje się Stanisław Turzyński, skarbnik stowarzyszenia Kupców Targowiska Gdynia Chylonia. – Miasto nic



- 1 Centrum Handlowe Batory, róg Władysława IV i 10 Lutego
- 2 Hala targowa, ul. Wójta Radtkego
- 3 Geant, ul. Droga Gdynska
- 4 Centrum Handlowe Klif, al. Zwycięstwa
- 5 Euromarket, ul. Nowowiczyńska
- 6 Tesco, obwodnica Trójmiasta
- 7 Makro Cash and Carry, ul. Hutnicza
- 8 Office Depot, ul. Hutnicza
- 9 Dom Handlowy Chylonia, ul. Morska
- 10 Targowisko Miejskie Gdynia Chylonia, plac Dworcowy
- 11 Centrum Handlowe Witawa, róg Chwarznieńskiej i Wielkokackiej
- 12 Tu ma powstać hipermarket Auchan, ul. Morska, przy granicy z Rumią
- 13 O tę działkę stara się dwóch inwestorów: Pro-meble i PB Budizol.

Źródło: opracowanie (m.c.), listopad 2003 r.

info.: (TMB)

nie robi, by pomóc swoim kupcom. Dla obcych inwestorów, jak widać, ma o wiele więcej życzliwości.

Firma Auchan Polska, ta która zbuduje hipermarket przy granicy z Rumią złożyła wniosek o warunkach zabudowy już w 2002 r. Auchan wybuduje sklep na własnej działce (nie licząc kilku procent przynależnych miastu). Według projektu, sale sprzedaży mają mieć 10 tys. m kw. galerie i gastronomia będą zajmować 2,1 tys. m kw, zaplecze i biura 3,5 tys. m kw. Przewidziany jest także parking na 1100 samochodów.

Kolejny wielki sklep stanie na terenie dawnej Spółdzielni Mleczarskiej Kosakowo. Problem w tym, że o zgodę na budowę w tym miejscu starają się dwaj inwestorzy - Pro-meble i PB Budizol. Ale działka nie należy do miasta. Od właściciela terenu będzie teraz zależeć, która z firm postawi tam hipermarket. Jedni chcą handlować sprzętem AGD, RTV i meblami, drudzy artykułami ogólnospżywczymi, AGD, RTV.

Renata Moroz

Historia. Odzyskanie niepodległości

Przyślij swoje wspomnienia

W okresie międzywojennym gdynianie z radością świętowali rocznicę odzyskania niepodległości przez Polskę. W 1937 r. 11 listopada był po raz pierwszy dniem wolnym od pracy. W peerełowskiej Gdyni o święcie przypomniano sobie w 1984 r. Po 1989 r., w wolnej Polsce, znów cieszymy się tym dniem.

A jakie Państwo macie wspomnienia związane

z tą datą? Jak to święto obchodzono za dawnych lat? A może ktoś z nieżyjących już bliskich opowiadał, jak przebiegał 11 listopada 1918 roku? Czekamy na listy. Prosimy je przynosić (do piątku, 7 listopada) lub przysyłać do Redakcji „Dziennika Bałtyckiego”, 81-356 Gdynia, ul. Starowiejska 17/2 lub pocztą e-mailową: b.jajkowski@prasabalt.gda.pl

Orłowo. Strażacy uratowali

Pies w studzienice



Strażacy przyznają, że po raz pierwszy ratowali zwierzę, które wpadło do studzienki.

Fot. archiwum

Dzięki szybkiej interwencji strażaków udało się w sobotę uratować psa, który wpadł do niezabezpieczonej studzienki kanalizacyjnej, niedaleko wyburzonych budynków przy ul. Spokojnej w Orłowie. Do zdarzenia doszło niedługo po godz. 13. Szczekającego psa zauważyli przechodnie i zaalarmowali straż pożarną.

– To był nietypowy przypadek, szczerze powiem, że nie pamiętam podobnej akcji – przyznaje st. asp. Andrzej Jurczak, oficer dyżur-

ny Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Gdyni. – Po przyjeździe na ul. Spokojną stwierdziliśmy, że w studzienice kanalizacyjnej pływa pies i nie może się wydostać na zewnątrz. Wyciągnęliśmy go przy pomocy specjalnej tyczki do łapania zwierząt. Pies był przestraszony, ale zdrowy. Nie wymagał leczenia, więc wypuściliśmy go, bo w trakcie akcji ratowniczej nie zgłosił się do nas jego właściciel. Pies prawdopodobnie sam wpadł do studzienki. (sz)

W jednym miejscu



Emilia Bela
studentka

– Cieszę się, że w Gdyni powstają nowe hipermarkety. W dużych centrach handlowych wszystko jest w jednym miejscu, więc o wiele łatwiej i szybciej jest robić tam zakupy. Oprócz tego jest duży wybór towarów, a ceny dla nas, klientów, są bardziej atrakcyjne niż w niewielkich osiedlowych sklepikach.

Coraz trudniej



Barbara Grodzka

sprzedawca z boksu na hali targowej

– Moim zdaniem, nasze miasto ma już dostatecznie dużo hipermarketów. Jestem przeciwna powstawaniu nowych. Tracą na tym przede wszystkim indywidualni sprzedawcy. Hipermarkety, zaniżające ceny towarów, są dla nas zbyt wielką konkurencją. W końcu możemy nie wytrzymać.

Inwestycje. Remont w Teatrze Muzycznym

Demontują widownię

Dzisiaj rozpoczął się wielki remont w Teatrze Muzycznym. Prace przygotowawcze trwały już od tygodnia. Przez ten czas ustawiano kontenery, przygotowywano magazyny na materiały budowlane, pomieszczenia dla ekipy budowlanej, zabezpieczono elementy scenografii. Dzisiaj ekipa remontowa wchodzi na widownię.

Pieniądze na to przedsięwzięcie – 2,5 mln zł – pochodzi z kontraktu, jaki zawarł Urząd Marszałkowski województwa pomorskiego z rządem. Plany remontowe obejmują wyminanie całej widowni, poczynając od krzesel, a kończąc na akustyce. Jeśli wystarczy pieniędzy, poprawi się także wygląd toalet dla publiczności. Bez zmian pozostanie foyer, Scena Kameralna, garderoby, zaplecze gospodarcze i pomieszczenia administracyjne.



O starej widowni (na zdjęciu) publiczność zapomni już za dwa miesiące.

Fot. Elżbieta Chylińska

– Termin zakończenia remontu planowany jest na koniec grudnia i nie mamy innego wyjścia, tylko go dotrzymać – mówi Marek Gałuszewski, kierownik działu eksploatacji Teatru Muzycznego. – Intensywne prace zaczynają się dzisiaj, od demontażu widowni. Nie będzie z powodu remontu większych zmian w organizacji działalności teatru. Tymczasowo przeniesiemy w inne miejsce biuro organizacji

widowni, ale pozostałe działy pozostaną na swoich miejscach.

Monika Kosińska

Jakie zmiany?

W pierwszym etapie prac zostaną zdemontowane fotele, okładziny ścienne, okna, drzwi, wyburzone balustrady. Potem zacznie się remont podłogi. Jej powierzchnia zostanie zniwelowana, zlikwidowane progi i stopnie. Efektem będzie inne jej wyprofilowanie. Kolejny etap to prace związane z nowym typem oświetlenia widowni oraz wyposażeniem akustycznym. Panele akustyczne pojawią się na suficie i ścianach. Ostatnim etapem będzie montaż nowych foteli.

Karwiny. Wypadek

Hondą w stęp

W sobotę wieczorem na ul. Chwaszczyńskiej kierowca Hondy wpadł w poślizg i wjechał w stęp. Uderzenie

było tak silne, że latarnia spadła na ziemię i zahaczyła przechodzącego człowieka. Poszkodowanemu nic się nie stało. (sz)

Najlepszy Strażak Pomorza

Kupon konkursowy

103,7 FM Radio Gdańsk Dziennik Bałtycki

Najlepszy strażak:
imię i nazwisko strażaka oraz nazwa jednostki i powiat

Uzasadnienie:

Wypełniony kupon dostarczyć (wysłać lub przynieść) do swojego lokalnego oddziału „Dziennika” znajdującego się w danym powiecie, lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, nie później niż do 15 grudnia 2003 r.

imię i nazwisko głosującego:

adres i telefon:

Prosimy wypełniać czytelnie, drukowanymi literami!

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

RUMIA. WIEŚCI Z SESJI

■ Błędy w oświadczeniach

Józef Chmielewski, przewodniczący Rady Miejskiej Rumi poinformował, że 20 radnych złożyło w Urzędzie Skarbowym nieprawidłowo wypełnione oświadczenia majątkowe. Pozytywnym wyjątkiem w 21-osobowej radzie jest sam przewodniczący, który jednak nie był oceniany przez „skarbowkę”, ale urzędnika wojewody pomorskiego. Pozostali radni m. in. nie wypełnili wszystkich rubryk, nie wykazali wszystkich dochodów i nie załączyli kopii zeznania podatkowego. Oświadczenia wróciły do radnych do poprawki.

■ Prokurator umorzył

Burmistrz Rumi, Elżbieta Rogala-Kończak poinformowała radnych, że prokuratura w Wejherowie umorzyła sprawę wytoczoną jej przez zarząd Towarzystwa Budownictwa Społecznego. TBS zarzucało burmistrz bezprawne zajęcie lokalu spółki oraz prawdopodobieństwo dokonania kradzieży i przerabiania dokumentów. Śledztwo w tej sprawie prowadzili rumscy policjanci, jednak ani oni, ani prokurator nie dopatrzyli się naruszenia prawa. (kol)

Gdynia. Remanent na mapach

Likwidacja 12 ulic

Radni jeździli, spacerowali i nijak znaleźć nie mogli ulic Chodkiewicza, Dziewanny, Irysowej, podobnie Karelskiej, Kotlarskiej czy Kowalskiej. Próżno rozglądali się za Łubinową, Obłuską, Podwórzową, Stare Obłuze, Ślusarską, a nawet Żytnią. Zdezerwowani postanowili wymazać je z map Gdyni.

Po wnikliwym rozpatrzeniu każdego przypadku wystąpiliśmy do Rady Miasta o skreślenie ze spisu 12 faktycznie nieistniejących ulic. Po to, by uporządkować

nazewnictwo – uzasadnia Marek Łucyk, przewodniczący Komisji Statutowej.

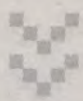
Przykładowo ul. Stare Obłuze jest fragmentem ul. plk. Dąbka, ul. Obłuska jest częścią Trasy Kwiatkowskiego, albo Podwórzowa... to nic innego jak końcówka ulicy Konopnickiej. Ta sama komisja postanowiła poszerzyć grono ulic rozpoczynających się na literę A. Do ulic: Aragońskiej, Albańskiej, Afrykańskiej i Algierskiej dołączyły Australijska i Argentynska. Obydwie na Oksywiu. (RM)

Gdynia. Prawica prorodzinna

Zasiłek do komisji

Gdyńska prawica poławicznie wygrała bój o wprowadzenie zasiłku prorodzinnego. Radni nie odrzucili projektu, a odesłali do komisji. Ta ma ocenić skutki finansowe jakie pociągnie wdrożenie uchwały, rolę MOPS w przekazywaniu gotówki i kryterium zamożności w przydzielaniu zasiłku. Pomysł honorowania kobiet jednorazowym datkiem narodził się w głowach radnych PiS – Mariusza Romana i Andrzeja Czaplickiego. Projekto-

dawcy podkreślali, iż w ten sposób chcą uczcić 25-lecie pontyfikatu Jana Pawła II. Prawica chce wprowadzenia zasiłku prorodzinnego: 500 zł – w przypadku urodzenia 1 dziecka i 800 zł – przy narodzinach dwójki lub więcej. Zasiłek byłby pokrywany z rezerwy budżetowej. Jeśli na świat przychodziłoby rocznie ok. 2 tys. dzieci trzeba by zarezerwować ok. 1 mln zł. Honorowanie kobiet zasiłkami wprowadziły już samorządy Rzeszowa i Zabkowic. (RM)



Gdynia. Tajne uwłaszczenie

Na miejscu

To jedna z najważniejszych uchwał dla mieszkańców, a spółdzielnia nie chce jej nam wydać – twierdzi właściciel lokalu w budynku przy ul. II MPS 10 na Witominie. – Możemy jedynie ją przeczytać na miejscu, w siedzibie SM „Bałtyk”.

Chodzi o uchwałę regulującą sposób wykupu gruntu przez właścicieli mieszkań.

– To bardzo ważne – tłumaczy lokator spółdzielni „Bałtyk”. – Jestem właścicielem mieszkania, ale bez wykupu gruntu, to posiadam tylko powietrze. 21 września zostałem powiadomiony, że spółdzielnia przygotowała uchwałę. Miała być wyłożona od 29 października do 18 listopada. Po tym czasie, jeżeli mieszkańcy nie zgłoszą zastrzeżeń, wejdzie w życie. Chciałem więc ją zobaczyć już pierwszego dnia.

Okazało się, że jest to trudne. W dziale członkowskim czekało na szansę obejrzenia uchwały już kilka osób – dotyczy ona bowiem aż 5 budynków.

Liczba

400

- tylu lokali dotyczyć
będzie uchwała
przygotowana przez
SM „Bałtyk”



Uchwała dotyczy mieszkańców pięciu budynków przy ul. II MPS na Witominie.

Fot. Sławomir Piasek

– Poprosiłem o jej ksero, bo chciałem uchwałę pokazać prawnikowi – opowiada mieszkaniowiec. – Poinformowano mnie, że jest to niemożliwe. Uchwałę można przeczytać tylko na miejscu.

Jest to dopiero projekt uchwały – tłumaczy Sławomir Piechota, prezes SM „Bałtyk”. – Zgodnie z ustawą musi on być wyłożony do wglądu w siedzibie spółdzielni na okres 21 dni i każdy zainteresowany musi być o tym powiadomiony z 7-dniowym wyprzedzeniem. Jeżeli mieszkańcy nie zgłoszą uwag, dopiero po 3 tygodniach zarząd podejmuje właściwą uchwałę. Jej kopię prześlemy do wszyst-

kich zainteresowanych członków spółdzielni, którzy będą mieli 30 dni od daty doręczenia na jej zaskarżenie. Jeżeli tego nie zrobią, dopiero wówczas nabierze ona mocy prawnej.

Marcin Żebrowski

Stowarzyszenie

Zainteresowanych zapraszamy jutro na godz. 17 do Centrum Organizacji Pozarządowych, ul. 3 Maja na spotkanie z przedstawicielami Ogólnopolskiego Forum Stowarzyszeń Uwłaszczeniowych.

Gdynia. Prezydent Wojciech Szczurek odpowiada

Małe kina i biblioteka

■ Kiedy nastąpi (a może już był?) renesans Grabówka? Dlaczego nie został pan choćby jednego przybytku X. Muzy? (choćby jeden DKF) Multiplexy wykluczam.

Franciszek Klinkosz
Renesans Grabówka? Myślę, że ta dzielnica ma dopiero przed sobą jasną przyszłość, nie tylko jako sypialnia Gdyni. Akademia Morska, Klub Galeon, szkoły z nowymi boiskami mogą być i są takimi lokalnymi ośrodkami kultury. Wiele zależy od inicjatyw ludzi z pasją, którym leży na sercu jakość życia mieszkańców dzielnicy. Tymi ludźmi są m.in. radni dzielnicy. Wprawdzie kino Fala zniknęło z mapy kulturalnej Gdyni, ale nie stało się to decyzją władz miasta, bo żadne z gdyńskich kin nie było (i nie jest) własnością gminy. Ani kino Atlantic, ani Goplana, ani Warszawa. Nie tylko w Gdyni małe, kameralne i sympatyczne, ale niestety

nienadążające za postępem techniki kina – z czasów, gdy nie było telewizji, DVD, kina domowego, multiplexów – znikają.

Przy okazji errata – w Gdyni są dwa DKF: DKF Żyrafa z siedzibą w klubie jazzowym Ucho i DKF Marcello, któremu gościny użyczyła Wyższa Szkoła Administracji i Biznesu. I oba kluby mają bardzo ambitną ofertę i wierną publiczność!

■ Dlaczego Miejska Biblioteka Publiczna w Gdyni nie posiada własnego budynku, w którym scentralizowano by różnorodne formy dostępu do źródeł informacji.

Justyna Sekida

Pomysł, by w Gdyni powstał nowoczesny budynek biblioteki, który wspólnie z filiami w dzielnicach tworzyłby szeroki system dostępu do zbiorów bibliotecznych na terenie miasta, jest mi bliski. Mam nadzieję, że uda się w niezbyt długim czasie go zrealizo-

wać. Chcemy, by Gdynia była ośrodkiem życia naukowego. Obecnie budowane jest Muzeum Miasta Gdyni, to wielka kosztowna inwestycja, która służyć będzie w przyszłości wspieraniu życia kulturalnego i artystycznego naszego miasta. Mam głęboką nadzieję, że po zakończeniu tego projektu, a także po zakończeniu budowy hali sportowo-widowiskowej kolejnym ważnym projektem realizowanym na terenie Gdyni będzie gmach biblioteki publicznej.

Też w Internecie

Ciąg dalszy jutro. Wszystkie pytania i odpowiedzi znajdą Państwo w Internecie pod adresem http://gdynia.naszemiasto.pl/spytaj_prezydenta/.

Dyżur reportera

Agata
Grzegorzczak

tel. 660-65-14

a.grzegorzczak@prasa-balt.gda.pl

Coś Ci przeszkadza, niepokoi. Zauważyłeś nieprawidłowości w działaniu urzędu, a może spółdzielnia nie pracuje jak powinna. Albo coś cię cieszy, chcesz się czymś pochwalić. Codziennie (oprócz sobót i niedziel) na sygnały czeka reporter.

Gdynia. Będą zmiany

Nowe słupy



Niedługo staną nowe słupy trakcyjne. Fot. Sławomir Piasek

65 nowych słupów trakcji trolejbusowej – o osiem więcej niż jest obecnie – pojawi się już niedługo na ul. Morskiej, między skrzyżowaniami z ul. Warszawską i Grabową. W piątek zakończy się procedura przetargowa w tej sprawie – zostaną otwarte koperty z ofertami. Na razie nie wiadomo ile firm zgłosiło się do przetargu, ani ile będzie kosztować wymiana.

– Wartość robót jest informacją tajną, ze względu na to, że postępowanie przetargowe nie jest jeszcze zakończone – poinformowała Monika Wojciechowska z biura prasowego Urzędu Miasta Gdyni. (m.ż.)

Rumia. Wypadek Dziecko na ulicy

W sobotę, 1 listopada ok. godz. 17.30 na ul. Dąbrowskiego w pobliżu skrzyżowania z ul. Warszawską 10-letni Michał S. wybiegł z autobusu wprost pod koła forda sierry. Samochodem kierowała Anna H. Kobieta była trzeźwa. Chłopiec doznał obrażeń głowy i został przewieziony do szpitala specjalistycznego w Wejherowie, gdzie przebywa na obserwacji. (ANGO)

PROMOCJA

w środę 5 listopada

3 URODZINY
w Gdyni

święto gdyńskiego wydania niedzielnego

7 Dziennik
Bałtyckidla naszych Czytelników mamy
mnóstwo prezentów

szczegóły w dniu urodzin

zawsze w piątek

Będzie się działo

impresowy rozkład jazdy na cały weekend

Codziennik

Dziennik
Bałtycki

poniedziałek 3 listopada 2003 r.

7

LADY NA POKŁADZIE

W środę na pokładzie Zielonej Tawerny (Gdynia, Al. Zjednoczenia 11, tel. 660-34-31) wystąpi grupa Lady Pank. Bilety są już do nabycia, kosztują 30 zł. Koncert rozpocznie się o godz. 21.

KONCERT

Gdańsk. Konferencja w NCK

Czas na grzech

Po twarzach, miłości i duszy przyszedł czas na grzech. Nadbałtyckie Centrum Kultury (ul. Korzenna 33/35) zaprasza od środy do piątku na dyskusję na istotny temat.

Konferencja współorganizowana przez NCK i wydawnictwo słowo/obraz/terytoria zgromadzi jak zwykle śmietankę intelektualną, nie tylko wybrzeżową i obrodzi książką dokumentującą wygłoszone eseje i utwory literackie.

W dyskursie o grzechu nie zabraknie odniesień do teologii, psychoanalizy, filozofii i literatury.

Może zbliżymy się do odpowiedzi na odwieczne pytanie: Czy grzech jest prostą pochodną zła, czy też manifestacją wolności człowieka? Kłótnia będzie z pewnością zażarta, a książka dokumentująca ją, bardzo gorąca.

Początek pierwszej sesji o godz. 11.30, drugiej o godz. 10, finałowej o 11.

Wstęp wolny.

(tor)

Gdańsk. Wystawa więzienna

Archiwalia zza krat

Wielką karierę we współczesnej kulturze zrobiło słowo „koprodukcja”. Jutro w samo południe w siedzibie gdańskiego oddziału Archiwum Państwowego, przy ul. Wały Piastowskie 5 odbędzie się premiera szczególnej koprodukcji - wystawy „Więzienie w Gdańsku - wiek w dziejach miasta”, przygotowanej przez Archiwum Państwowe, Areszt Śledczy w Gdańsku oraz lokalny oddział Instytutu Pamięci Narodowej.

Areszt śledczy przy obecnej ul. Kurkowej w centrum Gdańska miał zagmatwane koleje losu. W III Rzeczypospolitej wrócił do swojego pierwotnego przeznaczenia, czyli miejsca odosobnienia dla pospolicznych przestępców zatrzymanych w celu zgromadzenia dowodów procesowych. W ciemnych okresach swojego stoletniego istnienia (czasy hitlerowskie i stalinowskie, w łagodniejszym stopniu przełom lat 70. i 80.) przetrzymywano tam więźniów sumienia (zwanych wówczas politycznymi), stosowano tortury i inne niedozwolone sposoby śledczej „obróbki”.



Część wystawy przygotowana przez IPN nosi tytuł „Pod kuratelą UB - więzienie gdańskie w latach 1945-1956”. Zawiera m.in. zdjęcia dotyczące tego okresu. Fot. materiały promocyjne

Oprócz planów i makiet gdańskiego więzienia, archiwalnych zdjęć i wyposażenia straży więziennej oraz twórczości (legalnej i nielegalnej) więźniów, eksponowanych już od września, zobaczymy wystawę „Pod kuratelą UB - więzienie gdańskie w latach 1945-1956”, przygotowaną

przez IPN. Ekspozycja dokumentuje najgorszy okres na Kurkowej, okres całkowitego bezprawia panującego od momentu wejścia Sowietów do Gdańska. NKWD i ich polska sukcesorka UB z dużą pasją tropiły „wrogów ludu”. Oprócz hitlerowców, zamieszanych w zbrodnie wojenne, wśród

więźniów znalazło się wielu niewinnych Kaszubów i Pomorzan. Dla mieszkańców naszego regionu wojna nie skończyła się w 1945 r.

Wystawa czynna jest w dni powszednie w godz. 8-16, do 20 listopada. Wstęp wolny.

(tor)

Gdynia. Oferty Ucha

Kino i hardcore

Ucho (Gdynia, ul. św. Piotra 2, tel. 782-29-69, 661-89-73) nie daje odetchnąć. Cały weekend klub bombardował nas kolejnymi propozycjami. W dni powszednie też nie daje odetchnąć. Dzisiaj o godz. 19.30 gościem klubu będzie DKF Żyrafa, które przedstawi pierwszą część trylogii dokumentalnej „qatsi” Godfrey Regio „Koyaanisqatsi” (bilety: 9 zł).

A w środę Ucho zaprasza wszystkich fanów hardcore punk. Będzie okazja do zapoznania się z najciekaw-

szymi dokonaniem współczesnej sceny muzycznej tego gatunku. Jako gwiazda wystąpi pochodzący z Portland (USA) zespół Remains Of The Day. Grupa rozwija styl zapoczątkowany przez innowatorów sceny hardcore, takich jak His Hero Is Gone czy Tragedy. Brudne brzmienie i ostry wokal skontrolowane zostają piękną grą skrzypiec. Tego wieczoru zagrają także Madame Germen (Hiszpania) i Die Last (Polska).

Początek: godz. 18. Wstęp: 12 zł. (opr. ma)

Gdańsk. Dark Stars Festival 2003

I stanie się ciemność



Paula Maślanka i Maja Konarska - Delight i Moonlight.

Ciemność zamiast słońca, melancholia zamiast śmiechu i czarne krzyże na rozstajach dróg. Jesień to najlepsza pora roku na słuchanie muzyki określanej mianem gotyckiej. Do mrocznych, rockowo-metalowych dźwięków będzie należał wtorek, 4 listopada. Tego dnia w Parlamencie zagrają zespoły reprezentujące czołówkę takiego grania.

W ramach drugiej edycji Dark Stars Festival zagrają: Closterkeller, Moonlight,



Anja Orthodox-Closterkeller

Delight, Strommoussheld i Sacriversum. Scena prawie w całości należeć będzie też do pięknych i mrocznych wokalistek.

Closterkeller to oczywiście charyzmatyczna Anja Orthodox. Na koncercie z pewnością nie zabraknie utworów z najnowszej płyty zespołu Nero.

Maja Konarska, liderka Moonlight uwodzi swoim głosem już 9 lat.

Kolejna gotycka dama to Paula Maślanka z Delight. Kobięcy wokal - Kate to także znak rozpoznawczy zespołu Sacriversum. Jedyne męski przedstawiciel gotyku to Maelstrom, wokalista założonego w 1999 roku Strommoussheld. Gotyckie święto rozpocznie się w Parlamencie o godz. 18.

Parlament, ul. Św. Ducha 2, godz. 18, bilety 31 zł i 36 zł w dniu koncertu

O godz. 16 w Empiku gwiazdy będą podpisywać swoje najnowsze płyty.

(mart)

Wygraj bilety

na premierowy seans filmu

„Matrix Rewolucje”

w kinie Silver Screen w Gdyni

w najbliższą środę, 5 listopada, o godz. 15.

Mamy dla Was 5 podwójnych zaproszeń. Dzwońcie dzisiaj, o godz. 14.30, do naszego Biura Konkursów - tel. 301-27-61 z odpowiedzią na pytanie:

Czym naprawdę była Wyrocznia?

Z okazji premiery filmu

MATRIX
REWOLUCJE

w środę z Dziennikiem specjalny dodatek



WAŻNE TELEFONY

TAXI

SUPER NEPTUN TAXI

91-92, 96-26, 0800-170-700

POSIŁKI NA TELEFON

KRÓLEWSKA, 301-58-90, pizze
gratisowe, cateringPizzeria NAPOLI, 20% taniej,
301-41-46ROGATA Przymorze 557-49-94
Wrzeszcz 341-26-75

RÓŻNE

Pomoc drogowa 671-45-55,
0602-61-78-78Szpital weterynaryjny całodobowo
301-39-09 tlen, intensywna terapia,
rentgen, operacje, badania;Weterynaryjne wizyty domowe
całodobowo 559-89-56;

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Miejski Zakład Zieleni

Gdańsk Wrzeszcz

ul. Partyzantów 27

- całodobowe usługi
pogrzebowe,
345-12-99, 341-30-02;

PPU Zieleni Sp. z o.o.

(dawnie Miejskie
Przedsiębiorstwo Zieleni)
Gdańsk-Wrzeszcz,

Partyzantów 76

- całodobowe usługi

- własna chłdnia

- zakład kremacji

- przewóz zwłok

341-73-35, 341-20-71

0601-84-66-16

Pogotowie Pogrzebowe

- całodobowe usługi 94-35;

Andrzej Kolbek, Sopot, Kolberga 1,
Niepodległości 804A, 550-04-56,
55-59-870, całodobowoAnubis! Całodobowe, 555-07-31
Sopot, ul. Abrahama 27

Biuro OBOL

posługa kompleksowa - najtaniej

Sopot, 551-32-45,

Gdańsk 520-24-42 całodobowo

Chejron, chłdnia, całodobowo,
rozliczenia bezgotówkowe,
621-19-44Cmentarz Komunalny Sopot,
własna chłdnia, całodobowo
551-03-50, 0609-06-09-65Concordia, chłdnia, całodobowo,
622-51-41, 0692-369-444Dal, całodobowo, Kack, 664-60-77,
664-83-61Pogrzebowe Zakrzewski
0602/25-19-30, całodobowo 620-25-25Syriusz - całodobowo, chłdnia,
Zaspa, 761-81-83Usługi pogrzebowe Tanatos,
ul. Jaskółcza 3, tel. 305-56-37
przewoży zwłok całodobowo.Wrzos - 683-55-55, 683-26-48,
530-26-66, 620-33-93Zarząd Cmentarzy Komunalnych
w Gdyni 660-89-50, 679-13-08
całodobowo, przewoży, chłdnia,
kredytowanieJeżeli chcesz zamieścić
ogłoszenie
w tej rubryce zadzwoń
tel. 30-03-216, 660-65-16

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk

ul. Karmelicka 1, www.cinema-city.pl, tel. 769-30-00

Tytuł	Godzina
Liga niezwykłych dżentelmenów	15.45, 18, 20.15, 22.30
Okrucieństwo nie do przyjęcia	10.45, 13, 15.15, 17.30, 19.45, 22
Tożsamość	14.45, 16.45, 18.45, 21.15
Kill Bill. Volume 1	11, 13.15, 15.30, 17.45, 20, 22.15
Pogoda na jutro	16.15, 20.30, 22.30
Tristan i Izolda	10.15, 12.15, 14.15
Bad Boys II	12.45, 16, 19, 22
Zróbmy sobie wnuka	15.30, 19.45, 21.45
Siostry Magdaleny	19.15, 21.30
Pewnego razu w Meksyku. Desperado 2	13.15, 17.30
Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem	11.30, 14
Małolaty u taty	11.45, 13.45
Piraci z Karaibów. Kłątwa czarnej perły	16.15
Sindbad. Legenda siedmiu mórz	10.30, 12.30
Prosiaczek i przyjaciele	11.15
Lilo i Stich	10.45

■ normalne do godz. 17 pon.-pt. - 15 zł sob., niedz. - 16 zł od godz. 17 pon.-czw. - 16 zł sob., niedz. - 17 zł ■ rodzinne sob., niedz. do 12.30 - 10 zł ■ dzieci do lat 12 - 10 zł	■ studenci i uczniowie pon.- pt. do godz. 17 - 12 zł ■ studenci i uczniowie pt. od 17 i sob., niedz. - 14 zł ■ seniorzy - 10 zł ■ grupowe pon.-pt. do godz. 17 - 10 zł
---	---

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa-14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina
Bad Boys II	9.15, 14.50, 18, 21.10
Do diabła z miłością	16.05
Kill Bill. Volume 1	9.30, 12, 14.30, 17, 19.30, 22
Liga niezwykłych dżentelmenów	11, 13.30, 18.30, 21
Naciągacze	12.15, 15.15, 17.45, 20.20
Okrucieństwo nie do przyjęcia	12.30, 15, 17.30, 20, 22.20
Pewnego razu w Meksyku. Desperado 2	12.40
Piraci z Karaibów. Kłątwa czarnej perły	11.15, 16.40
Pogoda na jutro	9, 14.10, 19.50, 22.10
Pornografia	16.50, 19.20, 21.50
Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem	10.45, 13.15, 16.25, 18.50, 21.30
Tożsamość	14, 16.15, 18.20, 20.30, 22.30
Zróbmy sobie wnuka	18.10, 20.10, 22.40
Księga dżungli 2	10.15
Małolaty u taty	9.45, 11.45, 13.50, 15.55
Prosiaczek i przyjaciele	11.30
Sindbad. Legenda siedmiu mórz	10
Tristan i Izolda	10.30, 12.50, 14.40

■ pon.-pt. - 12 zł, sob., niedz. - 15 zł	■ seniorski (powyżej 60 lat) - 10 zł
■ noce filmowe nescafe - 12 zł	■ poranki - 8 zł
■ Multibabykino - 10 zł (dziecko bezpłatnie)	■ (sob., niedz. do godz. 12.30)
■ dzieci do lat 12 - 10 zł	■ grupowe - 10 zł

KOMEDIA

USA

Okrucieństwo...

Dozw.: od lat 15
Reż.: Joel Coen
Wyst.: George Clooney,
Catherine Zeta-Jones,
Geoffrey Rush, Billy Bob
Thornton

Znany adwokat z Los Angeles - Miles Massey specjalizuje się w sprawach rozwodowych. Spotyka na swojej drodze kobietę idealną.

DRAM./KOM.

Polska

Zmruż oczy

Dozw.: od lat 12
Reż.: Andrzej Jakimowski
Wyst.: Zbigniew Zamachowski, Ola Prószyńska, Rafał Guźniczak

Po ucieczce z domu, dziesięcioletnia dziewczynka szuka schronienia u swego byłego nauczyciela, obecnie stróża na opustoszałej farmie.

KOMEDIA

Polska

Zróbmy...

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Piotr Wereśniak
■ Wyst.: Andrzej Grabowski, Paweł Deląg, Małgorzata Kożuchowska, Joanna Żółkowska, Zbigniew Zamachowski

Państwo Kosela, gospodarze na wartej majątek ziemi położonej w centrum miasta, próbują ściągnąć z powrotem do domu swoje dzieci.

KINO AKCJI

USA

Kill Bill...

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Quentin Tarantino
■ Wyst.: Uma Thurman, Daryl Hannah, Lucy Liu, Vivica A. Fox, David Caradine, Michael Madsen, Samuel L. Jackson

The Bride podczas własnej ceremonii ślubnej zostaje postrzelona przez bandę morderców na zlecenie. Zapada w śpiączkę. Po 5 latach budzi się i postanawia zemścić się na oprawcach.

KINO

GDAŃSK

Tytuł	Prod. Wiek	Godzina	Cena
Neptun			
ul. Długa 57			
tel. 301-82-56			
Liga niezwykłych dżentelmenów	USA (15)	14, 18.20	12 zł n., 10 zł u.
Naciągacze	USA (15)	16.10	
Kill Bill vol. 1	USA (15)	20.30	

Helikon			
ul. Długa 57			
tel. 301-53-31			
Zabawy z bronią	USA (15)	14.20	12 zł n., 10 zł u.
Basen	Ang./Fr. (18)	16.30	
10 minut później	Ang./Niem./Hiszp. (15)	18.20	
Trąbka			
Pornografia	Polska (15)	20	

Kameralne			
ul. Długa 57			
tel. 301-53-31			
Pornografia	Polska (15)	14.10	12 zł n., 10 zł u.
Zmruż oczy	Polska (15)	16.15, 20.20	
Dogville	Dania (15)	17.55	

Żak			
ul. Grunwaldzka			
195/197			
I raz i dwa		15.30	12 zł n., 10 zł u.
10 minut później: trąbka		18.35	
Białe noce		20.15	

SOPOT

Polonia			
ul. Boh. Monte			
Cassino 55/57			
tel. 551-05-34			
Liga niezwykłych dżentelmenów	USA (15)	16.15 12 zł n., 10 zł u.	
Kill Bill vol. 1	USA (15)	18.20	
Cisnienie	USA (15)	20.30	

Bałtyk			
ul. Bohaterów			
Monte Cassino 30			
tel. 551-18-56			
Żurek	Polska (15)	14.45	12 zł n., 10 zł u.
Pornografia	Polska (15)	16.30	
Zmruż oczy	Polska (15)	18.45	
Naciągacze	USA (15)	20.30	

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk

ul. Kołobrzeska 41 c, II p., www.kinoplex.pl tel. 767-99-99

Tytuł	Godzina
Sindbad. Legenda siedmiu mórz	12, 14.45
Prosiaczek i przyjaciele	13.30
Tristan i Izolda	11, 12.45, 14.30
Bad Boys II	11, 14, 17, 20
Kill Bill. Volume 1	11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15
Liga niezwykłych dżentelmenów	16.15, 18.30, 20.45
Małolaty u taty	11.30, 13.30, 15.30
Okrucieństwo nie do przyjęcia	12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30
Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem	10.15, 17.30, 19.45
Tożsamość	11.30, 15, 17, 19, 21
Zróbmy sobie wnuka	13, 16.30, 18.30, 20.15
Zmruż oczy	11, 14, 16, 18, 20

■ Tanie wtorki i czwartki - 12 zł	■ poranki dla dzieci (sob., niedz. do godz. 13) - 10 zł
■ pon., śr, pt. do godz. 17-14 zł	■ grupowe do uzgodnienia z kierownikiem kina (10-12 zł)
■ pt. po godz. 17, sob.-niedz. - 16 zł	
■ dzieci, seniorzy - 12 zł	
■ studenckie pon.-pt. do godz. 17-12 zł	

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,

ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina
Okrucieństwo nie do przyjęcia	11, 13.15, 15.30, 17.45, 20, 22.30
Naciągacze	14, 16.30, 19, 21.30
Tożsamość	12.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15
Kill Bill. Volume 1	14.30, 17, 19.30, 22
Zmruż oczy	14.15, 19.45, 21.50
Pogoda na jutro	10.30, 15, 19.15, 21.40
Zróbmy sobie wnuka	13, 17.15
Bad Boys II	15.45, 18.45, 21.45
Liga niezwykłych dżentelmenów	10.45, 13.30, 18.30, 21
Małolaty u taty	10.05, 12.20
Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem	10, 16
Piraci z Karaibów. Kłątwa czarnej perły	10.15, 13.40, 16.45
Tristan i Izolda	9.55, 11.50, 13.45
Sindbad. Legenda siedmiu mórz	10, 12

■ od poniedziałku do czwartku - 14 zł	■ od piątku do niedzieli - 17 zł,
uczniowie i studenci - 12 zł	uczniowie i studenci - 14 zł

DRAMAT

Polska

Pornografia

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Jan Jakub Kolski
■ Wyst.: Krzysztof Majchrzak, Adam Ferency, Krzysztof Globisz, Grażyna Błęcka-Kolska, Grzegorz Damięcki, Jan Frycz

Polska, 1943 rok. Fryderyk i Witold przyjeżdżają do majątku znajomego tego ostatniego. Witold namawia Fryderyka, aby popchnął ku sobie dwójkę młodych, Henię i Karola. Fryderyk rozpoczyna tajemniczą grę...

KOMEDIA

USA

Bad Boys 2

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Michael Bay
■ Wyst.: Will Smith, Martin Lawrence, Gabrielle Union

Detektywi z Miami - Mike Lowrey i Marcus Burnett - podejmują się zadania zatamowania wpływu na teren ich działania partii narkotyku extazy. Przypadkiem odkrywają siatkę narkotykowego bossa - Tapia

JESTES W POTRZEBIE

TELEFONY ALARMOWE

Dziennik Bałtycki - 0 800 1500 39,
Policja 997, Straż Miejska 986, Straż
Pożarna 998, Pogotowie Ratunkowe
999, Pogotowie Weterynaryjne 983,
Pogotowie Energetyczne 991, Pogotowie
Ciepłownicze 993, Pogotowie
Gazowe 992, Pogotowie Techniczne
995, Pogotowie Wod.-Kan. 994, Pogotowie
Drogowe 954 i 981■ POSZUKIWAWCZE OCHOTNICZE
POGOTOWIE RATUNKOWE (szukają
zaginionych bezpłatnie) tel. 504-232-039

POGOTOWIA RATUNKOWE

GDAŃSK

Wrzeszcz, ul. Orzeszkowej 1, wypad-
kowy ul. Sosnowa, tel. 347 82 51-52,
999, 341 10 00. Ambulatorium chi-
rurg. - Przemysław. Zespół Opieki Zdro-
wotnej ul. Jana z Kolna 22/26, całą
dobę, tel. 769-28-00Ambulatorium chirurg. Szpitala Spe-
cjalistycznego św. Wojciecha al. Jana
Pawła II 50, całą dobę, tel. 768-45-03

GDYNIA

ul. Żwirki i Wigury 14, tel. 620 00 01,
620 00 02. Całą dobę.

SOPOT

ul. Bolesława Chrobrego 10, tel. 551-
11-56, 551-18-92

DYŻURY SZPITALI

GDAŃSK

Klinika Chirurgii AMG, ul. Kieturakisa
7, tel. 302 64 27, Instytut Chirurgii
AM, ul. Dębinki 7, tel. 341 74 93, Kli-
nika Chorób Oczu AM, ul. Dębinki 7,
tel. 341 74 93, Szpital Specjalistyczny
św. Wojciecha al. Jana Pawła II 50,
Gdańsk Zaspa tel. 768 40 00, oddz.
ratunkowy tel. 768 45 03, Szpital
Woj. im. M. Kopernika, ul. Nowe
Ogrody 1/6, tel. 302 30 31, Szpital
Marynarki Wojennej, ul. Polanki 117,
tel. 552 63 18, Szpital Stocznioy, ul.
Jana z Kolna 22/26, tel. 309 26 08

GDYNIA

Szpital Miejski, ul. Wójta Radtkego 1,
tel. 620 75 01, 666 58 00; Szpital
Morski, ul. Powstania Styczniowego
1, tel. 699 83 00, Szpital Instytutu
Chorób Morskich i Tropikalnych, ul.
Powstania Styczniowego 9 b, tel. 622
30 11

DYŻURY

CAŁODOBOWE APTEK

GDAŃSK

Cefarm, Przymorze, ul. Opolska 3a,
tel. 556 38 22, Cefarm, Zaspa ul.
Startowa 6, tel. 559 23 27, Dworco-
wa, ul. Podwale Grodzkie 1, tel. 346
25 40, Aptekus 4, ul. Podwale Grodz-
kie 1, tel. 763-10-74

GDYNIA

Apteka Dyżurna, (leki gotowe) pl.
Kaszubski 8, tel. 661-75-94; Pod Gry-
ferm, ul. Starowiejska 34, tel. 620 19
82

SOPOT

Apteka pod Orłem ul. Boh. Monte
Cassino 37, tel. 551-10-18;

PRUSZCZ GDAŃSKI

Centralna, Pruszcz Gdański, ul.
Wojska Polskiego 9, tel. 682-24-53

POLICJA

■ Komenda Wojewódzka, Gdańsk,
ul. Okopowa 15, tel. 301 62 21 Kom.
Miejska: Gdańsk, ul. Nowe Ogrody
27, tel. 302 00 91; Gdynia, ul. Portowa
15, tel. 6

Piłka nożna. Pomezania rządziła w Sopocie Ale dziwny mecz

Kibice, którzy w niedzielne popołudnie zdecydowali się przyjść na stadion przy ul. 23 Marca w Sopocie byli świadkami bardzo dziwnego meczu. Mecz, w którym padło aż 5 bramek, polała się krew, a obie drużyny kończyły go w niepełnych składach, choć sędzia nie pokazał nawet jednej żółtej kartki.

Przez godzinę nic jednak nie zapowiadało takiego obrotu sprawy. Wręcz przeciwnie. Był to typowy IV-ligowy mecz. Niestojący na zbyt wysokim poziomie. Z lekką przewagą gospodarzy, którzy w pierwszej odsłonie zmarnowali jednak kilka dogodnych sytuacji. W zasadzie to zapowiadało się na bezbramkowy remis. I wtedy się zaczęło.

Trener Pomezanii, Bogdan Kajoć zdecydował się wprowadzić na boisko Rafała Lauryna. 22-letni napastnik z Malborka był bohaterem tego meczu - strzelił dwie bramki i dwie kolejne wypracował. Nie miał udziału tylko przy pierwszej, która padła trzy minuty po jego wejściu. Była 63 min spotkania. Wówczas rozpoczęło się dziewięć - zabójczych - minut, które na długo pozostaną w pamięci sopotian. Między 63, a 72 min. Pomezania strzeliła aż 4 gole. Goście pognębili rywali w 83 min, choć strzelec piątej bramki Marcin Honory tego dnia do najszcześniejszych na pewno nie zaliczy. Po otrzymaniu



Piłkarze z Sopotu (czerwone stroje) przegrali u siebie aż 0:5.

Fot. Przemysław Świdorski

podania od Lauryna zdołał skierować piłkę co prawda do siatki, ale nie uniknął zderzenia z bramkarzem rywali. Polała się krew. Tomasz Dargacz miał rozcięty łuk brwiowy, a Honory wargę i wybite dwa zęby. Zawodnicy opuścili oczywiście plac gry, a w obu zespołach wcześniej dokonano już limitu zmian. Kilka minut później kontuzja przyplątała się też Łukaszowi Burdzie. Oba zespoły kończyły więc mecz w okrojonych składach, choć tym razem nie przyczynił się do tego sędzia, a zwykły pech.

Paweł Bednarczyk

Momenty były

13 min - po dośrodkowaniu z prawej strony niecelnie głową uderza Dariusz Głos.
16 min - Jakub Bławat w sytuacji sam na sam lobuje bramkarza Pomezanii. Zabrakło milimetrów - piłka spada na poprzeczkę.
32 min - dośrodkowanie z lewej strony Marcina Łukaszewskiego i ładny strzał z pierwszej piłki z 16 m Bławata.
35 min - tym razem bramkarza gości próbuje lobować Głos. Piłka przechodzi minimalnie obok bramki.
48 min - bardzo ładne dośrodkowanie Marcina Honorego, ale Adrian Sokalski w idealnej sytuacji mija się z piłką.
63 min - w polu karnym gospodarzy faulowany jest M. Honory. „Jedenastkę” na bramkę zamienia Adam Cicherski, choć Tomasz Dargacz był bliski obronienia tego strzału.
65 min - po dośrodkowaniu z rzutu rożnego fatalny błąd popełnił Dargacz i Rafał Lauryn zdobywa drugą bramkę dla swojego zespołu.
67 min - podanie za plecy obrońców, do piłki dopada Lauryn i w pełnym biegu, strzałem w długi róg pokonuje Dargacza.
72 min - ponownie atakuje Lauryn. Zawodnik Pomezanii zagrywa wzdłuż linii pola bramkowego, kolejny błąd Dargacza i zaskoczony Jarosław Mazurkiewicz kieruje piłkę do własnej bramki.
83 min - po dośrodkowaniu Lauryna, M. Honory wyprzedza bramkarza i ustala wynik spotkanie. 5:0 dla Pomezanii.
90 min - po krótko rozegranym rzucie wolnym pięknym uderzeniem popisuje się Bławat, ale Tadeusz Świdorski w równie efektowny sposób wybija piłkę na rzut rożny.

Lębork. Gedania wygrała z Pogonią Nie mieli argumentów

Piłkarze Pogoni Lębork przegrali przed własną publicznością z Gedanią Gdańsk 1:3 (0:1). Bramki: Sławomir Orczyk (89) - Szymon Hartman (44), Marcin Szymański (62), Rafał Stencel (83).

Gedania: Biecke - Jakubiak, Górski, Podgórnian (60 Stasiuk), Cirkowski - Łaskowski, Galant, Woszczyna, Szymański (75 Warelis) - Hartman, Adamus (85 Janzen).

Żółte kartki: Cirkowski, Szymański, Adamus (Gedania).

- Nie chcę mówić czy była motywacja ze strony Lechii - stwierdził Andrzej Brendler, trener Pogoni. - To już nie jest istotne, bo przegraliśmy mecz. Żeby chcieć trzeba mieć, a my po prostu byliśmy słabsi.

Na początku meczu Pogoń mogła objąć prowadze-

nie, gdyż w 6 minucie po strzale głową Michała Pietrzyka, gości uratowała poprzeczka. Jednak w 44 minucie Błażej Adamus na 40 metrów odebrał piłkę rywalowi i zagrał futbolówkę do Szymona Hartmana, który wykończył akcję.

- Na początku drugiej połowy Pogoń próbowała odrobić straty - przyznaje Andrzej Bussler, trener Gedanii. - Jednak po naszym drugim голу losy meczu były już rozstrzygnięte. Trzeba mieć argumenty, żeby chcieć coś zrobić, a gospodarze ich nie mieli.

W dalszym ciągu w gdańskiej drużynie nie występuje Adam Hering.

- W tej rundzie już nie zagra. Nie ma takiej potrzeby, a Adam praktycznie nie trenuje - powiedział trener Bussler. (stan)

Objazda. Bałtyk przegrał z Wybrzeżem Kompromitacja

Przykrą niespodziankę sprawili swoim sympatykom piłkarze Bałtyku przegrywając w Objazdzie z przedostatnim w tabeli Wybrzeżem 0:2 (0:1). Bramki: Jarosław Kierzkowski (42), Artur Sikora (83).

Bałtyk: Tomaszewicz - Klemczyk, Wasielewski, Grzesiuk, Kaleta (72 Kudyba) - Penar, Sikorski, Dobrzyński (68 Chmieliński), Knioch (60 Styn) - Wiszniewski (60 Figura), Rosiński.

- To jest kompromitacja moja i zawodników - przy-

znaje bez ogródek Mirosław Zimny, trener Bałtyku. - Przeważaliśmy niemal przez całą pierwszą połowę, ale szwankowała skuteczność. Gola straciliśmy z rzutu wolnego po błędzie obrońców i bramkarza. W drugiej połowie graliśmy już bardzo źle. Praktycznie tylko raz zagroziliśmy gospodarzom, a Zbyszek Figura nie trafił do bramki z pięciu metrów. Mogliśmy przegrać to spotkanie jeszcze wyżej. Jednak strzał Jarosława Kierzkowskiego z rzutu karnego obronił Roman Tomaszewicz. (stan)

Starogard. Kolejny sukces Orkanowi dopisało szczęście

Kolejne zwycięstwo odnieśli piłkarze Orkana. Tym razem piłkarze z Rumi wygrali w Starogardzie z Wierzycą 3:0 (2:0). Bramki: Dariusz Hebel (25, 80-karny), Oskar Mitrosz (44).

Orkan: Duda - Wańkowicz, Dąbkowski (87 Socha), Babski - Manteufel (86 Mitura), Dampc, Kątny, Adamiuk (82 Biszto), Osior - Mitrosz (58 Ł. Hebel), D. Hebel.

Żółte kartki: Wańkowicz (Orkan).

Czerwona kartka: Kaszubowski (Wierzyca, 80). - Choć wynik wskazuje na coś innego, to mecz był wyrównany - przyznaje Adam Walczak, trener Orkana. - Przy stanie 1:0 dla nas gospodarze mieli 3-4 sytuacje, z których mogły paść gole. Dopisało nam szczęście. W 44 minucie po zagranii Adamiuka drugiego gola

strzelił Mitrosz. W drugiej połowie kontrolowaliśmy przebieg gry. W końcówce zdobyliśmy jeszcze jednego gola z rzutu karnego. Nie wszyscy z Wierzycy dorosli do czwartej ligi. Przez cały mecz mieli pretensje do sędziów, albo do moich zawodników. Nie widzieli tylko swoich błędów.

Wierzyca kończyła mecz w dziesiątkę. Kiedy w 80 minucie sędzia przyznał rzut karny drużynie gości, to Łukasz Kaszubowski skomentował tę decyzję. Arbiter sięgnął po czerwoną kartkę. Rzut karny na gola zamienił Dariusz Hebel. Snajper Orkana zdobył drugiego swojego gola w tym meczu, a w tym sezonie ma ich na koncie już osiemnaście i pewnie przewodzi klasyfikacji najlepszych strzelców ligi. (stan)

REKLAMA

OGŁOSZENIE Wójta Gminy Suchy Dąb o terminie sesji Rady Gminy w sprawie uchwalenia projektów miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego

Zgodnie z art. 18 ust. 1 pkt 12 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 1999 r. Nr 15 poz. 139 z późn. zmianami) w związku z art. 85 ust. 2 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80 poz. 717) podaje się do publicznej wiadomości, że dnia 12 listopada 2003 r. o godz. 10.00 w sali obrad Urzędu Gminy w Suchym Dębie, ul. Gdańska 17 odbędzie się sesja Rady Gminy Suchy Dąb, której przedmiotem będzie uchwalenie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, obejmujących obszary następujących wsi obrębów w granicach ich obszarów geodezyjnych:

1. Suchy Dąb
2. Krzywe Koło
3. Grabiny Zameczek
4. Wróblewo
5. Ostrowite
6. Osice
7. Koźliny
8. Steblewo

Wójt Gminy
/-/ Tadeusz Kalinowski

21801061/A/181

OGŁOSZENIE O LICYTACJI OGRANICZONEGO PRAWA RZECZOWEGO Komornik Sądowy

przy Sądzie Rejonowym w Lęborku (tel. 862-29-15)
ogłasza,

że dnia 4 grudnia 2003 r. o godz. 9.00 w budynku Sądu Rejonowego w Gdyni, mającego siedzibę przy Placu Konstytucji 5, w sali nr 006, odbędzie się pierwsza licytacja ograniczonego prawa rzeczowego (lokalu mieszkalnego), należącego do:

WĄDOŁOWSKA ALICJA

stanowiącego:

- zasiedlony lokal mieszkalny nr 4, o powierzchni użytkowej 32,81 m kw., składający się z pokoju z wejściem na balkon, pokoju, kuchni, łazienki z w.c. oraz holu.

Pomieszczeniem przynależnym jest piwnica o pow. 3,21 m kw., położonego:

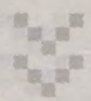
Gdynia, ul. Stokowskiego 9 D/4.

Przedmiotowy lokal jest administrowany przez Spółdzielnię Mieszkaniową „Stoczniovec” w Gdyni przy ul. Kalksztajnow 13.

Suma oszacowania wynosi 59 000,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 44 250,00 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 5900,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

28801772/A/502



Gdańsk. Słabszy mecz, ale wygrany, piłkarzy Lechii

W bólach rodził się ten sukces



Janusz Melaniuk próbuje minąć jednego z rywali.

Fot. Przemysław Świdorski

To nie był dobry mecz w wykonaniu białozielonych. Gdańszczanie wygrali na pewno zasłużenie, ale młody zespół Wisły długo dzielnie się trzymał. Gospodarze musieli radzić sobie bez kontuzjowanego Zbigniewa Kobusa i Marka Widzickiego, który pojechał na zgrupowanie reprezentacji Polski w piłce nożnej halowej.

- Niestety, Marek nie przyjechał na mecz. Taka była decyzja zawodnika i trenera kadry - powiedział Jerzy Jastrzębowski, trener Lechii.

Za Widzickiego zagrał Jakub Wiszniewski, a w miejsce Kobusa Bartłomiej Stolec. Obaj zawodnicy nie zachwycili, zwłaszcza Wiszniewski był mało produktywny.

- Niepokoi mnie to, że zawodnicy którzy mniej grali, a dzisiaj otrzymali

szansę, nie wykorzystali jej. Być może w przerwie zimowej przyjdzie się zastanowić nad zmianami w kadrze - nie ukrywał szkoleniowiec białozielonych.

Ciekawostką było pojawienie się w 88 minucie na boisku Andrzeja Wegiry, kierownika tczewskiej drużyny.

- Mamy trudną sytuację kadrową. Poza tym chciałem zagrać na stadionie Lechii. Ta zmiana była ustalona już przed meczem. Oczywiście, nie wierzyłem, że mogę odwrócić losy meczu - przyznał Wegiera.

Piotr Klecha, grający trener Wisły, nie wyglądał na specjalnie załamane.

- Chłopakom należą się słowa uznania. Napędziliśmy Lechię trochę strachu, a zdobytego gola moi zawodnicy długo będą pamiętać. A jeszcze na 2-3 dni przed ligą nie miałem zespołu. Zabroniłem swoim

zawodnikom patrzeć na trybuny. Dobrze, że kibice mało krzyczeli, bo kilku zawodników by mi zemdlało. W kilku innych meczach miałem swój dzień. Żałuję, że tak nie było tym razem. Mogłem obronić tę sytuację - przyznał Klecha.

- Ja nie żałuję, że Piotrek nie obronił tych strzałów. To nie był dobry mecz w naszym wykonaniu. Ale sukces rodzi się bólach -

powiedział trener białozielonych.

- Mam w drużynie utalentowanych zawodników. Może kiedyś przyjdą do Lechii. Sam chciałbym wrócić do gdańskiego klubu. Oczywiście jako zawodnik - przyznał Piotr Klecha.

- Dziękuję, że to dodałeś. Bo już myślałem, że jako trener. Ulżyło mi - zażartował Jerzy Jastrzębowski.

Paweł Stankiewicz

Lechia - Wisła 3:1 (1:1)

Bramki: Marek Szutowicz (25, 64), Paweł Żuk (82) - Marcin Szczodrowski (33).

Lechia: Bąk - Gąsiorowski, Matuk, Kaczmarek, Żuk - Melaniuk (58 Gronowski), Borkowski, Wiszniewski (46 Wasicki), Urbański (67 Morka) - Stolec (63 Łukowski), Szutowicz.

Wisła: Klecha - Jendrzejewski, Modzelik, Riebandt, Malkowski - Kołodziej (20 Biber), Kotwica, Langowski (84 Kosznik), Staniszewski (67 Szurnicki) - Gajewski (88 Wegiera), Szczodrowski.

Żółta kartka: Szczodrowski (Wisła).

Sędziował: Łukasz Łąga (Szemud).

Widzów: 1500.

Momenty były...

12 min - Indywidualna akcja Przemysława Urbańskiego, ale po jego strzale piłka odbiła się od zawodnika gości i wyleciała poza boisko.

18 - Kontra gości. Strzelał Marcin Szczodrowski, obok słupka.

19 - Dośrodkowanie Marcina Kaczmarka, Janusz Melaniuk uderzał głową. Niecelnie.

23 - Jedna z nielicznych dobrych akcji w wykonaniu słabiutkiego Jakuba Wiszniewskiego. Po jego strzale piłkę odbił jednak Piotr Klecha.

25 - Marek Szutowicz otrzymał piłkę w okolicach linii pola karnego i mając przed sobą tylko Klechę, strzelił w jego prawy róg. 1:0 dla Lechii.

28 - Rzut wolny dla Lechii z 19 metrów. Strzelał Szutowicz, ale Wisła uratował słupek.

33 - Akcja gości. Błąd popełnił Przemysław Urbański, który pozwolił Łukaszowi Gajewskiemu zagrać piłkę przy linii końcowej w polu karnym, a do siatki trafił z bliska Marcin Szczodrowski.

48 - Dośrodkowanie Pawła Żuka z rzutu rożnego, główkował Kaczmarek, ale niecelnie.

50 - Akcja Bibera, ale przy próbie lobowania piłka przeleciała nad poprzeczką.

64 - Dośrodkowanie Urbańskiego, a Szutowicz strzałem głową w długi róg zdobył drugiego gola dla Lechii.

82 - Zagranie Szutowicza w pole karne, tam do piłki doszedł Jakub Gronowski, podał na środek pola karnego, a wynik meczu ustalił Żuk.

Bohater meczu

Marek Szutowicz

piłkarz Lechii

- Nie rozpieściliście grę kibiców.

- I z tego powodu jest mi przykro. Przecież gramy dla naszych sympatyków. Mamy jesień i taka też była nasza gra. Niektórzy powinni chyba przemyśleć pewne sprawy. Najważniejsze jednak są trzy punkty. Wygraliśmy mecz i mamy nadal dwa punkty przewagi nad Gedanią.

- Miałeś chwilę wątpliwości w drugiej połowie, gdy utrzymywał się wynik remisowy?

- Nie. Byłem spokojny i przekonany, że ten mecz zakończy się naszym zwycięstwem.

- Strzeliłeś dwa gole...

- I bardzo się z tego cieszę. Tym bardziej, że ostatnio byłem krytykowany wraz ze Zbyszkim Kobusem. Bardzo chciałem udowodnić, że będę Lechii potrzebny.

- Widoczny był brak Marka Widzickiego, bo Jakubowi Wiszniewskiemu nie udało się go zastąpić?

- Nie chcę oceniać gry partnerów z drużyny. Od tego jest trener.

Komplet wyników IV ligi i tabela w dodatku sportowym.

Znajdź się i odbierz bilet



Mamy bilety dla naszych Czytelników. Drukujemy dzisiaj zdjęcie kibiców z meczu Lechii. Trzy osoby, które zostały zakreślane w kółeczka otrzymają bilety na najbliższy mecz z Bałtykiem Gdynia (15 listopada, godz. 12). Bilety można odebrać w Biurze Konkursów „Dziennika Bałtyckiego” przy ul. Targ Drzewny 9/11 (wejście od ul. Garncarskiej) od 13 listopada w godzinach 10-15.

Fot. Przemysław Świdorski

PRACA

PRACA

ZATRUDNIĘ

CHAŁUPNIKÓW. Pilnie składanie długopisów. Dostawa, odbiór, 0501/664-419

CHAŁUPNIKÓW. Składanie długopisów 0606/957-928

CHAŁUPNIKÓW zatrudnimy bezpośrednio. Koperta znaczek. Total-B, 09-100 Płońsk, Grunwaldzka 42

EKSPEDIENTKA spożywczy, 0604/620-604

EKSPEDIENTKĘ do sklepu spożywczo-monopolowego w Gdańsku-Oliwie, 0502-049-499

FRYZJERA kreatywnego, wydzierzawie stanowisko, 555-04-08

AGENT Celný. Kurs. Licencja państwa. Przekwalifikowanie. Praca! "ADVICE": Gdańsk - Za Murami 2/10, (0-22)825-85-49, 0502/592-214

AGENTÓW celnych, spedytorów międzynarodowych agencji celnej ex.cnd.pl

ASISTENTKĘ stomatologiczną z doświadczeniem do gabinetu w centrum Gdyni, 0504/003-662

FRYZJERKI damsko-męskie, umowa o pracę, wynagrodzenie 1000 zł 306-94-03, 0503/192-412

INFORMATYKA do serwisu samochodowego, 342-90-36

KAFELKARZA Gdynia 0603-863-582

KAPITANÓW, ChEng, ChOff, 2ndEng, 3rdEng, elektryków poszukują armatorów zagranic (kontenerowce i semi-kontenerowce), 661-90-16

KIEROWCĘ handlowca, z prawem jazdy kat. "C" zatrudnię, (058)671-89-31

KIEROWCĘ kat. C+ E zatrudnimy. Praca na terenie Gdańska, tel. 678-48-50 w godz. 7.00-8.00

KIEROWCĘ kat. C i T z doświadczeniem. Kserokopie świadectw pracy i prawo jazdy składać osobicie: Kom-Eko ul. Narwicka 4 A, Gdańsk godz. 9.00-14.00, tel. 343-12-06

KIEROWNIKA Apteki i magistra farmacji, 0501-166-680

KIEROWNIKA apteki z doświadczeniem zatrudni Przychodnia Lekarska 058/302-64-28

KIEROWNIKA i pracownika biura obsługi klienta w serwisie samochodowym, 522-11-11 po 15.00

KIEROWNIKÓW zatrudni Firma na terenie Gdańska i Gdyni z samochodem, 0503/816-677

KONSULTANTÓW TELE2, 305-93-56

MŁODYCH dyspozycyjnych, atrakcyjne wynagrodzenie, tel. 301-32-72

NAUCZYCIELKĘ ze stażem i wykształceniem pedagogicznym z poczuciem rytmu do prowadzenia zajęć tanecznych na cały etat. Konieczne prawo jazdy. Swoje CV proszę składać: BO Świętojańska 141b, 4042624

PRZEDSTAWICIELA handlowego - sprzedawcę soku z marchwi z własnym samochodem, 0605/069-862

TECHNIKA farmacji na staż do apteki w Gdyni, tel. 0692/632-345

ABSOLWENTÓW i studentów zaocznych zatrudni firma handlowa, 664-61-28

OSOBY uczące się zaocznie do telefonicznej obsługi klienta z Tczewa i okolic zatrudnimy. Work Service Sp. z o.o. ul. Grunwaldzka 141, tel. 341-80-17

PRACOWALEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierze podatek 058/301-82-63

PRACOWNIKA do działu części zamiennych z praktyką zawodową. Oferty tylko pocztą! JD Kulej Chwaszczyńska 178 81-571 Gdynia

PRACOWNIKÓW do cięcia kapusty codziennie 7.00 Gdańsk Olszyna ul. Modra 72 B

PRACOWNIKÓW zbiór kapusty. Przejazdowo ul. Główna, godz. 7.00

PROMOCJA artykułów przemysłowych, 771-33-32, 0505-564-586

RZETELNYM, domową pracę 900 miesięcznie. Umowa 0602/39-49-31

SPÓŁDZIELNIA Mieszkania ul. Olsztyńska 5B/46 Gdańsk tel. 553-44-64 przyjmie do pracy konserwatora na 3/4 etatu z okolic Przymorza. Wymagania: dyspozycyjność, posiadanie telefonu

STUDENTÓW zatrudni Firma na terenie Gdańska i Gdyni, 0503/816-677

UCZNIA do firmy samochodowej, 342-90-36

SZUKAM PRACY

CHAŁUPNICTWO, stebnowka, owerlok, 0501-37-37-09

KIEROWCA B, C, E, 0502/153-396

KSIĘGOWA główna, wykształcenie wyższe, uprawnia MF, dobra znajomość prawa podatkowego, Symfonia, komputer, praktyka, prowadzi księgi handlowe, 0601/05-39-49

KSIĘGOWA Główna Symfonia, Płatnik, Księga handlowa, 0607/468-915

\$BIZNES

BIZNES

USŁUGA

ekonom-prawna

BIURO Rachunkowe. Gdańsk 300-04-53

BIURO Rachunkowe licencjonowane, 305-25-22, 0505/14-10-35

KSIĘGOWOŚĆ, KPIR, "ATUT" Biegli Rewidenci, tanio, promocja do 30.XI, 620-67-78

LICENCJONOWANE biuro poprowadzi księgi. 620-80-30

KREDYTY I POŻYCZKI

ATRAKCYJNE! Przyjazne **Kredyty**, także korespondencyjne. BTCH, Gdańsk Zasp, Dywizjonu 303 Nr 22, 557-31-38, 556-68-65

ATRAKCYJNE i szybkie kredyty gotówkowe, Gdańsk, ul. Elżbietańska 9-10, 058/320-06-17

"ALFIN" Biuro Rachunkowe, 620-67-02 alfin@al-fin.pl

ATUT licencjonowane biuro rachunkowe, 344-76-77, 0692-291-257

AUDYTOR Komp. Biuro Rachunkowe, 346-01-16

BIURO Rachunkowe "CLARUS", (058)660-08-62, 0501/267-925

BIURO Rachunkowe "Orgtech" 058/305-83-29 Pomoc w zakładaniu firm. Doradztwo, księgowość, ZUS.

BIURO rachunkowe, licencjonowane, 0605/284-749, e-mail: dangosia@wp.pl

BANKOWE kredyty gotówkowe, krótkie terminy, dochód od 400 zł, także dla mocno zadłużonych i bez małżonka, Gdańsk 343-92-09, 521-93-53, Pruszcz Gd. 692-11-96

BEZ opłat wstępnych, 322-51-78

KREDYTY GOTÓWKOWE
- BEZ PORĘCZCIELI
- BEZ ZGODY WSPÓŁMAŁŻONKI
- TAKŻE OSOBY STARSZE
- MINIMALNE DOCHODY
- SZYBKE TERMINY
- SPŁACAMY INNE KREDYTY
0% opłat wstępnych
0501-871-202

EKSPRESOWE kredyty bez poręczycieli i zgody współmałżonka. Pożyczki hipoteczne. Pełen pakiet ubezpieczeń, 058/660-79-33. Nie pobieramy opłat wstępnych.

GOTÓWKOWE pożyczki pod nieruchomości 0605/037-547

KREDYTY 520-33-99

KREDYTY! Gotówkowe. Hipoteczne. Samochodowe. Leasing. Gdańsk 305-12-28, Gdynia 660-63-41

KREDYTY 553-12-59

KREDYTY bez poręczycieli, bez zgody współmałżonka, dla zadłużonych, stoczników Gdańsk 556-74-64, 308-47-64, Gdynia 621-80-46 Całodobowo 0-608-603-454

KREDYTY dla firm. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY Gotówkowe, dla zadłużonych, nie-terminowo spłacających, stoczników, marynarzy, hipoteczne, remontowa, pożyczki. Gdynia Żwirki i Wigury 2A/2, 620-24-86 0691-398-038

KREDYTY gotówkowe, hipoteczne, 553-48-35

KREDYTY gotówkowe, ratelne, hipoteczne, 781-52-57, 0501/324-018

KREDYTY Najtaniej! Najszybciej! 301-94-81, 0-609/137-821, 661-00-86

PRZYJAZNY KREDYT GOTÓWKOWY
660 63 06
GDYNIA, ABRAHAMA 7

POŻYCZKI pod zastaw, MHM Lombard ul. Gen. Bora Komorowskiego 34 Gdańsk-Przymorze tel. 55-61-222, kom. 0605/03-68-69 (24 h)

POŻYCZKI pod zastaw, samochody, nieruchomości, gotówka w 24 godziny, 0601/946-210

SAMOCODOWE, gotówkowe, hipoteczne, ekspres, 553-46-42

WINDYKACJA długów- kupno wierzytelności 0605/037-547

SPRZEDAŻ

DREWNO kominkowe, do wóz, 0502/523-111

KAPUSTA holenderska sprzedam, 0600/58-25-34

MASZYNY stolarskie, skup, sprzedaż, 0602-459-611

ORZECH laskowy, 0692/073-270

PIANINO, 0601/20-33-79

www.Market.Srubby.biz

USŁUGI INNE

CZYSZCZENIE pierza, szycie kolder, Gdynia Warszawska 63, Wejherowo 165 a, Pruszcz Krótki 10, Sierakowice Kaszubska 10

DETEKTYWI! 058/322-77-83, 0602/474-973

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja, (0601)692-992

DETEKTYW, 781-59-95

DETEKTYWISTYCZNE Profesjonalne Usługi-Poszukiwanie pojazdów, osób, inwigilacja fabryk... 0507/172-278, 0501/013-497

DŁUGI, handel, odzysk, 058/322-77-83, 0602/474-973

DŁUGI- handel, odzysk, 058/307-44-56

DŁUGI- odzysk- handel, 058/341-68-53, 0604/609-034

FRYZJERSTWO intymne dla pań - wyjazdowo, 0692/785-046

FRYZJERSTWO intymne dla pań - wyjazdowo, 0692/785-046

WRÓŻBA- słynny jasnowidz Tomaszewski 058/629-27-13

WRÓŻBITA- jasnowidz- parapsycholog. (058)663-74-74, 0609/350-500

WRÓŻBY Tarot, 058/550-13-25

WRÓŻENIE- Tarot, Astrolog, 305-16-55

WRÓŻKA-psychoterapeutka 301-36-83

WRÓŻKA 623-66-25

WRÓŻKA tanio, 0600/792-500

LOMBARDY

ANTYKI, złoto, samochody. Sopot, Haffnera 24/1, 551-47-12, 0502-305-308

ANTYKI złoto, BGB, Szeroka 119/120, 346-31-57 bgblombard@wp.pl

GDAŃSK Dworzec Główny PKP, 346-33-42

GDYNIA Dworzec Główny PKP, 628-54-23

LOMBARD, samochody, RTV, złoto. Gdańsk, Kołobrzeska 39F, 553-04-68

LOMBARD złoto, Rtv, Gdynia, Świętojańska 135, (058)622-76-38

SPRZĘT KOMPUTEROWY

WWW.KOMPUTERY.MOBIL-NY.PL

INNE

ANTYKI- sprzedaż, skup, renowacja. Gdynia, Wrocławska 15

KUPIĘ maszyny do szycia przemysłowe płaskie szyjące zyg-zakiem typu "Minerwa" lub inne, 0501/092-864

LIMITY Cukrowni "Pruszcz" kupię, 0603-74-54-16

UTO-MOTO

AUTO MOTO

SAMOCHÓD

przedam

FIAT 126p, 1983, stan dobry, przegląd do 09.2004, fotele lotnicze, nowe opony i akumulator, 1000 zł, 0503/091-229

VW Caddy, 1999 r., 1,9 Sdi, biały, WK, 2xPP, I, CZ, stan bdb., nieeksplloatowany w Polsce, **19 500 zł + VAT**, faktura VAT, **tel. (058) 345-60-00 lub 0501 092 678.**

12509432/A/31

VW Golf IV, 2002 r. Combi, 1,9 TDI, granatowy, 11 000 km, klimatronic, radio, wspomaganie kierownicy. EL, ES, ABS, WK, CZ, 6xPP. **50 500 zł, tel. 0501 062 790.**

Astra II Combi 2002 r., 1,7 DTI, granatowy, ABS, CZ, ES, EL, 5 drzwi, wspomaganie kierownicy, 4xPP, klimatyzacja, stan idealny, **42 000 zł, tel. 0501 062 792**

12509434/A/31

PEUGEOT Partner, 1,1 benz., 99 r., 121 tys. km, 17.200,- bordowy, dwuosobowy. Lub zamiana, 0502/086-066

RENAULT Laguna kombi, 1,6 benz. 1998, PDW, 115 tys. km, stan bdb, 0600/409-961

SKODA Oktavia, 1600, 1998, kupiona w salonie, serwisowana, 28.900,- lub zamienie, 557-98-05

SAMOCHÓD CIĘŻAROWY sprzedam

VW T4, 1,9D, 1991, 5-osobowy, przedłużony, 18.900,-, Iveco 3510, 2,5TDI, 1995, max, 20.500,- 344-77-55

INNE

przedam

PRZYCZEPY Niewiadów zachodnie, towarowe, kempingowe, części, serwis, komisy, haki holownicze, bagażniki, 552-19-18

SAMOCHÓD - kupię do 5 tys. zł

III001III Powypadkowe, (058)675-67-77

III001III Rozbite, zniszczone, 0602-62-99-11

A 0601/78-40-02 powypadkowe, zniszczone

FIAT 126p, może być do remontu lub po wypadku, 551-58-59, 0601/96-11-33

0/502-21-27-82! chętnie powypadkowe, uszkodzone, zniszczone, 0/604-44-44-22, całe, spalone

SAMOCHÓD - kupię od 5 tys. zł do 10 tys. zł

III001III Powypadkowe, (058)675-67-77

III001III Rozbite, zniszczone, 0602-62-99-11

A 0602/722-790, rozbite, gotówka

ABSOLUTNIE kupimy samochody powypadkowe, całe, płacimy gotówką. Tel. 0609-081-959

AUTAI Powypadkowe. Uszkodzone. 671-59-62, 0601/800-490

OSOBOWE- dostawczel Po-wypadkowe, całe, gotówka, 344-77-33

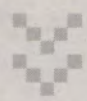
0/600-23-24-00 całe, powypadkowe, rozbite, 0/505-99-30-77, uszkodzone, nadpalone, zdecydowanie.

SAMOCHÓD - kupię powyżej 10 tys. zł

III001III powypadkowe, uszkodzone, **675-67-77**

AIauta okazjynie. **Gotówka** 554-20-22

AI Gotówka skupujemy osobowe, 554-44-00, 0606/672-280



AUTO-MOTO

SAMOCHÓD - kupić
powyżej 10 tys. zł

AUTAI Uszkodzone. Zachodnie. 671-59-82, 0601/800-490

AUTA osobowe- gotówka
554-44-11, 0696/22-00-00

DOSTAWCZE osobowe, uszkodzone, gotówka, 344-77-33

SAMOCHÓD MARKI
kupię

DAEWOO, Tico, Polonez, Skoda, Favorit, gotówka, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

FIAT Seicento, Punto, Uno, inne, gotówka, 058/56-139-14, 0602/31-28-78

INNE
kupię

KOMBAJN Rekord, 692/500-263

CZĘŚCI ZAMIENNE
sprzedam

KOŁA zimowe z oponami Kleber- prawie nowe. Komplet ze śrubami do Mercedesa 124, 201, 203, 210. Rozm. 205/65/15 sprzedam, cena 1050 zł, tel. 0602/215-888

CZĘŚCI, naprawy Renault, Peugeot, Citroen- osobowe, dostawcze. 322-13-24, 322-13-25

CZĘŚCI: Fiat, koreańskie, japońskie, FSO, Pruszcz, Tysiąclecia 8, (058)683-34-62, 682-24-28

CZĘŚCI do samochodów japońskich, koreańskich "Japparts" 058/344-34-52, 058/344-34-53, 058/661-29-20 www.japparts-pl

AUTO-SZYBY

"ABIX" Kapitańska 4. Sprzedaż. Montaż. Przyciemnianie. 664-70-38

AUTO-GLASS Traugutta 84, (058)344-07-78, 0602/846-139

AUTO- Szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie. Wrzeszcz, Kościuszki 8, 520-16-72

AUTO SZYBY
JAAH
Sprzedaż montaż naprawa przyciemnianie
Gdańsk - Oliwa, Grunwaldzka 345 058/344-00-19
HURTOWNIA SZYB SAMOCHODOWYCH
Orunia, Trakt Św. Wojciecha 223 058/309-02-51
Gdynia, al. Zwycięstwa 96/98 0-58/662-30-70
Gdynia - Cisowa, Morska 306 0-58/623-68-88

Markowe Szyby Samochodowe

PILKINGTON
Dystrybutorzy:
* CAR GLASS - GDAŃSK ELBLĄSKA 54/64 058/305 39 39 058/320 29 77
* AUTO GLASS EXPERT GDYNIA ZWYCIĘSTWA 214 058/664 91 22 058/664 91 87

MECHANIKA POJAZDOWA I ELEKTROMECHANIKA

AMORTYZATORY, chłodnice, klimatyzacja, opony, 058/344-44-11

AMORTYZATORY, mechanika Tłumiki 058/520-24-72, 058/343-25-64, 058/663-96-97

AMORTYZATORY mechanika, tłumiki, 058/309-02-21, 058/762-98-69

AUTO-GAZI Promocja. Homologacja. 522-70-90

AUTO-GAZ Perfect- Auto, 664-90-78, raty

AUTO-GAZ Promocja! Do Studzienki 28, 341-07-96

AUTOGAZI Alarmy. Elektryka. Raty, 340-49-01

AUTOGAZI! Raty! Set-Serwis 322-10-60

AUTOGAZI! Systemy wtorkowe. Raty! 058/552-06-23

AUTOGAZ "Centrum" od 1250,-, www.autogazcentrum.net 058/345-70-28, 0501/741-852

AUTOGAZ "Coala", haki, Pruszcz 692-87-69

AUTOGAZ "Coala" 309-40-28

AUTOGAZ Blokady. "Górzny". Powstańców Warszawskich 23 058/306-46-75

AUTOGAZ Eko-Pal, 058/349-74-80, 0602/35-44-99

AUTOGAZ Promocja. Raty. 322-39-13

AUTOGAZ Sopot, 555-00-11, 550-30-95, raty

AUTO na GAZ
Hynka 30 511 77 30 301 77 46
od 1350 zł

BRC montaż instalacji gazowych. 058/552-18-54

IB-AUTO Opel. Serwis, części, 058/556-10-03

LECZYMY samochody, wszystko tanio, 671-26-47

TŁUMIKI! Katalizatory, sondy lambda, 058/309-05-61

TŁUMIKI, katalizatory, strumienie sportowe kolektory- spawanie 058/664-70-05, 0501/524-357

ZABEZPIECZENIA ALARMY

ALARMY od 330,- antyterrorystyczne, blokady, montaż CB, atesty PZU, zestawy głośnomówiące „ARA” 6294-295, 0601-692-566

ALARMY od 380,- brutto. 664-94-55

AUTOALARMY! Cerber. Superpromocja 554-83-03

AUTOALARMY (montaż także u klienta) blokady biegów. Superpromocja! 341-83-37

AUTOALARMY, radio Autorad, Kocurki 1 058/301-77-46

AUTOLARMY od 349,- radionaprawa, (0-58)302-50-09

TRANSPORT osobowy

ATRAKCYJNIE! Mikrobusy. Vany, 344-77-33

AUTOBUS 20-osobowy, klimatyzacja, wideo, hotel Faltom, 671-57-11

MERCEDES 9-osobowy, 0502-059-203

WESELA, długa limuzyna, 771-11-08

TRANSPORT ciężarowy

ATRAKCYJNIE! 1-6 tony. Taniol 344-77-33

AUTABAGAŻOWE! Przeprowadzki! Taniol! 306-04-19, 0603/249-803

AUTO- Sprinter, transport, taniol, 0601/613-459, 692-89-64

AUTOBAGAŻÓWKA 306-84-34, 0503/399-358

AUTOHOLOWANIE osobowe, dostawcze, Gdańsk, 0501/107-190

AUTOTRANSPORT taniol, 1,5-3,5t, 302-63-42, 0601/68-02-32

DOSTAWCZY 305-09-17

TRANSPORT 1 tona 60 gr/km, Gdańsk 0694/167-099

WYWÓZ gruzul Kontener, 0696/43-72-41

WYWÓZ gruzul Załadunek, (58)623-25-33, 0-501/525-307

ZWIRI Piasek, czarnozem, (058)623-25-33, 0-501/525-307

ZWIR 348-83-95, 0601/49-29-15

TRANSPORT MEBLI

I!!!! "Achilles" Profesjonalnie, kompleksowo. Posiadamy meblowozy 058/343-48-36 058/343-58-59 0601/612-533 www.achilles.gda.pl

II!!!! "AKORD" Przeprowadzki! Kompleksowo. (058)343-51-52, 0606/627-035, www.akord.gda.pl

I Coomplex Przeprowadzki, 058/345-56-37 0605/600-274 www.coomplex.prv.pl

ABYI Przeprowadzki! 629-98-83, 302-92-28

ATRAKCYJNIE! Przeprowadzki. 664-61-14; 664-61-16, 0601/61-25-56

PRZEPROWADZKI! Załadunek, rozładunek, (058)623-25-33, 0-501/525-307

PRZEPROWADZKI, 623-72-67

PRZEPROWADZKI cały kraj. Profesjonalnie, 058/681-88-18

PRZEPROWADZKI solidnie, tanio, 0696-21-00-00

WYPOŻYCZALNIE

III (058)625-14-92

(058)665-00-39

I ATRAKCYJNIE! 344-77-33 Dostawcze! Osobowe! Mikrobusy Zastępcze. Refundacja z OC

ABSOLUTNIE! Atrakcyjne Dostawcze- Osobowe- Mikrobusy 058/552-75-22, 0601/651-672

ABY atrakcyjnie wynająć samochód dla firmy- zadzwoń- National Car Rental. Trójmiasto 058/660-61-97, 0602/723-888, 0503/51-71-71

ASTRA 763-11-31, 309-93-84

ATRAKCYJNE. Dostawcze. Osobowe. Mikrobusy. diesle. Refundacja z OC. 550-73-04, 0601-060-299

AUTA 9-osobowe dostawcze, 1,5 tony, Vat, (0-58)342-37-34, 0504-065-841, 0502/604-199

AUTOFEST. 629-30-30. Osobowe. Dostawcze. Mikrobusy

DOSTAWCZE osobowe, "Piast" 558-26-33

OSOBOWY 304-70-91, 0504/280-922

PRZYCZEPY, lawety, wypożyczalnia- produkcja. 552-57-04

USŁUGI

AUTOKASACJA! bezpłatne zaświadczenia, złomowanie wszystkich samochodów, sprzedaż używanych części, 058/340-03-33

OPONY, felgi, używane, bieżnikowane, (058)682-85-68

OPONY, Felgi. Auto-Gum. 058/556-66-46

TAŃSZE OC I ACI
DZWOŃ TERAZ!
LINK4
UBEZPIECZENIA
(22) 444 44 44

NIERUCHOMOŚCI

NIERUCHOMOŚCI

ŻUKCZYN, działki budowlane, 0605-560-980

DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ
sprzedam

DZIAŁKA budowlana uzbrojona, 722 m, centrum Rumi, (058)671-32-20

BANINO działki budowlane, uzbrojone, 620-35-13, 600/076-107

DOM
sprzedam

CIEPLEWO, 950 m, 1100 m, (058)682-85-68

GDAŃSK Kartuska atrakcyjna budowlana- rzemieślnicza 1774 m kw, uzbrojona, 557-24-03

GDAŃSK Osowa, ul. Heleny, 1600 m kw, 0696-469-420

GDYNIA niedaleko centrum (464) 130.000,- 0602/833-220

STRASZYN działka 0,1 ha sprzedam, 346-99-04 po 15.00

GDAŃSK Jasień pół bliźniaka, 058/322-10-37

GDAŃSK bliźniak, (058)556-37-33, 0502/856-251

GDAŃSK Suchanino, sprzedam dom, 058/302-33-27

GDAŃSK Zakonieczny, 250 m kw., okazja, 245 000 zł, 0502/312-580

GDYNIA niedaleko centrum, nowy bliźniak z widokiem na morze 315.000,- 0602/833-220



JUSZKOWO, dom 120 m.kw. na działce 700 m.kw., nowy, do zamieszkania, 0601-151-491

SOPOT dom dwurodzinny, 3 wejścia z dwóch ulic, 240 m kw., działka 506 m, cena do uzgodnienia, 0694/54-60-40

TCZEW atrakcyjna dzielnica, pół bliźniaka 105 mkw, na działce 300 mkw, 1965 rok, cena 160.000 zł 0501/764-069

MIESZKANIE
sprzedam

GDYNIA centrum, apartament, po kapitalnym remoncie, do natychmiastowego zamieszkania, 950 USD/m kw. * 70 m kw., 661-77-81

SPÓŁDZIELNIA Mieszkanio-wa "Dom Nad Stupią" buduje mieszkania w Stupku w cenie od 1.406 zł - do 1.554 zł/m kw, 059/843-01-54

MIESZKANIE 1-POK.
sprzedam

GDYNIA Grabówek (28), 62.000,- 620-28-35 "Astra"

MIESZKANIE 2-POK.
sprzedam

GDAŃSKI Przymorze, (45), III/IV, balkon. Piłnel "Kirjak" 552-42-34

GDAŃSK (35), 59.000,- Oskar 341-06-45

GDAŃSK Wrzeszcz, 53 m kw, I p, 120.000 zł, sprzedam lub odnajmę, 058/553-97-28 po 13.00

GDYNIA, ul. Skarbka, mieszkanie- 48 m, 1 m: 1900,- + grunt. SM "Zagórze", 623-07-55. www.zagorze.com

GDYNIA Abrahama, 40-metrowe, II/IV, 99.000,-; 50-metrowe, II/IV, 115.000,- AIB 622-45-90

GDYNIA os. Moniuszki, 38-metrowe, zadbane, 100.000,- (058)620-56-49

TCZEW mieszkanie 2 pokoje, po kapitalnym remoncie, 058/533-81-60 po 15

MIESZKANIE 3-POK.
sprzedam

GDAŃSK Orunia, 46 m kw, 3 pokoje, O/X p, 90.000 zł, 0503/108-432

GDYNIA Falista, zadbane, (60), widok morza, 140.000,- AIB 622-14-59

GDYNIA Grabówek, atrakcyjne, 2-pokojowe, 84-metrowe, IV/IV, 149.000,- AIB 622-45-90

GDYNIA Leszczynki, 53-metrowe, VIII/X, 97.000,-; Wzgórze Maksymiliana, 80-metrowe, II/III, 195.000,- AIB 622-14-59

RUMIA, alarm, drzwi Gerda, garaż, wyposażenie kuchni, szafa Komandor, parkiety, bez pośrednika, tel. 0609-577-929

STAROGARD Gd., mieszkanie 53 m kw, 3- pokojowe, II piętro, plus garaż, 0-604/597-324

MIESZKANIE 4-POK. I WIĘKSZE
sprzedam

GDAŃSK- Morena, 64 m, VI/X, stan bardzo dobry, telefon, 120.000,-, (058)348-50-07

GDYNIA Cisowa nowy, luksusowy superapartament (115) typu Penthouse- tarasy (130) 345.000,- 0602/833-220

LOKAL BIURO-USŁUG.
sprzedam

RUMIA obiekt produkcyjno-magazynowo- biurowy, (600), piętrowy, działka (1500), 0501-120-910

DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ
kupię

GDAŃSK- Sopot budowlana, może być z domem do rozbiórki, 0604/051-421

GDAŃSK Wrzeszcz zdecydowanie kupię, 0606/601-171

DOM
kupię

GDAŃSK Wrzeszcz zdecydowanie kupię, 0604/051-421

GDYNIA, Sopot- piłnel! "Domator" 621-99-91

MIESZKANIE
kupię

GDAŃSK. Oskar 341-06-45

MIESZKANIE 2-POK.
kupię

TRÓJMIASTO, 2- 3-pokojowe, zdecydowanie kupię, dom@op.pl (058)661-91-00

NIERUCHOMOŚCI

DOM
odnajmę

GDAŃSK pokój odnajmę,
309-06-81

GDAŃSK ul. Mariacka
mieszkanie 2 pokojowe,
0609/11-69-18

GDAŃSK Wrzeszcz, pokój
wynajmę, 344-96-42

SOPOT pokój jednoosobowy,
058/550-40-30, 0691-654-288

MIESZKANIE 1-POK.
odnajmę

GDAŃSKI Centrum, 450,-,
320-12-99

GDAŃSKI Wrzeszcz, 400,-
305-33-99

GDAŃSKI Żabianka, 400,-
305-33-99

GDAŃSK, kawalerka, 300,-
341-06-45

GDAŃSK Oliwa, 450,- 341-
06-45

GDAŃSK pokój 250 zł, samo-
dzielne, mieszkanie 1-jedno-
pokojowe 400 zł możliwość
kozystania z parkingu za-
mkniętego 058/309-06-81

GDAŃSK Śródmieście, 400,-
341-06-45

GDAŃSK Zaspa, kawalerka,
umeblowana, niepalącym, 556-
35-95

GDYNIA kawalerka, 350,-
341-06-45

GDYNIA kawalerka, do wynaj-
ęcia, (058)622-80-10

GDYNIA Obłuże- pokój, kuch-
nia, łazienka, 400 zł/ m-c plus
kaucja. 625-21-75, 0501/52-
44-80

GDYNIA Śródmieście, 40
m kw., umeblowane, 620-16-
87 wieczorem

SOPOTI umeblowane, 450,-
320-12-99

SOPOT kawalerka, 400,- 341-
06-45

MIESZKANIE 3-POK.
odnajmę

AI Komfortowe.
**www.apartments-
for-rent.pl**

GDAŃSKI Przymorze, ume-
blowane, 500,- 320-57-17

GDAŃSKI Starówka, atrakcyj-
ne, 800,- 305-33-99

GDAŃSKI Wrzeszcz, umeblo-
wane, 500,- 305-33-99

GDAŃSK, 400,- 341-06-45

GDAŃSK 53 m kw., 700 +
opłaty + kaucja, 0602/588-
181, 550-59-63

GDAŃSK M-3, 341-70-75

GDAŃSK Przymorze, 350,-
341-06-45

GDAŃSK Przymorze, 556-70-
34, 605-699-135

GDAŃSK Stare Miasto apar-
tament 556-33-21

GDAŃSK Ujeścisko. No-
we, umeblowane. Garaż,
850,- 0601/64-27-62

GDAŃSK Wrzeszcz, 400,-
341-06-45

GDYNIA, 400,- 341-06-45

GDYNIA Centrum, wyposażo-
ne, 058/557-04-08, 0602/248-
488

SOPOTI umeblowane, 550,-
305-33-99

SOPOT, 550,- 341-06-45

MIESZKANIE 3-POK.
odnajmę

AI Komfortowe.
**www.apartments-
for-rent.pl**

GDAŃSKI Wyręmontowane,
wyposażone. 650,- 320-57-17

GDAŃSK, 500,- 341-06-45

GDAŃSK Dolne Miasto, 3-po-
kajowe, (70), odnajmę na dłu-
żej, 058/302-71-72,
0502/247-314

GDYNIA, 450,- 341-06-45

POGÓRZE nieumeblowane,
OBLUZE umeblowane
(garaż), (058)665-72-95

RUMIA- mieszkanie (60 m).
Taniol 671-19-68

SOPOT, 600,- 341-06-45

MIESZKANIE 4-POK. I WIĘKSZE
odnajmę

GDYNIA Bernadowo, os.
strzeżone, 86-metrowe,
2000,-; Wzgórze Maksymilia-
na, 130-metrowe, garaż,
2000,- AIB 622-14-59

LOKAL. BIUROWO-USŁUGOWY
odnajmę

1 GDAŃSK, pomieszczenie na
gabinet okulistyczny podnaj-
mie Przychodnia Lekarska
058/302-64-28

GDAŃSK, wynajmę stolarnię
wraz z maszynami po atrak-
cyjnej cenie, tel. 305-08-81 do
14.00

GDAŃSK Centrum Starow-
ki. (54), reprezentacyjny. (0-
58)302-27-27

GDAŃSK Przymorze pawilon
90 m kw trzykondygnacyjny
wynajmę od listopada, 557-
13-53, 0607/841-345,
0603/838-052

GDAŃSK sklep, każda dzia-
łalność, 500,- 0601/20-33-79

GDAŃSK Wrzeszcz, pawilon
D. H. "Jantar" sprzedam lub
wyzdierzawię, tel. 0603/053-
322

GDYNIA centrum, lokal na
biuro lub gabinet, 2 pomiesz-
czenia 40 m kw., 1200,- 0602-
250-427

GDYNIA Chylonia, 140 m,
dom, 0604/259-449

MIESZKANIE
poszukuję

AI Bezpłatne zgłoszenia. Eks-
persowy najem, 305-33-99

DZIAŁKA OGRODNICZA

GDAŃSK- Kokoski, 320 m,
domek drewniany, szklarnia,
(058)683-20-83

GARAŻ

POMORSKIE garaże blas-
zane, tanie, betoniarci,
taczki, produkcja 052-33-
27-575, 0601/65-71-68,
052-56-25-663

SOPOT Okrzei, strzeżony,
odnajmę, 0607-377-444

GARAŻE blaszaki, transport,
montaż- Producent, 052/348-
71-48, 0608/414-949,
089/542-66-16, 58/620-47-90

GARAŻE blaszaki najtaniej!
Transport, montaż w cenie!
058/762-95-12, 0690/343-975

WRZESZCZ Grunwaldzka,
centrum, garaż odnajmę, 341-
12-44

DOM

DOM

BUDOWY, tynki gipsowe
agregatem, 0501-143-960

OGÓLNOBUDOWLANE-
kompleksowo, izolacje,
(0 5 8) 6 2 3 - 2 5 - 3 3,
0501/525-307

OGÓLNOBUDOWLANE
Dekarskie,
0691-825-965

REMONTY, Płytki, 0602/375-
409

SPRZĄTANIE budów, mies-
kań, biur, okna, 058/677-34-
75, 0608/715-203

PODŁOGA

CYKLINIARSKIEI
(0-58)300-56-86

CYKLINIARSKIEI
(0-58)301-66-66

CYKLINIARSKIEI
(0-58)302-06-10

CYKLINIARSKIEI
(0-58)305-51-47

CYKLINIARSKIEI
(0-58)342-02-97

CYKLINIARSKIEI
(0-58)553-22-62

CYKLINIARSKIEI
(0-58)556-01-95

CYKLINIARSKIEI
(0-58)623-11-79

CYKLINIARSKIEI
553-18-40

CYKLINIARSKIE,
bezpłowo, taniol
345-24-52

CYKLINOWANIE, 555-04-68

CYKLINOWANIE, najtaniej,
bezpłowo **557-70-82**

MONTAŻ paneli podłogo-
wych, 550-20-07, 0602-889-
992

PANELE 322-83-44

PARKIECIARSKIEI
Cykliniarskie 058/551-
19-20

PARKIECIARSKIE
usługi kompleksowo
058/668-51-45

PARKIET!
Cyklinowanie,
Układanie. Sprzedaż,
"Drewus"
551-05-83

PARKIET!
Wszystkie gatunki
"Heban"
Usługi profesjonalne!
551-63-35,
555-15-12

PARKIET
kompleksowo,
materiały własne,
powierzone,
058/344-37-98,
668-51-45,
ISO9002

PARKIET
producent, usługi
Kons-Bud
058-667-20-97

PARKIET
Sprzedaż, Usługi,
Promocja!
"Timber"
511-79-79

PODŁOGI drewniane!
Sprzedaż- montaż 552-
12-63

PROMOCJA!
Parkiet od 30,- Usługi
"Mat-Bud" 20-letnia firma
663-03-85

UKŁADANIE przekładanie,
cyklinowanie, 344-90-67

UKŁADANIE sprzedaż, pane-
li, wykładzin, gotowych par-
kietów, wylewki samopozi-
mujące, **344-88-05**

ŚCIANY, SUFIT

CEKOLOWANIEI Malowanie,
556-95-14

CEKOLOWANIE, malarskie,
taniol, 623-40-42, 0695/590-
766

CEKOLOWANIE, malowanie,
kafelkowanie, taniol, 306-49-
84, 0503/575-346

CEKOLOWANIE, malowanie,
tapetowanie, 301-42-94,
0502/955-199

CEKOLOWANIE, tapetowa-
nie, malowanie, 307-36-00,
0506/570-765

CEKOLOWANIE kafelko-
wanie, hydraulika, ogólnob-
udowlane, 348-88-56,
0504/656-341

CEKOLOWANIE malowanie,
regipsy, 305-74-46

CEKOLOWANIE malowanie,
tapetowanie, 625-99-09

CEKOLOWANIE malowanie,
tapety, remonty, 58/554-24-
67

CEKOLOWANIE regipsy,
kompleks, 347-77-28,
0501/387-031

MALARSKIE, solidnie, najta-
niej, 662-20-62

MALARSKIE profesjonalnie,
najtaniej, 302-80-57,
0608/788-280

MALOWANIE, cekołowanie,
kafelkowanie, 664-64-93,
0600-681-073

MALOWANIE- inaczej, 0602-
21-98-36

PŁYTY gipsowe, kafelki, ma-
lowanie, cekołowanie, 677-
34-75, 0608/715-203

REMONTY kompleksowo,
340-85-76

SUFITY! kompleksowe
remonty, kafelkowanie
303-03-69, 0604/527-
513

TAPETOWANIE! natryskowe,
malowanie, 302-03-65,
0601/594-371

TAPETOWANIE natryskowe,
zmywalne. 668-30-46,
0601/61-66-33

TYNKI gipsowe- maszy-
nowe, posadzki- profes-
jonalnie. Tel./fax
(0 5 8) 7 7 8 - 2 7 - 1 8,
0602/192-704, http:
// s t r o -
ny.wp.pl/wp/tot_gladz

DACH

BLACHARSKIEI Papy termo-
zgrzewalne. 623-08-76,
0696/43-72-41

BLACHARSKO- dekarские,
taniol, 671-60-15

DACHY- kompleksowe krycia.
Dachówki, blachodachówki,
orynowanie, okna dachowe,
docieplenia- sprzedaż, trans-
port, montaż. Promocja!
058/775-13-40, 0601/99-20-
15

DEKARSKIE, upusty, mate-
rialy, (058)678-35-62, 0604-
366-541

DEKARSKO-blacharskie, pa-
py termozgrzewalne,
0604/09-59-01

POGOTOWIE dachowe, na-
prawy, 320-28-70, 0502/324-
293

OKNA, DRZWI

BALKONY Kraty Dasz-
ki. Drzwi stalowe. 342-83-
69

DRZWI!!!
(058)322-83-69 Anty-
włamaniowe. Zamki!

DRZWI!!!
(058)556-46-85
Antywłamaniowe.
Producent

DRZWI!!
(0-58)552-31-88
Antywłamaniowe!
Niedrogo!!
"LaPuerta"

DRZWII
(0-58)346-93-46
Producent
Antywłamaniowe
Drewniane
Solidnie
Gawarancja
Superpromocja

DRZWII 324-59-00 dwa
zamki 380,- pokojowe, harmo-
nikowe, okna PCV

DRZWII antywłamani-
owe, przesuwane, harmo-
nikowe- zamki- karnisze,
Ratyl 341-45-92, Poli-
techniczna 9 Fachowy
montaż!

DRZWII Antywłamaniowe,
wzmocnione, montaż gratis!
Futryna, wizjer Gerda. 450;
Ratyl **558-11-56**
553-89-63

DRZWI zamki, montaż,
558-22-69

FABRYKA OKIEN
FOREST
OKNA
PCV DREWNO
MONTAŻ GRATIS!
058/661-45-66
058/346-64-90
058/348-58-47

OKNA
PCV DREWNO
JABI
OKNA PCV
Raty 0%
MONTAŻ GRATIS!
661 71 73

OKNA
PCV REHRAU
1,5 x 1,4 (R+Ru)
598 zł netto
MONTAŻ GRATIS
Producent "WIK" s.c.
683-14-75
Kamień, ul. Sierakowskiego 2

OKNA! 552-20-50

OKNA! Drewno,
PCV, Alu "Anpol"
511-05-71, 558-53-22

OKNA! Promocja! 322-81-44

OKNA, rolki, 309-42-27

OKNA naprawa,
0506/648-925

OKNA PCV. Producent "Ter-
ra" 346-20-36

OKNA taniol, 322-81-40

PAMIR Produ-
cent. Żaluzje, rolety, mo-
skitery, markizy. Bramy
garażowe. Okna PCV.
(058)671-53-39, (058)625-
16-68

ROLETY!
303-48-19
"Marlux"
Żaluzje

ROLETY! Alucolor! Żaluzje!
555-14-86, 661-23-95

ROLETY!
Antywłamaniowe!
550-42-72!
Żaluzje! Taniol!

ROLETY!
Żaluzje! Rolety
antywłamaniowe!
Okna PCV.
Producent "Dama",
661-48-88, 348-06-35,
302-29-04

ROLETY! Żaluzje. Produ-
cent "Hanies", Gdynia,
Wielkopolska 212, 664-60-
03, 0601/63-25-60

ROLETY markizy,
żaluzje, moskitery. "Ma-
at" Gdańsk sklep m3 554-
33-80 w. 339. Promocja

ROLETY żaluzje. Pro-
mocja! **559-85-19**

SKUTECZNE zabezpieczenia
okien, drzwi, 0605/525-520

ŻALUZJE! Rolety. Taniol! 623-
55-69,



GLAZURNICTWO!
Hydrauliczne, remonty,
aranżacje. Gwarancje.
Profesjonalizm. Doradztwo.
663-50-70, 0607/839-746

GLAZURNICTWO! Hydrauliczne. Remonty. 664-61-44, 629-21-16

KAFELKOWANIE, remonty,
306-12-39

KAFELKOWANIE,
remonty, solidnie, 558-22-69

KAFELKOWANIE 664-40-40

KAFELKOWANIE od 15-
hydraulika, cokołowanie,
ogólnobudowlane, 348-88-56, 0504/656-341

ŁAZIENKI kafle, hydraulika,
elektryka, profesjonalnie, 322-31-91, 0507/444-024

USŁUGI HYDRAULICZNE

GAZOWE hydrauliczne, CO.
Montaż, wymiana, naprawa
urządzeń. Przyłącza, instalacje
wod-kan, gaz, co, 0501/15-70-11

HYDRAULICZNE! Grzewcze.
Gazowe. Instalacje, przyłącza,
kotłownie. Nowocześnie,
konkurencyjnie. 672-62-64,
0601/677-964

HYDRAULICZNE, gazowe,
302-98-56

HYDRAULICZNE gazowe,
32-84, 0605/125-892

HYDRAULICZNE, 623-61-77,
0609/164-618

USŁUGI ELEKTRYCZNE

AWARIE 0602/765-717. Elektryczne 341-51-79

ELEKTRYCZNE montaż,
przeróbki, 0507/843-014

USŁUGI GAZOWE

AI "Abagaz", naprawa, konserwacja, montaż pieców, jurek-sów, kucharek. 625-31-49, 665-35-66

CZAD. Czujniki tlenu węgla,
tanie, 0503-914-935

GAZ hydraulika, biały montaż.
677-34-75, 0608/715-203

NAPRAWA montaż, szczelność,
0602/25-90-87, 302-28-30

ZABEZPIECZENIA

ALARMY! domofony, antenty
telefony 058/551-40-42

ALARMY! Telewizja
304-80-43 0601/61-03-02

ALARMY, CCTV, Monitoring,
Securitas Polska,
Gdynia, Brzechwy 11
058/629-22-11
www.securitas.com.pl

ALARMY, kamery- biura,
domy. 664-94-55

ALARMY domofony, CCTV,
0503-914-935

DOMOFONY!
341-66-40

DOMOFONY! Naprawa
wszystkich systemów, 671-58-66

KRATY! Balkony! Ogrodzenia!
Najtaniej! 341-12-44

KRATY, ogrodzenia, kowalstwo
artystyczne, 0605-695-328

KRATY Ogrodzenia- kute.
Drzwi, 665-58-72

**USŁUGI PORZĄDKOWE
I EKSPLOATACYJNE**

CZYSZCZENIA!!!
(0-58)620-68-68

CZYSZCZENIA!
(058)306-53-29 Karche-
rem

CZYSZCZENIA!
058/341-32-01

CZYSZCZENIA!
347-63-27,
557-85-46

CZYSZCZENIA! 550-65-63

CZYSZCZENIA!
Promocja,
559-85-19

CZYSZCZENIA 301-19-67

CZYSZCZENIE! 0601/673-051,
663-88-26. Dywanów.
Tapicerek

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerek,
345-68-25

CZYSZCZENIE dywanów
0607/429-027

DEZYNEKCAJA! 100 %
skuteczności,
559-85-19

ODŚNIEŻANIE posesji prywatnych
i firmowych, 058/677-34-75,
0608/715-203

SPRZĄTANIE budów, mieszkań,
biur, okna, 058/677-34-75,
0608/715-203

SPRZĄTANIE mycie okien,
555-14-86, 661-23-95

STRYCHY, piwnice, garaże,
550-18-50, 0502-514-636

USŁUGI STOLARSKO-TAPICERSKIE

GARDEROBY meble, szafy,
zabudowy, 342-02-82

SCHODY profesjonalnie,
0694/775-951

STOLARSKIE: zabudowy, bo-
azerie, 0691-632-468

SZAFY zabudowy System
"Komandor" 324-59-00

TAPICERSKIE, 553-89-29

TAPICERSTWO 522-16-12

INNE

ARCHITEKT (058)306-44-32,
0606/956-626

BUDOKOR cięcie, wiercenie,
frezowanie żelbetu, rozbiórki,
nadproża, izolacje, kolorowe
posadzki epoksydowe, ogro-
dzenia, polbruki, (058)620-38-93,
(0602)620-777

GEODETA uprawniony,
0607-429-027

REMONTY, kompleksowo!
322-81-44

SPRZĄTANIE mieszkań, biur
i domków jednorodzinnych
0501/664-794

WANNY renowacja, 55-27-888

ROZMAITOŚCI

SPRZĘT ELEKTR.-ELEKTRON.

SPRZĘT GOSP. DOM.
usługi

ŁODÓWKI
24 h
PRAŁKI

NAPRAWY 2 GODZ.
BEZPŁATNY DOJAZD
SENIORZY ZNIŻKA
302-00-06
303-61-61
305-28-06
306-91-70
300-41-97
322-02-75
552-18-01
0-501-103-397

PRALKI
ŁODÓWKI
XSPRESOWO
303-29-53
553-87-56
0501-81-00-89
TRÓJMIASTO
BEZPŁATNY DOJAZD
GWARANCJA

ACCOVENI
Naprawa!
Pralek!
Łodówek!
Szybko, Tanie,
Bezpłatny
Dojazd!
Gwarancja!
302-91-22,
303-43-80,
302-97-62,
348-79-03,
303-43-80,
506/301-663!
Seniorzy zniżka

AGD łodówki,
pralki, zmywarki
Trójmiasto,
622-73-83

ŁODÓWKI! 664-85-85,
0601/635-727. Ekspresowo!

ŁODÓWKI, naprawy
domowe, 664-04-53

PHU Whirlpool, serwis
gwarancyjny Whirlpool,
Polar. Naprawy odpłatne
AGD wszystkich producentów,
324-89-60

PRAŁKI! 620-19-75
623-44-48

PRAŁKI, zmywarki,
0502-45-96-42

PRAŁKI, zmywarki, 305-46-55

PRAŁKI 556-20-21, 556-22-47,
0601/965-723,
Gwarancja!

PRAŁKI 620-48-29, 0605-10-46-39

ZMYWARKI!

Tele/
Pogotowie!
Ekspresowo!
Naprawa
Kamery Dojazd!
Bezpłatny! 344-50-19

AUDIOVIDEO
usługi

NAPRAWY
DOMOWE

SONY, PHILIPS
THOMSON, LG,
Unimor, SANYO,
SAMSUNG i inne
Schumann 37
302-37-30
623-51-04
Bezpłatny dojazd!
Gwarancja!

ABANIXI Axion!
Curtis, Neptun,
Unimor- Siesta, Lexus,
Otake, Samsung, Gold-
star, Trilux, Royal, Sa-
nyo... inne
Telenaprawa-
dojazd bezpłatny-
gwarancja
341-69-66,
554-16-42

ABANIXI
Curtis, Neptun, Unimor-
Siesta, Lexus, Otake,
Samsung, Goldstar,
Trilux, Royal, Sanyo,
Sony... inne
Telenaprawa-
dojazd bezpłatny-
gwarancja
341-69-66
554-16-42

ANTENY! Całodobowo: indy-
widualne, zbiorcze, satelitar-
ne, 0501-311-415

ANTENY- 0606/292-873

ANTENY RTV satelitarne,
cyfrowe, 346-47-48

ELEMIS
Siesta, Trilux.
Royal-Lux, Telestar,
inne... Autoryzowany
serwis producentów.
Fabryczny Unimor.
307-53-75
Dojazd bezpłatny.
Gwarancja.

KAMERY
Video Wieże
Televizory
Monitory Telefony
Walkmany
Radiomagnetofony
Naprawa
Mikoś
Gdańsk
Grunwaldzka 132 (przy
Jesionowej) 341-35-31,
Gdynia
Morska 263 (Rondo Chy-
łofska) 623-36-32

NAPRAWA telewizorów
341-72-72, 302-

00-82. Gwarancja, do-
jazd bezpłatny, tanio

SIESTA, Trilux, Elemis,
Sony, Sanyo,
Ratyński
Zbigniew,
(058)303-55-49,
0602/34-34-82

TELEWIZORSERWIS Trój-
miasto, dojazd gratis, 559-87-18,
699-05-18, 0501/491-198:
całodobowo

VIDEOFILMOWANIE, 678-56-59,
664-83-59

TURYSTYKA I SPORT

PRZEWOZY

AALTOURIST
najtańsze bilety,
307-48-06,
301-89-51

ADAMAR najtańsze
bilety 320-30-30

AUTOCENTRALA
najtańsze bilety
344-50-40
301-97-75
www.autocentrala.com.pl

AUTOKARY! Klimatyzowane-
wynajem, 058/303-54-42,
0502/50-51-34

EURO-TOUR Bilety auto-
karowe. Wynajem minibu-
sów, autokarów 550-14-24,
555-06-46 www.euro-
tour.com.pl

MIKROBUSY! Vany-
wynajem, 344-77-33

WCZASY, WYCIECZKI,
SANATORIA

HOLIDAYS Pobytu
sanatoryjne- Druskienniki.
Wycieczki do Londynu
058/305-59-75

SYLWESTER

w Ciechocinku-

turnus 30 grudnia 2003- 2
stycznia 2004, niepowtarzalny

bal, moc atrakcji, 054/283-62-65,
www.puc.sky.pl

ZDROWIE I URODA

LEKARSKIE

CHIRURG
specjalista-
nieoperacyjne
leczenie
żyłaków
odbytu
choroby odbytnicy,
0602/44-15-13,
(058)623-32-39

GINEKOLOG!
0501/536-770
dyskretnie

GINEKOLOG! 0503/47-88-00
bezzabiegowo, tanio

GINEKOLOG! 0600/578-527
Zabiegowo i farmakologicznie

GINEKOLOG!
0600/772-707 zabiegowo,
bezzabiegowo

GINEKOLOG!
0604/823-164
Bezzabiegowo!

GINEKOLOG! bardzo tanio,
profesjonalnie, 0505/834-151

GINEKOLOG. Zabiegi. Tel.
0501/03-03-69

GINEKOLOG 341-19-85

GINEKOLOG farmakologiczne
przywracanie miesiączki,
0607/418-689

GINEKOLOGIA Zabiegi
0604/699-553

GINEKOLOG profesjonalnie,
0608/85-07-06

NEUROLOG Niznikiewicz.
Gabinet, wizyty 556-12-49

PSYCHOLOG Elzbieta
Szymczak 620-91-29

PSYCHOTERAPIA

hipnoterapia (stres, lęk, inne
problemy) Dr Krystyna Zgirska-
psycholog. Rejestracja:
(058)556-56-46

ALKOHOLOODTRUCIA
0501/734-963

POMOC WYJAZDOWA

ABC Alkoholo-
odtrucia **Esperal**
5 5 1 - 9 7 - 6 4
0602/334-716 Stefa-
nowicz.

ACHILLES- alkoholoodtrucia,
esperal, 0601/670-398,
348-02-32

ACHILLES wizyty, EKG, dorod-
zi, dzieci 0601/670-398,
(058)348-02-32

ALKOHOLOODTRUCIA
0606/500-500

CHIRURG 305-00-35 Zabiegi,
Esperal, Gipsy

CHIRURG
Esperal

profesjonalnie, dyskretnie,
302-52-29

- wizyty
- całodobowo
- pacjenci
w każdym wieku
621-05-91
301-45-01
341-75-64
555-91-30
665-75-14

INTERNISTA Andruszkiewicz,
wizyty, 341-23-43,
0504/903-462

GABINETY LEKARSKIE
WIELOSPECJAL.

PORADNIA
Schorzeń
Kręgosłupa
Bóle kręgosłupa, głowy,
kończyn (rwy, dyskopatie,
"korzonki"). Terapia manu-
alna- neurolog Jacek Rafa-
ło. Rehabilitacja. Revimed
763-10-44

STOMATOLOGICZNE

GDAŃSKI Centrum
Stomatologiczne
Waty Jagiellońskie 24
301-99-36, **Gdynia**
Starowiejska 45. 660-88-97
Umowa- NFZ

GDAŃSKI Klonowa 4D/9, sto-
matolog- **parodontolog**.

341-08-84, 0608/494-301

GDAŃSKI
Miszewskiego 12/13

TH Centrum

Pogotowie

Stomatologiczne

24 godz.

święta, 341-59-41

GDAŃSK,
Okopowa 7
Centrum
Stomatologiczne
"Curodental"
308-15-98, 8.00- 20.00,
również niedziele.

GDAŃSK Jaśkowa Dolina 86,
Przychodnia **"Edent"**
058/520-31-59, 10.00- 19.00

GDYNIA **CLINICA**
Medica Pogotowie stomato-
logiczne 661-50-55 8.00-20.00
sob.-niedz. 08.00-16.00

SOPOT, "Ela" codzien-
nie 8.00- 20.00, sobota
10.00- 18.00, **760-12-37**

GABINETY
STOMATOLOGICZNE
Gdynia-Karwiny, ul. Buracz-
na 41c/4, pon.- pt. 11.00-19.00
sob.- 10.00- 14.00,
(058)629-28-62

PARODONTOLOG, stomato-
log ogólny, specjalista, 0501-74-78-76

INNE

AKRYL **tanie,**
0694/21-24-77

CENTRUM Skutecznego
Odczyszczenia Oliwa Grun-
waldzka 492/4 058/554-19-27

DIETA Cambridge, bezpłatne
konsultacje, 058/661-28-13,
0-604-97-45-50

INTYMNE tryzjerstwo- sa-
lon, 0607-87-11-13, 622-26-06

ROZMAITOŚCI

POTENCJA,
0603/227-896

POTENCJA, 0609-273-021

PSYCHOTERAPIA indywidu-
alna i rodzinna, 0601/61-84-
88

SCHUDNIJ
z Herbalife
0501/52-06-08

NAUKA

KURSY, SZKOLENIA

ABC komputera, zaawanso-
wane, AutoCad, Office, Grafi-
ka, Linux, Sieci, Symfonia
344-40-54

AGENT Celný praktyki,
Gdańsk, Gdynia cena 490,-
301-23-07

AGENT Ochrony
praktyki, Gdańsk, Gdynia
301-23-07

ATRAKCYJNE! Kursy
komputerowe. 661-25-56,
621-93-70

AUTO-Plus.
Nauka jazdy.
Promocja!
Gdańsk, Hallera 132,
058/345-00-47,
058/344-72-70

BIOSTUDIO- zawodowe
kursy masażu, kinezytera-
pii, akupresury. Dyplom
masażysty. Raty, 341-22-
62, 341-20-18, 0-608-843-
514

COSMAX- kursy
zawodowe: kosmetyczne
z praktyką; masażu, kine-
zyterapii, akupresury; ko-
smetyki paznokci; fryzjer-
skie, 552-06-00, 0606/89-
21-30 www.cosmax.prv.pl

CREDO kursy prawa
jazdy- wszystkie kategorie
302-32-18 Certyfikat
jakości Instytutu Transpor-
tu Samochodowego.

EXPRESS- nauka jazdy-
testy komputerowe.
305-38-92

GIMNAZJALIŚCI!

Przygotowanie do egzaminów
szkół średnich, blok humani-
styczny i matematyczno-
przyrodniczy. Gdańska Szko-
ła Językowa ul. Aksamitna 8
Informacje poniedziałek- pią-
tek godz. 15.00- 18.00 tel.
305-53-41

KOSZTORYSOWANIE
w budownictwie.
Agent celný
346-03-11, 341-45-13.

KURSY instruktorskie, jazdy
konnej, hipoterapii (zajęcia k/
Gdańska) (089)542-62-68

KURSY masażu- pro-
fesjonalnie, me-
dyczne studium, Gdynia,
621-10-73 (13.00-
17.00), 623-26-57

LOK Prawo Jazdy. Sopot
551-02-37. Gdynia 620-76-
74. Solidnie!

MAXEL prawo jazdy:
osobowe, ciężarowe, au-
tobus, przyczepa,
(058)344-68-07, 341-72-
84, 0601/622-178

MOTOBIT.
Prawo jazdy
058/553-23-81,
0601/670-511

OBRÓT
zarządzanie,
kursy, praktyki
346-03-11, 341-45-13.

ODDK Kursy: księgo-
we- wszystkie poziomy,
kadrowo- placowy, VAT
od podstaw, specjalista
ds. windykacji, wexle,
fundusze unijne, kasjer
walutowy, BHP, kompute-
rowy. Płatnik, HACCP,
GMP, GHP, minimum sa-
nitarne **058/554-29-
17**

PILOCI wycieczek- uprawnie-
nia państwowe- raty- studen-
ci, nauczyciele zniżki. "Harc-
tur" Gdańsk, Św. Ducha,
058/301-13-29

PŁYWANIE, dzieci, młodzież,
dorośli- Gdynia, 0502/500-
244

POLDEK
Prawo jazdy
058/340-86-06.
0601/61-56-28
Wszystkie Kategorie.

REK-KOR
Prawo jazdy, Wrzeszcz,
520-19-76

STOWARZYSZENIE
Księgowych,
Kursy rachunkowości,
Szkolenia: Nowe re-
gulacje prawne w prawie
upadłościowym w dniu 3
XII 03 r., Jak skutecznie
windykować należności
w dniu 9 XII 03.
**341-25-30,
341-98-11**
www.skwp.gda.pl

STUDIUM
wyceny
nieruchomości
oraz praktyki
346-03-11, 341-45-13.

SZTAPLARKI- kurs
operatorów, **058/554-
29-17**

TANIEC towarzyski- współ-
czesny, 0501-266-913

TOWARZYSTWO
EKONOMICZNE-
rady nadzorcze, audytor we-
wnętrzny, samodzielny księ-
gowy, system podatkowy, ka-
drowo- placowy, ZUS, Certyfi-
kat Kompetencji Zawodowych
Przewoźnika, uprawnienia
ADR, Fundusze Unijne, BHP,
kosztorysowanie, sekretarki,
power point, excel, word, ac-
cess, **301-54-61**

JĘZYKI OBCE

ANGIELSKI- egzaminy, matu-
ra, wszystkie poziomy, 663-
70-08

ANGIELSKI 55-222-80

ANGIELSKI dojeżdżam, 761-
87-26 Gdańsk

ANGIELSKI korepetycje, 303-
65-31, 0505/979-096

SZKOŁY

PRYMUS Matu-
ra- 2 lata -Liceum
Ogólnokształcące. Szkoły
policealne-dwuletnie:
ekonomiczna, informa-
tyczna, prawa administra-
cji, turytyczno- hotelar-
ska, opieki socjalnej, jed-
noroczne specjalistyczne.
Gdańsk Burzyńskiego 10,
340-91-72, 346-83-87
Sekretariat 9.00-17.00

ŚREDNIE
w 1 rok, **komputery,**
1.590,- Gdańsk,
Gdynia, Rumia
Pruszcz Gdańsk,
058/301-23-07

ŚREDNIE w 2 lata,
komputery, czesne-
99,- miesięcznie. Gdańsk,
Gdynia, Rumia Pruszcz
Gdańsk, **058/301-
23-07**

KOREPETYCJE

ANGIELSKI. 665-23-52

FIZYKA, matematyka, 302-
76-81

FIZYKA, matematyka, che-
mia, dojazd, 682-63-76

MATEMATYKA, chemia,
nauczyciele, 621-67-33

MATEMATYKA 302-94-29

MATEMATYKA 303-47-94

MATEMATYKA maturzystom,
profesjonalnie, **557-98-17**

POLONISTA, 557-87-21

DYSLEKSJA- terapia, ba-
dania, zaświadczenia,
058/554-44-67

ZWIERZĘTA I ROŚLINY

ZWIERZĘTA

AMSTAFF amerykański
szczeniata rodowodowe
sprzedam, 0501-330-600

CHARTY rosyjskie rodowodo-
we 1800,- Gdańsk 302-52-38,
0608/294-192. Odbiór od 10
grudnia

HUSKY sprzedam, 679-21-
54, 0602/53-23-17

KOTKI perskie, 0692/115-777

LABRATORY 345-32-17

OWCZARKI niemieckie, 302-
61-24, 0605/329-800

PUDELKI mini, 0692/115-777

ROŚLINY

CHOINKI hurtowo sprzedam,
056/498-59-91, 0606/381-127

INNE

LIMIT buraka cukrowego
kupię, 055/276-13-67,
0507/033-747

ZAGINĄŁ szczeniata Coker
Spaniel rudy długie uszy, wa-
bi się Safi, tel. 324-91-64 Za
znalezienie nagroda

INNE

MUZYKA

PIANINA kupujemy! 058/341-
52-40

PIANINO, 0601/20-33-79

ODZIEŻ

FUTRO z norek, tanio. Tel.
055/279-25-40

UROCZYSTOŚCI

RÓŻNE

BAŁTYK- Stegna, andrzejki,
sylwester, święta, karnawał,
wesela, szkolenia,
www.owbałtyk.pl, (055)247-
72-37

CATERING, hotel Falcom,
671-57-11

DYSKOTEKA objazdowa,
520-28-09

EVEREST Wesela. Tanio.
306-35-03

KOMPLEKSOWA organi-
zacja wesel, imienin, uro-
dzin. Restauracja "Biesia-
da" Wrzeszcz, Słowackie-
go 347-77-80

LIMUZYNY- wesela, imprezy
okolicznościowe, 343-48-36

SYLWESTER!
Wesela! Bogate
Menu. D.W. "Stogi"
Zadzwoń!
307-30-81

SYLWESTER Święta, week-
endy. "Hubertówka" Wieżycza,
058/684-38-96

SYLWESTER wesela. "Srebr-
ny Młyn" 341-83-37

KOMUNIKATY

RÓŻNE

AM unieważnia legitymację
studencką nr 10784/A/M na
nazwisko Agnieszka Werysz-
ko

DZIEKANAT Wydziału Biolo-
gii, Geografii i Oceanologii U.
G. unieważnia legitymację
studencką nr
107353/BGIO/98 na nazwisko
Sylwia Landowska

DZIEKANAT wydziału mecha-
nicznego PG unieważnia legi-
tymację 71380 na nazwisko
Demby Wojciech

POSZUKUJĘ pana zwią-
zanego ze statkiem "Bato-
ry"- 1958- wycieczka
PTTK- Złote Piaski- Bułga-
ria. Poznał tam pilotkę wy-
cieczek, z którą później
rozmawiał w styczniu
1959, w hotelu Bristol-
Warszawa. 022/811-98-
36, 0501/409-498

POSZUKUJĘ świadków kolizji
Opla Corsy Gofa i Daewoo
Lanos 16.10.2003 r., w Sopo-
cie na skrzyżowaniu al. Nie-
podległości z 3 Maja, ok.
godz. 15.30, 0607/158-708

POSZUKUJĘ świadków zda-
rzenia z 15.10.2003 r., na ob-
wodnicy trójmiejskiej przed
Karwinami w stronę Chyloni
o godz. 15.00-16.00, tel.
0605-545-624

SKRADZIONO legitymację
studencką nr 10348 GWSH
na nazwisko Łukasz Szadejko

SKRADZIONO legitymację
studencką Wyższej Szkoły
Turystyki i Hotelarstwa nr
3861 na nazwisko Rolbiecki
Karol

WYDZIAŁ Filologiczno- Histo-
ryczny UG unieważnia legity-
mację studencką nr
101442/FH/1452 na nazwisko
Czerkwa Wiktora

ZAGUBIONO indeks nr 7134,
kolor zielony, na nazwisko
Wojciech Pilch, wydany przez
Gdańską Wyższą Szkołę Hu-
manistyczną, 0602/40-66-95

ZAGUBIONO legitymację stu-
dencką na nazwisko Podieś
Hubert nr 13925 wydaną
przez Wydział Nawigacyjny
AM w Gdyni

ZAGUBIONO legitymację stu-
dencką wyd. przez UG, nr
106590 na nazwisko Popasz-
kiewicz Magdalena

ZAGUBIONO legitymację stu-
dencką wyd. przez UG, nr
95905 na nazwisko Dybek
Aleksander

ZGUBIONO legitymację stu-
dencką nr 84657 wydaną
przez PG na nazwisko Kuja-
wa Rafał

ZGUBIONO legitymację stu-
dencką PG 75476 wydaną na
nazwisko Daniel Madejski

ZGUBIONO legitymację stu-
dencką nr 10849/A AMG na
nazwisko Katarzyna Łazuk

ZGUBIONO legitymację stu-
dencką nr 128235/N9 UG na
nazwisko Anna Kurka

ZGUBIONO legitymację stu-
dencką nr 22017 AMG na na-
zwisko Paduszyska Alicja

ZGUBIONO legitymację stu-
dencką nr
384/116033/2000/01 na na-
zwisko Walszewski Marcin,
wystawioną przez U G

ZGUBIONO legitymację stu-
dencką nr 75471 wydaną
przez PG w Gdańsku na na-
zwisko Kurkowski Andrzej

ZGUBIONO legitymację stu-
dencką nr 8511 wydaną przez
GV'SH na nazwisko Niekur-
szak Patryk

ZGUBIONO legitymację stu-
dencką wydaną przez PG nr
70702 na nazwisko Rudyk
Marcin

ZGUBIONO legitymację stu-
dencką wydaną przez PG nr
73982 na nazwisko Brodziński
Leszek

ZGUBIONO legitymację stu-
dencką wydaną przez PG nr
92448 na nazwisko Tomasz
Jaworski

ZGUBIONO legitymację stu-
dencką wydaną przez UG nr
107168 na nazwisko Winia-
ska Agata

ZGUBIONO legitymację stu-
dencką wydaną przez UG nr
116958 na nazwisko Tomasz
Kocot

ZGUBIONO legitymację stu-
dencką wydaną przez UG nr
132853/NS/659 na nazwisko
Agnieszka Adamska

ZGUBIONO legitymację stu-
dencką Akademii Morskiej na
nazwisko Przybyta Dariusz

553 240
mieszkańców Pomorza
szuka ogłoszeń w prasie

65,8 %
to czytelnicy
Dziennika Bałtyckiego



Źródło: Polskie Badania Czyniwności; badanie realizowane przez SMG/KRC Poland-Media SA; TGI (CCS); fala IV '02 - III '03;
wsp. pomorskie; n1=1 213 109, n2=436 159; kategoria: zainteresowania ogłoszenia drobne; opracowanie: Dziennik Bałtycki

ZAMÓW OGŁOSZENIE

kontaktując się z naszym przedstawicielem
tel. 30-03-221, 30-03-222, 30-03-230; fax 30-03-231

telefonicznie 30-03-251 (całą dobę)
płatność po otrzymaniu rachunku - **dopłata 20%**

telefonicznie 30-03-250
płatność kartą kredytową - **rabat 7%**

wysyłając SMS-a na numer 7909
wpisz kod DBA, następnie podaj
treść do 160 znaków, koszt - 9 zł +VAT

osobiście w biurach ogłoszeń Prasy Bałtyckiej
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 30-03-216, 217, fax 30-03-213

pon.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-15.00

Sopot, ul. Kościuszki 61, tel./fax 551-54-55,

pon.-czw. 8.00-16.00, pt. 9.00-17.00

Gdynia, ul. Władysława IV 17, tel. 660-65-16, 18, fax 660-65-17

pon.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-14.00

Gdynia, ul. Świętojańska 141 B, tel./fax 622-74-79

pon.-czw. 8.00-16.00, pt. 9.00-17.00

Po Twojej stronie

16::

Dziennik
Bałtycki

poniedziałek 3 listopada 2003 r.

Jutro

Pieniądże prosto z konta,
czyli polecenie zapłaty

DZWONCIE!



Redaguje
Kamila Buźniak

Zadzwoń:
bezpłatny numer infolinii

0 800 1500 39

Wyślij e-maila:
opinie@prasabalt.gda.pl

Zebrał Mirosław Konkul

Gdy chcesz legalnie mieszkać i pracować w USA, cz. II

Graj w zielone

W czwartek zamieściliśmy poradnik dotyczący zasad udziału w amerykańskiej loterii wizowej DV-2005. W związku z tym pojawiło się wiele pytań, na które dziś odpowiadamy.



Ważna strona!

Pamiętaj, że elektroniczne podania są przyjmowane od 1 listopada do wtorku, 30 grudnia br. W tym czasie musisz wejść na stronę internetową loterii

www.dvlottery.state.gov

aby wypełnić formularz. Powinieneś otrzymać potwierdzenie przyjęcia zgłoszenia. Aplikacje i zdjęcia wysyłane pocztą nie będą akceptowane! Udział w loterii jest bezpłatny. Tylko ci, którzy wygrają w loterii, zostaną o tym powiadomieni - informacja powinna nadejść między majem, a lipcem 2004 roku.

Bądź ostrożny

- W Internecie ogłaszają się firmy, które - oczywiście płatnie - chcą ułatwić zdobycie zielonej karty. Czy pośrednicy mają zgodę na taką działalność, np. jakąś amerykańską licencję?

- Trzeba pamiętać, że żadna z agencji proponujących pośrednictwo nie ma rekomendacji amerykańskiego rządu. Z dystansem należy traktować obietnice posiadania szczególnych doświadczeń do loteryjnej puli i 100-procentowej wygranej. Osoby korzystające z usług pośredników czynią to na własną odpowiedzialność. Powinny one domagać się numeru elektronicznego potwierdzenia zgłoszenia z Departamentu Stanu USA.

Do dwóch razy sztuka

- Jesteśmy małżeństwem. Czy lepiej wysłać jedną czy dwie aplikacje?

- Aby zwiększyć swoje szanse w losowaniu wizy, małżonkowie powinni wysłać dwa zgłoszenia - każda osoba jedno.

Nasze „a” i „ę”

- Czy wypełniając internetowy wniosek, mogę używać polskich liter?

- Jest to dopuszczalne, aczkolwiek niezalecane. Jeśli np. w kolumnie „miejsce urodzenia” napiszemy słowo „Gdańsk”, system komputerowy i tak zamieni je na „Gdańsk”.

Kwalifikacje zawodowe

- Nie mam matury, a nie wiem, czy moje doświadczenie zawodowe kwalifikuje mnie do udziału w loterii wizowej. Gdzie mogę to sprawdzić?

- Osoby bez średniego wykształcenia mogą poszukać swojego zawodu w bazie danych O*Net OnLine Departamentu Pracy USA lub na stronie Consular Affairs pod adresem: www.travel.gov

Nie tylko dla poliglotów

- W jakim stopniu muszę władać angielskim, aby uczestniczyć w loterii?

- Znajomość języka nie jest warunkiem udziału w programie wizowym, podobnie jak wyznanie, płeć czy status materialny. Liczy się tylko średnie wykształcenie, ewentualnie dwuletni staż pracy w zawodzie, który wymaga minimum 24 miesięcy przygotowania.

W przypadku separacji

- Jestem z mężem w separacji. Czy jego dane też muszę zawrzeć we wniosku?

- Żona i mąż muszą być wymienieni w zgłoszeniu, nawet jeśli obecnie znajdują się w separacji. Jedynie gdy są rozwiedzeni, nie jest potrzebne umieszczanie w aplikacji byłego współmałżonka. W obydwu przypadkach konieczne jest umieszczenie wszystkich dzieci poniżej 21 roku życia.

Wolny wybór

- W zgłoszeniu muszę podać dane swojego współmałżonka oraz dzieci. Co się jednak stanie, gdy moje podanie wylosuje komputer, a bliscy zdecydują się pozostać w kraju?

- Umieszczenie na zgłoszeniu członków rodziny nie oznacza, że muszą oni wyjechać do USA.

ZASIŁKI I POMOC ZIMOWA

- Nie mam pieniędzy na zakup opatu na zimę. Chciałabym też otrzymać jakąś pomoc finansową na ten trudny czas. Dodam, że jesteśmy z mężem bez pracy. Do kogo powinienam się zwrócić? Jakim mam szansę na uzyskanie wsparcia?

Czytelniczka z Gdańska



Sylwia Ressel

rzecznik prasowy MOPS w Gdańsku

- Ustawa o pomocy społecznej przewiduje możliwość przyznania wsparcia w postaci zasiłku celowego - rzeczowego lub pieniężnego - osobom (rodzinom) o najniższych dochodach. Świadczenie to przyznawane jest między innymi na zakup ciepłej odzieży, obuwia na zimę, a także żywności. W grę wchodzi też zabezpieczenie rodziny opatu na tę najtrudniejszą porę. O zasiłek celowy można ubiegać się w ośrodkach pomocy społecznej, które w miarę możliwości finansowych takiego wsparcia udzielają. Trzeba jednak pamiętać, że świadczenie to w formie pieniężnej przysługuje rodzinie, która spełnia kryteria dochodowe określone w ustawie o pomocy społecznej. Przypomnę tylko, że dochód na osobę w rodzinie nie może przekraczać: na przykład na osobę samotnie gospodarującą - 447 złotych. Jeśli chodzi o wsparcie rzeczowe, każdy wniosek w sprawie rozpatrywany jest indywidualnie pod kątem rzeczywistych potrzeb i sytuacji życiowej ubiegającego się o świadczenie. Staramy się, szczególnie w okresie zimowym, wesprzeć rodziny, które kwalifikują się do pomocy. Nie zmienia to jednak faktu, że środki, którymi dysponujemy są niestety, szczupłe.



Możesz stracić wizę

- Czy to prawda, że wiza imigracyjna może zostać mi odebrana? W jakich sytuacjach?

- Właściciel zielonej karty:
■ nie może przebywać poza granicami Stanów Zjednoczonych dłużej niż 185 dni w roku kalendarzowym
■ jest zobowiązany do rozliczania się w USA z podatków od dochodów uzyskanych w Ameryce oraz w każdym innym kraju
■ musi mieć adres pocztowy, pod który przychodzi korespondencja oraz posiadać konto w banku
Naruszenie któregoś z powyższych warunków może doprowadzić do odebrania zielonej karty. Jest jeden wyjątek. Jeżeli wynikną poważne powody do wyjazdu z USA na okres dłuższy niż rok, należy złożyć w Urzędzie Imigracyjnym wniosek o wydanie tzw. białego paszportu (re-entry permit), który ważny jest dwa lata. Po upływie 12 miesięcy należy go podstemplować w amerykańskim konsulacie państwa, w którym się przebywa. Niestety, proces ten nie odbywa się automatycznie, a przedłużenie czasu pobytu poza granicami USA zależy od decyzji pracownika konsularnego.

Obywatelstwo?

- Czy wylosowanie wizy imigracyjnej jest równoznaczne z przyznaniem amerykańskiego obywatelstwa?

- O obywatelstwo można starać się po pięciu latach legalnego pobytu w Stanach Zjednoczonych (lub po upływie 3 lat w wypadku zawarcia związku małżeńskiego z obywatelem amerykańskim). Pobyt liczy się od momentu przekroczenia zieloną kartą granicy USA. Proces otrzymywania obywatelstwa nazywany jest naturalizacją (naturalization) i prowadzi go INS, czyli Immigration and Naturalizations Service.